

زنجیره‌ی ژبانی دوی مردن ع

# دفتنه

له قورمان و فرموده صه یه کاند

محمد ملا فائق شاره زووری

چاپی سییه م

پوخت و زیادکراو

۱۴۳۱ هـ ۲۰۱۰ ز



## پيغهمبهر (ﷺ) ده فہرمويٽ:

\* نہمبينيوہ وهك دوزخ راگردووہكہی خہوتبيٽ .  
\* بهردی ہہرہ گہورہ له ليوارى دوزخہوہ فرى دہدریٽہ  
ناوى و بہناويدا دہچيٽہ خوار ماوہی حہفتا سال و ہيشتا  
ناگاتہ بنہكہی .

\* ئەم ئاگرہتان بہشيٽكہ له حہفتا بہش له ئاگرى دوزخ  
دووجار كوژاوہتہوہ بہ ئاو، گہر وانہبووايہ سوودتان  
لينہدہبيني .

\* گہر لەم مزگہوتہدا سہد ہہزار كہسى تيابيٽ يان زياتر  
وہ له ناويدا پياويكى دوزخى ہہبيٽ و يہك ہہناسہبدات و  
ہہناسہكہى بہريانكہويٽ ہہرہموويان دہسوتينيٽ  
بہ مزگہوتہكہشہوہ .

\* ئايا وادہزانن ئاگرى دوزخ وهك ئەم ئاگرہتان سورہ؟  
نہخير بہلكو زور زور رہشترہ له قير .

\* ئەو ئافرہتہى كہ شين و شہپور دہكات و خەلكان دہخاتہ  
گريان گہر پيش مردنى تہوبہ نہكات و لەسەر ئەو كارہ  
بمريٽ له روژى كوٽايدا كراسيٽكى گہرى ئالوشاوى  
لہگەل شہرواليكى مسى تواوہدا بہ بہردا دہكريٽ .

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### پیشه کی

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور انفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ١٠٢).

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء / ١).

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ٧٠-٧١).

أما بعد فإن أصدق الحديث كتابُ الله، وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.

وبعد:

خوای گهوره بهههشت و دۆزهخی دروست کردوووه وهک مژدهدان و ترساندنیک بو سهرجهم دروست کراوهگانی خوئی. وه ههر دووکیانی کردۆته پاداشت و سزایه کی دادپهروه رانه. پاداشتی چاکه کاران ده داته وه و دهیانخاته پله به رزهگانی بهههشته وه، وه سزای خرابه کاران ده دات و نیشته جیی چاله قوله گانی دۆزه خیان ده کات.

مروفا له ناخیدا شهیدای خووشیه گانه وه به ردهوام ههزی لییه تی، کاتیك باسی بهههشت و خووشیه گانی بهرگویی ده که ویت ویست و خواسته گانی زیاتر ده بیت بو به دهست هیئانی و خو گه یاندنی بهو شوینه، وه به پیچه وانه شه وه کاتیك باسی دۆزهخ و سزاکانی ده بیستیت ترس و تۆقین و دلهر اوکی توشی ده بیت و تابتوانیت ههول ده دات که خوئی لی به دوور بگریت وه نهو کارانه نه نجام بدات که رزگاری ده کات له دۆزهخ.

وه له راستیدا ترس بههیزتر و کاریگهتره له مژدهدان، بۆیه پێویسته لهسهه ههموو موسوئمانیک که وردهکاریهکانی رۆژی دوایی و سزاکانی دۆزهخ و هۆکارهکانی چوونه ناو دۆزهخ بزانییت بۆ ئهوهی ههردهم وریا و بهناگابیت لهو سزا گهورهیه.

سوفیانی کورپی عیینه (رحمه الله) فهرمووویهتی: "خلق الله النار رحمةً یخوفُ بها عباده لیتنها" (١). واته: "خوای گهوره دۆزهخ وهك پهحمهت و بهزهیی یهك دروست کردوووه و بهندهکانی خوئی پئی دهترسینییت تا خویمان به دوور گرن له تاوان و کاره خراپهکان". وه ترسان له دۆزهخ ترسانه له خوا وهك ئیبن پهجهب (رحمه الله) دهفهرموویت: "والأثر یدلُ علی المؤثر، فجهم دلیلٌ علی عظمة الله وشدة بأسه وبطشه وقوة سطوته وانتقامه من أعدائه، فالخوف منها فی الحقیقة خوفٌ من الله عزوجل، واجلالٌ وإعظامٌ. . . مع أن الله تعالی یخوفُ بها عباده، ویجب منهم أن یخافوه بخوفها وأن یخشوه بخشية الوقوع فیها، وان یحذروه بالحدز فیها، فالخائف من النار خائف من الله متبعٌ لما فیه محبته ورضاهُ والله أعلم" (٢).

واته: "له راستیدا شوینهوار بهلگهیه لهسهه خاوهن شوین. دۆزهخیش بهلگهیه لهسهه گهورهیی و بههیزی خوای گهوره بۆ تۆلهسهندنهوه له دوژمنهکانی کهواته ترسان له دۆزهخ ترسانه له خوا و بهگهوره و شکۆ ناسینییهتی. . . وه خوای گهوره خوئی بهندهکانی به دۆزهخ دهترسینییت و پێویسته بهندهکانیش له دۆزهخ بترسن وه زۆر به ئاگابن تا نهکهونه ناو دۆزهخ کهواته ئهوهی له دۆزهخ دهترسیت مهبهستییهتی خوشهویستی و رازیبوونی خوا بهدهست بهینییت".

پێویسته بروادار ترسی لئ جیا نهبیتهوه و زۆر غهه و ترسی رۆژی دوایی له دلیدا بییت و بهردهوام تۆبه بکات و خوا بهگهوره بزانییت و دل غههبار بییت. وهك حهسهنی بهصری (رحمه الله) دهفهرموویت: "إن المؤمنین قومٌ ذلّت والله منهم الأسماع والأبصار والأبدان، حتی حسبهم الجاهلُ مرضی. . . والله ما احزنهم ما احزن الناس، ولكن ابکاهم واحزنهم الخوف من النار" (٣). واته: "بروادار کهسانیکن چاو وگویی و دل و جهستهیان بۆ خوا زهلیله بووه بهرادهیه

(١) أخرجه: ابو نعیم (الحلیة) (٢٥٧/٧).

(٢) أنظر: ابن رجب (التخويف من النار) (ص: ٤٠).

(٣) أخرجه: ابن المبارك (الزهد) (٣٩٧)، وأبي نعیم (الحلیة) (١٥٣/٢).

نەزانەکان بە نەخۆشیان زانیون. . . . سویند بە خوا ئەوان غەمباری ئەو نین که خەلکان غەمی لێ دەخۆن بەلام ئەوێ ئەوانی کردۆته گریان تەنها ترس بووه له دۆزهخ". ئەبو سولهیمانی دارانیش (رحمه الله) فەرموویهتی: " أصل كل خير في الدنيا والآخرة الخوف من الله عز وجل، وكل قلب ليس فيه خوف الله تعالى فهو قلبٌ خربٌ" (٤). واتە: "سەرچاوهی هەموو خێریکی دنیا و قیامەت ترسانە له خواى گەوره وه هەر دڵیک ترسی خواى تیانەبیت دڵیکى وێرانە و مردوو".

لەرستیدا ترس له خوا پالنه‌ریکی به‌هێزه بۆ چوونه به‌ههشت و خۆلادان له دۆزهخ و کۆکردنه‌وهی توپشوی پپوویست بۆ رۆژی دواى، وهك ئیبن قوامه (رحمه الله) ده‌فهرمویت: "إن كنت مؤمناً فانتبه لنفسك، وقف ما بين يديك، فإن الله لا يجمع على عبدٍ خوفين، ولسنا نعني بالخوف رقة النساء، فتبكي ساعةً وتترك العمل وإنما نريد خوفاً يمنع عن المعاصي، ويحث على الطاعة وليس خوف الحمقى الذي إقتصروا على سماع الاحوال ويقولوا: نعوذ بالله وهم مصرّون مع ذلك على القبائح" (٥). واتە: "گەر برواداریت ئاگات له خۆت بێت و راوهستاوبه له‌سه‌ر هه‌ق چونکه خواى گه‌وره دوو ترسی له‌سه‌ر هه‌یج به‌ندیه‌کی کۆناکاته‌وه، مه‌به‌ستیشمان له‌ترس ترسی ژنانه‌ی یه‌ ماوه‌یه‌ک بگه‌یت و پاشان واز له‌ کارکردن به‌ئینیت ترسیکمان مه‌به‌سته‌که‌ی ئەو‌یه‌ خاوه‌که‌ی له‌ گونا‌هه‌کان دوور بخاته‌وه و هانده‌ربیت بۆ ئەنجامدانی چاکه‌کان نه‌ک به‌ وێنه‌ی ترسی نەزانه‌کان بێت که گوی ده‌گرن له‌ هه‌ره‌شه‌ و وریا که‌روه‌کان و ده‌لێن: په‌نا به‌خوا، به‌لام خۆیان به‌رده‌وامن له‌ ئەنجامدانی کاره‌خراپه‌کان".

برای موسولمانم لیره‌شدا به‌ پشتیوانی خوا هه‌ستام به‌کۆکردنه‌وهی سه‌رجه‌م ئایه‌ت و فەرمووده پیرۆزه‌کان وته‌ی پێشینه‌ چاکه‌کان سه‌بارمت به‌باسی دۆزهخ و ورده‌کاریه‌کانی ئەو باسه‌ و که‌لک وهرگرتن له‌ هه‌موو سه‌رچاوه‌کان و هه‌ولمدا تەنها فەرمايشته‌ راسته‌کان له‌م باسه‌دا به‌ئینم له‌گه‌ڵ باس کردنی هه‌ندیک فەرمايشت و فەرمووده‌ی (لاواز) ئەویش تەنها بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردنی باسه‌که‌ و وریاکردنه‌وه‌ی موسولمانان لێیان. وه سه‌ره‌تای باسه‌که‌شم ده‌ست پێ کرد به‌ناوه‌کانی دۆزهخ و چۆنیه‌تی هینانی دۆزهخ بۆ مه‌حشر و راپه‌نچکردنی دۆزه‌خیه‌کان بۆ ناوی و پاشان باسکردنی ده‌رگا‌کانی دۆزهخ و. . . هتد. وه

(٤) أنظر: ابن رجب (التخويف من النار) (ص: ١٠).

(٥) أنظر: مختصر منهاج القاصدين (ص: ٤٢٥).

لەکۆتایی باسەگەشدا باس دەرچوونی بپروا داران کراوە لە دۆزەخ و پوون کردنەوێ سیفاتی  
دۆزەخییەکان و ئەو کارانەی کە مرۆژ پێی دەچیتە دۆزەخەو.   
لەکۆتایشدا داواکارم لە خوای گەورە ئەم نوسینە بکاتە مایە سود بۆ نوسەر و  
خوینەرەن وە بیکاتە ھۆکاری خۆلادانیان لە دۆزەخ. وە سەرچەم کارەکانمان چاکە بێت  
وەتەنھا لەبەر رەزامەندی خوای گەورە بێت وە بەھەشتمان پێ ببەخشیت و لە دۆزەخ و  
سزاکانی پارێزراومان بکات، وە ھەزارھا سلا و دروود لە خۆشەویست و پیشەواو نوری  
چاومان پێغەمبەر (محمد ﷺ) بێت وە لەسەر خیزان و بنامەتە و ھاوہلانی بەرپرسی وە  
لەسەر شوین کەوتوانی تا پوژی دوایی. ئامین.

باوکی عەبدوللا

محمد ملا فائق شارەزوری

## ناوهکانی دۆزهخ

- ۱- الحطمة: واته: تیکشکینه. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَطْمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ﴿ (الهمزة: ٥ - ٦) .
- ۲- النار: واته ناگر. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَنْتُمْ أَلْتَارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿ (البقرة: ٢٤) .
- ۳- الجحيم: واته: ئەو ناگره بریسکه داره گهورهیهی که ناوهوهی زۆر قول و دژواره. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ﴿ (التکویر: ١٢) .
- ۴- السعیر: (السعیر) واته: ئەو ناگرهی که کلپه دهکات وه پهیتا پهیتا جۆش و خرۆشی پی دهریت. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿ (النساء: ١٠) .
- ۵- لظى: واته: گرگرتوو. قَالَ تَعَالَى: ﴿ كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَى ﴿١٥﴾ نَزَاعَةٌ لِّلشَّوَى ﴿ (المعارج: ١٥ - ١٦) .
- ۶- سقر: واته: گرکانیکی قولی دژوار. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾ لَا بُقِي وَلَا نَذْرُ ﴿ (المدثر: ٢٧ - ٢٨) .
- ۷- الهاوية: واته: شوینی کهوتنه خوارهوهی پرگپ و ترسناک. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ فَأُمَّهُ هَاوِيَةٌ ﴿ (الفارعة: ٩) .
- ۸- النار الكبرى: واته: ناگری هه ره گهوره. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ وَيَنْجَبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾ الَّذِي يَصَلِّي النَّارَ الْكُبْرَى ﴿ (الأعلى: ١١ - ١٢) .
- ۹- جهنم: واته دۆزهخ. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَبْذَرُهُ الْإِنْسَانُ وَإِنَّ لَهُ الْذِكْرَى ﴿ (الفجر: ٢٣) .

## هينانى دۆزهخ بۆ مه حشه

خوای گهوره بوونه وهرانى خوای زیندوو دهکاتهوه له مروّف و جنوکه و ناژهل و بالندهو هموو نهوانه ی که خوای دهیهویت بۆ کات و پوژیکى دیاری کراو، له مه حشهردا، خوای گهوره یهکهم جار فهرمان دههات که دۆزهخ بهینریت و نیشانى هموو خه لکی مه حشهردا بدریت لهو پوژهدا هموو کهسانی نهو شوینه دۆزهخ دهبینن و تهماشای دهکهن، تهنه نهو کهسانه نه بیّت که خوای گهوره کویری کردوون، وهکو خوای گهوره دهفهرمویت:

﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿ طه: ١٢٤ - ١٢٥ ﴾، وه دهفهرمویت: ﴿ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فُتُوهُ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِهِ ۗ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَآ وَبُكْمًا ۗ وَسُمُتًا مَّاؤُنُهُمْ جَهَنَّمَ ۗ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿ الإسراء: ٩٧ ﴾.

کهواته هموو چاو ساغیک لهو پوژهدا به چاوی خوای نهو سزا هه ره گهوره یه ی که خوای گهوره ناماده ی کردوو بۆ تۆله سهندنه وه لهو کهسانه ی که سه رپیچی فهرمانه کانی خویان کردوو، نهوانه هه ره هموو یان لهو ی گه ره چاوساغ بن هه مووی به چاوی خویان ده بینن چ به هه شتیه کان و چ دۆزهخیه کان خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ ﴿ النازعات: ٣٦ ﴾ واته: (دۆزهخ نیشان ده دریت بۆ نهو کهسه ی که ده توانی بی بینیت و چاوی ساغ بیّت). خوای گهوره دۆزهخ لهو پوژهدا دنوینیت له پیش چاوی کافراند چۆن نواندنیک، واته خوای چهنده دژواره نه وهنده ی تر تر سناکترو سامناکترو ده بیّت له پیش چاوی نهوانه ی که تهماشای دهکهن، وهکو خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿ الکهف: ١٠٠ ﴾. وه ههروه ها دهفهرمویت: ﴿ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَلَذُّنَا الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿ الفجر: ٢٣ ﴾.

نه بو عیمرانی جونی ﷺ جاریکیان باسی پوژی دوای کرد و نهو نایه ته ی خوینده وه ﴿ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ﴾ فهرمووی: " ناله و کاته دا هه موو ناماده بووانی مه حشه ره دهنگ و



تورپهیی و خهشم وقینی دۆزهخ دهبیستن، گهر خوای گهوره رۆحیان بهند نهکات له جهستهیاندا له ترس و تۆقینی نهو رۆژه هه موویان رۆحیان دهردهچیت. لهو رۆژهدا دۆزهخ شالای پارچه ناگرهکانی بهرهو بوونه وهران فری دهدات و هه موو کهسیکی ناماده بووی نهوی لئی رادهکهن و پشتی تی دهکهن لهویدا بانگ دهکریت:

﴿يَمْعَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَأَنْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِأُطْرُنِ﴾ (الرحمن: ۳۳) نهو کاته نهو رۆژهیه که خوای گهوره لهسه زمانی یهکیک له

پهغه مبهرائی به خه لکی راگه یاندوو و فهرموویه تی ﴿وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ النَّارِ﴾ (۳۲ - ۳۳)

دۆزهخ ههر کاتیش نیشته جییانی خۆی دهبینیت زۆر بهتوندی تورپه دهبیست له وانهی ئارهزووی خۆیان په رستوو و سه ریچی خویان کردوو و بانگیان لی دهکات و ده لیت: نیشته جییانم وهرن، دراوسیکانم وهرن، و جگهر گۆشهکانی خۆم وهرن، منم چالی پر پشکو و گروقین، منم سوتینه ری دلّه رهقهکان و جهسته نه رمهکان لهو کاته دا هه موو پهغه مبهرائی و فریشته نزیکهکانی خوای گهوره به چۆکدا دهکهون، هه تا ئیبراهیمی عليه السلام خوشه ویستی خوا ده لیت: نه فسی نه فسی" (۶). نا لهویدا مروقه بی ئاگاو بی باوه رپهکان دۆزهخ دهبینن که باوه رپان پئی نه بووه په شیوی و شپزهیی یهکی زۆر روویان تی دهکات.

پاشان خوای گهوره فرمان دهدات دۆزهخ له دووره وه بهینریت و نیشانی ناماده بووانی مه حشری بدریت، وهکو له فهرمووده کهی (أبی سعید الخدری رضی الله عنه) هاتوو به مه رفوعی: ((... ثُمَّ يَوْتِي بِجَهَنَّمَ كَأَنَّهَا سَرَابٌ...)) (۷) واته: پهغه مبهرائی عليه السلام ده فهرمویت: (دۆزهخ له دووره وه وهك شیوهی ده ریایه کی پان و بهرین ده بینن شه پۆلهکانی شه پۆل به سه ر شه پۆلدا ده کهون، نهوان ئاوا ده بیبینن، به لام که دۆزهخ نزیک ده بیته وه ده زانن که نه وه شه پۆل ده ریایه نیه به لکو نه وه شه پۆل ناگره).

(۶) أخرجه: الدينوري (المجالسة) (۲۵۹۸)، وابن أبي الدنيا (الرقعة والبكاء) (۱۷۹)، وأبو الفرج الجوزي في (صفة الصفوة)

(۲۶۵/۳)

(۷) أخرجه: البخاري (برقم: ۴۹۱۹).

دۆزهخیش په کیکه له دروستکراوه گانی خوای گه وره ده بینیت و ده بیستیت و چهندهها شوین راکیشانی ههیه فریشتهکان به ره و مه حشر رای ده کیشن و ده هیئن و دۆزهخیش نه وهنده گه ورهیه که به (۴۹۰۰۰۰۰۰۰) چوار ملیار و نۆسه د ملیۆن فریشته راده کیشریت و گه ورهیه فریشتهکانیش تهنها خوا ده زانیت چهنده.

ئیبو مه سعود رضی اللہ عنہ ده گپریته وه له پیغه مبهروه رضی اللہ عنہ که فهرموویه تی: ((یؤتی بجهنم یوم القیامة لها سبعون الف زمام، مع کل زمام سبعون الف ملک یجرونها))<sup>(۸)</sup>. واته: (له رپۆژی قیامه تدا دۆزهخ ده هیئریت و چهفتا ههزار جلهوی ههیه، و هه موو جلهویکی به چهفتا ههزار فریشته راده کیشریت).

خه لکان دۆزهخ ده بینن له دووره وه که ده هیئریت بۆ مه حشر له و جیگه و کاته دا دۆزهخ زۆر تورپه له خه لکان و به قین و داخ ده بیت لییان، خوای گه وره ده فهرموویت: عند ربهم اذا رأتهم من مکان بعید سمعوا لها تغیظاً و زفیراً (الفرقان: ۱۲) واته: (ناماده بووانی مه حشر ده بینن دۆزهخ رپ و دهنگ و ناله و گرمه ی خووی ده نوینیت)، گرمه و دهنگی نه وهنده ترسناک و توفینره که به بیستنی نه و دهنگه هه موو پیغه مبه ران و فریشته نریکه کان به سه ر نه ژنۆدا ده که ون ناواتیان تهنها رزگار بوونیانه. وه کو که عبی کوری مالک رضی اللہ عنہ له پیغه مبه ر رضی اللہ عنہ گپراویه تیه وه و ده فهرموویت: "والذی نفسی بیده ان لجهنم یوم القیامة لفره مایبقی من ملک مقرب ولانبی مرسل الا یحز لركبته حتی ان ابراهیم خلیل الله یقول نفسی نفسی"<sup>(۹)</sup> واته: (سویند به وهی گیانی منی به ده سه ته دۆزهخ قیژه و گرمه یه کی هه یه هیج فریشته یه کی نریک به خوا و پیغه مبه ریکی نیردراو نی یه که به سه ر نه ژنۆدا نه که ون هه تا نیبراهیم که خو شه ویستی خواجه له و رپۆزه دا به چۆکدا ده که ویت و ده لیت: هه ر خو م هه ر خو م رزگار بکه).

<sup>(۸)</sup> أخرجه: مسلم (۲۸۴۲)، والترمذي (۲۶۹۸) والحاكم (۵۹۵ / ۴) وصححه الألباني في صحيح الترمذي (۲۰۸۲).  
<sup>(۹)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (۱۵۹۶۵)، وأبو نعيم في (الحلية) (۳۶۹/۵)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۷۵)، الطبراني (الكبير) (۹۷۶۳)، والحاكم (۳۷۶/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الباني في (مختصر العلو) (۱۶۹)، و(مختصر شرح العقيدة الطحاوية) (۲۶۴)، وأخرجه أيضاً عبد الله بن أحمد في (كتاب السنة) (۱۲۰۳) وقال محققه اسناده حسن، وصححه الشيخ الأرنؤوط في (شرح العقيدة الطحاوية) (۶۰۶/۲).

دۆزەخ لە دوورەوه دیاره پارچه ناگری گهوره بهئەندازەى كۆشك وگرد به هه‌موولایه‌كدا هه‌ڵده‌دات وه‌كو خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿ أَنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۖ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ ۖ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۗ كَأَنَّهُ جَمَلَتِ صُفْرًا ۗ ﴾ (المسلات: ۳۰ - ۳۳) واته: (دۆزەخ پ‌ریشكەى گه‌وره هه‌ڵده‌دات به‌وینەى كۆشك). وه‌كو ئیبنو عه‌باس ؓ ده‌فه‌رمو‌یت: (نه‌و پ‌ریشكانه له ته‌پۆلكه و شاخى دونیا گه‌وره‌ترن)، وه عه‌بدو‌لای كورپى مه‌سه‌عو‌دیش ؓ ده‌فه‌رمو‌یت: " ك‌القصور والمدائن " (۱۰) واته: به‌وینەى كۆشكى گه‌وره و شاره‌كان.

پاشان شال‌وویك ناگر له دۆزەخ دیتە‌ده‌ر بۆ راپیچكردنى چەند كه‌سانێك بۆ ناو دۆزەخ و له‌گه‌ڵ خه‌لكانى مه‌حشه‌ردا ده‌ده‌بیت، وه‌ك ئه‌بو سه‌عه‌یدى خودرى ؓ گ‌یراویه‌تی‌ه‌وه كه پ‌یغه‌مبەر ؐ فه‌رمو‌ویه‌تى: ((يُخْرَجُ عُنُقُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تَبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُولُ: إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ الْهَأْ آخِرَ، وَبِالْمَصُورِينَ - وَفِي رِوَايَةٍ - [وَمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ]). واته: (شال‌و ملیكى ناگرین له دۆزەخ دیتە‌ده‌ر بۆ ناو مه‌حشه‌ر دووچاوى هه‌یه پ‌ی ده‌بینیت و دووگ‌وینى هه‌یه پ‌ی ده‌بیستیت و زمانىكى هه‌یه قسه‌ى پ‌ی ده‌كات و به‌رامبەر خه‌لكان ده‌تیت: خ‌وای گه‌وره فه‌رمانى به من كردووه كه س‌ى كۆمه‌ل له ئیوه راپیچ و په‌لكیش كه‌م بۆ‌ناو دۆزەخ. یه‌كه‌میان هه‌موو فه‌رمان‌په‌ر‌ه‌وايه‌كى یاخى بوو. دووه‌میان ئه‌و كه‌سانه‌ى هاواریان له غه‌یرى خوا كردووه و په‌رستویانه وه س‌ی‌هه‌میان ئه‌و كه‌سانه‌ى وینه‌یان كیشاوه و دروستیان كردوه). له ر‌یوايه‌تیكى تردا ده‌فه‌رمو‌یت: (وه به‌و كه‌سانه‌ى كه نه‌فسیكیان به‌ئەنقه‌ست كوشتووه) (۱۱).

ئاله‌و رۆژه‌دا ب‌ى ب‌ر‌وایان و هاوتا ب‌ر‌یار‌ده‌ران ده‌خ‌رینه ناو دۆزەخ خ‌ویان و ئه‌و شتانه‌ى كه په‌رستویانن وه‌كو خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(۱۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۷۳)، والطبري (التفسير) (۱۴۶/۲۹).

(۱۱) أخرجه أحمد (۳۳۶/۲) برقم (۸۲۲۵)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۳۰)، والترمذي (۲۵۷۴)، وأبو يعلى (۱۱۳۸)، والطبراني (الأوسط) (۴۱۳۸)، والبزار (۳۵۰۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۸۳) وفي (السلسلة الصحيحة) (۵۱۲-۲۶۹۹).

حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿ (الأنبياء: ۹۸) واته: (ئێوه و ئهوانه‌ی په‌رستوتانه‌ جگه

له‌خوای په‌روه‌ردگار هه‌ردوولاتان سوتهمه‌نی دۆزه‌خن و ده‌که‌ونه‌ ناوی).

له‌و رۆژه‌دا خوای گه‌وره‌ فه‌رمان ده‌دات هه‌موو نه‌ته‌وه‌کان شوین په‌رستراوه‌کانیان بکه‌ون.

ثيبنو مه‌سعود رضي الله عنه گه‌رپه‌رته‌وه‌ که پيغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم فه‌رموويه‌تی: ((يجمع الله الناس يوم

القيامة فيقول: أيها الناس ألم ترضوا من ربكم الذي خلقكم ورزقكم وأمركم أن تعبدوه

ولاتشركوا به شيئاً، أن يولى كل أناس منكم من كانوا يتولون ويعبدون في الدين، أليس ذلك

عدلاً من ربكم؟ قالوا بلا، قال فلينطلق كل قوم إلى ماكانوا يعبدون في الدنيا [فيتبع من كان

يعبد الشمس الشمس، ويتبع من كان يعبد القمر القمر ويتبع من كان يعبد الطواغيت

الطواغيت])<sup>(۱۲)</sup> واته: (خوای گه‌وره‌ خه‌لکان کۆده‌کاته‌وه‌ له‌ رۆژی دواپیدا و ده‌فه‌رموویت:

ئه‌ی خه‌لکان ئایا رازی نابن له‌و په‌روه‌ردگاره‌ی دروستی کردن و رۆزی پیداون و فه‌رمانی

پێ کردوون که هه‌ر ئه‌و بپه‌رستن و هاوتای بۆ بپاری نه‌ده‌ن ئه‌مپۆ هه‌ر که‌سێک له‌ ئێوه

شوینی هه‌ر که‌سێک یان ئاینیک که‌وتوو له‌ دونه‌یادا ئه‌مپۆش هه‌ر شوینی بکه‌ویت، ئایا

ئه‌وه‌ دادپه‌روه‌ری نی یه‌ له‌لایه‌ن خوای خۆتانه‌وه‌، خه‌لکانی مه‌حشه‌ریش هه‌موویان ده‌لین:

به‌ئێ، ئینجا خوای گه‌وره‌ فه‌رمان ده‌دات و ده‌فه‌رموویت: با هه‌ر که‌سێک هه‌ر شتیکی

په‌رستوو یان سه‌ر به‌ هه‌ر شتیکی بووه‌ له‌ دونه‌یادا با ئه‌مپۆش شوینی بکه‌ویت له‌ویدا

ئه‌وانه‌ی که‌ رۆژیان په‌رستوو رۆژه‌په‌راوه‌ ئه‌وانیش شوین رۆژ ده‌که‌ون بۆ ناو دۆزه‌خ، وه

ئه‌وانه‌ی که‌ مانگیان په‌رستوو شوین مانگ ده‌که‌ون و به‌ره‌و دۆزه‌خ ده‌رۆن، وه‌ ئه‌وانه‌ی که‌

فه‌رمانه‌په‌راوه‌ سته‌مکاره‌کانیان په‌رستوو ئه‌وانیش شوین فه‌رمانه‌په‌راوه‌ سته‌مکاره‌کانیان ده‌که‌ون)

و [واته: وه‌ک فرعه‌ون که‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ

النَّارَ وَيَتَسَاءَلُونَ أَلَمَؤُرُودُ ﴿ (هود: ۹۸) واته: ئه‌و فه‌رعه‌ونه‌ی که‌ خه‌لکان به‌ خواو

گه‌وره‌یان ده‌زانی له‌ قیامه‌تدا پێشیان ده‌که‌ویت ئه‌وانیش به‌شوینی فه‌رعه‌وندا

هه‌ر هه‌موویان ده‌رۆن و ده‌که‌ونه‌ دۆزه‌خ].

<sup>(۱۲)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۴۱۰۷)، والطبراني (الكبير) (۹۷۶۳)، وأحمد (كتاب السنة) (۱۲۰۳) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۳۷۶/۲) وصححه الشيخ الألباني في (مختصر العلو) (۶۹)، و(مختصر شرح العقيدة الطحاوية) (ص: ۲۶۴).

لەرپوایەتیکی تردا دەفەر مویت: ((یذهب أصحاب الصلیب مع صلیبهم))<sup>(۱۳)</sup> واتە: (و ئەوانە ی گە خاچیان پەرستوووە لەگەڵ خاچەکانیان دەپۆن بۆ دۆزەخ، لەرپوایەتیکی تردا دەفەر مویت: ((ویذهب أهل الأوثان مع أوثانهم وأصحاب كل الهة مع الهتهم))<sup>(۱۴)</sup>. واتە: (هەموو خاوەن بتهکان کە پەرستویانن لەگەڵیاندا دەپۆن و هەموو ئەوانە بەخوایان داناو). وە هەروەها مروؤفی وا هەیه حەز و ئارەزووی خۆی کردۆتە خوا و بەشوینی کەوتوووە و گوپرایەلی دەکات و دەپەرستیت یان هەیه خەز و هۆزو گەل و نەتەووە و نیشتمان و تاقم و کۆمەڵ یان سەرکردهکە ی خۆی پەرستوووە و شوینی کەوتوووە لە هەموو شتیکیدا. ئەوانە هەموو لەگەڵ خواکانیان دەپۆن و هەردوولا بەیه کەووە فری دەدرینه ناو دۆزەخ، لەرپوایەتیکی تردا دەفەر مویت: ((فیتبع أولیاء الشیاطین الشیاطین))<sup>(۱۵)</sup> واتە: (ئەوانە ی کە تاقمی ئیبلیس بوون و شوین شەیتانەکانیان کەوتوون و بەخوایان داناو ئەوانە لەو رۆژەدا شوینیان دەکەون بۆ ناو دۆزەخ).

لەرپوایەتیکی تردا دەفەر مویت: ((ویقی من یعبد الله من بر وفاجر وغیرات من أهل کتاب. . . . . فیقال للیهود ماکنتم تعبدون؟ فیقولون کنا نعبد عزیراً ابن الله فقل کذبتم ما اتخذ الله صاحبة ولا ولداً، ماذا تریدون؟ قالوا: عطشنا ربنا فاسقینا، فیشار الیهم ألا تردون؟ فیحشرون إلى النار كأنها سراب یحطم بعضها بعضاً فیتساقطون فی النار)) ثم یقال للنصارى ماکنتم تعبدون؟ فیقولون کنا نعبد المسيح ابن الله فقل: کذبتم ما اتخذ الله صاحبة ولا ولداً ماذا تریدون؟ قالوا<sup>(۱۶)</sup> [ عطشنا ربنا فاسقینا فیشار الیهم ألا تردون، فیحشرون إلى جهنم كأنها سراب یحطم بعضها بعضاً فیتساقطون فی النار]]<sup>(۱۷)</sup>. واتە: (تەنەا ئەوانە دەمیننەووە کە بەناو خوایان پەرستوووە لە چاکەکاران و خراپکاران لەگەڵ کەمایەتیەکی

<sup>(۱۳)</sup> أخرجه: البخاري (۷۴۳۹)، والنسائي: (۱۱۲/۸) وابن حبان (۷۳۷۷) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(۱۴)</sup> أخرجه: البخاري (۳۴۱۹).

<sup>(۱۵)</sup> أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، وابن حبان (۲۶۴۲) و قال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(۱۶)</sup> أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، وابن حبان (۷۳۷۷).

<sup>(۱۷)</sup> أخرجه: أحمد (۱۶/۳)، والبخاري (۲۲، ۴۵۸۱)، ومسلم (۱۸۳).

خاوەن کتیبەکانی پیش ئیمە. . . . . ، بەجولەکەکان دەوتریت: چیتان دەپەرست؟ ئەوانیش دەلێن: عوزەیرمان دەپەرست کۆری خوا، خۆی گەورە دەفەرمویت: درۆتان کرد، خۆی گەورە نەژنی هەیه وە نە منداڵ. چیتان دەویت؟ دەلێن: ئەو پەروردگارمان تینومانە ئاومان پێ بدە؟ ئیشارەتیا بۆ دەکریت بۆ دۆزەخ. واتە: (ئەو بۆناچن لەو جیگەیه ئاو بخۆنەوه)، هەموو کۆدەکرینەوه بەرەو ئەو شوینەهێ کە وەک دەریاوايه لە پیش چاویاندا و وادزانن دەریایه هەر هەموو دەروۆن کە نزیك دەبنەوه لێی دەکەونە ئاو دۆزەخ و (ئینجا دەزانن دۆزەخە. . . . .) پاشان خۆی گەورە بە گاورەکان دەفەرمویت: ئیوه چیتان دەپەرست؟ ئەوانیش دەلێن: مەسیحمان دەپەرست کۆری خوا. خۆی گەورە دەفەرمویت: درۆتان کرد، خۆی گەورە نەژنی هەیه وە نە منداڵ، چیتان دەوی، ئەوانیش دەلێن: پەروردگارمان تینومانە ئاومان پێ ببەخشە، ئیشارەتیا بۆ دەکریت بۆ دۆزەخ، ئەوانیش هەموو کۆدەبنەوه و دەبرین بەرەو دەریایهکی گەورە، کە شەپۆل بەسەر شەپۆلدا دەکەوێت بۆ ئەوهی ئاوی لێ بخۆنەوه، نازانن کە ئەوه دۆزەخە (کاتی لێی نزیك دەبنەوه) هەموو بەسەر یەگدا بەردەدرینەوه خوارەوه بۆ ئاو بنکی دۆزەخ).

## راییچکردنی خەلکان بەرەو دۆزەخ

خۆی گەورە دەفەرمویت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِينٌ﴾ (غافر: ۱۸) حەسەنی بەصری (رحمە الله) دەفەرمویت: " سویند بەخوا وەختە بە تەواوی تیک بچن و عەقلیان لە دەس بدەن و دلێان دەکەوێتە لێدانی زۆر خیرا و قورگیان زۆر وشک و تال دەبیت و نزیکه رۆحیان بێتە دەرەوه کاتییک کە فەرمانانیا پێ دەکریت کە ببرین بۆ دۆزەخ، لەویدا هەندیکیان بە هەندیکیان دەلێن:

﴿فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ (الأعراف: ۵۳) واتە: (ئایا هیچ تەکا کارانیک بۆ ئیمە هەن تا بچن تکامان بۆ بکەن تا بگێردرینەوه بۆ دۆزەخ بۆ ئەوهی بە پیچەوانەهێ کارە پیشووەکانمان ئیمە کارو رەفتاری چاکە ئەنجام بدەین). لەویدا بانگیان لێ دەکەن و پێیان دەلێن: ﴿مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ (غافر: ۱۸)

واته: (نه مپۆ سته مکاران هیج دۆست و تکار یکیان نیه تکیان بۆ بکات و تکیان لیوه ربگیریت).<sup>(۱۸)</sup>

دۆزهخیه کان ده برین بۆ دۆزهخ و به بینینی ناگر و سزاکانی دۆزهخ زۆر زۆر په شیمان ده بنه وه وهک خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ﴾ (یونس: ۵۴) له ویدا ته و او ریس و او سه رشۆر ده بن و زۆر ده ترسن و ده تۆقن به تیلهی چاو له ترسدا ته ماشای دۆزهخ ده کهن وهک خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَتَرَبُّهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِنَ الدُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ﴾ (الشوری: ۴۵)، نا له ویدا نا واته خوازن که بگه رینه وه بۆ دنیا تا با وهر به خوا بهینن و له بر واداران بن وهک خوای گه وره ده فه رمویت:

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْنَا نُرْدُ وَلَا نَكْذِبُ بَيَّاتٍ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

(الأنعام: ۲۷)، واته: (گه ده بینیت کاتی که ده برینه به ردهم دۆزهخ هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لین: خۆزگه ده یان گیراینه وه بۆ دنیا و نایه ته کانی خوامان به درۆ نه ده زانی و له بر واداران ده بووین). وه هه روه ها خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿..... وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا

رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ﴾ (الشوری: ۴۴) واته: (له ویدا سته مکاران ده بینیت کاتی که سزای دۆزهخ به چاوی خویان ده بینن ده لین: نایا هیج ریگه یه که هه یه بۆ گه رانه وه مان بۆ دنیا). له وکاته دا مروف چاره نووسی کرداره خراپه کانی خوی ده بینیت وهک خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَجِآءَ يَوْمٍ يَجْهَنَّمُ يَوْمٍ يَنْذَكُرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ

الذِّكْرَىٰ﴾ (الفجر: ۲۳). واته: (دۆزهخ ده هینریت ناله و رۆژه دا مروف به بیرى دیته وه و به لام نه وکات بیر که و تنه وه هیج سو دیک به مروف ناگه یه نیت).

دۆزهخیه کان کۆمه ل به گۆمه ل به ری ده خریت بۆ ناو دۆزهخ وهک خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (الزمر: ۷۱) واته: (بن بر وایان کۆمه ل به

<sup>(۱۸)</sup> أخرجه: الدينورى (المجالسة) (۱۵۱۴)، وابن أبى الدنيا (صفة النار) (۲۵۰).

کۆمهڵ بهرپى دهکرىن و دهبرى بۆ دۆزهخ که دهچنه بهردهم دۆزهخ و دهراگانيان بۆ دهکرىتهوه و دهراگان و بهرپرسهکانى دۆزهخ پىيان دهلین: ئایا پىغه مبه رانىک له خۆتان نههات بۆلاتان ئایه تهه گانى خواى خۆتان به سه رتاند ا بخوینى تهوه و ناگادارتان بکات به گه یشتنتان به م رۆژه؟ نه وانیش له وه لامدا دهلین: به لى نه وه روى دا و وشه ی سزادان، ره وایه له سه ر بى باوه راندا). وه نه م وته یه ش بۆ هه موو تاقه م و کۆمه لىک دووباره دهکرىتهوه، وهک خواى گه وره دهفه رمویت: ﴿كَلَّمَآ أَلْفِی فِیْهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ یَأْتِكُمْ نَذِیرٌ﴾ (الملك: ۸) واته: (هه ر کات کۆمه لىک فه رپى درایه ناو دۆزهخ دهراگانه گانى دۆزهخ لى یان ده پرسن: ئایا ترسینه ریکتان بۆلا نههات تا له م سه رنه نجامه ناگادارتان بکات) ننجا خواى گه وره فه رمان دهکات به فه ریشه گان تاوانباره بى باوه ره گان کۆت و زنجیر بکه ن. وهک دهفه رمویت:

﴿خُدُوهُ فَعَلُوهُ﴾ (۳۰) ﴿قُرْآنَ الْجَحِیمِ صَلُّوهُ﴾ (الحاقة: ۳۰-۳۱) واته: (بیگرن و کۆت و زنجیری بکه ن، پاشان بیخه نه ناو دۆزهخه وه و به ناگر بیهرژینن). وه فه رمان دهکات به زبری و توندی راپیچی دۆزهخ بکریت وهک دهفه رمویت: ﴿خُدُوهُ فَاَعْتَلُوهُ اِلَی سَوَاءِ الْجَحِیمِ﴾ (الدخان: ۴۷) واته: (بیگرن به زبری و توندی راپیچی ناوه راستی دۆزهخى بکه ن)، وهه ره وه ها دهفه رمویت: ﴿یَوْمَ یَدْعُرْنَ اِلَی نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا﴾ (الطور: ۱۳) واته: (نه و رۆژه زۆر به توندی به ره و دۆزهخ ده بریت. وه فه ریشه گان بى باوه ران به کۆت و زنجیره گانیانه وه له سه ر ده م و چاو رایان ده کیشن به ره وه دۆزهخ). وهک خواى گه وره دهفه رمویت: ﴿اِذْ اَلْاَعْلَلُ فِیْ اَعْتَقِهِمْ وَالسَّلِیْلُ یُحَبُّونَ﴾ (غانر: ۷۱) واته: (به زنجیر و کۆته گانى گه ردنیا راده کیشرین بۆ ناو دۆزهخ).

له نایه تیکی تر دا دهفه رمویت: ﴿یَوْمَ یُسْجَبُونَ فِی النَّارِ عَلَی وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ﴾ (القمر: ۴۸) واته: (له و رۆژه دا راده کیشرین له سه ر ده م و چاویان به ناو ناگرا و پىیان ده وتریت: ده بیچیزن تالوی دۆزهخ). عه بدولای کورپى عه باس ﴿باسی چۆنیتی راکیشانی دۆزهخى به کانه مان بۆ دهکات که چۆن دۆزهخ شالوی ناگریان بۆ ده بات دهفه رمویت: " . . . اِن الرَّجُل لِحَرٍّ اِلَی النَّارِ فَتَشْهَقُ اِلَیْهِ النَّارُ شَهَقَةَ الْبَغْلَةِ اِلَی الشَّعِیرِ وَتَزْفِرُ زَفْرَةَ لَایْقَى اَحَدًا اِلَّا



خاف" (۱۹). واته: (پیاوی وا ههیه رادهکیشریت بهرهو دۆزهخ و ناگریش بهرو پرووی بۆی دیت و شالۆوی بۆ دهبات وهك چۆن ئیستریك شالۆو بۆ جو دهبات كه دیبینیت).

وه دۆزهخ نالۆه و دهنگیك دهردهكات هیج دروستکراویك نامینییت كه نهترسیت. وهلهکاتی

فری دانیان بۆ ناو دۆزهخ پییان دهلین: ﴿ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذَّبُونَ ﴾ (الطور: ۱۴)

واته: (نا ئهوه ئهه ناگرهیه كه ئیوه بهدرۆتان دهزانی). وه فریشتهکان بئ باوهرەکان بهقری

پیشه سهریان یاخو به قاجهکانیان دهیانگرن و دهیان خهنه ناو دۆزهخهوه وهك خوای

گهوره دهفهرمویت: ﴿ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِمَتِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ ﴾ (الرحمن: ۴۱) واته:

(تاوانکاران بهسهروو سیمای خۆیاندا لهو رۆژهدا دهناسرینهوه وه بهقری پیشه سهریان و

قاجیان دهیان گرن و پاشان فرییان دهنه ناو دۆزهخهوه).

وه ههروهها دهفهرمویت: ﴿ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴾ (ق: ۲۴) واته: (ههموو بئ

باوهرپکی کهله رهق فری دهنه ناو دۆزهخهوه). بئ باوهران له جیگهیهکی زۆر تهسکهوه

فری دهرینه ناو دۆزهخهوه وهك دهفهرمویت: ﴿ وَإِذَا ألقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضيقًا مُقَرَّينَ دَعَوْا

هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴾ (الفرقان: ۱۳) واته: (کاتیك دۆزهخیهکان ههموو بهیهکهوه دهبهسرین و له

جیگهیهکی تهسکهوه فری دهرینه ناو دۆزهخهوه و لهویدا دهست دهکهنه هاوار و شیوهن).

عهبدولای کوری عومهر و عهبدولای کوری عهباس (رضي الله عنهما) دهفهرموون: " إن

جهنم لتضيقُ على الكافر كتضيق الزج على الرُمح" (۲۰) واته: (دۆزهخ تهسك دهكریت بهسهر

بئ باوهراندا وهك چۆن سهری رم تهسك دهكریت بهسهر دهسکهکهیدا). وهبهه مانایهش

لهفهرموودهیهکدا هاتوو که گیراویانههوه له پیغهمبهر ﷺ که فهرموویهتی: ((والذی

نفسی بیده إنهم لیستکروهون فی النار کما یستکروه التود فی الحائط)) (۲۱) واته: (سویند

(۱۹) أخرجه: والطبري (التفسير) (۱۹۹۳۶)، وابن أبي الدنيا في (صفة النار) (۱۶۲)، وابن رجب في (التخويف من النار)

(ص: ۱۰)، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۴/ ۲۷۷): إسناده صحيح.

(۲۰) أخرجه: ابن مبارك (زوائد الزهد) (۲۵۹)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۰۴).

(۲۱) أخرجه: ابن وهب كما في (تفسير القرآن العظيم) (۴/ ۲۷۷).

بهوهی گیانی منی بهدهسته نهوانه نهوهند به نارهحمت دهکرتن به ناو ناگردا وهک چۆن میخیک بهنارهحمت دهکرت به ناو دیواردا).

بئ باوهپان که فری دهدرینه ناو دۆزهخ لهویدا به تهواوی گوئیان له دهنگ و شلاو و ناله و گر و بئیسهی دۆزهخ دهبیت وهک خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ إِذَا الْقَوُافِحَا سَمِعُوا لَهَا شَهِقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴾ (الملک: ۷).

### یهکهه کهسیک له موسولمانان که دهخریته ناو دۆزهخهوه

نهوانیش سئ جور کهسن وهک نهبو هرهریره ﷺ دهگیرپتهوه له پیغهمبهروه ﷺ که فهرموویتهی: ((أول الناس يُقضى يوم القيامة [عليه] رجلٌ جمع القران، ورجلٌ قتل في سبيل الله ورجل كثير المال. . .)) ثم بين ﷺ مسألتهم والقائهم في النار ثم قال: ((ياأبا هريرة أولئك الثلاثة أول خلق الله تُسعر بهم النار يوم القيامة))<sup>(۲۲)</sup>. واته: (یهکهمین کهسان که قهزای خوای گهورهیان بهسهدا جئ بهجئ دهکرت له رۆزی کۆتايدا چهند پیاویکه: یهکهمیان پیاویکه کهههموو قورئانی کۆکردۆتهوه، پاشان پیاویک که لهپیناوی خوا شههید بووه، پاشان پیاویک که پارهدارو دهولمههههه بوو، خوای گهوره به کابرای زاناو قورئان خویننهکه دهئیت: نایا نهوهی فیتری پیغهمبهرهکانی خۆم کرد فیتری تۆشم نهکرد؟ نهویش دهئئ: بهئئ نهی پهروهردگار، خوای گهوره دهفهرمویت: نهوهی زانیت کارت پئی کرد؟ نهویش دهئئ: له پیناوی تۆدا زانستی شهرعی فیربووم و خه لکانم فیرکرد وه قورئانم له پیناوی تۆدا خویند به دریژیایی شهو و رۆژ، خوای گهوره دهفهرمویت: درۆت کرد و فریشتهکانیش دهفهرموون: درۆت کرد، خوای گهوره دهفهرمویت: بۆیه زانست فیربوویت بۆ نهوهی پیت بلئن زانیه، بۆیه قورئانیش خویند بۆ نهوهی پیت بلئن قورئان خویننه. پیت وترا، ئینجا فهرمان دهکات خوای گهوره که نهه کابرایه لهسهر دم وچاو رابکیشریت بۆ دۆزهخ و فری بدریته دۆزهخهوه.

پاشان خوای گهوره بهپیاوی دووهمیان دهفهرمویت: له پیناوی چی دا کوژرایت؟ نهویش دهئیت فهرمانم پئ کرا به جیهادکردن له پیناوی تۆدا منیش جیهادم کرد و لهپیناوی تۆدا

<sup>(۲۲)</sup> أخرجه: مسلم (۱۹۵۰)، والترمذي (۲۳۸۲) والنسائي (۲۳/۶) وابن حبان (۴۰۸) وقال محققه: أسناده صحيح، والحاكم (۴۱۸/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۲۰).

کوژرام. . . خوای گەوره پێی دەفەرمویت: درۆت کرد فریشتەکانیش دەفەرموون درۆت کرد. خوای گەوره دەفەرمویت: نەخێر بەلکو ویستت پیت بلین فلان کەس نازا و جەربەزەو لێهاتووە تۆ بۆ ئەو وشەییە وات کرد پیت و ترا، خوای گەوره بەپیاوی سێیەم دەفەرمویت: ئەوەندە سامانم پێ نەدایت کە پێویستیت بەکەس نەبیت؟ ئەویش دەلیت: بەلێ ئەی پەروردگار، خوای گەوره دەفەرمویت: ئەو سامانە پێم بەخشیت لەچی دا سەرفت کرد؟ ئەویش دەلیت: بەو پارەییە سیلە پێم بەجێ دەهینا، و خێرم لێ دەکرد، وە هەر رێگەیهک کە تۆ پیت خوێ بوو پیت پارە تیادا سەرف بکەیت من پارەم تیادا سەرف دەکرد. خوای گەوره دەفەرمویت: درۆت کرد، فریشتەکانیش دەفەرموون: درۆت کرد، خوای گەوره پێی دەفەرمویت: بۆیە وات کرد بۆ ئەو پیت بلین پیاویکی چاکە و لەرپی خوادا دەبەخشیت. پیت و ترا. . . . . تۆ بۆ ئەو وشەییەت بوو. خوای گەوره فەرمان دەدا کە لەسەر دەم وچاو رابکێشیت بۆ دۆزەخ. . . . . (لە کۆتای فەرموودەکەدا پێغەمبەر ﷺ دەفەرمویت: ئەو ئەبوهورپەرە ئەو سێ کۆمەڵە یەکەم دروست کراوانی خوای گەورەن، (واتە: لە موسوڵمانان) کە دەخوێنە ناو ناگری دۆزەخەووە و ناگری دۆزەخیان پێ گەرم دەکەیت).

وہ دواى ئەوان سێ کۆمەڵی تر راپێچی دۆزەخ دەکەین و ناگر دەیان سووتینیت وەک ئەبو هورپەرە ﷺ گێراویەیتەووە لە پێغەمبەرەووە ﷺ کە فەرموویەتی:

((تخرجُ عنق من النار يوم القيامة لها عينان تُبصران وأذنان تسمعان ولسان ينطق يقول: إني وُكِّلْتُ بثلاثة: بَكل جبار عنيد، و بَكل من دعا مع الله إلهًا آخر وبالْمُصْرِينِ))<sup>(۲۳)</sup>

واتە: (پارچە ناگریک لە شیوەی ملدا لە دۆزەخ لە رۆژی کۆتایدا دیتە دەرەووە و دوو چاوی هەیه پێیان دەبینیت و دوو گوێی هەیه پێیان دەبێستیت و زمانیشی هەیه و قسە پێ دەکات و دەلیت: من فرمانم پێ کراوە سێ کۆمەڵ لەگەڵ خوێم راپێچی دۆزەخ بکەم: یەکەمیان: هەموو زۆردارێکی کە لە رەق، دووهمیان: هەموو ئەو کەسانە کە هاوتایان بۆ خوادا داناوە و پەرستویانە، سێ هەمیان: هەموو ئەوانە کە وێنەیان گێشاوە و دروستیان کردووە).

<sup>(۲۳)</sup> أخرجه: أحمد (۳۳۶)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۳۰)، والترمذي (۲۵۷۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۸۳)، و(السلسلة الصحيحة) (۵۱۲).

وه نهبیل نهحوهص (رحمه الله) دهفهرموئیت: "یبدأ بالأکابر فالأکابر جرماً" (۲۴). واته: "سههتا گهوره تاوانبارهکان یهک له دواى یهک فری دهرینه ناو دۆزهخهوه". له پاش نهوان دوورووه و تاوانبارهکان لهکاتی پهپینهوهیان بهسهه پرده صراتدا دهکهونه خوار بو ناو دۆزهخ لهگهڵ نهوانه‌ی که داهینراوهکانیان هیناوهته ناو نیسلام و به بهشیکی ناینیان داناوه.

## خازنی دۆزهخ

دۆزهخ چهندهها فریشته بهریوهی دهبن و ژماره و شیوه و قهبارهیان کهس نایزانیته تهنها خوای گهوره نهبیت که نهزانیته چهندن وهچونن، بهلام لیپرسراوی ههموو دۆزهخ ناوی (مالك صاحب النار) ه که لهفهرموودهکه‌ی نیمامی موسلیمدا هاتووه (ژ: ۴۲۳). نهو فریشتانه نه‌رکیان جوش دانی دۆزهخ و سزادانی دۆزهخیه‌کانه، له نیوانیاندا کومه‌ئیک فریشته‌ی تایبهته هه‌ن که ناویان (الزبانية) یه خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا أَحْسَبَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَبِرْدَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْنَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾ (المدر: ۳۰ - ۳۱) واته: (نۆزده فریشته‌ی تایبهتن و نهو فریشتانه نه‌رکی سزادان و به‌ریوه چوونی دۆزهخیان له نهستودایه و دیاری کردنی نهو ژماره‌یه تافیکردنه‌وهیه بو بی باوه‌پان و دلنیا‌بوونی خاوه‌ن کتیبه‌کانه و زیاتر بوونی بر‌وای بر‌وادارانه. . .) یه‌کێک له زانیان که ناوی (أبی العوام) و دهفهرموئیت: " علیها تسعة عشر ألف ملك لأن الله تعالى يقول ﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴿٣١﴾" (۲۵). واته: (ژماره‌ی نهو فریشتانه که له‌راستیدا نۆزه هه‌زاره چونکه خوای گهوره دهفهرموئیت: (دیاری کردنی نهو ژماره‌یه تهنها بو تافیکردنه‌وه‌ی بی باوه‌پانه)).

(۲۱) أخرجه: هناد (الزهد) (۲۵۸) وقال محققه: اسناده صحيح.

(۲۲) أخرجه: ابن أبي شيبة (۱۲۰۳۰)، وابن المبارك (الزوائد) (ص: ۹۷)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۶۱).

ئیبینو رهجهبی حهنبهلی (رحمه الله) دهفهرمویت: (بهگویره و تهکهی نهبیل عهوام دیاری کردنی ژمارهی نهو فریشتانه تاقیکردنهوهیه بو بی باوهپان چونکه ژمارهیهکی نهوهنده کهم هاتوو که دهچیته خهیا لهوه. بهلام نهوهی زور باوه لای پیشینهکان و نهوانهی دواتریش (السلف و الخلف) نهوهیهکه نهو ژماره کهمه تهنها بو خهلهتاندنی بی پرواکانه که گومانیان وابوو دهتوانن بهرهنگاریان ببنهوه و لهگهلیان بهجهنگ بین، و نهیان دهزانی که ههموو مروف توانای بهرهنگار بوونهوهی یهکیک لهو فریشتانهیان نی یهوه.

وه عهکریمهش ﷺ فهرموو یهتی: "یهکهم کو مهل که دهگه نه بهردهم دۆزهخ، له بهردهم دهراکهیدا چوار سهده هزار فریشتهی بهرپرسی دۆزهخ دهبینن که روخساریان رهش و که ئه بکهانیان دیاره و خوای گهوره ههموو جوړه بهزهیهکی له دئیاندا هه لگرتوو" (۲۶).

وه خوای گهوره باسی نهو فریشتانهی کردوو که توندو زبر و بههیزن وهک دهفهرمویت: ﴿عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ (التحریم: ۶) واته: (نهو فریشتانه زور توپه و زبر وتوند وتیژن سه ریچی خوای خوایان ناکه ن)، نهبو عیمرانی جوهرنی (رحمه الله) دهفهرمویت: "لیس فی قلوبهم رحمة إنما خلقوا للعذاب" (۲۷) واته: (نهوانه هیچ جوړه بهزهیهک له دئیاندا نیه و تهنها بو سزا و نهشکه نهجهدان دروست کراون).

وه حهسهنی بهصریش (رحمه الله) دهفهرمویت: "فیقول الرجل من أهل النار للملك: أرحمني، فيقول: كيف أرحمك ولم يرحمك أرحم الراحمين" (۲۸) واته: (پیاویک له دۆزهخیهکان به فریشته که دهئیت: بهزهیت به من دابیتهوه نهویش پیی دهئیت: چون به بهزهیبم بویت له کاتیکیدا خوای گهورهی زور به بهزهیی بهزهیی نهبووه بویت).

لیپرسراوی سه رجهم دۆزهخ (مالیکه) که فریشتهیهکی تایبهته. خوای گهوره له قورئان دا ناوی هیناوه و پیغه مبهری خواش ﷺ له خهوی دا بینویتی وه ههروهها له شهو رهویه کهیدا بینو یهتی. سه مورهی کوری جوندوب ﷺ دهگیریتهوه که پیغه مبهر ﷺ

(۲۶) انظر: (التحريف) (ص: ۱۷۵).

(۲۷) أخرجه: أبو نعيم (الحلیة) (۳۶۹/۵).

(۲۸) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۷).

فهرموویهتی: ((رأيت الليلة رجلين أتياني، فأخذا بيدي. . . . فأتينا على رجلٍ كربه المرأة، كأكره ماأنت راءِ رجلا مَرَأَهُ، فاذا هو عند نارٍ يُحْشِها و يسعى حولها قال: قلتُ لهما: ما هذا؟. . . قالا لي. . . وأما الرجلُ كرية المرأة الذي عند النار يُحْشِها فإنه مالك خازن جهنم))<sup>(۲۹)</sup>. واته: (نهم شهو له خهودا بينيم دوو پياو هاتن بو لام و ههر دوو دهستیان گرتم و له گهل خویان منیان برد. . . تا گه یشتنه پیاویک پوخسار زور ناشرین، که ناشرینتر بوو له پوخساری ناشرینترین پیاو، که بهر چاوکهوت بیت، له وییدا لای ناگریکهوه بوو گر و تینی پی دداو به چوارده وریدا هه لده سوپا. . . تا به ههر دوو کیانم وت: نهمه چیه؟. . . نه وانیش بییان وتم: نهو پیاوه پوخسار ناشرینهی که ناگره کهی جوش ددا نهوه (مالک خازن النار) ه واته: گه وره ی هه موو فریشته گانی دۆزهخه. وه ههر نهو فریشته یهیه که پیغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> له شهو رهویه که دا ده رباره ی ده فهرمویت: ((. . . وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء. . . فحانت الصلاة فامتهم، فلما فرغت من الصلاة قائل يقول: يا محمد هذا مالك صاحب النار فسلم عليه، فالتفت إليه فبدأني بالسلام))<sup>(۳۰)</sup>. واته: (له گهل پیغه مبه راندا بووم، کاتی نوپژها ت (دیاره نوپژی به یانی بوو) منیش پیش نوپژیم بو کردن، کاتی که نوپژه کهم ته و او کرد یه کیک وتی: نهی محمد نهوه مالیکی خاوهن دۆزهخه سهلامی لی بکه، ده فهرمویت: پیش نهوه ی من سهلامی لی بکه له پیش مندا نهوه سهلامی لی کردم).

خوای گه وره پوونی کردۆته وه که دۆزهخیه گان کاتی دهخرینه ناو دۆزهخه وه، ههر له ده رگا کهیدا نهو مالیکی دۆزهخه وه کو ریسوا کردنیک بو نهو که سانه لییان ده پرسیت سهبارت بهو هۆکارانه ی که بوته هوی راپیچ کردنیان بو ناو دۆزهخ، خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾ (الزمر: ۷۱- ۷۲) واته: (کافران رهوانه ده کرین و راپیچی

<sup>(۲۹)</sup> أخرجه: أحمد (المسند) (۵/۸)، والبخاری (۱۳۸۶)، ومسلم (۲۲۷۵) والترمذي (۲۲۹۵)، ابن حبان (۶۵۵).

<sup>(۳۰)</sup> أخرجه: مسلم (۴۲۹)، وأحمد (المسند) (۳۵۴۶).

دۆزهخ دهكرين كاتى كه نزيكى رۆخى دۆزهخ دهكرينهوه ماليكى دۆزهخ لىيان دهپرسيت نايا نيرراوهكان له خۆتان نههاتن بۆلاتان نايهتهكانى خواتان بهسهردا بخوينهوه وه ناگادارتان بكهنهوه بهگهيشنتان به رۆژيكي ئاوهها ئهوانيش دهلئين: بهلى ههروا بوو بهلام وشهى سزاي خواى جيگير بوو به سهر بىباوهرهكاندا. ئهوانيش پىيان دهلئين بچنهژوورهوه بۆ ناو دهرگاكانى دۆزهخ و ههتا ههتايه تيايدا بميننهوه و خراپترين جيگهى خۆبهزل زانهكانه...).

ههروهها خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿ تَكَادُ تَمِيزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتُمْ

خَزَنَتَهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٨﴾ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾ (الملك: ٨) واته:

(ههركاتيك كۆمهلتيك دهبرين بۆ ئهوهى بخرينه ناو دۆزهخ خهزهنهى دۆزهخ پرسياريان لى دهكات: نايا پىغه مبهريك و ناگادار كه رهوهيهك نههات بۆلاتان؟ له وهلامدا دهلئين: بهلى نيرراوان له لايهه خاوه هاتن بۆلامان بهلام ئيمه به درۆمان دهخستنهوه ودهمان وت: خواى گهوره هيچ شتيكى نه ناردوه و ئيوه له گومراپيهكى گهوره دا دهزين، پاشان دان دهنين بهتاوانهكانى خۆياندا، وه گوى كه رى خۆياندا دهلئين: گهر ئيمه گويمان بگرتايه و عه قلمان بى بشكايه، ئهوا نه ده بووين به هاورى كه سانىكى دۆزهخى). وه بۆ زانينى شيوه و سيفهتى خازنى دۆزهخ دهتوانيت سهيرى كتيبى (البعث والنشور) ئيمامى بهيههقى بكهيت ژماره (٤٦٢ - ٤٦٣).

## دهرگاكانى دۆزهخ

دهرگاكانى دۆزهخ وهكو خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ

جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ (الحجر: ٤٤) واته: (دۆزهخ كهوت دهرگاي هيه و هه موو دهرگايهك به

شيكى ديارى كراوى خوى ليوه دهچيته ژوورهوه). وه دهرگاكانى دۆزهخ كاتيك دهكرينهوه

دۆزهخيهكان دهچنه ناوى وهك خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا

إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتِيحتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

يَتَلَوْنَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ  
الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ (الزمر: ٧١).

وه دەرگاکی دۆزهخ هه‌ریه‌که‌یان ناویکی تایبه‌تی هه‌یه و له فهرمووده‌یه‌کی لاوازا  
هاتوو هه‌ک ئیمامی به‌یه‌قی (رحمه الله) ده‌فه‌رمووت: ". . . گیراومانه‌ته‌وه له  
فه‌رمووده‌یه‌کی (مرسل) دا که ده‌فه‌رمووت: دۆزهخ جه‌وت دەرگای هه‌یه و ناوی هه‌ر  
دەرگایه‌کیان به‌م جو‌ره‌یه: جه‌نم، لظی، الحطمة، السعیر، السقر، الجحیم، الهاویة" (٣١).  
ئیبنو عومەر رضی اللہ عنہ له خه‌ودا دۆزه‌خی نیشان‌درا. و له وه‌سفی بینینی دۆزه‌خدا  
ده‌فه‌رمووت: ". . . نمت فرأیت ملکین أتیانی فأنطلقابی إلى النار [حتى وقفوا بی علی شفیر  
جه‌نم] فاذا هی مطویة کطی البئر لها قرون کقرون البئر، [وهی الخشبۃ التي علیها البکرۃ]  
بین کل قرنین ملک بیده مقمعة من حديد" (٣٢). واته: (له‌خه‌ومدا دوو فریشته هاتن به‌ره‌و  
دۆزه‌خ منیان برد هه‌تا له‌سه‌ر رۆخی دۆزه‌خدا رایان وه‌ستانم و ته‌ماشام کرد وه‌ک بیر وا  
بوو، وه چه‌نده‌ها داری هه‌ئینجان‌دنی به‌ چوارده‌وره‌وه بوو، له نیوان هه‌ر دوو داری‌کدا  
فریشته‌یه‌ک وه‌ستا بوو گورزیکی ئاسنی به‌ ده‌سته‌وه بوو. ده‌فه‌رمووت: (ته‌ماشام کرد دۆزه‌خ  
هاتوته‌وه یه‌ک)).

وه ئیمامی علی رضی اللہ عنہ باسی چونیتی ده‌گاکی دۆزه‌خی کرووه و فه‌رموویه‌تی: "تدرون  
کیف أبواب جه‌نم؟ قال قلنا: کنحو هذه الابواب، قال (لا، ولكنها هكذا) ووضع یده  
فوق) وبسط أبو عمر یده علی یده" (٣٣) واته: (ده‌زانن دەرگاکی دۆزه‌خ چۆنه؟ نه‌وانیش  
وتیان: وه‌کو نه‌م دەرگایانه وان که‌له دیواردا راوه‌ستینراون، نه‌ویش فه‌رمووی نه‌خیر  
دەرگاکی به‌م جو‌ره‌یه ده‌ستی خسته‌سه‌ر ده‌ست). که‌واته دۆزه‌خ وه‌ک چالیک وایه  
دەرگاکی یه‌ک له‌سه‌ریه‌کن.

(٣١) أخرجه: البيهقي (شعب الإيمان) (٣٨٤)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) رقم (٨) عن ابن جريح.

(٣٢) أخرجه: البخاري (٧٠٢٨، ٧٠٣٠، ١١٢١)، ومسلم (٢٤٧٨).

(٣٣) أخرجه: أحمد (فضائل الصحابة) (٨٩٠) وقال محققه: أخرجه أحمد (الزهد) (ص: ١٣١) بإسناد صحيح، وأخرجه  
ابن أبي شيبة (٣٤١١٦)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) رقم (٧)، وابن مبارك (زوائد الزهد) (ص: ٢٩٤)، والبيهقي  
(المبعث والنشور) قم (٤٦٠). وهناد في (الزهد) (٢٤٧) وقال محققه: اسناده صحيح.



لەریوایەتیکی تردا نیمیامی عەلی علیه السلام دەفەر مۆیت: " أبواب النار بعضها فوق بعض، يبدأ بالأسفل فيملاً فهو أسفل السافلين ثم الذي يليه ثم الذي يليه حتى يملأ النار - في رواية - [فيملاء الأول ثم الثاني ثم الثالث ثم الرابع ثم السابع] " (٣٤) [دەرگاکانی دۆزەخ هەندیکیان لەسەر هەندیکیانن واتە: دەرگا لەسەر دەرگایە، سەرەتا لە خوارەوه پەر دەکریت کە هەرە خواری خوارەوه پاشان دەرگی سەر و ئەو پەر دەکریت و بەو جۆرە هەتا بە تەواوی هەمووی پەر دەکریت. . . ] لەریوایەتیکی تردا [ یەکەمیان پەر دەبیت پاشان دووهم پاشان سێهەم پاشان چوارەم پاشان حەوتەم ].

نیمیامی قورتوبی (رحمه الله) دەفەر مۆیت: " قال العلماء، أعلى درجات النار (جهنم) وهي مختصة بالعصاة من أمة محمد صلی اللہ علیہ وسلم وهي التي تخلو من أهلها. . . ، ثم لظى ثم الحطمة، ثم السعير، السقر، الجحيم، الهاوية. . . " واتە: [زانیان فەر مۆیانە: بەشی سەرەوهی دۆزەخ تاییبەتە بەموسوڵمانە گوناھ بارەکانی ئومەتی پیغمبەر صلی اللہ علیہ وسلم و ئەو بەشەیکە کەسی تیا نامینیتەوه. . . . پاشان (لەلظى) پاشان (الحطمة) پاشان (السعير) پاشان (السقر) پاشان (الجحيم) پاشان (هاوية) یە.

ضەحاک (رحمه الله) دەفەر مۆیت: " في الدرك الأعلى المحدثون، وفي الثاني النصارى، وفي الثالث اليهود، وفي الرابع الصابئة، وفي الخامس الجوس، وفي السادس المشركون، وفي السابع المنافقون " (٣٥) واتە: (دەرگا و بەشی سەرەوهی دۆزەخ بۆ ئومەتی پیغمبەر صلی اللہ علیہ وسلم، وە دووهمیان بۆ گاورد، وە سێ هەمیان بۆ جوولەکە، وە چوارەمیان بۆ لەدین هەلگەر اوەکانە، وە پینجەمیان بۆ ناگری پەرستەکانەوه، شەشەمیان بۆ هاوبەش بەیدا کەرانە، وە حەوتەم بۆ دووڕووەکانەوه).

وہ لە دونیادا دەرگاکانی دۆزەخ لە پەرەمۆزاندادا دەر خریت، وەک پیغمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مۆیت: ((إذا كان أول ليلة من رمضان . . . وغلقت أبواب النار فلم يُفتح منها باب. . .)) (٣٦).

(٣٤) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٤١١٥)، والطبري (التفسير) (٢٤/١٤)، وهناد (الزهد) (٢٤٧) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٣٥) أنظر: (التذكرة) للقرطبي (٢/٢٦١)، وذكره وابن أبي الدنيا (صفة النار) برقم (٨) عن ابن جريح.

(٣٦) أخرجه: الترمذي (٦٨٢)، وابن ماجه (١٦٤٢) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٥٤٩)، و(صحيح

واته: (که یه کهم شهوی مانگی رهمه زان دیت. . . دەرگاکانی دۆزهخ هه موو داده خریت و هیچیان ناکریتهوه). به لأم دۆزهخ هه موو رۆژیک گهرم ده کریت له کاتی وهستانی رۆژ له ناوه راستی ناسماندا، وهک پیغه مبه ر ﷺ نامۆژگاری سه فوانی کرد ﷺ و فهرمووی: ((إذا صلیت الصبح. . . فإذا اعتدلت الشمس علی رأسک، فإن تلك الساعة تسجر فیها جهنم، وتفتح فیها أبوابها حتی تزول عن حاجبک الایمن فإذا زالت عن حاجبک الایمن فصل فإن الصلاة محضرة متقبلة حتی تصلی العصر. . .))<sup>(٣٧)</sup>. واته: (کاتی که رۆژ له سه ر سهرت نه ستوون بوو نا له و کاته دا نوێژ مه که چونکه له و سه عاته دا دۆزهخ زۆر گهرم ده کریت و دەرگاکانی تیادا ده کریته وه هه تا تیشکی رۆژ له لای برۆی لای راسته وه ده روات به ره و لای چه پ دوای نه وه ی که خۆر به نه ستونی نه ما له سه ر سهرت وه لار بووه له لای برۆی راسته وه به ره و لای چه پ رۆیشت دو اجار نوێژیکه چونکه نه وکات نوێژ قبول کراوه هه تا نوێژی عه سر ده که یه ت). وه له ریوایه تیکی تر دا پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت: ((إذا اشتد الحر فابردوا بالصلاة فان شدة الحر من فیح جهنم))<sup>(٣٨)</sup>. واته: (هه رکات خۆر له نیورپۆدا زۆر گهرم و به تین بوو نیوه نوێژی نیوه رۆ که میک دوا بخهن و تا که میک فیئکی دیت چونکه تین و به ره سه نندنی گهرما له هالوی گهرم دۆزه خه وه یه).

وهه ره وه ها دۆزهخ په یه تا په یه تا گهرم ده کریت له دوای پر بوونی وهک خوا گه وه ره ده فهرمویت: ﴿كُلَّمَا حَبَّتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا﴾ (الإسراء: ٩٧) واته: (هه ر کات خامۆش بوونی نه و جا زیاتر گروتینی پی دده یین). دۆزه خیه کان له دوای چوونیان بو دۆزهخ دەرگاکانی دۆزه خیان به سه ردا داده خریت وهک خوای گه وه ره ده فهرمویت: ﴿إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَدَةٌ ۗ فِي عَمَدٍ مُّمدَدَةٍ﴾ (الهمزة: ٨ - ٩).

<sup>(٣٧)</sup> أخرجه: أحمد (٣١٢/٥) برقم (٢٢٦٦١) وقال محققه: حديث صحيح، والحاكم (٣/ ٥١٨) وصححه و وافقه الذهبي، وابن ماجه (١٢٥٢)، وابن حبان (٦١٩)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (١٣٧١) حسن صحيح، وصحيح الجامع (٦٦٣، ٣٧٧٥).

<sup>(٣٨)</sup> أخرجه: البخاري (٥٣٣).

ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ لە مانای ئەم ئایەتدا: ﴿إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّؤَصَّدَةٌ﴾ دەفەر مویت: "مطبقة ليس لها أبواب"<sup>(۳۹)</sup> واتە: (ھەمووی بەسەر یەکدا دیتەووە و دەرگاکانی دادەخریت و نامینیت).

## ئامادەى دۆزهخ له ئیستادا

خوای گەورە دۆزهخی دروست کردوووە و ئامادەى کردوووە بۆ بئى باوەرەکان وەك دەفەر مویت: ﴿... فَأَتَقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴) واتە: (خۆتان بپاریزن لە دۆزهخ کە سوتەمەنیەکەى خەلکان و بەردە و ئامادەکراوە بۆ بئى باوەران). وە ھەر وەھا دەفەر مویت: ﴿... وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الأحزاب: ۸) واتە: (سزایەکی زۆر بە نازاری ئامادەکردووە بۆ بئى باوەران).

و ھەر وەھا بەلگەى تر لەسەر ئەو ھى کە دۆزهخ ھەبە و ئامادەبە ئیستا، فەر موودەکەى ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ کە دەفەر مویت پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەر موویەتى: ((لما خلق الله الجنة والنار، أرسل جبريل عليه السلام... قال: أذهب إلى النار [ فانظر إليها ] وإلى ما أعددت لأهلها فيها، فنظر إليها فإذا هي يركب بعضها بعضاً، فرجع [ إليه ] فقال: وعزتك: [ لا يسمع بها أحد فدخلها ] فامر بها فحُفَّتْ بالشهوات فقال، ارجع فانظر إليها [ فرجع ] فنظر إليها، فإذا هي قد حُفَّتْ بالشهوات فرجع وقال: [ أي ربّ ] وعزتك لقد خشيت أن لا ينجو منها أحد الآ دخلها وفي رواية [ لقد خشيت أن لا يبقى أحد إلا دخلها ]))<sup>(۴۰)</sup>. واتە: [ کاتى خوای گەورە بەھەشت و دۆزهخی دروست کرد. . . . . خوای گەورە جبریلی ناردوو پئى فەر موو: بپرو تەماشای دۆزهخ بکە، و تەماشای ئەوانە بکە کە تیایدا ئامادەم کردوووە بۆ دۆزهخپەکان، ئەویش چوو تەماشای کرد و بینی ناگر بەسەر ناگردا دەکەویت و یەکترى تیک دەشکینن و ئنجای گەراپەووە بۆ لای خوای گەورە و فەر مووی سویند بە عزەتى تو ئەى پەر وەر دگار ھەر

<sup>(۳۹)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۰۷)، و انظر (التخويف من النار) لابن رجب (ص: ۸۳)، و (التفسير) للطبري (۱۲۳/۳).

<sup>(۴۰)</sup> أخرجه: أحمد (۳۳۳/۲)، ابوداود (۴۷۴۴)، والنسائي (۳/۷)، والترمذي (۲۵۶۰)، وقال الحافظ في (الفتح) (۳۹۶/۶) إسناده قوي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن النسائي) (۳۵۲۳)، و (صحيح سنن الترمذي) (۲۰۷۵)، و (المشكاة) (۵۶۵۹).

كهسيك باسى ئەم دۆزهخەى بەر گوئى بکهوئیت لئی رادهکات و نایه ئیت بکهوئیتە ناوی، پاشان خواى گهوره فهرمانى دا که دۆزهخ چوار دهوره گهه به شهههوات و نارەزوواتى دونيا بگيریت، ننجاً خواى گهوره به جبریلی فهرموو: بگه پیره وهو ته ماشای بکه، ئەهوش گه پرایه وهو ته ماشای کرد هه رچوار لای دۆزهخ به شهههوات و نارەزووهکان ته نراوه. واته: (ههه كهسيك نزيكى ئەو نارەزووانه بکهوئیت دهچیتە دۆزهخ)، ئەنجاً گه پرایه وهو فهرموو: ئەى پهروه رداگار سوئند عيزهت و شكۆمه نديت، ترساوم له وهى که هيج كهس لئی رزگار نه بئیت و هه موو بکهونه ناوی. له پرايه تىكى تردا [ترساوم له وهى که هيج كهسيك نه مينئیت، هه موو بکهونه ناوی].

پيغه مبهرى خوا ﷺ ئەو دۆزهخه گه ورهيه و سزاكان به چاوى خۆى بينيوه، وهكو له پرايه ته كهى عايشه دا (رضي الله عنها) پيغه مبهر ﷺ ده فهرموئیت: ((رأيت جهنم يحطم بعضها بعضاً. . .))<sup>(۴۱)</sup> واته: (دۆزهخه بينى ناگره كانى يه كترىان تىك ده شكاند)، له پرايه تىكى تردا له عوقبهى كورپى عامره وه ﷺ پيغه مبهر ﷺ ده فهرموئیت: ((صلينا مع رسول الله ﷺ يوماً فأطال القيام، وكان إذا صلى خفف ثم لانسع منه شيئاً غير أنه يقول ((رب وأنا فيهم)) ثم رأيت أهوى بيده ليتناول شيئاً ثم ركع ثم أسرع بعد ذلك فلما سلم رسول الله ﷺ جلس وجلسنا حوله فقال رسول الله ﷺ ((قد علمت أنه راعكم طول صلاتي وقيامي)) قلنا: أجل يا رسول الله وسمعناك تقول: ((رب وأنا فيهم))، فقال رسول الله ﷺ: ((والذي نفسي بيده، مامن شيء وعدتموه في الآخرة إلا قد عرض عليّ في مقامي هذا، حتى لقد عرضت على النار فأقبل إليّ شيء حتى دنا بمكاني هذا، فخشيت أن تغشاكم، فقلت: رب وأنا فيهم، فصرفها عنكم، فادبرت قطعاً كأنها الزرابي (أي: البسط ومايتكأ عليها)، فنظرت إليها نظرة. . .))<sup>(۴۲)</sup> واته: (پۆژيكيان له گهه پيغه مبهردا ﷺ نوپژمان دهكر و نوپژه كهى زۆر دريژكرد و زياد له كاته كانى تر به پيوه وهستا و ئەو پيشتەر كه نوپژى بو دهردين زۆرى پي نه دهچوو، له ويذا ته نهه ئەمه مان لى ده بسيت و دووبارهى ده كرده وه و

(۴۱) أخرجه البخاري (٤٦٢٤).

(۴۲) أخرجه الطبراني (الكبير) (١٧/ ٨٧٢)، وابن حبان (٦٤٣٢) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

دهیووت ((خوایه هیشتا منیان له ناودام)) پاشان بینیم دهستی دریزکرد تا شتیک بگریت، پاشان چووهر رکوع و له پاش نهوهش نوێزه کهه زۆر به خیرایی بو کردین و نهجا سهلامی دایهوه و دانیشت و هه موو له چواردهوری خربووینهوه، و دانیشتین نهجا فهرمووی: ((زانیم که دریزی نوێز و وهستانه کهم ئیوهی تۆقاند))؟ ئیمهش وتمان: به ئی نهی پیغه مبهری خوا دهشمان بیست که دعت وت: ((خودایه هیشتا منیان له ناودام)). پیغه مبهر ﷺ فهرمووی: ((سویندبهوهی گیانی منی به دهسته له م شوین وهستانه مدا هیچ شتیک نه ما له وانیه که به ئینتانتان پیدراوه له رۆزی کۆتایدا هه موویم نیشادرا، هه تا دۆزهخیشم نیشاندرا و هه ندیک له گره کهه به رهو من هات بو ئه م شوین وهستانه م و ترسام به سه رتاندای بیت و هه مووتان بسوتینیت و منیش وتم: ((خوایه هیشتا منیان له ناودا)) نهجا خوای گه وره له ئیوهی دوورخسته وه و پاشه و پاش گه رایه وه وهک پارچه فهرش و راخه ر کۆگرایه وه)).

سه بارهت به دیارکردنی جیگه ی دۆزهخ، عه بدولای کورپی سه لام ﷺ فهرموویه تی: "الجنة في السماء والنار في الارض"<sup>(۴۳)</sup> واته: (به هه شت له ئاسماندایه و دۆزهخیش له زه ویدایه). وه به ئیسنادیک (لاواز) گێرپراوه ته وه له عه بدولای کورپی مه سعود و عه بدولای کورپی عه باسه وه (رضي الله عنهما) که فهرموویانه: "الجنة في السماء السابعة العليا، والنار في الأرض السابعة السفلى، فاذا كان يوم القيامة جعلها الله حيث يشا"<sup>(۴۴)</sup>. واته: (به هه شت له ئاسمانی هه وته می هه ره سه رو دایه، دۆزهخیش له زه وی هه وته می هه ره خوارو دایه، به لام که رۆزی کۆتای هاته پیش خوای گه وره ده یانکاته نه و جیگه یه ی که خوی ده یه ویت).

ئیبنو ره جه ب (رحمه الله) فهرموویه تی: "هه ندیک له وانیه که وتویانه دۆزهخ له زه ویدایه نه وه یان کردۆوه به به لگه وتویانه: بئ باوه ران هه موو به یانی و ئیواره یه ک سزا ده رین له ناوگۆردا وه له فهرمووده که شدا رپوونی کردوه ته وه که ده رگاکانی ئاسمانیان بو ناکریته وه. نه مه ش هه مووی به لگه یه له سه ر نه وه ی دۆزهخ له زه ویدا بیّت"<sup>(۴۵)</sup>، وه نه وه ی

<sup>(۴۳)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۷۸) والبيهقي (البعث) (۴۴۹)، وابن رجب (التخويف من النار) (ص: ۶۲).

<sup>(۴۴)</sup> أخرجه: أبو نعيم (الحلية) (۱۰۳/۷)، والبيهقي (البعث) (۴۵۵)، وقال ابن رجب في (التخويف من النار) (ص: ۵۲)

استاده ضعیف.

<sup>(۴۵)</sup> انظر: (التخويف من النار) (ص: ۵۲).

پشتیوانی وته گه‌ی (ئیبینو ره‌جبه) ده‌کات فهرمووده‌گه‌ی بپرانه ﷺ که پینغه‌مبه‌ر ﷺ  
 فهرموویه‌تی: (( . . . يقول الله تعالى: أكتبوا كتابه في سجين في الأرض السابعة  
 السفلى ))<sup>(۴۶)</sup>. واته: (خوای گه‌وره فهرمان ده‌کات و ده‌فهرمویت: ناوی ئهو بی باوه‌ره له  
 (سجین) دا تۆمار بکه‌ن که له زه‌وی چه‌وته‌می هه‌ره‌خوار دایه). وه هه‌روه‌ها نه‌بو هه‌ره‌په‌ره  
 ﷺ گپراویه‌تی‌ه‌وه له پینغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ فهرموویه‌تی: (( . . . فتخرج كأنتن ريح جيفة  
 فينطلقون به إلى باب الأرض [السفلى] فيقولون: ما انتن هذه الريح كلما أتوا على أرضٍ قالوا  
 ذلك حتى يأتوا به إلى أرواح الكفار ))<sup>(۴۷)</sup>. واته: (پو‌حی بی باوه‌ر که ده‌رده‌چیت زۆر  
 بۆگه‌نتره له بۆنی بۆگه‌نترین لاکه تۆپیو، پاشان فریشته‌کان ده‌یبه‌ن به‌ره‌و ده‌رگای زه‌وی  
 هه‌ره‌ خواری ده‌لێن: ئه‌م بۆنه چه‌ند بۆگه‌نه!! وه‌که شو‌ری ده‌که‌نه‌وه و ده‌گه‌نه هه‌ر زه‌ویه‌ک  
 له (چه‌وت) زه‌ویه‌کان هه‌ر نه‌وه ده‌لێن تا ده‌یگه‌یه‌ننه پو‌حی کافره‌کان).  
 وه هه‌روه‌ها ئیمامی مه‌روزی گپراویه‌تی‌ه‌وه له ئیمامی (ئه‌حه‌دی کوری چه‌نبه‌له‌وه) که  
 سه‌بارت به‌لیکدانه‌وه‌ی ئهو نایه‌ته پیرۆزه ﴿وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ﴾ (الطور: ۶) فهرموویه‌تی واته:  
 دۆزه‌خ.<sup>(۴۸)</sup>

ئیبین قودامه (رحمه الله) ده‌فهرمویت: "الجنة في أعلى عليين والنار في أسفل  
 السافلین"<sup>(۴۹)</sup>. واته: (به‌هه‌شت له به‌رزترینی شوینی هه‌ره به‌رزیدایه و دۆزه‌خیش له  
 نزمترین شوینی هه‌ره نزمدايه). به‌لام له راستیدا ته‌نها خوا خو‌ی ده‌زانیت جیگه‌یان له  
 کو‌ی‌یه و چۆنه، وه بۆ ئاشنا بوون به‌چه‌ند رپوايه‌تیکی تر سه‌بارت به‌م باسه‌که بپروانه  
 کتیبی (البعث والنشور) ی ئیمامی به‌یهه‌قی<sup>(۵۰)</sup>.

<sup>(۴۶)</sup> أخرجه: البيهقي (الشعب) (۳۹۵) وقال: صحيح الاسناد.

<sup>(۴۷)</sup> أخرجه: النسائي (۸/۴)، والحاكم (۳۵۲/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۳۰۱۳-۳۰۱۴) وقال محققه:  
 اسناده صحيح.

<sup>(۴۸)</sup> أورده: ابن رجب في (التخويف من النار) (ص: ۵۶) وقال: اسناده جيد.

<sup>(۴۹)</sup> انظر: (شرح لمعة الاعتقاد) لشيخ محمد صالح العثيمين (ص: ۸۵)، و(لوامع الانوار البهية) (۲/۲۳۹).

<sup>(۵۰)</sup> أنظر: (البعث والنشور) للبيهقي رقم (۴۴۹-۴۵۷).

## ناوی دۆزهخیه کان

خوای گهوره ناوی هه موو خه لکی دۆزهخی تۆمارکردوو له پهراوگه یه کی تایبته دا

که ناوی (سجین) ه و تایبته به خه لکی دۆزهخ. خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

الْفَجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ﴿٧﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ﴿٨﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٩﴾ (المطففين: ۷ - ۹) واته: (ناوی خراپه کاران

له (سجین) دایه به لām تو نازانیت (سجین) چیه، نهو (سجین) ه کتیبیکی سه ر ژمیریه و ناوی خراپه کارانی تیدایه).

خوای گهوره وهسفی نهو کتیبه مان بو دهکات، که ژماره به دواي ژماره دا ناوی هه موو

تاوانکارانی تیدا تۆمارکراوه، نهوهی زیاتر نه م باسه ش روون دهکاته وه فهرمووده که ی

به رانه ﷺ دهرباره ی مردن و روح کیشان که پیغه مبه ر ﷺ دهفه رمویت: ((وان العبد الکافر

إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة. . . فيصعدون بها. . . حتى يُنتهى به إلى

السماء الدنيا، فيستفتح له فلا يفتح له، ثم قرأ رسول الله ﷺ ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَأَسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ

نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ (الأعراف: ۴۰) فيقول الله عزوجل: اكتبوا كتابه في سجین، في الأرض

السفلى. . . فينادى منادٍ من السماء أن كذب عبدى فأفرشوا له من النار، ويُمهّد من فرش

النار. . .))<sup>(۱)</sup>. واته: (بهنده ی بی باوه ر کاتیک له دونیا. دهرده چیت و روو دهکاته قیامته

و روژی دواي. . . روچی ده کیشن و پاشان روچه که ی بهرز ده که نه وه.... تا دهیگه یه ننه

ناسمانی دونیا و داوایی دهرگا کردنه وهی بو ده که ن له ویدا دهرگای بو نا کریتته وه پاشان

پیغه مبه ر ﷺ نهو نایه ته ی خوینده وه که دهفه رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَسْتَكْبَرُوا

عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ واته: (نه وانه ی نایه ته کانی نیمه یان به درو خستوته وه و خویمان به گهوره

<sup>(۱)</sup> أخرجه: أحمد (۲۸۷/۴)، وأبو داود (۴۷۵۳)، والحاكم (۲۷/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني

في (أحكام الجنائز) (ص: ۲۰۲).

زانپوه نهوانه دهراگانى ئاسمانيان بو ناکریتهوه و ناچنه ناو بهههشت ههتا و شتر له کونه دهرزیهوه دهچیتته نهو دیوهوه و ئابه و جوهرهش سزا تاوانباران دهدهینهوه. ( پاشان خوای گهوره دهفهرمویت: ناوی تومارکهن له (سجین)دا له زهوی چهوتهمی ههره خواریو. . . . پاشان بانگیك له ئاسمانهوه دیت و دهئیت: بهندهکهه دروی کرد فهپرش و پاخهری دۆرهخی بو نامادهبکهن. دۆزهخیهکان ناوی خوایان و باو باپیرو هۆزهکانیان یاداشت کراوه، وه نهو ناوانه نهلیی زیادهکریت و نهلیی کهه دهکریتهوه.

عهدولای کورپی عهمری کورپی عاص عليه السلام دهفهرمویت: ((خرج علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي يده كتابان فقال: [ أتدرون ما هذان الكتابان؟ ] فقلنا: لا يارسول الله إلا ان تخبرنا. . . ثم قال للذي في شماله: [ هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار واسماء آبائهم، ثم أجمل على آخرهم فلا يُزاد فيهم ولا يُنقص منهم أبداً. ] ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده فبذهما ثم قال: ((فرغ ربكم من العباد فريق من الجنة و فريق في السعير))<sup>(۵۲)</sup>. واته: (پوژیکیان پیغهمبهری خوا صلى الله عليه وسلم هاته دهروه بۆلامان دوو کتیبی بهدهستهوه بوو پیغهمبهر صلى الله عليه وسلم فهرمووی(دهزانن نهو دوو کتیبه چی یه؟) وتمان نهخیر مهگهر تو پییمان راگه یه نیت نهوه چی یه؟. . . . فهرمووی بهو کتیبه ی که بهدهستی چهپیهوه بوو (نهمه کتیبیکه له لایهن خوای پهروهردگار هویه ناوی نههلی دۆزهخ و ناوی باوکیان و هۆزهکانیان تیایدا تو مار کراوه پاشان کو تایی هیئراوه بهو ناوانه نهلیی زیاد دهکریت و نهلیی کهه دهکریتهوه. . . . پاشان فهرمووی: خوای گهوره تهواو بووه له دیاری کردنی نههلی دۆزهخ و بهههشت، کو مه ئیک له بهههشتان و کو مه ئیک له دۆزه خدان).

نیمامی مبارک فوری (رحمه الله) دهفهرمویت: (وقيل: والظاهر أن هذا الكلام صادرٌ على طريق التصوير والتمثيل مثل الثابت في علم الله تعالى او المثبت في اللوح والمثبت بالكتاب الذي كان في يده، ولا يُستبعد أجزاؤه على الحقيقه، فإن الله تعالى قادرٌ على كل شيء،

<sup>(۵۲)</sup> أخرجه: أحمد (۱۷۷/۲) و الترمذي (۲۱۴۱)، والنسائي في (ال تفسير) (۴۹۳) وقال محققه: إسناده حسن، وابن أبي عاصم في (السنة) (۳۴۸)، و أبو نعيم (الحلية) (۱/۵)، و الاجري (۱/۳۴۹)، الفريابي (القدر) (۴۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي)، (۱۷۴)، وفي المشكاة (۹۶)، وفي السلسلة الصحية (۸۴۸).



والنبي ﷺ مستعدٌ لإدراك المعاني الغيبية ومشاهدة الصور المصوّغة لها<sup>(۵۳)</sup>. واته: ((وتراوه: ناشکرایه ئەم وتەیه وهك شیوهی نمایش و نواندن نیشان دراوه، وه ئەوهش چه سپینراوه له زانینی خوادا و هەر ئەوهش بووه که چه سپینراوه له (الوح المحفوظ) دا، وه هەر ئەوهش بووه که چه سپینراوه لهو دوو کتیبهی که له دهستی پیغمبەردا ﷺ بووه، ئەوهش راسته و به دووریش نازانریت چونکه خوی گهوره به توانایه به سەر هه موو کاریکدا و پیغمبەریش ﷺ نامادهیه بۆ دهرک پی کردنی مانا په نهانیه کان و بینینی ئەو وینانهی که تیایدا بهرجهسته ده کریت)).

### قسه کردنی دۆزهخ

دۆزهخ یه کیکه له دروست کراوه کانی خوی په روهردگار، که ده بینیت و قسه وئاخواتن

دهکات، بۆ به لگهش له سەر ئەمانه چەند فەرموودیهک دینینه وه که ئەمانه:

۱- فەرمووده که ی ئەبوهورهیره ﷺ که پیغمبەر ﷺ فەرموویهتی: ((اختصمت الجنة والنار فقلت النار أو ثرتُ بالمتكبرين والمتجبرين وقالت الجنة: مالي لا يدخلني الا ضعفاء الناس و سقطهم و عجزهم، فقال الله سبحانه و تعالى للجنة: أنتِ رحمتي أرحم بكِ من منْ أشاء منْ عبادي وقال للنار: أنتِ عذابي أُعذَّبُ بكِ منْ عبادي ولكل واحدة منكما ملؤها))<sup>(۵۴)</sup>. واته: (بههشت له گهه دۆزهخ بووه دهمه قالیان، دۆزهخ وتی: من هەر زۆرداره کان و خۆبهزل زانه کان ده کرینه ناو من، وه بههشتیش وتی: ئەوه بۆ هەر چهوساوه و لاوازوو بی دهسته لاتەکان دینه ناومن، خوی گهورهش به بههشتی فەرموو: تۆ په حمهتی منی، به تۆ په حمه ده کم بهو که سانهی که خۆم دهمه ویت له بهنده کانم. وه بهدۆزهخیشی فەرموو: تۆ سزای منی به تۆ سزای ئەو که سانه دهمم که خۆم دهمه ویت. له بهنده کانم وه هەر دوولاتان پر به خۆتان پرده کرین).

<sup>(۵۳)</sup> انظر: (تحفة الاحوذی) (۶ / ۳۵۰).

<sup>(۵۴)</sup> أخرجه: البخاري (۷۴۴۹-۷۴۵۰)، ومسلم (۲۸۴۶)، وعبد الرزاق (۲۰۸۹۴)، واللالکائي (۷۲۰).

۲- فهرمووده که ی ئه نه س ﷺ ده یگیریته وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: (( یلقی فی النار وتقول: هل من مزید، حتی یضع الله قدمه فیها فتقول قط قط))<sup>(۵۰)</sup> واته: (به رده وام هه ر فری ده ریته ناو دۆزهخ و هه ر ده لیت: هیتیش ماوه تا خوای گه وه ر قاچی تی ده کات ده یه یتیه وه یه ک و داخریت و ده لیت: قه ت، قه ت (واته: ته واو).

۳- فهرمووده که ی ئه بو سه عید ﷺ ده یگیریته وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: (( ینخرج عنق من النار یوم القیامة لها عینان تبصران وأذنان تسمعان، ولسان ینطق یقول أنى وکلت بثلاث. . .))<sup>(۵۱)</sup> واته: (ملیک له ناگری دۆزهخ له رۆزی کۆتایی دا دیته ده ر دوو چاوی هه یه پێیان ده بینی ت وه دوو گوپی هه یه پێیان ده بیستی ت وه زمانیکی هه یه قسه ی پێ ده کات و ده لیت فهرمانم پێ کراوه سێ کۆمه ل له گه ل خۆم راپیچی دۆزهخ بکه م. . .).

۴- فهرمووده که ی ئه بو هورهیره ﷺ که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: (( ما استجار عبداً من النار سبع مرّات إلا قالت النار: یارب إنّ عبدک فلاناً إستجار منى فأجره))<sup>(۵۲)</sup> واته: (هه ربه نده یه ک جهوت جار په نابگری ت به خوای گه وره له دۆزهخ، دۆزهخیش دیته زمان و ده لیت: (ئه ی په روه رداگر فلان به نده ت په نای به تو گرت له من تو ش په نای بده).

### سوته مه نی دۆزهخ

خوای گه وره رپوونی کرده ته وه که به ردی گوگرد و بێ باوه ران سوته مه نی دۆزهخن خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ﴾ (آل عمران: ۱۰) واته: (بێ باوه ران سامان و مندالانیان هیه سودیان پێ ناگه یه نیت لای خوا و ئه وان هه ش سوته مه نی دۆزهخن). وه خوای گه وره

<sup>(۵۰)</sup> أخرجه: البخاري (۴۸۴۸).

<sup>(۵۱)</sup> أخرجه: أحمد (۲/ ۳۳۶)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۳۰)، والترمذي (۲۵۷۴)، وصححه الشيخ الألباني.

<sup>(۵۲)</sup> أخرجه: أبو يعلى (۴/ ۱۴۷۲)، وقال المنذري في (الترغيب والترهيب) (۶/ ۲۲۹) اسناده صحيح على شرط البخاري ومسلم، وصححه على شرطهما أيضاً الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۰۶)، و(صحيح الترغيب) (۳۶۵۳).

دهفه رمویت: ﴿..... وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾ (التحریم: ۶) واته: (سوته مهنتی دۆزهخ بهرد و خه لکانه).

صه حابی بهرپیز ئیبن مهسعود رضی اللہ عنہ جوڑی نهو بهردانه دیاری دهکات و دهفه رمویت: "هي حجارة من كبريت خلقها الله تعالى يوم خلق السموات والأرض في السماء الدنيا يُعَدُّهَا لِلْكَافِرِينَ" (۵۸). واته: (نهوه جوړه بهردیکی گوگردی تایبته خوی گه وره لهو رۆژه وه دروستی کردوه که ناسمانه کان و زهویه کانی تیدا دروست کردوه و له ناسمانی دنیا دایه و نامادهی کردوه بو بی باوه پره کان).

بهرده کانی دۆزهخ وهك بهرده کانی دنیا نیه. ئیبن ره جهب (رحمه الله) دهفه رمویت: "وتراوه بهردی دۆزهخ پینج جوړ نهشکه نهجهی تیدایه که له هیچ بهردیکی تر دا نیه: نهو بهرده دۆزه خیانه زوو گرده گرن وه زور بوگهن و دوو که ئیان زوره، وه زور توند دهلکین به جستهی دۆزه خیانه وه، وه زور زور گهرم و به هیزن" (۵۹). له گهل نهوانشدا نهوشتانهی که په رستران جگه له خوا هه موو تیکرا ده بنه سوته مهنتی دۆزهخ بو زیاتر ریسوا کردنی بی باوه پران. خوی گه وره فه رموویه تی: ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ﴾ (الانبیاء: ۹۸) واته: (ئیوه و نهوانه ی دهیپه رستن جگه له خوا هه موو تیکرا سوته مهنتی دۆزهخن و هر دوولتان پیکه وه ده کرینه ناو دۆزهخ).

وه هه رووها مانگ و رۆژو هه ساره کان و شتی تر هه موو ده بنه سوته مهنتی دۆزهخ وهك پیغه مبهر رضی اللہ عنہ فه رموویه تی: ((الشمس والقمر ثوران مکوران فی النار یوم القیامة)) (۶۰). واته: (رۆژ و مانگ هه دوو گای کوکراوه ی ناو دۆزهخن له رۆژی کو تیدا). له گهل هه موو نهوانه شدا هه ندیک تاوانباران و نهجام ده رانی گونا هه گه وره کانیش ده بنه سوته مهنتی دۆزهخ.

(۵۸) أخرجه: الطبري (الكبير) (۹۰۲۶) وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۳۱)، وابن جریر (۵۰۴)، والحاكم (۴۹۴/۲)،

وصححه علی شرطهما و وافقه الذهبي وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۷۵).

(۵۹) أخرجه: (التخريف من النار) (ص: ۱۱۱).

(۶۰) أخرجه: الطحاوي (۶۶/۱) وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۲۴) اسناده صحيح علی شرط البخاري.

عومئەری کورپی خەطاب ﷺ گێراویەتیەووە کە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ((یظہر الاسلام حتی تختلف التجار فی البحر، وحتى تخوض الخیل فی سبیل اللہ، ثم یظہر قوم یقرؤن القرآن یقولون ! من اقرأ منا؟ من أعلم منا؟ من افقه منا))؟ ثم قال لأصحابه: هل فی اولئک من خیر)) قالوا لا یارسول اللہ ومن اولئک قال: ((اولئک منکم من ہذہ الأمة واولئک ہم وقود النار))<sup>(۶۱)</sup> واتە: (ئیسلام شکۆمەند دەبیئت هەتا بازرگانەکان بەدەریادا دەچن، وہ هەتاکو ئەسپەکان بەھەموولادا بلأودەبنەوہ لەپێتاوی خوادا، پاشان کۆمەتێک پەیدادەبن قورئان دەخوینن و دەلین کۆ ھەیە لە ئیمە زانتر بیئت وشارەزاتر بیئت، دواى ئەوہ پێغەمبەر ﷺ بەھاوہلانی فەرموو: ((ئەو کەسانە ھیچ خیریکیان تیاہە))؟ لە وەلام دا فەرموویان نەخیر بەلام ئەوانە کین؟ پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەوانە لە ئیوہن لەم ئومەتە ئەوانە سوتەمەنی دۆزەخن)).

## فراوانی و قولى دۆزەخ

تەنھا خواى گەورە نەبیئت ھیچ کەسێک قولى دۆزەخ نازانیئت، بەلام بۆ پروونکردنەوہی گەورەیی قەبارەى دۆزەخ ئەمانە دەکەینە بەلگە:

۱ - دۆزەخ گەورەیی یەکەى لەوہدایە کەچوار ملیارونۆسەدملیۆن (۴۹۰۰۰۰۰۰۰)

فریشتەى خوا ناتوانن ھەلى بگرن، بەلکو رای دەکیشن.

ئیبینو مەسعود ﷺ دەگێریتەوہ لە پێغەمبەرەوہ ﷺ کە فەرموویەتی: ((یؤتی بجهنم یوم القيامة ولها سبعون ألف زمام مع کل زمام سبعون ألف ملک یجرونها))<sup>(۶۲)</sup>. واتە: (دۆزەخ لە رۆژى دوایدا دەھینرئ حەفتا ھەزار جەوگری ھەیە، لەگەل ھەر جەلەویکدا حەفتا ھەزار فریشتە ھەیە پرایدەکیشن).

<sup>(۶۱)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۹۴/۱۲)، والبزار (الكشف) (۱۷۳-۱۷۴)، وأبو يعلى (۶۶۹۸)، وقال المنذري في (الترغيب والترهيب) (۲۳۱) استناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب والترهيب) (۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳).

<sup>(۶۲)</sup> أخرجه: مسلم (۲۸۴۲)، والترمذي (۶۹۸)، والطبراني (الكبير) (۱۰۴۲۸)، والحاكم (۵۹۵/۴)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۰۸۰).

- ۲- دۆزهخ خۆر و مانگی تی فری دهریت، که خۆر سه دهها ههزار نه وهندهی زهویه.
- ۳- وه ههروهها نهو بتانهی که جگه له خوا په ستراون فری دهرینه دۆزهخه وه.
- ۴- زۆربهی مرۆف و جنۆکهکان نههلی دۆزهخن، وه نمونهی موسولمانان له ناو نههلی دۆزهخدا وهک تاله موویهکی سپی یه به پستی گایهکی رهش، تاله مووهکه سه رجه م ژمارهی موسولمانانه له بهراورد به ژمارهی بی باوهپان، وهک پیغه مبهه ﷺ دهفه رمویت: ((ان مثل المسلمین فی الکفار کالبقره البیضاء فیها الشعرة السوداء))<sup>(۶۳)</sup> واته: (نونهی موسولمانان له ناو بی باوهپاندا وهک گایهکی سپی وایه کهتهنها یهک تاله مووی رهشی تیابیت (واته: تاله مووهکه سه رجه م ژمارهی موسولمانانه).
- ۵- له گه ل خه لکاندا یه ئوجو مهنجو هیه که خوا نه بییت کهس نازانیت ژماره یان چهنده وهک پیغه مبهه ﷺ دهفه رمویت: (( . . . إن معکم لخلیقتین ما کانتا مع شیء إلا کترتاه: یأجوج و مأجوج، ومن هلك من کفرة الجن والإنس))<sup>(۶۴)</sup> واته: نیوه دوو جوړ له دروست کراوتان له گه لدا یه که له گه ل هه رشتیک دا بن ژمارهی زیاد دهکن: نهو دووانهش (یأجوج و مأجوج) له گه ل بی باوهپه له ناو چوووهکانی مرۆف و جنۆکه).
- زانا نبین رهجب (رحمه الله) دهفه رمویت: " نه م فهرموودانه نهوه دهگه یهنن که زۆرینهی نهوهی نادم دۆزهخین وه شوین کهوتوانی پیغه مبهه ران کهمن له بهراوردا له گه ل بی باوهپان. وه زۆرینهی نهوانهی که له ناو یه کخوپه رستاندا دهچنه دۆزهخه وه رهگه زی ناهه رتانن"<sup>(۶۵)</sup>. وه له گه ل نهوه شدا هیشتا دۆزهخ پرنا بییت، تا خوای گه وره خوای پری دهکاته وه. . . . وهکو پیغه مبهه ﷺ دهفه رمویت: (( . . . فأما النار فلا تمتلیء حتی یضع [الله عزوجل قدمه فیها]، فتقول: قط قط فهناک تمتلیء ویزوی بعضها إلى بعض ولا یظلم الله عزوجل من خلقه أحداً))<sup>(۶۶)</sup>. واته: (بهلام دۆزهخ پرنا بیته وه ههتا وهکو خوای گه وره

<sup>(۶۳)</sup> أخرجه: أحمد (۳۸۶/۶)، و البخاري (۶۵۲۸)، و الترمذي (۲۵۴۷)، وابن ماجه (۲۵۴۷).

<sup>(۶۴)</sup> أخرجه البخاري (۶۵۳۰)، و مسلم (۲۲۲)، و الحاكم (۲۹/۱)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۲۵۸۳).

<sup>(۶۵)</sup> التحويف: (ص: ۲۱۰)

<sup>(۶۶)</sup> أخرجه: البخاري (۴۸۵۰)، و مسلم (۲۸۴۶).

خوی پری دهکاتهوه و دهیهینیتهوه بهک وه خوی گهوره ستهم له هیج کهسیک ناکات له دروست گراوهکانی). له ریوایهتیکی تردا پیغهمبهر ﷺ دهفهرمویت: ((لاتزال جهنم یلقى فیها وتقول: ! هل من مزید حتی یضع ربُّ العالمین قدمه فینزوی بعضها إلى بعض وتقول: قط قط بعزتک وکرمک))<sup>(۶۷)</sup>. واته: (بهردهوام دۆزهخ تئی فری دهری و ههر دهئیت: ئایه هی تریش ماوه، تا خوی گهوره قاجی تئی دهکات و ههندیکی دینهوه بهسهه ههندیکیدا ننج دۆزهخ دهئیت: بهسمه بهسمه سویند به شکومهندی و ریزت).

۶- قولای دۆزهخ چهفتا ساله. ئهبو هورهیره ﷺ دهفهرمویت: ((کنا عند رسولا لله ﷺ فسمعنا وجبة، فقال النبي ﷺ: ((اتدرون ما هذا؟)) قلنا ! الله ورسوله أعلم، قل ((هذا حجرٌ رمى به في النار منذ سبعين خريفاً، فهو يهوى في النار، الآن حتى إنتهى إلى قعرها [فسمعتم وجبتها]))<sup>(۶۸)</sup>. واته (ئیمه لهخزمت پیغهمبهردا بووین گویمان له گرمهیهک بوو، پیغهمبهر ﷺ فهرمووی: (ئهزانن ئهه گرمهیه چی بوو؟) وتمان خواو پیغهمبهر باشتر دهزانن. فهرمووی: (ئهوه بهردیکه چهفتا ساله فری دراوته ناو دۆزهخهوه، له ماوهی ئهم چهفتا ساله دا بهرپوهیه بهرهو خوارهوه نائیستا کهوتوته بنهکهی و ئیوه دهنگهکهیتان بیست). له ریوایهتهکهی عوتبهی کوری غهزواندا ﷺ پیغهمبهر ﷺ دهفهرمویت: ((إن الصخرة العظيمة لتلقى من شفير جهنم، فتھوی فیها سبعین عاماً وماتفضي إلى قارها)) فکان عمر ﷺ یقول " أكثروا ذکر النار فإن حرها شدید وإن قعرها بعید وإن مقامعها حدید))<sup>(۶۹)</sup>. واته: (بهردی ههره گهوره له لیواری دۆزهخهوه فری دهریته ناوی و بهناویدا دهچیته خوار ماوهی چهفتا سال و هیشتا ناگاته بنهکهی. بویه هه موو جار ئیمامی عومهه ﷺ دهیفهرموو: زور یاد و باسی دۆزهخ بکهن چونکه گهرمییهکهی زور بهتینه وه وقولایی یهکهی دووره وه چهکوش و لیدهرهکانی ئاسنه).

<sup>(۶۷)</sup> أخرجه: البخاري (۶۶۶۱)، النسائي (الکبری)، (۷۷۲۵)، وأحمد (۲/۲۷۶)، والترمذي (۳۲۷۲).

<sup>(۶۸)</sup> أخرجه: مسلم (۷۰۹۶ - ۷۰۹۷)، وأحمد (۲/۳۷۱)، والحاكم (۴/۶۰۶)، وابن حبان (۷۴۶۹) وقال محققه حديث صحيح.

<sup>(۶۹)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۵۷۵)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۸۴)، و(السلسلة الصحيحة) (۱۶۱۲)، و(صحيح الترغيب) (۳۶۷۱).

۷- وه دووشتی تریش دهنوانریت بکریتته به لگه له سههر گه ورهیی دۆزهخ نهو دووانهش (پردی صراط له گه ل گه ورهیی جهستهی دۆزهخیهکان).

و نیمامی موحاهد (رحمه الله) دهفهرموویت: عهبدو لای کوری عباس رضی الله عنه فهرمووی: نایا دهزانیت پانتای دۆزهخ چهنده؟ منیش وتم: نه خیر. وتی راست دهکهیت سویند به خوا نازانیت. یه کیك له دۆزهخیهکان ماوهی نیوان نه رمای گوچکهی تاسه رسانی ماوهی ری رۆیشتنی هفتا ساله وه چهندهها شیوی خوین و کیمی پیاده روات. وتم: نایا رووباره خوین و کیم؟ وتی: نه خیر به لکو چهندهها شیو. پاشان وتی: نایا دهزانیت دووباره پانتایی دۆزهخ چهنده؟ منیش دیسان وتم: نه خیر. وتی: راست دهکهیت سویند به خوا خاتوو عایشه (رضی الله عنها) بو ی گیرامه وه که پرسیری له پیغه مبه ر رضی الله عنه کردوو سه بارهت به مانای نهو نایه ته پیرۆزه ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا بَضْئُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (الزمر: ۶۷) وتویه تی: نه م هه موو خه لکانه له کوین لهو رۆژه دا نهی پیغه مبه ری خوا رضی الله عنه. پیغه مبه ریش رضی الله عنه فهرموویه تی: ((هه موو تیکرا له سههر پرده کهی دۆزهخن)) (۷۰).

وله فهرمووده یه کی تر دا ئیبنو عومهر رضی الله عنه گیراویه تیه وه که پیغه مبه ر رضی الله عنه فهرموویه تی: ((لو أن رصاصة مثل هذه - وأشار الى مثل الجمجمة - [لو] أرسلت من السماء إلى الارض، وهي مسيرة خمس مئة سنة لبَلَّغَتِ الارض قبل الليل، ولو أنّها أُرْسِلَتْ مِن رَأْسِ السِّلْسِلَةِ لَسَارَتْ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا لَيْلٍ وَالنَّارُ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ قَعْرَهَا)) (۷۱). واته: (گهر قورقوشمیک به نه ندازهی که له سههر له ناسمانه وه بدریته خواره وه تا زهوی که ماوهی ری رۆیشتن (۵۰۰ ساله) دهگاته زهوی پیش داها تنی شهو، به لام گهر له سههر زنجیریک فری بدریته (دۆزهخه وه) خوار ماوهی چل پایز به شهو و رۆژه کانیه وه ده روات پیش نه وهی بگاته بنکه کهی).

(۷۰) أخرجه: الترمذي (۳۲۴۱)، وأحمد (۲۴۸۵۶) وقال محققه: اسناده صحيح، والحاكم (۴۳۶/۲) وصححه، وصححه أيضاً الارناؤوط في (شرح السنة) (۴۴۱۵)، والالباني في (صحيح الترمذي) برقم (۲۵۸۹).  
(۷۱) أخرجه: أحمد (۶۸۵۶) وقال محققه الارناؤوط: اسناده حسن، والترمذي (۲۵۸۸) وقال: هذا حديث اسناده حسن صحيح، وابن مبارك (الزهدي) (۲۹۰)، وابن كثير في (ال تفسير) (۲۴۳/۸) وقال: حديث حسن. وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الترغيب) (۲۱۴۹).

## گهرمی دۆزهخ

خوای گهوره وهسفی ناگری دۆزهخی کردوو و ناوی ناوه ناگری ههره گهوره وهك دهفهرمویت: ﴿الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى﴾ (الأعلى: ١٢). ههركات قهبارهی ههر ناگریك گهوره تربیت گهوما و بلیسهی توندتر دهبیت، له وهسفیکی تری دا خوای گهوره دهفهرمویت:

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴿١٠﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ﴾ (الفرارعة: ١٠ - ١١). واته: (ناگریکی گرگرتوو

بلیسه داره). له نایهتیکی تر دا دهفهرمویت: ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ﴾ (المرسلات: ٣٢). واته:

(پریشك و پزيسكهی ههلهدات وهك كۆشك). هاوهلی پایه بهرز ئیبن مهسعود ؓ له

تهفسیری ئهم نایهته دا دهفهرمویت: "أما أني لست أقول: الشجرة، ولكن كالحصون و

المدائن" (٧٢). واته: (من نائیم پریشکیکی به ئهنازهی درهختیکه به ئکو به ئهنازهی قهلا و

شاره ههره گهوره گانه)، وه خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿فِي سُمُورٍ وَحَمِيرٍ﴾ (الواقعة: ٤٢) واته:

(له پایهکی گهرم ئاوی زۆر به کوئدا دهبیت). كهواته دۆزهخ ههواو باكهی زۆر گهرمه و

به كوئه و سیبه رهكهی پارچهی دوو كهلی ناگره كه واته ههرسیکیان زۆر سوتینه رن.

ئیبنو عهباس ؓ سهبارته به مانای ئهم نایهته پیرۆزه دهفهرمویت: ﴿وَطَلٍّ مِّنْ يَّحْمُورٍ﴾

(الواقعة: ٤٣) أي: (من دخان أسود) (٧٣). واته: (سیبه ری دۆزهخیه کان دوو كهلی ههره رهشی

دۆزهخه). وه ئیمامی موحاهد (رحمه الله) دهفهرمویت: سهبارته بهم نایهته پیرۆزهش

﴿أَنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ﴾ (المرسلات: ٣٠) دهفهرمویت: "هو دخان جهنم: اللهب

الاخضر والاسود والأصفر الذي يعلو النار إذا أوقدت" (٧٤). واته: (سیبه ری دۆزهخیه کان له

سی جۆر دوو كهل سهوزو رهش و زهره پیک هاتوو كه به سهه ناگره كه وه به دیار دهكهون له

كاتی كلیه و گرگرتنیدا). وه خوای گهوره له نایهتیکی تر دا سهبارته به گهرمی دۆزهخ

(٧٢) أخرجه: البيهقي (الشعب) (٥٧٤)، وفي (البعث) (٢٨٠)، وقال المنذري في (الترغيب والترهيب) (٥٣٧٤) اسناه

لابأس به، وضعفه الألباني في (ضعيف الترغيب) (٢١٣٥).

(٧٣) أخرجه: الحاكم (٤٧٦/٢) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي. وهناد (الزهد) (٢٣٨) وقال محققه: اسناه

صحیح.

(٧٤) تفسير الطبري: (٨١/٢٧).



دهفه رمویت: ﴿ وَمَا آذَنَّاكَ مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾ لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ ﴾ (المدر: ٢٧ - ٢٨) ئیمامی (السدی رحمه الله) له پوونکردنه وهی ئەم نایه دهدا دهفه رمویت: "أبي لا تبقى من جلودهم شيئاً ولا تذرهم من العذاب". واته: (هیج له پیستیان ناهیلت و سزاشیان لی دوور ناخاته وه). پیغه مبه ریش ﷺ له پوونکردنه وهی گهرمی دۆزهخ وهك له فهرمووده كهی ئەبو سعدي خودریدا ﷺ دهفه رمویت: ((ناركم هذه جزء من سبعين جزءاً من نار جهنم و ضربت بماء البحر [مرتين] ولو لا ذلك ما جعل الله فيها منفعة لأحد))<sup>(٧٥)</sup>. واته: (ئەم ناگرهتان به شیكه له حهفتا بهشی ناگری دۆزهخ و دووجار ساردكراوته وه به ناوی دهریا، گهر وانه بووایه خوای گهوره نهیده هیشت كهس سودی لی وه برگیریت). له ریوایه تیکی تردا دهفه رمویت: ((إن ناركم هذه جزء من سبعين جزءاً من نار جهنم ولولا انها طفتت بالماء مرتين ما انتفعت بها))<sup>(٧٦)</sup>. واته: (ئەم ناگرهتان به شیكه له حهفتا بهش له ناگری دۆزهخ دووجار كوژاوته وه به ئاو گهر وانه بووایه سوودتان لی نه دهبینی).

له ریوایه تیکی تردا هاوه لآن وتویانه: ئەهی پیغه مبه ر ﷺ گهر ههر ئەم به شهش بووایه بهس دهبوو؟ پیغه مبه ریش ﷺ فهرمووی: ((انما فضلت عليهن بتسعة وستين كلهن مثل حرها))<sup>(٧٧)</sup>. واته: (ناگری دۆزهخ شهست و نووجار لهم به شهی ناگری دونیا به هیتره و گهر مته). له ریوایه تیکی (شان) دا له فهرمووده كهی ئەبو هور هیره ﷺ هاتوو كه پیغه مبه ر ﷺ فهرموویته: ((هذا النار جزء من مائة جزء من جهنم))<sup>(٧٨)</sup>. واته: (ئەمه به شیكه له سهدهش له گرو ناگری دۆزهخ). وه له بهر زور گهرمی ناگره كهی دۆزهخ سكالای خوا

<sup>(٧٥)</sup> أخرجه: أحمد (٢/٢٤٤) برقم (٧٣٢٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، والحميدي (١١٢٩)، والترمذي (٢٥٩٠)، وابن حبان (٧٤٦٣) وقال محققه اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٠٨٩)، و(صحيح الترغيب) (٣٦٦٦).

<sup>(٧٦)</sup> أخرجه: ابن ماجه (٤٣١٨)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣٤٨٦).

<sup>(٧٧)</sup> أخرجه: أحمد (٢٧٢٦٠)، ومالك (١٨٧٢)، والبخاري (٣٢٦٥)، ومسلم (٢٨٤٣)، والدارامي (٢٨٤٧)، وابن حبان (٧٤٦٢).

<sup>(٧٨)</sup> أخرجه: أحمد (٣٧٩/٢)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠/٣٨٧) رواه أحمد و رجاله رجال صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٧٠٠٦) وهو بهذا اللفظ (شاذ) وانظر: (ضعيف الترغيب) (٢١٢٩).

دهکات وهك له فهرموودهکەى ئەبو هورەپرەدا ﷺ هاتوو: ((اشتکت النار إلى ربها فقالت: ربي اكل بعض بعضاً فنقّسني، فأذن لها بنفّسين [في كل عام] نَفَسٌ في الشتاء ونَفَسٌ في الصيف فشدّة البرد الذي تجدون من زمهرير [جهنم] وشدّة الحرّ الذي تجدون من حرّ جهنم))<sup>(٧٩)</sup>. واتە: (ئاگرى دۆزهخ شکاتى کرد لای خوای گهوره و وتى: پهروهردگارم ههندیکم ههندیکمى خوارد، پێگهه بده ههناسه بدهم، خوای گهورهش پێگهه پى دا دوو ههناسه بدات له ههموو سائیکدا، ههناسهیهك له زستاندا و ههناسهیهك له هاویندا، ئەو ساردیهى له زستاندا ههستى پى دهکهن له زهه ههریرى دۆزهخهوهیه واتە: (ههناسه وهگرتنى دۆزهخه) وه ئەو گهرمايهى له هاویندا ههستى پى دهکهن له گهرمى دۆزهخهوهیه (واتە: ههناسه دانهوهى دۆزهخه).

دۆزهخ گهرمترین شوینه چونکه پۆژو مانگی تى فرى دهدریت وهك پێغه مبهه ﷺ دهفهرمویت: ((الشمس والقمر ثوران مکوران في النار يوم القيامة))<sup>(٨٠)</sup> واتە: (پۆژو مانگ دووگای کۆکراوهى ناو دۆزهخن له پۆژى کۆتاییدا). ئاگرى دۆزهخ ئەوهنده گهرمه گهر کامه رانترين کهسى سهه زهوى يهك جار تى هه لکیشريت هه موو خوشيه کانى دونياى له بیر دهچیته وه، وهك له فهرموودهکەى ئەنه سدا ﷺ هاتوو که پێغه مبهه ﷺ دهفهرمویت: ((يؤتى يوم القيامة بانعم أهل الدنيا من الكفار فيقال اغمسوه في النار غمسة فيغمس فيها ثم يقال له: أي فلان هل اصابك نعيم قط فيقول: لا ما أصابني نعيم قط))<sup>(٨١)</sup>. واتە: (له پۆژى قيامه تدا به خته وه رترین بى باوه پى ئەهلى دونيا دههینريت و دهوتریت: جار يک هه لى کيشن له دۆزهخ و يهك جار هه لى دهکيشن پاشان پى دهوتریت: ئەى فلان کهس له ژيانندا خوشيت به خۆته وه ديوه؟. ده لیت: نه خیر هه رگيز له ژياندا خوشيم به خۆمه وه نه ديوه).

<sup>(٧٩)</sup> أخرجه: أحمد (٢٣٢/٢)، والبخاري (٣٢٦٠)، ومسلم (٦١٧)، والترمذي (٢٥٩٢)، وابن ماجه (٤٣١٩)، والنسائي (الفسر) (٦٦٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما واللفظ له ولا بن حبان، والبيهقي (الکرى) (٤٣٧/١)، وابن حبان (٧٤٦٦) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

<sup>(٨٠)</sup> أخرجه: الطحاوي (٦٦/١)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (١٢٤) اسناده صحيح على شرط البخاري.

<sup>(٨١)</sup> أخرجه: أحمد (١٢٦٩٩)، ابن ماجه (٤١٢١)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣٤٨٨) و (السلسلة الصحيحة) (١١٦٧).

وہ لە فەرموودەییەکی تریشدا لەسەر دەرخستنی گەرمی دۆزەخ هاتوووە وەک فەرموودەکی ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ دەیگێریتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەرمویت: ((ینصب الکافر یوم القیامە مقدار خمسین ألف سنة وأن الکافر یری جہنم ویظن إنما مواقعتہ من مسیرة أربعین سنة))<sup>(٨٢)</sup>. واتە: (بئێ باوەڕ ماوەی پەنجایە ہزار سال لە رۆژی کۆتاییدا پادەووە ستینریت و دۆزەخ دەبینیت و گومان دەبات کەوتبیتە ناوی لە دووری چل سال).

رەنگی کلپە و ناگری دۆزەخ ھەر دووکیان رەشن وەک سەلمان رضی اللہ عنہ دەفەرمویت: ((النار سوداء مظلمة لا یضیء جمرھا ولا یطفیء لہبھا))<sup>(٨٣)</sup>. واتە: (ناگری دۆزەخ ناگریکی رەشی تاریکە، پشکۆکانی رووناک نابنەووە، وەبلیسەکانیشی کوژانەوہیان نی یە)، لە ریوایەتیکی تردا دەفەرمویت: ((لا یضیء لہبھا ولا جمرھا))<sup>(٨٤)</sup>. واتە: (بلیسەکەیی و پشکۆکەیی رووناک نابنەووە)، و ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ فەرموویەتی: ((أترنھا حمراء کناکم ھذہ لہی أسود من القار))<sup>(٨٥)</sup>. واتە: (نایا وادەزانن ناگری دۆزەخ وەک ئەم ناگرەتان سورە، نەخیر بەئکو زۆر زۆر رەشترە لە قیری).

وہلە ریوایەتیکی تردا پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەرمویت: ((أتدرون مامثل نارکم ھذہ من نار جہنم؟ لہی أشد [سواداً] من دخان نارکم ھذہ بسبعین ضعفاً))<sup>(٨٦)</sup>. واتە: (نایا وادەزانن ئەم ناگرەتان وەک ناگری دۆزەخ، نەخیر ناگری دۆزەخ زۆر رەشترە لەدووکەلە رەشەکەیی ناگری دونیاتان بەحەفتا جار).

<sup>(٨٢)</sup> أخرجه: أحمد (٧٥/٣)، وأبو یعلی (١٣٨٥)، والحاکم (٥٩٧/٤) وصححه، وقال المہشمی فی (المجموع)

(٣٣٦/١٠): رواه أحمد وأبو یعلی و اسنادہ حسن، وابن حبان (٧٣٥٢) وقال محققہ: اسنادہ حسن.

<sup>(٨٣)</sup> أخرجه: ابن أبي شیبہ (٣٤٠٠٩)، والحاکم (٣٨٧/٢)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (١٩)، وھناد (الزهد) (٢٤٨)

وقال محققہ: اسنادہ صحیح.

<sup>(٨٤)</sup> أخرجه: الحاکم (٣٨٧/٢)، وصححه علی شرطھما، ووافقه الذھبی، وابن مبارک فی (زیادات الزهد) (ص: ٨٨).

<sup>(٨٥)</sup> أخرجه: مالک (١٥٦/٣)، وقال الشیخ الألبانی فی (السلسلة الضعیفة) (٤٧٠/٣): اسنادہ صحیح علی شرطھما.

<sup>(٨٦)</sup> أخرجه: الطبرانی (الأوسط) (٤٨٩) وقال المہشمی (المجموع) (١٨٥٧٦): رواه الطبرانی (الأوسط) ورجاله رجال

الصحیح.

وه به لگهیهکی تریش له سههر گهرمی دۆزهخ فهرمووده که ی ئه بو هورپهیره ﷺ که دهگێرپێتهوه پێغه مبههر ﷺ فهرموویهتی: ((لوکان فی هذا المسجد مائة الف أو یزیدون وفیهم رجل من أهل النار، فتنفس فأصابتهم نفسه لاحتق المسجد ومن فیه))<sup>(۸۷)</sup>. واته: (گهر له مزگهوتهدا سهه ههزار کهسی تیابیت یان زیاتر وه له ناویدا پیاویکی دۆزهخی هه بییت و یهک هه ناسه بدات و هه ناسه که ی بهریانکه ویت هه ره هه موویان ده سوتینیت به مزگهوته که شهوه). وه له بهر نه وهش بوو که پێغه مبههر ﷺ زۆر جار په نای به خوا دهگرت له ناگری دۆزهخ وهک له فهرمووده که ی ئه بو هورپهیره ﷺ هاتوووه که پێغه مبههر ﷺ فهرموویهتی: ((اللهم أنى أعوذ بك من حرّ جهنم.))<sup>(۸۸)</sup>. واته: (. . . .) خوی گه وره من په نادهگرم به تو له گهرمای و تینی دۆزهخ).

### جۆرهکانی سزای ناو دۆزهخ

خوی گه وره له قورئاندا چهند جۆریک له جۆرهکانی سزای ناو دۆزهخی روون کردۆتهوه که ئهم جۆرانهی لای خوارهوهن:

۱- برژاندنی پیست:

خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّبُهُمْ نَارًا كَلَّمًا فَضَجَّتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَتْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (النساء: ۵۶). ئیمامی طهبری دهفه رموویت: "أی یشوون فیها کلما أنشوت بها جلودهم فاحترقت (بدلناهم جلوداً غیرها)"<sup>(۸۹)</sup>. واته: (دهبرژینریت وهه کات تهواو برژان به پیستهکانیانهوه دیسان پیستهکانیان بو دهگۆرین تا زیاتر نه نشکه نهجه و سزا بدریت). وه خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿نَزَاعَةَ لِلشَّوَى﴾ (المعارج: ۱۶)، ئیمامی قورتوبی (رحمه الله) له رافه ی ئهم نایه ته دا

<sup>(۸۷)</sup> أخرجه: البزار (۳۴۹۹)، وأبو يعلى (۶۶۷۰)، وانظر أيضاً (الخليعة) (۳۰۷/۴)، و(صفة النار) لابن أبي الدنيا (۱۴۶)، و(العلل المتناهية) لابن الجوزي (۴۵۴/۲)، وقال المنذري في (الترغيب والترهيب) (۵۳۶۷) اسناده حسن، وحسنه اسناده أيضاً البوصيري في (تحاف الخيرة المهرة) (۱۰۱۴۸)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۰۹) و(صحيح الترغيب) (۳۶۶۸).

<sup>(۸۸)</sup> أخرجه: النسائي (۲۷۸/۷) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۵۰۹۳).

<sup>(۸۹)</sup> أخرجه: الطبري (جامع البيان) (۱۹۷/۴).

دهفه رموئیت: " والشوی: جمع شواة وهي جلدة الرأس " (٩٠) واته: (پیستی سهریان داده مائیت). وه ئیمامی موجهید (رحمه الله) دهفه رموئیت: " الشوی: الاطراف: الیدان و الرجلان والرأس " (٩١). واته: (دامالهری هه موو پیسته کانی ههردوو قاج و ههردوو دهست و سهریه تی).

## ٢- تواندنه وه و دامالینی ناوسک:

خوای گهوره دهفه رموئیت: ﴿يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾ (الحج: ٢٠). ئیمامی موجهید (رحمه الله) دهفه رموئیت: (یذاب به إذابة) (٩٢). واته: (ناوی کولای زۆر گه رمی دۆزهخ ده کریت به قورگیاندا و هه موو پیست و ناوسکیان ده توئینیه وه).

وه ههروهها له فهرمووده که ی نه بو هه ره پهردا ﴿يَنْغَمِبَهُ﴾ دهفه رموئیت: ((إِنَّ الْحَمِيمَ لِيُصَبَّ عَلَى رُؤُوسِهِمْ فَيَنْقُذُ الْحَمِيمُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ فَيَسَلْتُ مَا فِي جَوْفِهِ حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ وَهُوَ الصَّهْرُ ثُمَّ يُعَادُ كَمَا كَانَ)) (٩٣). واته: (ناوی زۆر به کول ده کریت به سهریاندا و پیسته کانیان ده بریت تا ده گاته ناوسکیان پاشان هه موو ناو سکیان ده توئینیه وه دای ده مائیت و ده رده چیت له ههردوو قاجیان وه نه وهش تواندنه وه و دامالینه وهیه و پاشان به و جوهریان لی ده کریت وه به بهره وامی).

## ٣- ناگر و مسی تاوه یان به سهردا ده کریت:

خوای گهوره دهفه رموئیت: ﴿ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ﴾ (الدخان: ٤٨) واته: (پاشان سزای ناوی زۆر گه رمیان به سهردا بریزن). وه له ئایه تیکی تردا خوای گهوره دهفه رموئیت: ﴿يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ﴾ (الرحمن: ٣٥) ئیمامی

(٩٠) أخرجه: القرطبي (الجامع أحكام القرآن) (١٨ / ٢٥٠).

(٩١) أورد: ابن أبي شبة (المصنف) رقم (٣٤١٥٩)، والبغوي (شرح السنة) (١٥ / ٢٣٦).

(٩٢) أخرجه: الطبري (١٧ / ١٠١).

(٩٣) أخرجه: الترمذي (٢٥٨٢)، والحاكم (٣٨٧/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وابن المبارك (الزهدي) (٣١٢)، و الطبري (٢٤٩٩٢)، وأحمد (٣٧٤/٢) (٨٨٦٤) وقال محققه: إسناده ضعيف، وصححه أخيراً الشيخ الألباني في (الصحيح) (٣٤٧٠)، و (صحيح الترغيب) (٣٦٧٩) ب عد ان ضعفه في (ضعيف الترمذي) (٤٧٦)، و (ضعيف الجامع) (١٤٣٣).

موجاهيد (رحم الله) دهفه رمويت: "الشواظ: القطعة من النار، و [نحاس]: هي صيفر يُذاب ثم يُصب على رؤوسهم" (٩٤). واته: (پارچه ناگر و مسی تواوهی گراویان به سهر سهردا ده برزیت).

#### ٤- پوخساریان رهش ده بیته و ده برزیت و له سهری راده کیشریته:

جوړیکی تری سزاکانی دۆزهخ پاکیشانه له سهردهم و چاو وهک خوی گه وره دهفه رمويت: ﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾ (القمر: ٤٧-٤٨) واته: (تاوان باران له گومپرای و سزادان، رۆژیک دیت راده کیشرین به سهر دم و چاویاندا پییان دهوتریت: بچیژن سزای سهقهه). پیغه مبهه رپوونی کردوته وه که یه کهم کومه ن دهخرینه ناو دۆزهخ سی که سن و له فهرمووده که دا دهفه رمويت: ((... ثم أمر به فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّىٰ أَلْقِيَ فِي النَّارِ...)) (٩٥) واته: (پاشان فهرمانی پی دهکریته و راده کیشریته له سهر رووی تافرئ دهدریته ناو دۆزهخه وه). پاشان دوومیان و پاشان سی ههمیان.

وه له نایه تیکی تر دا خوی گه وره دهفه رمويت: ﴿إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْعَمِيرِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ (غانه: ٧١-٧٢)، واته: (تاوان باران کاتیک کۆت دهکریته گهردنیان و به زنجیر راده کیشرین به ناو ناوی زور به کولدا پاشان له ناگردا دهسو تینرین). هه تاده (رحم الله) دهفه رمويت: "يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ مَرَّةً وَفِي الْحَمِيمِ مَرَّةً". واته: "نهوانه جاریک به ناگردا راده کیشرین و جاریک به ناو ناوی کولدا و راده کیشرین".

نیمامی عه باس دهفه رمويت: "ينسلخ كل شيء عليه من جلدٍ ولحمٍ وعروقٍ وأعصاب، حتى يصير في عقبيه جسدٌ من لحمه مثل طوله ثم يكسئ جلدًا آخر ثم

(٩٤) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (١٣٠)، وهناد (الزهدي) (٢٧٠، ٢٧١) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٩٥) أخرجه: مسلم (١٩٠٥)، والترمذي (٢٣٨٢)، والنسائي (٢٣/٦).

يُسَجَّرُ فِي الْحَمِيمِ".<sup>(٩٦)</sup> واته: (راده كيشريت و پيست و گوشت و پهنگ و دهماره كان و هه موو نه وانه داده مالرين، هه موو جهسته ي به وينه ي دريزي خو ي به پاژنه ي قاچيه وه دهمينيته وه و راده كيشريت تا نامينيته، پاشان پيست و جهسته يه كي تری به به ردا دهكريت و له ناوی زور به کولی گهرمدا هه لده كيشريت و پاشان راده كيشريته وه دووباره). وه هه روه ها پرووی دوزه خيه كان به رده وام دهرژيوت و دووباره دهبيته وه خوی گه وه دهفه رمويته: ﴿... وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ (الكهف: ٢٩) واته: (تاوانباران له تونيتيدا هاوارده كهن، ناويكي زور به کولی گهرم وهك مسی تاووهيان دهرژيوت كه دم و چاو پروويان دهرژيوت، نه وه خراپترين خواردنه وه يه وه نهو جيگهش خراپترين جيگه يه). وه له نايه تيكي تر دا خوی گه وه دهفه رمويته: ﴿تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ﴾ (المؤمنون: ١٠٤). واته: (دم و چاو پروويان دهرژيوت و فيزه وني دهكات).

ثيبنو مهسعود ﷺ له مانای نهو نايه ته پيروزمدا: ﴿وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ﴾ دهفه رمويته: "ككلوح (أي: قُبْحٌ وَعَبُوسَةٌ) الرأس المشيط بالنار قد بدت أسنانتهم وتقلعت شفاههم"<sup>(٩٧)</sup>. واته: (وهك فيزه وني و ناشرينی سه ريكي برژاو به ناگرن كه ليويان سوتينراوه و دانه كانيان دهر كه وتووه).

له نايه تيكي تر دا خوی گه وه دهفه رمويته: ﴿أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ (الزمر: ٢٤)، واته: (نهو كه سه دهبيت حالي چون بيت له ناچاريدا كه به پرووخساری و دم و چاوی به رگری له ناگر وسزا و نه شكه نجه ي زور خراپی رۆزی کوتای دهكات وه به سه مكاران دهوتريت: بجيزن به رهه می کاره خراپه كانتان)، وه له نايه تيكي تر دا خوی گه وه دهفه رمويته: ﴿لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾ (الانبیاء: ٣٩).

<sup>(٩٦)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (١١١)، والحاکم (٤٩٥/٢)، وحناد (الزهد) (٣٠٣) وقال محققه: رجاله ثقات،

وأنظر (التحويف) (ص: ١٥٠).

<sup>(٩٧)</sup> أخرجه: الطبري (التفسير) (٤٣/١٨)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (١١٤، ١١٣)، وابن المبارك (الروايد) (ص: ٨٤).

واته: (نهو رۆژه دیت که ناگر دم وچاو و پشتیان بهرنادات و لییان حیا نابیتهوه و ههردهیان سوتینیت). وه له نایهتیکی تردا دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ﴾ (الأحزاب: ۶۶). واته: (نهو بئ باوهرانه رۆژیک دیت له ناگری دۆزهخدا رپوخساریان ههئدهسورپینریت و دهئین: خۆزگه گوپرایهلی خواو پیغهمبهر دهبووین). نهوانه رپووین رهش دهکریت و ههردهم رپوو رهش دهبن رپووین وهک پارچه شهوی تاریکی لی دیت. خوی گهوره دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وُجُوهُ وُجُوهُ فَأَمَّا الَّذِينَ آسَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۰۶).

ههروهها خوی گهوره دهفهرمویت: ﴿وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنْ أَلِيلٍ مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ (یونس: ۲۷). نهوانهش که رپووین رهش دهبیت بئ باوهران و هاوتا بؤ خواپریاردهران و دوورپوهکانن لهگهئ ههندیك له زیادهرپوه و بیدعهچییهکان).  
عهبدوهای کوری عباس ؑ دهفهرمویت: "تسؤد ووجه أهل البدعة والفرقة" (۹۸). واته:

(رپوی بیدعهچییهکان و کۆمهئه داهینراوه سهرلی شیواو لادهرکان رهش دهکریت).  
نیمام مالیکی کوری نههس (رحمه الله) دهفهرمویت: "ما أیة فی کتاب الله أشدُّ علی أهل الأهواء من هذه الآية ﴿يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وُجُوهُ وُجُوهُ فَأَمَّا الَّذِينَ آسَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶) (۹۹). واته: (هیج نایهتیک نی یه له قورئاندا توندتر وسهخت تر بیت لای کۆمهئانی چهز ئارهزووه داهینراوهکان وهک ئەم نایه پیرۆزه ﴿يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وُجُوهُ وُجُوهُ فَأَمَّا الَّذِينَ آسَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾.

ناگری دۆزهخ جیگه و شوینهواری سوجهبردنی موسولمانان ناسوتینیت، پیغهمبهر ﷺ دهفهرمویت: ((. . . تاكل النار من ابن آدم إلا أثر السجود حرم الله على النار أن

(۹۸) أخرجه: اللالكائي (۷۴)، وانظر (الدر المنثور) (۶۳/۲) للسيوطي، و(تفسير القرآن العظيم) لابن كثير (۵۵۴/۱).  
(۹۹) أخرجه: أبو نعيم (الحلية) (۳۱۶/۶)، والاصبهاني (سير السلف) (۱۰۴۵/۳).



تاکل اثر السجود. . . . .)) (١٠٠). واته: (ناگر هه موو جینگه یه کی ئاده می ده سوتینیت وه دهخوات ته نها جینگه کانی سو جده بردن ناسوتینیت چونکه خوای گه وره قه دهغه ی کردوو له سه ر ئاگری دۆزهخ نه وشوینانه بسوتینیت).

٥- ناگر له هه ر چوار لاوه دهیانگریت و دهیان سوتینیت:

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿ وَمَنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ آتَدَن لِي وَلَا نَفْتِيَّ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴾ (التوبة: ٤٩) واته: ( . . . . . دۆزهخ چوار دهوری بی باوه ران ده دات). وه له نایه تیکی تر دا دهفه رمویت: ﴿ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (العنكبوت: ٥٥) واته: (رؤزیک دیت سزا و ئاگری دۆزهخ دهیانگریته وه له سه ره وه یان له ژیر هه ردوو قاجیانه وه و پیمان دهوتریت: سزای کاره خرابه کانتان بچیزن). وه له نایه تیکی تر دا دهفه رمویت: ﴿ هُمْ مِّنْ قَوْمٍ ظَلَلُوا مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ، يَعْبَادِرِ فَأَتَقُونَ ﴾ (الزمر: ١٦). واته: (له سه ریانه وه پارچه ناگره کانیان به سه ردا دهباریت وه هه روه ها له ژیریشیانه وه، نه وه نه و سزایه که خوای گه وره به نده کانی پی دهترسینیت و دهفه رمویت: به نده کانه خوتان بهاریزن).

٦- داخ کردنی ناوچه وان و پشت و هه ر دوو لاته نیشت:

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾ (التوبة: ٣٥) واته: (نه وانیه نالتون وزیو که لکه ده که ن و له پیناوی خوادا سه رفی ناکه ن مژدهیان به ری (نه ی محمد) به رؤزیک ده بیت نه و پارو سامانه ی کو یان کردوته وه، له دۆزه خدا گه رم ده کریت پاشان نه وچوان و پشت ولاته نیشته کانیان پی داخ ده کریت و پیمان دهوتریت: نه وه سامانه که ی ئیوه بوو بچیزن سودی سامانه کانتان نه مرۆ).

(١٠٠) أخرجه: البخاري (٦٥٧٢، ٧٤٣٨)، ومسلم (٢٩٩).

نہو ہورہ پرہ ﷺ دہگیریتہوہ له پیغہمبہرہوہ ﷺ کہ فرموویہتی: ((مامن رجل لا یؤدی زکاة مالہ إلا جُعِلَ یومَ القیامۃ صفائح من النار یُکوی بها جنبہ وجبہتہ وظہرہ. . .))<sup>(۱۰۱)</sup>. واتہ: (ہہرکہسیک زہکاتی پارہگہی نہدات له رۆژی کۆتاییدا ہہمووی بوئی دہخریت پارچہ لهوح و ناچہوان ولاتہنیشٹ و پشتی پی داخ دہکریٹ).  
عہبدولای کوری مہسعود ﷺ دہفرمویت: ((. . . یوسع جلدہ فیوضع کل دینار و درہم علی حدتہ))<sup>(۱۰۲)</sup>. واتہ: (پیستی ئہو تاوانبارہ فراوان دہکریٹ تا ہہموو دینار و درہہمیکی بہجیا لہسہر پیستی بو دادہنریٹ و پی داخ دہکریٹ).

#### ۷- بزمار داکوتان بہ چاو وگویی دا و ہہٹواسین بہ پارنہی پی:

نہو نومامہ ﷺ دہگیریتہوہ له پیغہمبہری خوداوہ ﷺ کہ فرموویہتی: ((بينا أنا نائم إذا أتاني رجلان فاخذا بضعتي فأتيا بي جبلاً وعراً، فقالا لي: إصعد حتى إذا كنت في سواء الجبل فإذا أنا بإصواتٍ شديدة، فقلت: ما هذه الأصوات؟ قال: عواء أهل النار، ثم انطلق بي، فإذا أنا بقوم معلقين بعراقيبهم مُشَقَّقةٌ أشداقهم تسيل أشداقهم دماً [مصوبة رؤوسهم يلحس من ماء قليلٍ وحمأ] فقلت: من هؤلاء؟ فقيل: هؤلاء الذين يفطرون قبل تحلة صومهم. . . ثم انطلق بي فإذا [نحن بنساءٍ معلقاتٍ بعراقيبهنَّ مصوبةٌ رؤوسهنَّ تنهشُ ثداهنَّ الحيات، فقلت: ما هؤلاء]؟ قيل: هؤلاء اللاتي يمتنعن أولادهنَّ البائهنَّ [ثم إنطلقنا فإذا نحن برجالٍ ونساءٍ مُسمِّرةٌ أعينهنَّ و آذانهم فقلت: ما هؤلاء؟ قال: هؤلاء الذين يرون أعينهنَّ مالا يرون ويسمعون آذانهم مالا يسمعون. . .]]<sup>(۱۰۳)</sup>. واتہ: (پیغہمبہر ﷺ دہفرمویت: لہکاتیکدا من نوستبووم لہخہومدا دوو کہس ہاتن ئہم لاو

<sup>(۱۰۱)</sup> أخرجه: أحمد (۷۷۲۰) واللفظ له، ومسلم (۹۸۷)، والنسائي (۲۳/۵).

<sup>(۱۰۲)</sup> أخرجه: الطبري (التفسير) رقم (۱۲۹۶۰).

<sup>(۱۰۳)</sup> أخرجه: ابن خزيمة (۱۹۸۶) وقال محققه: اسناده صحيح، والنسائي (الكبرى) (۳۲۸۶)، والطبراني (الكبير) (۷۶۶۶-۷۶۶۷) واللفظ له، والحاكم (۴۳۰/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (۲۱۶/۴)، وابن حبان (۷۴۹۱) وقال محققه: اسناده صحيح، وجمود اسناده المحافظ في (الفتح) (۵۴۵/۱۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۹۹۵).

لایان گرتە و بردمیان بەرەو شاخیکی یەكجار هەڵدێر و بەرز و پێیان و تەم: سەرکەو، هەتا گەیشتمە ناوەرپاستی شاخەكە لەویدا گویم لەدەنگە دەنگی بەهیزو گەورە بوو، و تەم: ئەو دەنگانە چی یە؟ وتیان: ئەو دەنگانە لورە لوری دۆزەخییەکانن پاشان بردمیان تاگەیشتینە کەسانیک بە پاژنە پێیان هەلئاسرابوون سەر بەرەو خوار لێویان شەق شەق بوو وە خوینی ئی دەتکا و زمانیان درێژ دەکرد بۆ لێسانەوێ قورپاویکی رەش لەبەردەمیاندا و تەم: ئەوانە کێن؟ وتیان: ئەوانە ئەو کەسانەن کە پۆژووەکیان دەشکێنن پێش کاتی پۆژوشکاندن، پاشان تا گەیشتینە لای ئافەرەتانیك بە پاژنە پێیان هەلئاسرابوون سەر بەرەو خوار کرابوون و مارەکان مەمکیان دەگەستن، و تەم: ئەوانە کێن؟ وتیان: ئەوانە ئەو ئافەرەتانەن کە شیرنادەن بەگۆرپەکانیان و بێ بەشیان دەکەن لە شیرەکانیان، پاشان تێپەر بووین تا گەیشتینە، لای پیاوانیک و ئافەرەتانیك میخ و بزمار داکوترابوو بەگوێچکە و چاوەکانیاندا و تەم: ئەوانە کێن؟ وتیان: ئەوانە ئەو کەسانەن کە درۆ بە ناو چا و گوێیان دەکەن. و ئەوێ نەیان بینووە دەلێن: بینومانە و ئەوێ نەیان بیستووە دەلێن: بیستومانە.

#### ۸- ناو ساندنی جەستەیان و بوگەنی و ناشیرینی شیوەیان و لورە و دەنگی ناخۆشیان:

هەندیک جووری تر سزای ناو دۆزەخ ئاوسانی جەستەیان یاخۆد بۆنی ناخۆشیان و ناشیرین کردنی جەستە و شیوەیانە لەگەڵ هاوار و لورە دەنگی ناخۆشیانە. وەك لە فەرموودهكەى ئەبو ئومامە رضی اللہ عنہ داها تووہ پیغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: (( . . . ثم إنطلقنا فإذا نحنُ برجالٍ ونساءٍ أشدُّ شيءٍ إنتفاخاً [ وأقبح شيءٍ منظرًا وأقبحه لبوساً وانتنه ریحاً كأنما [ریحهم] المراحیضُ ] قلت: ما هؤلاء؟ قال: هؤلاء الزانون [والزواني] ثم انطلقنا فإذا نحن بموتى أشدُّ شيءٍ إنتفاخاً وانتنه ریحاً، قلت: ما هؤلاء؟ قال: هؤلاء موتى الكفار، ثم انطلقنا وإذا نحن نرى دخاناً ونسمع عواء قلت: ما هذا؟ قال: [هذا عواء أهل النار]) <sup>(۱۰۴)</sup>. واتە: . . . پاشان پۆیشتین تا گەیشتینە پیاوان و ئافەرەتانیك ئاوساوترین کەس بوون وە ناشیرینترین شیوە و دیمەنیان هەبوو وە بوگەنترین بۆنیان هەبوو، بۆنیان دەت و ت بۆنی زێرابەگانە، و تەم: ئەوانە کێن؟ وتی: ئەوانە ئافەرەت و پیاوێ زیناکارەکان،

پاشان پویشتن تا گیشتینه کۆمه ئیک مردوو ئاوساوترین کەس بوون وە بۆگەنترین بۆنیان هەبوو. وتم ئەوانەکی؟ وتی: ئەوانە مردوووەکانی بى باوەرانی، پاشان پویشتین تا گەیشتنە جیگەیهک دەنگە دەنگ و لورەیهکی زۆرمان بیست و دوو کە ئیکى زۆرمان بینی. وتم ئەو جیه؟ وتی: ئەو هەوار و لورە و دەنگی دۆزەخیهکانە.

و هەروەها عەبدولای کورپی عەمری کورپی عاص رضی اللہ عنہ دەفەر مویت: ((لو أن رجلاً من اهل النار أخرج الى الدنيا لمات أهل الدنيا من وحشة منظره و نتن ريحه))<sup>(۱۰۵)</sup>. واتە: (گەر پیاویکی دۆزەخی بیته دەر بۆ دنیا هەموو سەر زەوی دەمرن لە ناشرینی شیوەکەى و ناخۆشى بۆگەنەکەى). کەواتە زیاد لەمانەى باس کرا دۆزەخیهکان دەبنە ئازار و ناپەسەندى بۆیه کتر بەهۆی بۆگەنى جهسته و میز و پاشەرۆیان، لەگەڵ بۆگەنى عەرەق و بۆن کپوزى سوتاویان، و بۆگەنى خواردن و خواردنەوهیان.

لە رپوایه تیکی تردا شەفی کورپی ماتعی کورپی ئەصبەحی رضی اللہ عنہ گپراویە تیه وە کە پیغەمبەر صلی اللہ علیہ و آله و سلم فەرموو یه تی: ((أربعة يؤذون أهل النار على ما بهم من الأذى، يسعون بين الجحيم و الحميم، يدعون بالويل و الثبور، ويقول أهل النار: ما بال هؤلاء فقد آذونا على ما بنا من الأذى؟! فرجل مغلق عليه تابوت من جمر، و رجل يجر أمعاءه، و رجل يسيل فوه دمًا و قيحًا، و رجل ياكل لحمه)) قال: ((فيقال لصاحب التابوت: ما بال الأبعد و قد آذانا على ما بنا من الأذى؟!))، قال: فيقول: إني مت و في عنقي أموال الناس لا نجد لها أداء، و يقال للذي يجر أمعاءه: ما بال الأبعد و قد آذانا على ما بنا من الأذى؟!))، قال: ((فيقول: إن الأبعد كان لا يبالي أين اصحاب البول منه ثم لا يغسله، و يقال للذي يسيل فوه قيحًا و دمًا: ما بال الأبعد و قد آذانا على ما بنا من الأذى؟!)) قال: ((فيقول: إن الأبعد كان ينظر إلى كل كلمة قذعة قبيحة فيستلذها كما يستلذ الرفث، و يقال للذي كان يأكل لحمه: ما بال الأبعد و قد آذانا على ما بنا من الأذى؟! فيقول: إن الأبعد كان يمشي النميمة و يأكل لحموم الناس)).<sup>(۱۰۶)</sup> واتە: (چوار جۆر لە دۆزەخیهکان خەڵکانی تری ناو دۆزەخ

<sup>(۱۰۵)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۲۲). وفي (الرقعة و البكاء) (۱۰۴).

<sup>(۱۰۶)</sup> أخرجه: هناد (الزهد) (۱۲۱۷) وقال محققه: اسناده صحيح رجاله ثقات.

نازارد ددهن ههر چهنده خۆیان له نازار و نارچه تیدان، نهو چواره پاده کهن له نیوان ناگر و ناوه به گۆله کاند و ه شین و هاواری له ناوچوونی خۆیان ده کهن. دۆزه خیه کان ده لئین: نهوانه کین سزا و نازاریان زیاد کردین ههر چهند خۆمان له نازار و سزاداین. نهوانه یه کیکیان له تابوتیکی پشکۆی داخراو دایه، و یه کیکی تریان ریخۆله کانی به دوای خۆیدا پاده کیشیت، وه یه کیکی تریان خوین و کیم و زوخاو له ده می ده رژییت، وه یه کیکی تریان گوشتی خۆی ده خوات.

یه کهم جار سه بارهت به وهی له تابوته که دایه ده لئین: نهو کهسه نهولاتر چوووه چیه تی نازاری داین ههر چهند خۆمان له نازارداین؟! نهو کهسهش ده لئیت: من مردم و پاره ی خه لکی قه رزار بووم و هیچم جی نه هیشت بو دانه وهی.

پاشان به وهی که ریخۆله ی به دوای خۆیدا را ده کیشیت ده لئین: نهو کهسه نهولاتر چوووه چیه تی نازاری داین ههر چهند خۆمان له نازارداین؟! نهو کهسهش ده لئیت: منی نهولاتر چووو میز بهر ههر شوینیکم بکه وتایه گویم نه ئه دایه و نه م ده شوورد.

پاشان نه وهی خوین کیم و جه راعهت له ده می ده رژییت ده لئین: نهو کهسه نهولاتر چوووه چیه تی نازاری داین ههر چهند خۆمان له نازارداین؟! نهو کهسهش ده لئیت: منی نهولاتر چوووه هموو وشه یه کی قیزه ونم ده وت و زۆر به لامه وه خویش و به تام بوو.

پاشان به وه که گوشتی خۆی ده خوات ده وتییت نهو کهسه نهولاتر چوووه چیه تی نازاری داین ههر چهند خۆمان له نازارداین؟! نهو کهسهش ده لئیت: منی نهولاتر چوووه له پاشهمله (غیبهت) و باسی خه لکیم ده کردوو، و دووزمانیم له نیوانیاندا ده کرد.

#### ۹- زمان برین و لیگردنه وهی ههر دوولییو:

یه کیکی تر له سزاکان برینی زمان ولی گردنه وهی لیوه وهک له فهرمووه که ی نه نهس هاتوووه که پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت: ((رأيت ليلة أُسري بي رجالا [ تُقَطَعُ إلسنتهم وشفاهم بمقاريض من نار ]، فقلت: يا جبريل من هؤلاء؟ فقال خُطباءٌ من أمتك [يأمرون الناس بالبر وينسون أنفسهم وهم يتلون الكتاب أفلا يعقلون ]))<sup>(۱۰۷)</sup> واته: (له شهو

<sup>(۱۰۷)</sup> أخرجه: أحمد (۱۲۲۱۱) وقال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح، وابن أبي شيبة (۳۰۸/۱۴) وابن حبان (۵۳) وقال محققه: صحيح، وأخرجه: أبو يعلى (۴۰۶۹)، والبيهقي (الشعب) (۴۹۶۵) وقال محقق المسند (۲۴۴/۱۹):

رهویه که مدا پیاوانیکم بینی زمان و لیویان دهبرین به مقاشی ناگرین. وتم: جبریل نهوانه کین؟ وتی نهوانه ههندیك وتار بیژی نومهتی تۆن به خه لکی ده لئین چاکه بکهن و خویان له بیری دهکهن، نهوانه کتیبه کهی خویان دهخویندهوه نایا تیی نه دهگهشتن؟).

#### ۱۰- دهم و چاو و سنگ رنینه وه:

نه نهس ﷺ دهگیرپته وه له پیغه مبهروه ﷺ که فرموویه تی: ((لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَّتْ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخْمَشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ))<sup>(۱۰۸)</sup>. واته: (کاتی بهرز کرامه وه بو ناسمان تیپه ریم به لای که سانیک دا نینۆکه کانیان مس بوو دهم وچاو و سنگیان پی ده رنیه وه و خه لئانی خوینیان ده کرد، وتم نهی جبریل نهوانه کین؟ وتی: نهوانه نهو که سانهن که گوشتی برایانی خویان دهخۆن و له پاشه مله باسیان به خراپه دهکهن).

#### ۱۱- پیاکیشان به چه کوش:

خوای گهوره ده فرمویت: ﴿وَهُمْ مَقْتَعُونَ مِنْ حَدِيدٍ﴾ (الحج: ۲۱)، قال الضحاک: "المقامع: المطارق"<sup>(۱۰۹)</sup>. واته: (به چه کوژی ناسن به سه ریاندا ده کیشریت). به رانی کوری عازیب ﷺ دهگیرپته وه که پیغه مبهره ﷺ فرموویه تی: ((... ثُمَّ يُقَيِّضُ لَهُ أَعْمَى أَصْمَ أَبْكُمْ فِي يَدِهِ مَرْزَبَةً لَوْ ضُرِبَ بِهَا جَبَلٌ كَانَ تَرَاباً فَيَضْرِبُهُ ضَرْبَةً حَتَّى يَصِيرَ تَرَاباً ثُمَّ يَعِيدُهُ اللَّهُ كَمَا كَانَ...)). واته: (پاشان که سیکی کویری که ری لالی بو ته رخان ده کریت گورزیکی به دسته وهیه گهر بکیشریت به چیاپه کدا دهیکاته تۆز، له وییدا یهک گورزی لی ددات تا ده بیته تۆز پاشان خوای گهوره وهک یه کهم جاری لی دهکاته وه)). وه له ریوایه تیکی

والأسنادان صحیحان، وصححه کل من الشیخ مقبل فی: (الصحیح المسند) (۸۴)، والشیخ الألبانی فی (الصحیحة) (۲۹۱) و (صحیح الترغیب) (۸۱۱).

<sup>(۱۰۸)</sup> أخرجه: أحمد (۲۲۴/۳)، وأبوداود (۴۸۷۸)، والبیهقی (الشعب) (۶۷۱۶)، وصححه کل من الحافظ العراقي فی (الأحیاء) (۱۳۹/۳)، والشیخ الألبانی (الصحیحة) (۵۳۳)، و (صحیح أبی داود) (۴۰۸۲)، و (فقه السیره) (ص: ۱۴۴)، والشیخ الأرناؤوط فی (تخریج ریاض الصالحین) (ص: ۵۷۴) والشیخ مقبل فی (الصحیح المسند) (۱۳۱).

<sup>(۱۰۹)</sup> أخرجه: ابن أبی شیبة (المصنف) (۳۴۱۵۲)، وانظر: تفسیر القرطبی (۲۸ / ۱۲).

تَرَدَا بِئِغْهَمْبَهْرٍ ﷺ دَهْفَهْرَمُوَيْتٍ: ((... ثُمَّ يُضْرَبُ بِمَطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ...))<sup>(۱۱۰)</sup>. واتە: (پاشان یەك چهكوشی ئاسن دەكیشریت بە نیوان هەر دوو گوئی و سەریدا. .). وه له پڕیوایه تیکی (لاواز) داهاتوووه ((لو ضُرِبَ بِمَقْمَعٍ مِنْ حَدِيدٍ جَهَنَّمَ الْجَبَلِ لَتَفْتَتَ، كَمَا يُضْرَبُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ فَصَارَ رَمَادًا))<sup>(۱۱۱)</sup>. واتە: (گەر گورزیکی ئاسنی دۆزهخ بکیشریت بە شاخیکدا کهرت و پهرتی دهکات وهك چۆن دهدرییت له دۆزهخیهکانی و دەیانکاته خۆمه له میشت).

عەبدولای کوری عومەر ﷺ نەو گورزانە ی بینی له خەوه کهیدا که گێپرایه وه بۆ پیغه مبهەر ﷺ وتی: ((... فَاَنْطَلَقُوا بِي حَتَّى وَقَفُوا بِي عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَةٌ كَطَيِّ الْبُئْرِ لَهَا قُرُونٌ كَقُرُونِ الْبُئْرِ بَيْنَ كُلِّ قَرْنَيْنِ مَلِكٌ بِيَدِهِ مَقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ...))<sup>(۱۱۲)</sup>. واتە: (بردمیان تا رایان وهستانم له سەر قهراغی دۆزهخ بینیم خواره وه قوڵ و تاریکبوو وهك بیر و چهندهها دوو لهپ له چوار دهوری ههبوون. و له نیوان ههموو دوو لهپیکدا فریشتهیهك وهستا بوو وه گورزیکی ئاسنی به دهسته وه بوو).

حەسەنی بەصری (رحمه الله) دَهْفَهْرَمُوَيْتٍ " إِنَّ النَّارَ تَصْهَرُهُمْ بِلَهْبِهَا فَتَرْفَعُهُمْ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِي أَعْلَاهَا ضُرِبُوا بِمَقْمَعٍ فَهَوُوا سَبْعِينَ خَرِيفًا " <sup>(۱۱۳)</sup>. واتە: (ناگری دۆزهخ به گره کهی دهیان توینیته وه و بهرزیان دهکاته وه تا دهگه نه سه ره وهی له ویدا به گورز لییان دهدرییت و دهخرینه خواره وه ماوهی چهفتا پاین).

فضلی کوری عیاض (رحمه الله) له پووونکردنه وهی ئەم نایه ته دا دَهْفَهْرَمُوَيْتٍ: ﴿كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (الحج: ۲۲) قال: "والله ما طمعو في الخروج، إنَّ الأرجل لمقيدة، وإنَّ الأيدي لمؤتقة، ولكن يرفعهم لهبها

<sup>(۱۱۰)</sup> أخرجه: أحمد (۴/ ۲۹۷)، أبوداود (۴۷۵۳)، والنسائي (۸/ ۴) وصححه الشيخ الألباني في (احكام الجنائز) (ص: ۲۰۲) و(صحيح الجامع) (۱۶۷۵).

<sup>(۱۱۱)</sup> أخرجه: أحمد (۱۱۷۸۶) وقال محققه: اسناد ضعيف، والحاكم (۶۰۱/ ۴) وصححه ووافقه الذهبي واللفظ له، والبيهقي (البعث) (۵۳۷)، وأبو يعلى (۱۷۸۷، ۱۳۷۸)، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الجامع) (۴۸۰۹).

<sup>(۱۱۲)</sup> أخرجه: البخاري (۴۴۰، ۱۱۲۱)، ومسلم (۲۴۷۸-۲۴۷۹).

<sup>(۱۱۳)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۷۱)، وابن المبارك (الزهد) (۳۳۹).

وتردهم مقامها<sup>(۱۱۴)</sup>. واته: (سویند به خوا دۆزهخیهکان به هیوای خودهکردن نین له دۆزهخ نهوان قاجیان زنجیرکراوه و دهستیان به سراوه به لأم گری دۆزهخ بهرزیان دهکاتهوه و گورزهکانیش دهیان خاتهوه خواری).

## ۱۲- لغاوی ناگر دهکریته ده میان:

نه بو هور پهیره ﷺ گپراویه تیهوه له پیغه مبهروه ﷺ که فهرموویه تی: ((مَنْ سئلَ عَنْ عِلْمٍ يَعْلَمُهُ فَكْتَمَهُ أُجِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ))<sup>(۱۱۵)</sup>. واته: (هه رکه سیك پرسیاریکی له زانیاریهك لی بکریت که دهیزانیت و بیشاریتهوه نهو کهسه لغاویکی ناگری له دهم دهکریت له رۆژی کۆتاییدا).

له ریوایه تیکی تر دا پیغه مبهر ﷺ ده فهرمویت: ((من قال في القرآن بغير علمٍ جاء يوم القيامة ملجماً بلجاماً من نارٍ))<sup>(۱۱۶)</sup>. واته: (هه رکه سیك مانایهك لیك بداتهوه له قورناندا به نهشاره زایی له رۆژی کۆتاییدا دیت و لغاویکی ناگری له دهم دایه).

## ۱۳- پیوه دان و گهستنی مار و دوو پشک و میس و مه گهز:

عبدولای کوری حارسی زوبیدی ﷺ ده گپریتهوه له پیغه مبهر ﷺ که فهرموویه تی: ((إِنَّ فِي النَّارِ لِحَيَاتٍ كَأَمْثَالِ أَعْنَاقِ الْبُخْتِ (والبخت: جملٌ طويلٌ وعظيمٌ عُقْبُهُ) تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمَوْتَهَا (أي: حرَّها وألمها) أَرْبَعِينَ خَرِيفاً وَفِي رِوَايَةٍ [سَبْعِينَ خَرِيفاً] وَإِنْ فِي النَّارِ عِقَارِبٌ كَأَمْثَالِ الْبِغَالِ الْمُؤَكَّفَةِ (أي: القوية السمينة التي وُضِعَ عَلَيْهَا إِكْفَاهُ) تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمَوْتَهَا أَرْبَعِينَ خَرِيفاً))<sup>(۱۱۷)</sup> واته: (له دۆزهخدا ماری وا ههیه وهك ملی وشتره گه ورهکان، یه کیك له وانه که به دۆزهخیه که وه ده دات نازاره که ی چل

<sup>(۱۱۴)</sup> أنظر: (التخويف من النار) لأبن رجب (ص: ۱۵۲).

<sup>(۱۱۵)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۶۳)، أبوداود (۳۶۵۸)، والترمذي (۲۶۴۹)، وابن ماجه (۲۲۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۲۱۳)، و(المشكاة) (۲۲۳).

<sup>(۱۱۶)</sup> أخرجه: ابو يعلى (۲۵۸۵)، وصححه الحافظ في (المطالب) (۳۰۶۳)، والبوصيري (مختصر الأتحاف) (۴۲۸).

<sup>(۱۱۷)</sup> أخرجه: أحمد (۴/۱۹۱)، والحاكم (۴/۵۹۳) وصححه ووافقه الذهبي، و البيهقي (البعث) (۶۱۶، ۲۹۸، ۵۶۱)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۹۲)، وابن حبان (۷۴۷۱) وقال محققه: استاده حسن، وصححه الشيخ الألباني في: (الصحيحه) (۳۴۲۹)، (وصحيح الترغيب) (۳۶۷۶).



ساڤ یاخود [حهفتا پایز] بهردهوام دهبیت، وههروهها له دۆزهخدا دوویشک ههیه وهک هیستره قهلهوه گه وره کانه یه کیک له وانهی که به دۆزه خیه که وه دعات نازاری پیوه دانه که ی چل ساڤ بهردهوام دهبیت).

به رانی کوری عازب ﷺ سه بارهت به مانای ئه م نایه ته پیروژه دهفه رمویت ﴿رَدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ﴾ (النحل: ۸۸)، قال: "عقارب أمثال النحل الطوال ينهشونهم في جهنم" (۱۱۸). واته: (سزای زیادکراو بۆیان بریتیه له دوویشکی گه وره به نمونه ی دار خورما دریزه کان قه پیان لی دهگرن و دهیان گه زن له دۆزهخدا).

عه بدولای کوری مه سعود ﷺ دهفه رمویت: "زیدوا عقارب [أدناها] إنيأما كالنحل الطوال" (۱۱۹). واته: (دۆزه خیه کان سزایان بۆ زیاد ده کریت که بریتیه له دوویشکه کانی ناو دۆزهخ بچوو کترینی ئه و دوویشکانه که ئه به که ی وهک دارخورما دریزه کانه).

ئیمامی مواهید (رحمه الله) (له یه کیک له هاوه لان که ناوی یزیدی کوری شه جه ریه ﷺ ده گپ ریته وه که پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((إِنَّ لِحْنَمَ الْجُبَابِ، فِي كُلِّ جُبِّ سَاحِلًا كَسَاحِلِ الْبَحْرِ فِيهِ هَوَامٌ وَحَيَاتٌ (کامثال) البُخَاتِي، وَعَقَارِبُ [كأمثال] البغال الذُّلم (أي: شيء أسود يشبه الحية)، فإذا سأل أهل النار التخفيف قيل: اخرجوا إلى الساحل، فيفرُّ أهل النار من النار إلى تلك الجباب فتستقبلهم الحيات والعقارب] فتأخذهم تلك الهوام بشفاهم وجنوبهم وما شاء الله من ذلك، فتكشطها، [فما يستغيثون إلا بالرجوع إلى النار] فيرجعون فيبادرون إلى معظم النيران. . . .)) (۱۲۰). واته: (دۆزهخ چه ندها چالی تیدیاه و

(۱۱۸) أخرجه: عبدالرزاق (۱۵۲۲)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۲۷)، والحاكم (۳۵۵/۲، ۵۹۳/۴)، وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وأبو يعلى (۲۶۵۹)، والبيهقي (البعث) (۵۶۰)، وقال البوصيري في (مختصر الأتحاف) (۸۸۲۳): اسناده صحيح، وقال الميثمي في (المجمع) (۱۰ / ۳۹۰): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وأورد الشوكاني في (فتح القدير) (۲۶۷/۳) وقال محققه: صحيح.

(۱۱۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۹۱۰۳)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۲۷، ۱۵۹۸۵)، والحاكم (۴ / ۵۳۹) وصححه ووافقه الذهبي، والطبري (ال تفسير) (۱۴ / ۱۶۰)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۹۳)، وصححه اسناده البوصيري في (إتحاف الخيرة المهرة) (۱۰۱۷۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۷۸).

(۱۲۰) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۴۱۴۶)، والحاكم (۳ / ۴۹۴)، والبيهقي (البعث) (۲۹۸-۲۹۹)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۹۹)، وهنا في (الزهد) (۱ / ۳۵۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۷۷).

هه موو یه کێك لهو چالانه رۆخی ههیه وهك رۆخی ده ریا نهو چالانه پره له ماری گهوره بهوینهی وشتره گهوره كان و پره له دوو پشکی گهوره بهوینهی هیستره گهوره كان. ههركات دۆزهخیه كان داوایان كرد سزایان له سه ر سوک بکریت، پێیان دهوتریت: برۆنه دهر بۆلای نهو رۆخانه. دۆزهخیه کانیش له ناگر راده کهن بۆلای نهو چالانه و لهویدا هه موو نهو مارو دوو پشکانه بۆیان دینه دهر و لیو و لاتهنیشته کانیان و جیگهکانی تریان دهگهستن و پێستیان داده مالن. دۆزهخیه کانیش هاوار دهکهن و دهپارپنهوه تا بیانگیرنهوه بۆ ناو ناگر و دهگیرپنهوه بۆ ناو ناگر و نهجا شالوی ناگریان له هه موو لایه کهوه بۆ دیته وه). وهله دهگیرپنهوه بۆ ناو میس و مهگهزو زهرده واله و شتانی تر ههیه بۆ گهستن و پێوه دانی دۆزهخیه کان جگه له ههنگ که له دۆزهخدا نی یه. عه بدولای کورپی عومه ر ﷺ دهگیرپنهوه له پیغه مبه ر ﷺ که فهرموویه تی: ((الدُّبَابُ كُلُّهُ فِي النَّارِ إِلَّا النُّحْلُ))<sup>(۱۲۱)</sup>. واته: (هه موو جوړه میس و مهگهزیك له دۆزهخدا ههیه جگه له میس ههنگ).

#### ۱۴- دوو زمانی ناگرین:

عه ماری کورپی یاسر ﷺ دهگیرپنهوه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((من كان ذا وجهين في الدنيا، كان له لسانان من نارٍ يوم القيامة))<sup>(۱۲۲)</sup>. واته: (هه رکه سیك دوور و بیته له دونیادا دوو زمانی ده بیته له ناگر رۆژی کو تایی).

#### ۱۵- بهندیخانه و خانووی تایبهت له ناگر:

عه بدولای کورپی عومه ر ﷺ دهگیرپنهوه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((إِنَّ الَّذِي يَكْذِبُ عَلَيَّ يُنَىٰ لَهُ بَيْتٌ فِي النَّارِ))<sup>(۱۲۳)</sup>. واته: (ئه وه که سه ی درۆ به ناوی منه وه هه لده به ستیته خانوویه کی تایبهتی بۆ ناماده ده کریت له دۆزهخدا).

<sup>(۱۲۱)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۳۴۶۷، ۱۳۵۴۳)، أبو يعلى (۴۳۲۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۳۳۸۷): رجاله ثقات، وقال البوصيري في (مختصر الاتحاف) (۴۳۵۸): اسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۴۴۲).

<sup>(۱۲۲)</sup> أخرجه: البخاري في (الأدب) (۱۸۸)، وأبو داود (۴۸۷۳)، ابن أبي شيبة (۵۵۸۷۸)، وأبو يعلى (۱۶۲۰)، وابن حبان (۵۷۵۶) وقال محققه: اسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۹۸۳)، (صحيح أبي داود) (۴۰۷۸)، و (الصحيحه) (۸۹۲، ۸۸۹).

<sup>(۱۲۳)</sup> أخرجه: أحمد (۲۲/۲، ۱۰۳)، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۱۶۱۸): وهذا اسناده صحيح على شرط الشيخين.

وہ حارسى كورى بەرصاء ﷺ دەگىرپىتەوہ كە پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: ((من أخذ شبراً من مالِ أمرئِ مُسلمٍ بيمينِ فاجرةٍ، فليَبْأُ بيتاً من النار))<sup>(۱۲۴)</sup>. واتە: (ھەر كەسىك بىستىك لە مالى يپاويكى موسولمان داگىر بىكات بە سوپىدى درۆ، با خانوويەك لە دۆزەخدا بۆ خۆى ديارى بىكات).

#### ۱۶- وىنە كىشان بە وىنە كانيان سزا دەدرين:

عەبدولاي كورى عەباس ﷺ دەگىرپىتەوہ لە پىغەمبەرەوہ ﷺ كە فەرموويەتى: ((كُلْ مُصَوَّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صَوْرَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسٌ تُعَذِّبُ بِهِ - فِي رِوَايَةٍ - [تُعَذِّبُهُ] فِي جَهَنَّمَ))<sup>(۱۲۵)</sup>. واتە: (ھەموو وىنە كىشيك لە دۆزەخدايە و بەھەموو وىنەيەك كە كىشاويەتى رۆحى بە بەردا دەكرىت و سزاي پى دەدرىت لە دۆزەخدا). واتە: وىنەى رۆح لە بەران كە دروستى كردووہ ھەموو ئەو وىنانە رۆحى بە بەردا دەكرىت دەكەونە سزادانى ئەو مەروۇفەى كە دروستى كردوون.

#### ۱۷- ھەركەسىك لە دونيادا بە ھەر شتىك خۆى كوشتىبىت ھەر بەو شتە سزادەدرىت لە دۆزەخدا:

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگىرپىتەوہ كە پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: ((من خنق نفسه في الدنيا فقتلها خنق نفسه في النار، ومن طعن نفسه طعنها في النار، ومن اقتحم فقتل نفسه إقتحم في النار))<sup>(۱۲۶)</sup>. واتە: (ھەركەسىك خۆى خنكاند بىت لە دونيادا و خۆى بەوہ كوشت بىت، ئەوا بەھەمان شىوہ لەئاگرى دۆزەخ دا خۆى دەخنكىنيت، وە ئەوہى چەقۆيەكى لە خۆى دابىت ياخود شتىكى بە خۆدا چەقاندبىت و خۆى پى كوشتبىت ئەوا لە دۆزەخ دا بەو شتە خۆى دەكوژىتەوہ، وە ھەركەسىك لە شوپىنكەوہ خۆى بەردابىتەوہ خوارەوہ و خۆى كوشتبىت، بەھەمان شىوہ لە دۆزەخدا سزادەدرىت و خۆى دەكوژىتەوہ).

<sup>(۱۲۴)</sup> أخرجه: أحمد (۲۹/۴)، والطبراني (الكبير) (۳۳۳۰)، والحاكم (۲۹۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والرويانى (۲۳۶)، وابن حبان (۵۱۶۵) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(۱۲۵)</sup> أخرجه: أحمد (۲۹/۴)، والطبراني (الكبير) (۳۳۳۰)، والحاكم (۲۹۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والرويانى (۲۳۶)، وابن حبان (۵۱۶۵) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(۱۲۶)</sup> أخرجه: البخاري (۱۳۶۵)، والترمذي (۱۶۶۰)، ابن حبان (۵۹۸۷) وقال محققه: صحيح واللفظ له.

له‌ریوایه‌تیکی تردا ده‌فه‌رمووت: ((من قتل نفسه بحديدة فحديدته في يده يتوجأ بها في بطنه في نار جهنم. . . ومن قتل نفسه بسنم فسنم في يده يتحسأه في نار جهنم. . . ومن تردى من جبل فقتل نفسه فهو يتردى في نار جهنم. . .))<sup>(١٢٧)</sup> واته: (هه‌رکه‌سیک خوئی به‌ناسنیک کوشت بیټ، نه‌وا له‌دۆزهخ دا نه‌و ناسنه‌ی له‌ ده‌ستدایه‌ و به‌رده‌وام له‌ خوئی ده‌دات و خوئی پی‌ ده‌کوژیټ، وه‌ هه‌رکه‌سیک خوئی ژه‌هر خوارد کردبیټ نه‌وا ژه‌هره‌که‌ی له‌ مشت دایه‌ و به‌رده‌وام خوئی پی‌ ده‌کوژیټه‌وه‌ هه‌ر که‌سیک خوئی له‌ شاخیکه‌وه‌ به‌ردابیټه‌وه‌ و خوئی گوشتبیټ نه‌و که‌سه‌ به‌رده‌وام به‌رده‌ریټه‌وه‌ له‌ ناو ناگری دۆزه‌خدا).

وه‌ هه‌روه‌ها سابتی کوری زه‌حاک ﷺ ده‌گیریته‌وه‌که‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: ((من قتل نفسه بشيء عذبه الله بما قتل به نفسه))<sup>(١٢٨)</sup>. واته: (هه‌ر که‌سیک خوئی به‌هه‌ر شتیک گوشتبیټ خوی گه‌وره‌ به‌هه‌مان نه‌و شته‌ سزای ده‌دات که‌ خوئی پی‌ گوشتووه‌ له‌رۆژی قیامه‌ت دا). وه‌له‌ریوایه‌تیکی تردا ده‌فه‌رمووت: ((من قتل نفسه بشيء عذبه الله به في نار جهنم))<sup>(١٢٩)</sup>. واته: (هه‌رکه‌سیک به‌هه‌ر شتیک خوئی گوشتبیټ خوی گه‌وره‌ به‌هه‌مان شت سزای پی‌ ده‌دات له‌ ناگری دۆزه‌خ دا). وه‌هه‌روه‌ها مروّفه‌کان به‌وینه‌ی تاوانه‌کانیانه‌وه‌ سزا ده‌درینه‌وه‌ له‌ دۆزه‌خدا وه‌ک زانیان فه‌رموو‌یانه‌: "الجزاء من جنس العمل". واته: (سزا به‌وشیوه‌ی کاره‌که‌ ده‌بیټ). عه‌بدولای کوری عه‌مر ﷺ له‌ گیرانه‌وه‌ی فه‌رموو‌ده‌که‌ی (صلاة الكسوف) دا ده‌گیریته‌وه‌ که‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌ه‌تی: ((. . . . . ولقد أدنيت النار مني حتى لقد جعلت أبقيا خشية أن تغشاكم حتى رأيت فيها امرأة حمير [طويلة سوداء] تعذب في هرة ربطتها فلم تدعها تأكل من خشاش الأرض فلاهي اطعمتها ولاهي سقتها حتى ماتت، فلقد رأيتها تنهشها إذا أقبلت وإذا ولت تنهش أليتها [فهي تنهش قبلها ودبرها]، وحتى رأيت فيها صاحب السبطين أخوا بني الدعداع يدفع بعصا ذات

<sup>(١٢٧)</sup> أخرجه: الترمذي (٢١٣٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (١٦٦٥).

<sup>(١٢٨)</sup> أخرجه: الترمذي (٢٦٣٦)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢١٢٤).

<sup>(١٢٩)</sup> أخرجه: أحمد (٣٤/٤)، ومسلم (١١٢-١١٣).

شعبتين في النار، وحتى رأيتُ فيها صاحبَ المحجنِ الذي كان يسرقُ الحاجَ بمحجنِهِ مُتَكِنًا على مِحْجِنِهِ في النارِ يقول: انا سارقُ المحجنِ))<sup>(١٣٠)</sup>. واته: (ئاگرى دۆزهخم لى نزيك كرايهوه خوّمم لى دهپاراست تا ئيوهش نهگریتتهوه له ناويدا ئافرهته بالابهريزه رهش پیستهكهى هۆزى حه میرم بينى سزاده درا له سهر پشيله يهك كه بهستبويهوه و بهرهلای نهكردبوو تا خوئى بچیت خواردن و ئاوپهيدا بكات و ئافرهتهكهش خواردن وئاوى پى نهدابوو تا مرد بوو. نهو پشيله يهه بينى كه ئافرهتهكه دههات له پيشهوه گازی لى دهگرت و كه دهرويشت له دواوه گازی لى دهگرت و بهو جوړه گازی له پيش و پاشى دهگرت. وه ههروهها له ئاگردا پياوى خاوهن دوو نهعلهكهى بهنى دهعدادعم بينى (كهبه داريكى دوو سهر نهعلى دهدزى) بينيم له ئاگردا بههه مان داری دوو سهر لى دهر او دوور دهخرایهوه. وههه له ئاگردا پياوى خاوهن گوچانهكهه بينى كه دزى له حاجيهكان دهكرد به گوچانهكهى، بينيم خوئى دا بوو بهسهر گوچانهكهيداو دهپوت: منم نهو كهسهى كه بهگوچانهكهه دزيم دهكرد).

نهو هورهيره ﷺ دهفهرمویت: ريفاعه كورپكى رهنجبهرى بهخشي به پيغمبهر ﷺ، و پيغمبهر ريش ﷺ لهگهه خوئى بردى بو خهيههر و لهوى تيرپكى وپل هاتوو لى داو كوشتى و ئيمهش وتمان: بهههشتى لى پيروژ بيت، پيغمبهر ريش ﷺ فهرمووى: ((والذي نفسي بيده إن الشملة لتحترق عليه الآن في النار غلها من المسلمين يوم خيبر)) فقال رجل من الأنصار: يا رسول الله، أصبت يومئذ شراكين، قال: ((يُقَدِّلُكَ مِثْلُهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ))<sup>(١٣١)</sup>. واته: (سویند بهوهى گیانى منى بهدهسته نهو پارچه قوماشهى كه لهدهست كهوتهكهى شهرى خهيههرى موسولمانان دزى بووى ئا ئیستا بههه مان نهو قوماشه دهسوئینریت له ئاگردا. لهویدا پياویكى نهنصارى وتى: نهى پيغمبهر خوا لهورپوزه دا منیش دوو تال قهیتانى نهعلم برد، پيغمبهر ﷺ فهرمووى: هه مان نهو دوو تاله قهیتانهت بو ناماده دهكریت له ئاگرى دۆزهخدا).

<sup>(١٣٠)</sup> أخرجه: أحمد (١٥٩ / ٢)، والنسائي (١٣٧ / ٣) واللفظ له، وابن خزيمة (١٣٨٩)، والحاكم (٣٢٩ / ١)، وابن حبان (٧٤٨٩) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (١٤٨٢).

<sup>(١٣١)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (٤٩٥ / ١٢)، والحاكم (٤٠ / ٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٤٨٥٢) وقال محققه اسناده حسن.

## ١٨- کۆت و زنجیره و قهیده کات:

خوای گه و ره باسی سنی جور به ستنه وهی دۆزهخیه کان ده کات.

١- کۆت: نه و زنجیرهیه که یهک دهست به گهردنه وه ده به ستیت. خوای گه و ره ده فه رمویت:

﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا﴾ (الأنسان: ٤) واته: (ئیمه کۆت و زنجیره و

ناگرمان ناماده کردوه بو بی باوه پان).

وهه ره وه ها خوای گه و ره ده فه رمویت: ﴿..... وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ

كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (سبا: ٣٣). واته: (کۆته کانمان کردوه ته مل و گهردنی

نه وانه ی که بی باوه پربوون. ....). حه سه نی کوری صالح (رحمه الله) ده فه رمویت: "الغل:

تغل اليد الواحدة الى العنق" (١٣٢). واته: (کۆت نه وه یه که ده ستیک ده به ستیت به

گهردنه وه).

موسی کوری نه بو عایشه له مانای نه م نایهت پیرو زهدا ﴿أَفَمَنْ يَتَّبِعِ بَوَّجِهَهُ سَوْءَ

الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ (الزمر: ٢٤). ده فه رمویت: "نشد

ایدیه م بالأغلال في النار فيستقبلون العذاب بوجوههم قد شدت أيديهم فلا يقدرון على

ان يتقوا بها كلما جاء نوع من العذاب يستقبلون بوجوههم" (١٣٣). واته: (ههر دوو

ده ستیان ده کریته کۆته وه و سزایان به ره وه و روو ده بیت نا توانن به ده ست له خوایانی دوور

بخه نه وه چونکه ده ستیان به سراوه بو یه هه ول ده دن به ده م و چاو و روویان له خوایانی

دوور بخه نه وه و هه موو جوره سزایه کی تربیت ههر وا ده کن).

حه سه نی به صریش (رحمه الله) ده فه رمویت: "إن الأغلال لم تجعل في أعناق اهل النار

لأنهم أعجزوا الرب عزوجل. ولكنها إذا طفيء بهم اللهب ارسبتهم في النار" (١٣٤). واته:

(کۆت و زنجیره کان نه کراونه ته وه گهردن دۆزهخیه کان له بهر نه وه ی نه وه ک رزگاریان بیت

له سزای خوا به لکو ناگرده یان سوتینیت و به رزیان ده کاته وه پاشان به و زنجیرانه ده یان

گرنه وه و نوهمی دۆزهخیان ده که نه وه).

(١٣٣) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) رقم (٥١).

(١٣٣) أخرجه: نفس المصدر رقم (٢٦٠).

(١٣٤) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٥٧)، وابن أبي شيبة (المصنف) (٣٤١٦٤).

٢- قهید: خوی گهوره دهفهرمویت: ﴿إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا﴾ (المزمل: ١٢). واته: (بی گومان ئیمه قهیده قورسه توندهکانی دۆزهخمان نامادهکردوووه بۆ(تاوانباران)). وههروهها دهفهرمویت: ﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ (ابراهیم: ٤٩). واته: (له رۆژی کوتایدا ستهمکاران دهبینن که ههموو له گهل یه کدا به قهیدهکان بهسراونهتهوه). نهبو صالح له مانای ئهم نایهته پیروژدا: ﴿فِي عَمْدٍ مُّمدَدَةٍ﴾ (الهمزة: ٩). دهفهرمویت: "القيود الطوال". واته: (دۆزهخیهکان بهسراونهتهوه به قهیده درێزهکاننهوه)، وه ئیمامی نهلسه دی دهفهرمویت: "الأصفاة تجمع الیدين الی العنق". (١٣٥) واته: (قهیدهکان نهوانهن که ههر دوو دهست ده بهستنهوه بهملهوه).

### ٣- زنجیرهکان:

خوی گهوره دهفهرمویت: ﴿إِذِ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ﴾ (٧١) فِي الْحَمِيمِ ثَمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ﴾ (غافر: ٧١-٧٢) واته: (کوتهکان کراوته گهردنیان و به زنجیرهکان رادهکیشرین بهناو ئاوی گهرمی بهکوئدا پاشان له ئاگرادا دهسوتینرین و دهبهسریتهوه). فوزهلی کوری عهیاض (رحمه الله) سهبارت بهمانای ئهم نایهته پیروژه: ﴿خُدُوهُ فَعْلُوهُ﴾ (٣٠) ثَمَّ الْجَحِيمِ صَلْوُهُ﴾ (٣١) ثَمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ﴾ (الحاقة: ٣٠-٣٢). دهفهرمویت: "إذا قال الرب (خُدُوهُ فَعْلُوهُ) تَبْدُرُهُ سَبْعُونَ الف ملك كلهم يَتَبَدَّرُ أَيُّهُمْ يجعل الغل في عنقه" (١٣٦). واته: (که خوی گهوره فهرمووی: بیگرن له ویدا ههفتا هزار فریشته له ههموو لایه که وه پهلاماری ددهن کامیان له پیشدا کویت و زنجیر بکاته گهردنی). ئیبنو جوردهیجش (رحمه الله) بهم نایهته پیروژه: ﴿ثَمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ﴾ (الحاقة: ٣٢). دهفهرمویت: (بذراع الملك). واته: (بیگرن و له ههفتا گهز زنجیردا بهگهزی فریشتهکان بیبه ستنهوه).

(١٣٥) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٥٣)، وهناد (الزهد) (٢٦٦).

(١٣٦) أخرجه: ابن أبي حاتم كما في (تفسير ابن كثير) (٢٥٨/٦)، و(التخويف) (ابن أبي رجب) (ص: ١٠٣).

ئیمامی موحاهیدش (رحمه الله) سهبارت به مانای (فاسلکوه) دهفهرموویت: (ئیمامی ضه حاک) فهرموویهتی: "السِّلْكُ ان تُدْخَلَ السِّلْسِلَةَ فِي فِيهِ وَتَخْرُجُ مِنْ دُبُرِهِ" (١٣٧). واته: (ئهوهیه زنجیره که له دهمیهوه بیریته ژوور و له کۆمیهوه ده ربکریته).

ئیبنو عباسیش رضی اللہ عنہ دهفهرموویت: "السِّلْسِلَةُ تَدْخُلُ فِي أَسْتِهِ ثُمَّ تَخْرُجُ مِنْ فِيهِ ثُمَّ يَنْظُمُونَ فِيهَا كَمَا يُنْظَمُ الْجِرَادُ فِي الْعُودِ حَتَّى لَا يَقُومَ عَلَى رِجْلَيْهِ" (١٣٨). واته: (ئهوه زنجیره ده کریته وهه کۆمیهوه و له دهمیهوه دهر ده کریته یهک به دوای یه کدا زنجیریان پیا ده کریته وهک چۆن کۆمه ئیک کۆلله له شیش ده دریته ئه وهش بویه هیج یه کیکیان نه توانن له سه ره ههردوو قاجیان بوهستن).

خوای گه وره دهفهرموویت رضی اللہ عنہ ﴿يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسَمْتِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ﴾ (الرحمن: ٤١) واته: (تاوانباران به روخساریاندا ده ناسرینه وه، وه به پیشی قژ و قاجیان راده کیشرین). ئیمامی ضه حاک (رحمه الله) سهبارت به ئایهتی پیشوو دهفهرموویت: "يجمع بين ناصيته وقدميه في سلسله من وراء ظهره" (١٣٩). واته: (تاوانباران سه ره و قاجیان له دو او وه به یه که وه ده به سترینه وه وهک تۆپیان لی ده کریته و پاشان راده کیشرین).

حه سه نی به صری (رحمه الله) دهفهرموویت: "إِنَّ جَهَنَّمَ لِيُغْلِي عَلَيْهَا مِنَ الدَّهْرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، يَحْمِي طَعَامَهَا وَشَرَابَهَا وَاعْتَلَاهَا، وَلَوْ أَنَّ غَلَا مِنْهَا وَوَضِعَ عَلَى الْجِبَالِ لَقَصَمَهَا إِلَى الْمَاءِ الْأَسْوَدِ، وَلَوْ أَنَّ ذُرَاعًا مِنَ السِّلْسِلَةِ وُضِعَ عَلَى جَبَلٍ لَرُضُّهُ، وَلَوْ أَنَّ جِبَلًا كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَذَابِ اللَّهِ خَمْسَمِائَةَ عَامٍ لَذَابَ ذَلِكَ الْجَبَلِ، وَأَنْهُمْ لِيَجْمَعُونَ فِي السِّلْسِلَةِ مِنْ آخِرِهِمْ فَتَأْكُلُهُمُ النَّارُ وَتَبْقَى الْأَرْوَاحُ" (١٤٠). واته: (دۆزهخ و ئه وانیه که تیا یه تی له خواردن و خواردنه وه و کۆت و زنجیره کانی به رده وام گهرم ده کرین، گهر که له پچه و زنجیریکیان بخرینه سه رچیاکان ده تیوینیته وه تا ده یگه یه نیته ئاوی رهش، وه گهر زنجیریکیان بکریته سه ره چیا یهک خاپوری ده کات، وه گهر شاخیک ماوه ی پینج سه ده سال

(١٣٧) أخرجه: الطبري (التفسير) برقم (٢٦٩٩٩).

(١٣٨) أخرجه: الطبري (التفسير) برقم (٢٦٩٩٧)، وابن المبارك (الزوائد) (٢٩٠)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (٧٢).

(١٣٩) انظر: (التخويف من النار) لأبن رجب (ص: ١٠٥)، وأخرجه: هناد (الزهد) (٢٦٨) وقال محققه: اسناده ضعيف.

(١٤٠) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٢٧).



دوور بیټ لهو سزایه‌ی خواوه ده‌تویتیوه، نه‌وانه هه‌موو لهو زنجیره‌دا کۆ ده‌کرینه‌وه و ناگر جهسته‌یان ده‌سویتیټ ته‌نها رۆحه‌کانیان ده‌میټیته‌وه).

وه شیوه‌ی هه‌ئواسیتی دۆزه‌خیه‌کان عه‌بدولای کورپی عومهر رضی اللہ عنہ بیټی لهو خه‌وه‌یدا که بۆ پیغه‌مبه‌ری صلی اللہ علیہ و آله و سلم گێراپه‌وه و وتی: ". . . و إذا فیها رجالٌ مُعَلَّقُونَ بالسلاسل رُؤوسهم أسفلهم وعرفت فیها رجالاً من قریش" <sup>(١٤١)</sup>. واته: (ته‌ماشای دۆزه‌خم کرد پیاوانیکم بیټی سه‌ر به‌ره‌وخوار هه‌ئواسرا بوون و هه‌ندیک له پیاوانی قوره‌یشیان له ناو دا بوو).

ئیبنو عه‌باس رضی اللہ عنہ ده‌فه‌رمویتی: (هم یسحبون السلاسل) <sup>(١٤٢)</sup>. واته: (دۆزه‌خیه‌کان ده‌بیټ زنجیره‌کان به‌دوای خۆیاندا رابکێشن).

وه‌حه‌سه‌نی به‌صریش (رحمه‌ الله) ده‌فه‌رمویتی: " ذکر الله السلاسل والأغلال فی النار وما یكون فی الدنيا" ثم قال "وآخر من شکله ازواج" قال آخر "لاتری فی الدنيا" <sup>(١٤٣)</sup>. واته: (خوای گه‌وره باسی هه‌ندیک لهو کۆت و زنجیره‌یه‌ی کرد که ناسراون له دونیادا و پاشان فه‌رموویه‌تی: چه‌نده‌ها شیوه و جووری تری هه‌یه که له‌دونیادا نه‌بینراون).

#### ١٩- به‌ندیخانه‌ی (بۆله‌س) تاییه‌ت به‌ خۆبه‌زل زانه‌کان:

عه‌بدولای کورپی عه‌مپی کورپی عاص رضی اللہ عنہ گێراویه‌تیوه‌وه له پیغه‌مبه‌ره صلی اللہ علیہ و آله و سلم که فه‌رموویه‌تی: ((يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ امثال الذَّرِّ (أي: النمل السود الصغار) فی صور الرِّجَالِ يَغْشَاهُم الدَّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ [يَعْلُوهُمْ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الصَّغَارِ] يُسْقَوْنَ إِلَى سَحْنٍ فِي جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُولَسَ تَعْلُوهُمْ نَارُ الْأَنْبِيَاءِ يُسْقَوْنَ مِنْ عَصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةَ الْحِبَالِ)) <sup>(١٤٤)</sup>. واته: (خۆبه‌زل زانه‌کان له رۆژی کۆتاییدا کۆده‌کرینه‌وه له شیوه‌ی

<sup>(١٤١)</sup> أخرجه: البخاري (٤٤٠)، ومسلم (٢٤٧٨).

<sup>(١٤٢)</sup> أخرجه: ابن أبي حاتم كما في (التخويف) (ص: ١٠٢).

<sup>(١٤٣)</sup> أخرجه: البخاري (٤٤٠)، ومسلم (٢٤٧٨).

<sup>(١٤٤)</sup> أخرجه: الحميدي (٥٩٨)، وأحمد (٦٦٧٧) وقال محققه: اسناد حسن، وابن أبي شيبة (٩٠/٩)، والبخاري (الأدب الأدب المفرد) (٥٥٧)، والترمذي (٢٤٩٢)، والبزار (٢٩٣٤)، وابن المبارك (الزوائد) (ص: ٥٢)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (٤٦) وحسنه الحافظ العراقي في (الأحياء) (٣/٣٢٩)، والشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (٤٣٤)، و(صحيح الترمذي) (٢٠٢٥)، و(المشكاة) (٥١١٢).

پیاوانیکدا که قهبارهیان بهوینهی میرووله ره شه بچووکه کانه، له هه موو جیگه یه که وه زه لیلی و ریسوایی دهیانگریته وه و هه موو شتیك ژیر پنیان ده نیت و به سه ریاندا ده روات ده برین بو بهندیخانه یه که له دۆزه خدا که ناوی (بولهس) و ناگری هه ره که وره یان به سه ره وه یه و قوراوی خه بال که گوشراوی (کیم و میز و پیسای و جه راعهت و فرمیسک و خوین. . . هتدی دۆزه خیه کانه ده کریت به ده میاندا و ده رخوا دیان ده دریت).

و عه بدولای کوری عه مریش ﷺ خوی ده فه رمویت: " إِنَّ فِي النَّارِ سَجِنًا لَّيُدْخَلُهُ الْإِمْنُ كَانِ شَرِّ الْأَشْرَارِ، قَرَارُهُ نَارٌ، وَسَقْفُهُ نَارٌ، وَجِدْرَانُهُ نَارٌ، وَتَلْفَحُ مِنْهُ نَارٌ " (١٤٥). واته: (له دۆزه خدا بهندیخانه یه که هیه که ته نها هه ره خراپه کاره کان ده خرینه ناوی نه و بهندیخانه یه ته ختی ژیره که ی ناگره، و دیواره کان و سه قفه که شی ناگره و له هه موو لایه که یه وه ناگره ده رده چیت و ده یان سو تینیت).

## ٢٠ - هه ندیک له دۆزه خیه کان ریخۆله کانیان به دوا خو یاندا راده کیشن.

نوسامه ی کوری زهید ﷺ گیارویه ته وه که پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((يَأْتِي بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقِي فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُ بطنه فَيُدْوَرُ بها فِي النَّارِ كما يَدور الحمارُ بِالرَّحَى، قال: فيجتمع أهلُ النارِ إليه فيقولون: يا فلان [ماشأنك] ، أما كنت تأمرنا بالمعروفِ وتنهانا عن المنكرِ؟ قال: فيقول: بلى قد كنت [أمركم] بالمعروفِ ولا آتية، وانهاكم عن المنكرِ وآتية)) (١٤٦). واته: (پیاوی واهیه له پوژی کو تایدا ده یهین و ده یخه نه خواره وه بو ناو ناگره ریخۆله کانی ناوسکی به و ناوه دا ده رژی ت وله ناگره دا راده کات و ده سه ورپه ته وه به ریخۆله کانی وه وه که گو ی در یژیک به په ته که یه وه ده سه ورپه ته وه بو گیارانی ناشیک. دۆزه خیه کان لی کۆده بنه وه و پی دی ده لئین: فلان کهس نه وه تو ی بو وات لی هات نه ی تو نه بویت فه رمانت پی ده کردین به چاکه و ریگری ت لی ده کرین له خراپه؟ نه ویش له وه لآمدا ده لئیت: به لی من فه رمانم پی ده کرن به چاکه به لآم خو م نه انجام نه ده دا وه ریگری ت ده کردن له خراپه به لآم خو م نه انجام ده دا).

(١٤٥) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٤٢).

(١٤٦) أخرجه: أحمد (٢١٧٨٤)، والبخاري (٣٢٦٧)، ومسلم (٢٩٨٩).

له پیاویه تیکی تردا پیغه مبهەر ﷺ دهفهرمویت: ((يؤتي بالرجل الذي كان يُطاع في معاصي الله فيَقْدَفُ في النار، فتندلقُ به أقتابه، فيستديرُ فيها كما يستديرُ الحمارُ في الرَّحَى فيأتي عليه أهلُ طاعتهِ ۞ من الناس فيقولون: أي قُلْ أين ماكُنْتَ تأمُرنا به؟ فيقول: إني كنت أمرکم بامرٍ واخالفکم الی غیره))<sup>(١٤٧)</sup>. واته: (ئهو پیاوهی که گوپرایه ئی دهکرا له نهجامدانی تاوانه کاندای دههینریت، فری دهدریته ناو دۆزهخ و ریخۆلهکانی دهپژین بههه موولایه کدا و بلاوده بنهوه به دواى خویدا رایده کیشیت و دهسورپیتهوه وهک چۆن گویدریت دهسورپیتهوه به گوريسه که یهوه بو گپرانى دهستاری ئاش. لهویدا ئهو خه لکانه ی گوپرایه لیان دهکرد له دونیادا لیى کو دهبنهوه و پیى دهلین: نهی پیاوی بچکۆله کوا نهوانه ی فهرمانت پی کردین له دونیادا؟ نهویش دهلیت: من فهرمانیکم پی دهکردن و خوّم به پیچهوانه ی نهوه وه کارم دهکرد واته: (من فرمانم پی دهکردن به چاکه و خوّم نهم دهکرد وه پیرگرم دهکرد له خراپه و خوّم نهجامم دهدا).

پیغه مبههری خوا ﷺ خو ی نهو سزایه ی به چاوی خو ی دیوه، وهک نهبو هورپیره ﷺ دهگپریتهوه که پیغه مبههر ﷺ فهرموویه تی: ((رأيتُ عمرو بن عامر بن لحيّ الخزاعي يجرُّ قُصْبَهُ في النار وكان أوّل من سيّب السوائب))<sup>(١٤٨)</sup>. واته: (عهمری کوپری عاص خوزاعیم له دۆزهخدا بینی ریخۆله ی به دواى خویدا راده کیشا چونکه نهو بوو یه کهم جار نهوه ی داهینا که ههندیک له وشترهکان بهره لا بکرین بو بتهکان و تهنها بو نهوان سهر بپین).

(أبو مُثَنى الأملوكي) (رحمه الله) دهلیت "إن في النار أقواماً يربطون بنواعير من نار تدور بهم النواعير وما لهم فيها راحةٌ ولا فتره"<sup>(١٤٩)</sup>. واته: (له دۆزهخدا کهسانیک هه ن دهبه سرینهوه به ناعوره ئاگره کانهوه و بهردهوام دهیان سورپینیتهوه و ماوه ی پشوویان نادات. ) (ناعور واته نهو ئامیره یه کهله تهخته دروست دهگریت و ههر دهسورپیتهوه وئاو هه لده کیشیت له رووباره کانهوه بو ناو جوگهکان).

<sup>(١٤٧)</sup> أخرجه: أحمد (٢٧٧٩٤) وقال محققه: حديث صحيح واسناده حسن، والحاكم (٨٩/٤).

<sup>(١٤٨)</sup> أخرجه: البخاري (٣٥٢١)، ومسلم (٢٨٥٦).

<sup>(١٤٩)</sup> انظر: (صفة النار) لابن أبي الدنيا رقم (٤٨).

٢١- سزادان له سه رگري نه دانی دوو دهنگه جو ، قورقوشمی تواوه کردن به گویدا :

عبدالولای کوری عهباس رضی اللہ عنہ دهگیرپتهوه که پیغمبهر صلی اللہ علیہ وسلم فهرموویهتی: ((من تحلم [کاذباً] بحلم لم يرهُ كُلف أن يعقد بين شعيرتين، ومن استمع إلى حديث قوم وهم له كارهون أو يفرون منه صبّ - في رواية- [أذيب] في أذنه الآنك (أي: الرصاص المذاب) يوم القيامة. . .))<sup>(١٥٠)</sup> واته: (ههركهسیك خهویك كه نهی بینیه و به درۆ بیگیرپتهوه، فهرمانی پی دهگریت که دوو دهنگه جو بهیه که وه گری بدات، هه ر کهسیك گوی بگریت له گفتوو گوی که سانیک که پیان ناخوشه نهو گویان لی بگریت و خویان دوور دهخه نه وه لهو کهسه، نهو جو ره که سانه قورقوشمی تواوه دهگریته گویانه وه له رۆزی کو تایدا).

له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: ((من تحلم كاذباً دفع اليه شعيرة وعذب حتى يعقد بين طرفيها، وليس بعاقد))<sup>(١٥١)</sup> واته: (هه ر کهسیك خهویکی درۆ بیگیرپتهوه دهنگه جو یه کی بچوکی ده درپته دهست و داوای لی دهگریت هه ردوو سه ری دهنگه جو یکه بهیه که وه گری بدات و هه رگیز ناتوانیت گریان بدات بهیه که وه و به ردهوام له سه ر نه توانینی نهو کاره سزا ده درپت).

٢٢- نالوش و خورووی گه ری :

نه بو مالیکی نه شعهری رضی اللہ عنہ گیراویه تی وه له پیغمبهر وه صلی اللہ علیہ وسلم که فهرموویه تی: (النائحة إذا لم تتب قبل موتها، تقام يوم القيامة وعليها سراويل من قطران (أي: النحاس المذاب)، ودرع من جرب))<sup>(١٥٢)</sup> . واته: (نهو نافر ه نانه که شین و شه پوری دهکات و خه لکان ده خاته گریان گه ر پش مردنی تهوبه نهکات و له سه ر نهو کاره به ریته له رۆزی کو تایدا کراسیکی گه ری نالوشاوی له گه ل شه روالیکی مسی تواوه دا به به ردا دهگریت).

<sup>(١٥٠)</sup> أخرجه: البخاري (٧٠٤٢)، وأحمد (٢١٦/١)، والترمذي (٢٢٨٣).

<sup>(١٥١)</sup> أخرجه: أحمد (١٠٥٤٩) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري.

<sup>(١٥٢)</sup> أخرجه: أحمد (٢٢٩٠٣)، ومسلم (٩٣٤)، وأبو يعلى (١٥٧٧)، وابن حبان (٣١٤٣)، والطبراني (٣٤٢٦).

له رپوایه تیکی تردا دهفه رمویتی: (( . . . النائحة إذا ماتت ولم تثب، قطع الله لها ثياباً من قِطران ودرِّعاً من لهب النار))<sup>(١٥٣)</sup>. واته: (ئافره تی شین و شه پۆرکه ر گهر ته و بهی نه کرد بیته و مرد بیته خوی گه وره پۆشاکییکی قه تران و کراسییکی کلپه ی ناگری به به ردا ده کات). نیمامی موجهید (رحمه الله) له یزیدی کورپی شه جهره ی سه حابی ده گهری ته وه که وتویه تی: ". . . يُسَلَطُ عَلَيْهِمْ (أَي عَلَى أَهْلِ النَّارِ) الْجَرْبُ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَهُمْ لَيُحْك جِلْدُهُ حَتَّى يَبْدُو الْعَظْمَ، فَيَقَالُ: يَا فُلَانُ هَلْ يُؤْذِيكَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ: ذَلِكَ بِمَا كُنْتَ تُؤْذِي الْمُؤْمِنِينَ"<sup>(١٥٤)</sup>. واته: (دۆزهخیه کان گهری و ئالۆشی زال ده کهری به سه ریاندا و یه کیك له وانه ی خوی ده خورینیت تا ئیسک ده رده که ویت پیی ده وتریت: فلانه که س نایا نه وه نازارت ده دات؟ نه ویش ده ئیت به ئی، پیی ده وتریت: نه و نازارت تووش هاتوو له بهر نه ویه نازاری بر وادارنت ده دا).

#### ٢٤- که و تنه خواره وه ی به رده وام بو ناو ناگر:

ئیبنو ره جهب (رحمه الله) ده فه رمویتی: "منهم من يُعَذَّبُ بالصعود إلى أعلى النار، ثم يهوي فيها كذلك أبداً، ومنهم من يُكَلَّفُ صعود جبل في النار والتردي منه"<sup>(١٥٥)</sup>. واته: (هه ندیك له دۆزهخیه کان به سزادانه وه به رز ده کهرینه وه بو سه رووی دۆزهخ و پاشان له وپوه فری ده درینه وه خوار به رده وام، وه هه ندیکی تریان فه رمانیان پیی ده کهریت سه رکه ون بو سه ر چیا یه ک له دۆزهخدا و له وپوه فری ده دریته خوارئ).

عه بدولای کورپی عه باس ﷺ سه باره ت به مانای نه م نایه ته پیرۆزه ﴿سَأَرْهَقُهُ صَعُودًا﴾ (المدر: ١٧). ده فه رمویتی: "هو جبل في النار زلق كلما صعد الفاجر زلق فهو في

<sup>(١٥٣)</sup> أخرجه: أحمد (٢٢٩٠٣)، وقال محققه، حديث صحيح، وابن ماجه (١٥٨١)، وصححه الشيخ الألباني في

(صحيح ابن ماجه) (١٢٨٥).

<sup>(١٥٤)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٤١٣٢)، والحاكم (٤٩٤/٣)، والبيهقي (البعث) (٢٩٨-٢٩٩)، و ابن أبي الدنيا (صفة

النار) (٩٩)، وهناد في الزهد (٣٥٤/١)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٦٧٧).

<sup>(١٥٥)</sup> أنظر: (التخويف) لأبن رجب (ص: ١٥١).

النار". واته: " (صهعود) چیایهکی خلیسکه له دۆزهخدا و خراپه کار ههر جارێک پێیدا سهر بکهوئیت دهخلیسکیت و دهکهوئیت خوارهوه بۆ ناو ناگری دۆزهخ ".  
 صانیبی کوری نهبی صانیبش ﷺ دهفهرموئیت: " هو جبلٌ من صخرة ملساء في النار يكلف أن يصعدهما حتى إذا بلغ أعلاهما رُدَّ إلى أسفلها". "واته: (صهعود) واته: چیایهکه له بهردی خلیسک پێک هاتوووه و دۆزهخی داوای لێ دهکریت پیایدا سهرکهوئیت و دهروات تا دهگاته سهری چیاکه لهوئوه فری دهدریتهوه خوارهوه.  
 وه شهفی کوری ماتیعش ﷺ دهفهرموئیت: " في جهنم جبلٌ يدعى صعودا يطلع فيه الكافر أربعين خريفاً قبل أن يرقاه " (١٥٦). "واته: له دۆزهخدا چیایهک ههیه ناوی (صعود) به بئ باوهر چل سال پیایدا سهر دهکهوئیت پێش نهوهی بگاته لوتکهکهی".  
 فهرموودهکهی نهبو هورهیرهش ﷺ نهمانه پشت راست دهگاتهوه، که پێغه مبهر ﷺ دهفهرموئیت: (( . . . من تردى من جبلٍ فقتل نفسه فهو يتردى في نار جهنم... )) (١٥٧).  
 واته: (ههرکه سیک خۆی له شاخیکهوه بهرداتهوه خوارهوه و خۆی بکوژیت نهو کهسه بهردهوام دهبیته خۆی بهردهداته خوارهوه له دۆزهخدا). وهعه بدولای کوری مهسعودیش ﷺ دهفهرموئیت: ((إنَّ القتل في سبيل الله يُكفِّرُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا غيرَ الأمانة، يُؤْتى به وإن قُتل في سبيل الله، فيقال له: اذِّ امانتك. قال: ربِّ كيف أوديتها وقد ذهبت الدنيا؟ فيقول: اذهبوا به إلى الهاوية [فيهى فيها] حتى إذا انتهى به إلى قرار الهاوية، مُثِّلَتْ له أمانته كيوم دُفعت اليه، فيحملها، فيضعها على عاتقه، فيصعد [بها] في النار حتى إذا رأى أن قد خرج منها زلَّت عن عاتقه، فهوت وهوى في أثرها أبد الأبدین. . )) (١٥٨). واته:  
 (شهیدبوون له پیناوی خوادا ههموو تاوانهکان دهسریتهوه تهنه نهمانهت ناسرپینهوه، نهو

(١٥٦) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٣٧)، وهناد (الزهد) وقال محققه: رجاء ثقات، وابن المبارك (الزوائد) (٣٣٦)، وانظر: (التحريف) لابن رجب (ص: ٩٥).

(١٥٧) أخرجه: البخاري (٥٧٧٨)، ومسلم (١٠٩)، وابو داود (٣٨٧٢)، والترمذي (٢٠٤٤).

(١٥٨) أخرجه: ابو نعيم (الحلية) (٤/٢٠١)، والبيهقي (الشعب) (٥٢٦٦)، والدينوري في (المجالسة) (١٧٠١) وقال محققه (الشيخ مشهور بن حسن): استاده حسن. وقد رواه الطبراني (الكبير) (١٠٥٣٧) مرفوعاً: وهو حديث ضعيف كما قال الشيخ الألباني في: (ضعيف الجامع) (٤١٣٠).

كەسە ھەر چەندە كوژرابییت لە پیناوی خوادا پێی دەوترییت (واتە: لە رۆژی كوژاییدا). ئەمانەتەكە بگێرەرەوه؟ ئەویش دەلیت: خواپە دنیا رۆشت نیستا چون ئەمانەتەكە بگێرەرەوه؟ دواتر دەلیت: بیبەن بۆ دۆزهخ. ئەوكەسە دەبرییت بۆ دۆزهخ و فری دەدرییتە خوارەوه و بەردەبیتهوه تا دەگاتە كوژاییهكەى خوارەوه لەویدا ئەمانەتەكەى بە شیوەى ئەو رۆژەى كە دراوتە دەستی بۆ دەهیتریت ھەلى دەگرییت و دەیکاتە سەر شانى سەردەكەوییت بە ناو ئاگردا تا دەگاتە ئەوهى وادەزانیت كەمیکى ماوه كە رزگارى ببییت لەویدا لەسارشانى دەكەویتە خوار بۆ قولای ناو دۆزهخ و ئەویش بەدوایدا خۆى بەر دەداتەوه و ئەو كارە بەو جوۆرە بەردەوام دەبییت).

#### ٢٤- سزای (الزھیریر) :-

ئیمامى موحاید (رحمە اللہ) دەفەر مویت: "الزھیریر: البرد المفضیح" (١٥٩). واتە: (زەمھیریر بریتىە لە سەرمايەكى سەخت و تۆقینەر).

خوای گەورە سەبارەت بە بەھەشت دەفەر مویت: ﴿مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْبَابِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا﴾ (الأنسان: ١٣) ئیمامى طەبرى لەرافەى ئەم نایەتە پیرۆزەدا دەفەر مویت: "يقول تعالى: لا يرون فيها شمساً فيؤذيهم حرّها، ولا زمهريراً: وهو البرد الشديد فيؤذيهم بردها" (١٦٠). واتە: (لەبەھەشتدا رۆژ نىە تا گەرماكەى ئازاريان بدات وە(زمھیریر) واتە: سەرمايەكى زۆر سارد نىە لەبەھەشتدا تا سەرماكەى ئازاريان بدات) لە فەرموودەكەى ئەبو ھورەيرەدا ﴿يَنْغَمَبِرُ﴾ باسى سەرماى دۆزهخى كەردوو و فەرموويەتى: ((... فأشدّ ما تجدّون من البرد زمهريراً جَهَنَّمَ وأشدّ ما تجدون من الحرّ من حرّ جَهَنَّمَ)) (١٦١). واتە: ((... ئەو ساردىەى لە زستاندا ھەستى پێ دەكەن لە زەم

(١٥٩) أخرجه: الطبري (التفسير) (٢٧٧٥٣).

(١٦٠) أنظر: (تفسير الطبري) (٢٦٥/١٤).

(١٦١) أخرجه: أحمد (٧٧٢٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطها، واللفظ له، وأخرجه: البخاري (٣٢٦٠)،

ههریری دۆزهخه وهیه، وه ئه و گهرمایه ی له هاویندا ههتی پی دهکهن له گهرمی دۆزهخه وهیه).

وهههندیك وتهی تریش له باره ی ئه م باسه وه هاتوو له وانه:

۱- عهبدو لای گوری عهباس رضی اللہ عنہ دهفه رمویت: "یستعید اهل النار من الحَرِّ فِیْغَاثُونَ بِرِیْحٍ بَارِدٍ یَصْدَعُ الْعِظْمَ بَرْدَهَا فِیَسْأَلُونَ حَرَّهَا" <sup>(۱۶۲)</sup>. واته: (دۆزهخیه کان داوای په نادان و دوور خستنه وه دهکهن له گهرما و ناگر. به فریایان دین و بایه کی زور ساردی پی دهگه یهنن که ئیسکه گانیان تیک دهسکین و کهرتی دهکات نهجا هاوار دهکهن که بگپرنه وه بو ناو گهرما و ناگر).

۲- ئیمامی موحاید (رحمه الله) دهفه رمویت: "إِنَّ فِي النَّارِ لَزَمِيرًا یَغْلُونَ فِیْهَرَبُونَ مِنْهَا إِلَى ذَلِكِ الزَّمِيرِ فَإِذَا وَقَعُوا فِيهِ حَطَمَ عِظَامَهُمْ حَتَّى یُسْمِعَ لَهَا نَقِیضًا" <sup>(۱۶۳)</sup>. واته: (دۆزهخیه کان له ناگرده کوئین و دهسوتین و له گهرما و ناگر رادهکهن به ناو زهمه ریردا که دهچنه ناوی ئیسکه گانیان تیک دهسکیت و خویمان دهنگی تیک شکانه که ی ده بیستن).

۳- که عب رضی اللہ عنہ دهفه رمویت: "إِنَّ فِي جَهَنَّمَ بَرْدًا وَهُوَ الزَّمِيرُ یَسْقُطُ اللَّحْمُ عَنِ الْعِظْمِ حَتَّى یَسْتَعِثُوا بِحَرِّ جَهَنَّمَ" <sup>(۱۶۴)</sup>. واته: (له دۆزهخدا سه رمایه کی زور سارد ههیه که زهمه ریره و گوشته گانیان دهیبه ستیت و پارچه پارچه له ئیسکه که ی جیاده بیته وه و دهکه ویته خوار تا داوای گهرما و دۆزهخ دهکهن). وه ئه م مانایه ش له فه رمووده یه کی (لاوان) دا هاتوو که تهنا بو زیاتری و به ناگابوون دهیه نین. (( . . . قالوا: وما الزمیر؟ قال: ((بیت یلقى فيه الكافر فیتمیز من شدّة برده)) <sup>(۱۶۵)</sup>. واته: (پرسیارکرا زهمه ریر چیه؟ فه رمووی: جیگه و شوینیکه که بی باوه رانی تی فری دهن و پارچه پارچه ده بیت به هوی زوری سه رما و ساردی نه و جیگه یه وه).

<sup>(۱۶۱)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۵۲).

<sup>(۱۶۲)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۰۲).

<sup>(۱۶۳)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۵۳).

<sup>(۱۶۴)</sup> أخرجه: ابن السني (۳۰۶) وقال: من رواية دراج عن أبي الهيثم و روايته ضعيفة.



٢٥- تابوته ناگرینه کان:

خوای گهوره دهفه رمویتی: ﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا﴾ (الفرقان: ١٣) واته: (دۆزهخیه کان له جیگهیهکی زۆر تهسکهوه فری دهدرینه ناو دۆزهخهوه یاخود دهکرینه جیگهیهکی زۆر تهسکهوه ئهوجا لهویدا دهکهونه هاوار و ناله).

عهبدو لای کورپی مهسعودا ﷺ سهبارت بهمانای ئهه و ئایهته پیروژه ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء: ١٤٥). دهفه رمویتی: "إن المنافقين في توابيت من حديد مقلعة عليهم في [أسفل درك] النار" (١٦٦). واته: (دووړووهکان دهکرینه ناوچهند تابوتیکی ئاسنهوه و لهسهریان دادهخریت و دهبرین بو هه ره خواری خوارهوهی دۆزهخ). ئهبو هوړه پیرهش ﷺ دهفه رمویتی: (([المنافقين] في توابيت تُرتج عليهم)) (١٦٧). واته: (دووړووهکان دهکرینه چهند تابوتیکهوه لهسهریان دادهخریت).

له پیاویهتیکێ تر دا هه ره له عهبدو لای کورپی مهسعودهوه ﷺ ((إن المتكبرين يجعلون في توابيت من نار تُطبق عليهم ثم يجعلون في الدرك الأسفل من النار)) (١٦٨). واته: (خۆبهزل زانهکان دهکرینه چهند تابوتیکی ئاگرهوه و لهسهریان دادهخریت و پاشان دهکرینه جیگهیهکی هه ره خواری دۆزهخهوه).

ئیبنو رهجهب (رحمه الله) دهفه رمویتی: "ومن أهل النار من يُلقى في مكان ضيق لا يتمكن فيه من الحركة" (١٦٩). واته: (دۆزهخی وا ههیه که فری دهدریته جیگهیهکی زۆر تهسکهوه لهویدا هیج جوۆره جوولتهیهکی پی ناكریت). وه ههروهها له که عبهوه ﷺ گێرادراوهتهوه که فهرمووویهتی: "إن في أسفل درك جهنم تنانير ضيقها كضيق زج [لهو]

(١٦٦) أخرجه: الطبري (الكبير) (٩٠١٥)، والطبري (التفسير) (٨٤٥٣)، وابن أبي شيبة (٣٤١١٤)، و ابن أبي الدنيا (صفة النار) (١٠٠)، وانظر: (تفسير القرطبي) (٤٠٣/٥)، (وتفسير ابن كثير) (١٨٦/٢)، (وزاد الميسر) لأبن حوزي (١٤١/٢)، (وفتح القدير) للشوكاني (٧٩٣/١).

(١٦٧) أخرجه الطبري (التفسير) (٨٤٥٤)، وانظر: (التحويف) لأبن رجب (ص: ٥٩).

(١٦٨) أخرجه: البيهقي في (شعب الایمان) (٨١٨٦-٨١٨٧).

(١٦٩) أخرجه: الطبري (٢١٧/٥)، وهناد (الزهد) (٢٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

أضيق على من دخل فيه من زج (وهي حديدة في أسفل الرمح) أحدكم على رحمة يقال له: جُب الحزن يدخلها قوم بأعمالهم فيطبق عليهم" (١٧٠). واته: (له جیگهیهکی هه ره خواری دۆزهخدا چهند ته نوریکێ زۆر تهسک ههیه هه ره کهسیکی تی بکهویت نهو جیگهی دیتهوه بهسه ریدا و تهسک دهبیتهوه به سه ریهوه وهک چۆن ناسنی کو تایێ ڤم تهسک دهگریتهوه و ڤمه کهی تیا جیگیر دهگریت، نهو جیگهیه پیی دهوتریت: چالی غه م کهسانیک به هوێ کردهوه کانیانهوه دهگرینه نهوێ و دیتهوه بهسه ریا نهوه و داده خریت).

عبدالولی کوری عه مر ﷺ فهرموویه تی: "إن جهنم لتضيقُ على الكافر كتضيقِ الرُّج في الرُّمَح" (١٧١). واته: (دۆزهخ تهسک دهگریتهوه بهسه ر بی باوه راندا وهک چۆن دهسک ڤم تهسک دهگریتهوه بهسه ر ڤمه کهدا). بو زیاتر ڤوونکردهوه ی نه م باسه وته کهی سو هیدی کوری غه فله ﷺ دههینینهوه به لام پیویسته بزانی که (سه نه ده کهی لاوازه) و ته نها بو زانیاریت دهیهینین، دهه رمویت: ((إذا أراد الله أن يُنسي أهل النار جعل لكل واحدٍ تابوتاً من نار على قدره، ثم أُقفلَ عليه بأقفالٍ من النارِ فلا يُضربُ منه عرقٌ إلاّ وفيه مسمار من نارٍ ثم يُجعلُ ذلك التابوت في تابوت آخر من نارٍ ثم يُقفل بأقفالٍ من نارٍ ثم يُضرمُ بينهما ناراً فلا يرى أحدٌ منهم إنَّ في النارِ غيرهُ فذلك قوله تعالى ﴿لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ أُولَئِكَ نَجْرِي الظَّالِمِينَ﴾ (الزمر: ١٦) وقوله تعالى ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْرِي الظَّالِمِينَ﴾ (الأعراف: ٤١)). واته: (هه ر کات خوا گه وره ویستی دۆزهخیه کان له بیر بکات هه موو یه کیکیان دهگرینه تابوتیکێ ناگروه به نه ندازه ی خو یان ، پاشان به چهند قوفل و داخه ریکێ ناگرین له سه ریان داده خریت و له ناو تابوته کهدا له هه موو لایه کهوه بزما ری ناگرین ههیه و هه ر جووله یه ک بکات بهر بزما ریک ده که ویت پاشان نهو تابوته دهگریته چهند تابوتیکێ تره وه و داده خریت و ناگری تی بهرده دریت و نهو کهسه وا

(١٧٠) أخرجه: هناد (الزهد) (٢٢١) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن أبي شيبة (المصنف) (٣٤١٢٨).

(١٧١) أنظر: (شرح السنة) (٤٤١٥).

(١٧٢) أخرجه: ابن أبي شيبة (٧٢٦٣)، البيهقي (الشعب) (٥٣٩)، وفي (البعث) (٥٩٢، ٥٣٩)، وابو نعيم (الحلية) (١٧٦/٤). وابن أبي الدنيا (صفة النار) (١١١)، والأصبهاني (سير السلف) (٧٩٣/٣) واللفظ له، وقال المنذري في (الترغيب) (٥٤٣١): اسناده حسن موقوفاً، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الترغيب) (٢١٧٥).

دهزانیت که ههر ئه و له دۆزه خدایه کهسی تری تیا نی یه ئه وهش مانای نایه ته که ی خواجه که ده فهرمویت: ﴿لَمْ يَنْفَعِهِمْ ظُلْمٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْمٌ أُولَئِكَ . . .﴾ وه ئه و نایه ته یتره که ده فهرمویت ﴿لَمْ يَنْفَعِهِمْ مَهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾.

### ٢٦- رۆخسار و شیوهی دۆزه خیه کان ده گۆریت:

رۆخساری ئه و دۆزه خیانه ده گۆریت که ههر ده م له ناویا ده میننه وه نایه نه ده ر عه بدولای کورپی مه سعود ﷺ ده فهرمویت: ". . . فإذا اراد الله أن لا يخرج منها أحد غير وجوههم وألوانهم ، فَيَمُرُّ الرجل من المؤمنين فيقول: يا رب، فيقول : من أعرف رجلاً فليُخرجهُ فينظرُ فلا يعرفُ أحداً، فيناديه الرجل: يا فلان أنا فلان : فيقول ما أعرف" (١٧٣).  
واته: (ههر کات خوای گه وره ویستی هیج که سیك له وانه دهر نه کات (واته: ئه واته ی که به رده وام تیایدا ده میننه وه) ئه و کات خوای گه وره شیوه و پهنگی ئه و دۆزه خیانه ده گۆریت یه کیك له باوه رداره کان که به لای دۆزه خدا دهر وات و داوا ده کات و ده ئیت: ئه ی خوای گه وره تکام لی وه رگه؟ وه خوای گه وره ده فهرمویت: ههر که سیك له ئیوه یه کیکی له ئه وانه ی ناسیه وه با له دۆزه خ دهری بکات بر واداره کهش ته ماشا ده کات و هیج که سیکی تیدا نا ناسیت ئه و کات یه کیك له دۆزه خیه کان بانگی لی ده کات و ده ئیت: فلانه کهس من فلان کهسم؟ ئه ویش ده ئیت: نات ناسم).

له فهرمووده یه کی (صحیح) دا هاتوو که هه ندیکیان ده چنه سه ر شیوه ی که متیار وه هه ندیکیان ده چنه سه ر شیوه سه گ. وه ک له فهرمووده که ی ئیمام بوخاریدا (رحمه الله) هاتوو له هه ولدانی پیغه مبه ر نبیره ایم ﷺ بو دهره ئینانه وه ی نازه ری باوکی له دۆزه خدا، له و فهرمووده یه دا پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت: (. . . قيل له: يا إبراهيم: أنظر ما وراءك (فيمسحُ الله اباه ضبعاً) فإذا هو بذيخ (أي: الضبع الذكر) مُلَطَّخٍ، فيؤخذ بقوائمه ويلقى في النار)) (١٧٤). واته: (به نبیره ایم ده وتریت: ته ماشای دواته وه بکه و له ویدا خوای گه وره

(١٧٣) أخرجه: الحاكم (٤/ ٥٨٧) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، واللفظ له، وابن حبان (٢٥٢) وقال محققه:

اسناده صحيح على شرط البخاري .

(١٧٤) أخرجه: البخاري (٣٣٥٠).

شیوهی باوکی دهگۆریت بۆ شیوهی نیره کهمتیاریکی بۆ گهن و قیزهون پاشان ههر چوار  
هاچی دهگیریت و هری دهریتته ناو دۆزهخهوه).

وه ههنديک له موسولمانه تاوان بارهکان شیوهیان دهگۆریتتهوه سهه شیوهی سهگ،  
ئیبنو ئهبیل نهوفا ﷺ دهگیریتتهوه که پيغهمبهر ﷺ فهرموویهتی: ((الخوارج کلاب  
النار))<sup>(۱۷۵)</sup>. واته: (خهواريجهکان سهگهکانی ناو دۆزهخ).

وه ئیبنو ئهبیل نهوفا ﷺ دهفهرمویت: "کنا نسَمي اصحاب الأهواء: کلاب  
النار"<sup>(۱۷۶)</sup>. واته: (ئیمه کۆمهل و سهه لی شیواوهکانمان ناو دهنای سهگهکانی دۆزهخ).

ههنديکی تر له دۆزهخیهکانی شیوهیان دهبیته بهراز. نهبولعاليه (رحمه الله) له مانای نهه

نایهته پیرۆزه ﴿ ثُمَّ رَدَدْتُهُ أَسْفَلَ سَفَلِينَ ﴾ (التين: ۵) دهفهرمویت: "في صورة خنزير"<sup>(۱۷۷)</sup>  
واته: (شیوهیان دهبیته شیوهی بهراز). نهبو هورهیرهش ﷺ فهرموویهتی: (شفاهم عند  
سُررهم سوذ زُرُق جُبْنٌ (أي: عظيم البطن) مقبوحون)<sup>(۱۷۸)</sup>. واته: (لیویان شۆر دهبیتهوه تا  
ناوکیان و پروویان رهش دهبیته و چاویان شین دهبیته و ورگیان زل دهبیته و قیزهون دهن).  
نهمهش وهک مانای نهو نایهته پیرۆزه دیت که خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ تَلَفَحُ وُجُوهُهُمْ  
النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ ﴾ (المؤمنون: ۱۰۴) واته: (له ئاگردا دهسوتین و دهرژین و شیوهیان  
شیوا و وقیزهون دهبیته).

## ۲۷- ههردهم غه مبار و تهنگه نهفس دهن:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ لَا يُفَعَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴾ (الزخرف: ۷۵). واته: (سزا  
لهسهریان سووک ناگریته و تهواو غه مبار و بی ئومید دهن). وه ههروهها خوای گهوره  
دهفهرمویت: ﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (مریم: ۳۹) واته:

<sup>(۱۷۷)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۸۰۴۱، ۸۰۴۵)، وفي (الصغير) (۱۷۷/۲)، وابن أبي شيبة (۳۰۷/۱۵)، وابن ماجه (۱۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح ابن ماجه) (۱۴۳)، (المشكاة) (۳۵۵۴).

<sup>(۱۷۸)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۸۰۴۳).

<sup>(۱۷۹)</sup> أخرجه: ابن أبي حاتم - كما في (التحويف) (ص ۱۴۱).

<sup>(۱۷۸)</sup> أخرجه: البغوي (شرح السنة) برقم (۴۴۱۷)، والخلال في (كتاب السنة) كما في (التحويف) (ص ۱۳۶).

(ناگاداریان بکەرہوہ لە پوژی حەسەرت و داخ کاتیکی کە برپاریان لە سەر دەدریت بەلام ئەوان لە دنیا دا لە بێ ناگایی و بێ باوەری دابوون).

و عەبدولای کوری عومەر رضی اللہ عنہ دەگێریتەوہ کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ((... یزداڤ اهل النار حُزناً إلى حُزهم))<sup>(۱۷۹)</sup>. واتە: (دۆزهخێهکان بەردەوام غەم و پەژارەیان زیاد دەکات). عەبدولای کور ئەبی ھوزەیل (تابعی) دەفەر مویت: "ما فی جہنم أحد یتنفس لارجل ولا امرء، حبس الله أرواحهم فی اجوافهم وحبس انفسهم فی أجوافهم فذلک أشد علیہ من جہنم وما فیہ" <sup>(۱۸۰)</sup>. واتە: (ھیچ کەسیکی دۆزهخی نەژن و نەپیاو ناتوانن ھەناسە بدن و خوای گەورە گیانیان لە دەمیاندا بەند دەکات و ھەناسەیان لە سنگیاندا بەند دەکات، ئەوھش سەختترە لایان لە ناگری دۆزهخ). بێ دەچیت (واللہ اعلم) ئەویش لەبەر چەری دوکەلی رەشی دۆزهخەوہ بیٹ خوا بە دوورما بکات لە ناگری دۆزهخ.

## ۲۸- دۆزهخێهکان کو دەکرینەوہ لە گەل بتەکان و شەیتانەکاندا:

خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿ وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿۳۶﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۳۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَتَسَّ الْقَرِينُ ﴿۳۸﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَلَمْتُمْ أَن تَنْكُرَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ (الزخرف: ۳۶-۳۹).

سەعید جەریری (رحمە اللہ) سەبارەت بە مانای نایەتەکە دەفەر مویت: "بلغني أن الكافر إذا بُعث يوم القيامة من قبره شفع شيطانه فلم يفارقه حتى يُصيرهما الله إلى النار، فذلک حين يقول: ﴿ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَتَسَّ الْقَرِينُ ﴾" <sup>(۱۸۱)</sup>. واتە: (بێ باوەرە کاتیکی زیندو دەکریتەوہ لە پوژی کوئای دا دەکریتە شەریک و ھاویری شەیتانەکە ی

<sup>(۱۷۹)</sup> البخاري: البخاري (۶۵۴۸)، ومسلم (۲۸۵۰).

<sup>(۱۸۰)</sup> أخرجه: الدينوري في (المجالسة) برقم (۱۵۱۹) وقال محققه: اسناده واه - واوردناه للعلم فقط.

<sup>(۱۸۱)</sup> أخرجه: الطبري (التمسیر) (۲۳۸۷۳)، والواحدي (۷۵/۴)، وعبد الرزاق - كما في (تفسیر ابن کثیر) (۲۶۳/۵) و (الدّر المنثور) (۷۲۳/۵)، و (تفسیر القرطبي) (۷۹ / ۱۶)، وابن أبي حاتم كما في (التخويف) لأبن رجب (۱۰۹۲۵).

و لئی جیانا بیتهوه تا خوای گهوره هر دووکیان دهخاته دۆزهخهوه نهویش نهو کاتهیه که دهئیت: واته: به شهیتانه کهی دهئیت: خوزگه هر دوولا بهوینهی دووری پوژ ههلات و پوژ ناوا لهیهک دوور دهووین بهراستی خرابترین هاورییت).

عهباسی جوشمیش (رحمه الله) دهفهرمویت: " إن الکافر إذا خرج من قبره وجد عند رأسه مثل السرحه (أي: الشجرة الكبيرة) المحترقة شیطانة فتأخذ بیده، فنقول: أنا قرینتک ادخل أنا وانت جهنم فذلک قوله تعالى ((يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَتَسَّ الْقَرَيْنُ))<sup>(۱۸۲)</sup>.

واته: (بی باوهر کاتیک له گوهره کهی دیتهدهر دهبنیت شهیتانیک وهک درهختیکی گهوره سوتاو لای سهریهوهیهتی و دهستی دهگریت، و بهبی باوهره که دهئیت: من هاوری توّم من و تو ههر دوو کمان بهیه کهوه دهچینه دۆزهخهوه. که نهو هس مه بهستی نایه ته کهی خوایه که دهفهرمویت: ﴿يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَتَسَّ الْقَرَيْنُ﴾.

نهبو سهعید خودری ﷺ دهفهرمویت: ((إذا بُعِثَ الْكَاْفِرُ زَوْجَ بَقْرِيْنِهِ مِنَ الشَّيَاطِيْنِ فَلَا يَفَارِقُهُ حَتَّى يَصِيْرَهُ إِلَى النَّارِ))<sup>(۱۸۳)</sup>. واته: (بی باوهره که زیندوو دهگریتهوه و هاوتا شهیتانه کهی لی جیا نابیتهوه ههتا دهخریته دۆزهخهوه).

نیبنو ره جب (رحمه الله) دهفهرمویت: " وأخبر الله تعالى عن اختصام الكفار مع من كان معهم من الشياطين ومن عبده من دون الله تعالى". واته: (خوای گهوره باسی دهمه قاله یی بر واکان له گهل هاوتا شهیتانه کانیان وه له گهل نهوانهش که په رستویانن جگه له خوا دهکات و دهفهرمویت: ﴿وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَاوِيْنَ ۝۹۱ وَقِيلَ لَهُمْ أَنَا مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

۝۹۲ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ۝۹۳ فَكَبِكْبُوا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝۹۴ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝۹۵ قَالُوا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُونَ ۝۹۶ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ ۝۹۷ إِذْ نُسُوْبِكُمْ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ﴾ (النعره: ۹۱-۹۸). ومن جملة أنواع عذاب أهل النار فيها تلاعنهم و

تباغضهم، وتبرؤ بعضهم من بعض، ودعاء بعضهم على بعض بمضاعفة العذاب. . .

<sup>(۱۸۲)</sup> أخرجه: ابن أبي حاتم انظر: (التخويف) الباب السادس عشر (ص: ۱۰۹).

<sup>(۱۸۳)</sup> أنظر: (الجامع لاحكام القرآن) للقرطبي (۸۰/۱۶).

وحینئذٍ فلا يُعَدُّ أن يُقَرَّنَ كل كافرٍ بشيطانِهِ الذي أضله وبصورة من عبده من دون الله من الحجارة" (١٨٤). واتە: (دەرکەوت کە بەشیک لە سزاکانی ناو دۆزهخ ئەو دەمەقالەووە نەفەرت کردن و شەرەجوین و خۆبەری کردن لەیەکتەری و دوعاکردن بەزیادکردن سزای یەکتەر. . . کەوا بوو دوور نیە کە هەموو بێ باوەرێک بکریتە هاوتا لەگەڵ ئەو شەیتانە ی کە گومراو سەرلی شیواوی کردووە و هەرودەها لەگەڵ ئەو بتانە ی کە بەرستویەتی و کرد و پەتیە هاوتای خوا).

### ٢٩- گەورەترین سزا تەماشانەکردن و گفتوگۆ نەکردنیانە لەگەڵ خوای گەورە:

حافظ ثیبو رەجەب (رحمە اللہ) دەفەرمویت: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (١١)  
 ﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ﴾ (١٥) ﴿ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ﴾ (١٦) ﴿ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ﴾ (المطففين: ١٤ - ١٧) واتە: (گەورەترین سزای دۆزهخێهگان دوورخستنه و هیانە لە خوای گەورە، وە تورەیی و رقی خواپە لەوانە خوای گەورە دەفەرمویت: ((حجایم عنە، ثم صلیهم الجحیم، ثم توبیخهم بتکذیبهم به فی الدنیا. . .)). لێرەدا خوای گەورە سێ جوێر سزادانیان باس دەکات:

یەکەم: ناتوانن خوای گەورە ببینن و گفتوگۆی لەگەڵدا بکەن.

دووهم: سزادانیانە بە دۆزهخ.

سێهەم: نابڕوێردن و گازندەکردنیانە لەسەر بەدرۆخستنه و هیان بو ئاینە کە ی خوا.

جەعفەری کورپی سولەیمان ﷺ وتی: گویم لی بوو ئەبو عیمران ئەلجەوہنی دەیوت: "إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْظُرْ إِلَى إِنْسَانٍ قَطُّ إِلَّا رَحِمَهُ وَلَوْ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ النَّارِ لَرَحِمَهُمْ وَلَكِنْ قَضَى أَنْ لَا يَنْظُرَ إِلَيْهِمْ" (١٨٥). واتە: (خوای گەورە تەماشای هەر بەندەپەکی کرد بێت بەبەزەیی بوو بوێ. وە گەر تەماشای دۆزهخێهکانی بکەردایە بەبەزەیی دەبوو بوێان بەلام بڕیاری ئەوێ داووە کە هەرگیز تەماشایان نەکات).

(١٨٤) أنظر: (التخويف من النار) للحافظ ابن رجب (ص: ١١٠).

(١٨٥) أنظر: (التخويف) (ص: ١٥٨)، والأثر أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (٢٥٣).

۲۰ - دۆزهخیه کان نه دهمرن و نه پشوو دهدهن:

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ، وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ﴾ (ابراهم: ۱۷). نیمانی طهبری (رحمه الله) له مانای ئەم نایه ته پیرۆزه دا دهفه رمویت: "یاتیە الموت من بین یدیە و من خلفه و عن یمنه و عن شماله و من کل موضع من أعضاء جسده (وما هو بمیت) لانه لا تخرج نفسه فیموت فیستریح و لا یجیا لتعلق نفسه بالحناجر. . . " تعلق نفسه عند حنجرته، فلا تخرج من فیته فیموت، و لا ترجع الی مکانها من جوفه فیجد لذلك راحة فتتفعه الحیاة" (۱۸۶). واته: (لههر چوارلا و هه موو جیگه و نه نامیکی جهسته یه وه مردن پیی دهگات به لام نامریت و روحی دهرناچیت و پشونادات و ناژی و روحی به قورگیه وه بهنده).

نیمانی موحاید (رحمه الله) دهفه رمویت: (روحی هه لواسروه به قورگیه وه نه نه وه یه له قورگیه وه بی ته دهر تا بمریت وه نه وه شه بگه ریته وه جیگه ی خوئی له ناو جهسته دا تا پشوو بدات و نهو ژیانهی سودی پی بگه یه نییت).

ئیبنو ره جهب (رحمه الله) له مانای ئەو نایه ته دا دهفه رمویت: ﴿يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ، وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ﴾ (ابراهم: ۱۷). والمعنی: "أنه يأتيه مثل شدة الموت وألمه من كل جزء من أجزاء بدنه حتى شعره وظفره وهو مع هذا لا تخرج نفسه فاستريح" (۱۸۷). واته: (دۆزهخیه کان له هه موو به شیک له به شه کانی لاشه یانه وه وه له هه موو تاله مو و نینوکیکیانه وه به وینه ی سهختی و نازاری روح کیشانی پی دهگات به رده وام و له گهل نه وه شدا روحی دهرناچیت تا پشوو بدات).

و عه بدولای کوری مه سعودیش ﷺ دهفه رمویت: " . . . و يشهق أهل النار شهقه لوکان أحداً ميتاً من شهقه لماتوا". واته: (دۆزهخیه کان هه ناسه ی وا هه لده کیشن گهر ههر که سیک هه ناسه ی وا بدات دهرمیت به لام نه وان نامرن نه وه ش مانای ئەو دوو نایه ته پیرۆزه یه: ﴿وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِينٌ مَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ وَلَا

(۱۸۶) انظر: (التفسير الطبری (۱۰۶۳۲).

(۱۸۷) انظر: (التحويف) (ص: ۱۰۶).



سَمِعَ يُطَاعُ ﴿ (غان: ۱۸) قوله تعالى ﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (مریم: ۳۹) (۱۸۸).

ئیمسامی ئەوزەعیش لە بیلالی کورپی سەعدەووە (رضی الله عنهما) دەگێڕیتەووە کە فەرموویەتی: "تنادی النار يوم القيامة: یا نار احرقی، یا نار أشتفی، یا نار أنضجی، کُلی ولا تقتلی" (۱۸۹). واتە: (لە پۆزی کۆتاییدا ناگری دۆزهخ دەنگ بەرز دەکاتەووە و دەتیت: ناگر بپرزێنە، ناگر بسوتێنە. . . . بخۆ بەلام مەکوژە و مەمرێنە).

وہ لە کۆتایی ئەم باسەدا دەتیین: خوای گەورە: هەزارەها جۆر سزای تری هەیه کەئیمە نایانزانین وەك ئیمانی موحاید (رحمہ اللہ) دەفەرمویت: " لأهل النار أنواعٌ من العذاب لم يطَّلِعَ اللهُ تعالى عليها خلقه في الدنيا" (۱۹۰). واتە: (بۆ دۆزهخیهکان جۆرەها سزای تریان هەیه کە خوای گەورە دروست کراوەکانی خۆی لە دونیادا پێی ناشانا نەکردوون و نازانن).

### سوك نه کردنی سزاكان له دۆزهخدا

خوای گەورە پووینی کردۆتەووە کە دۆزهخیهکان لە ناو دۆزهخدا بە هیچ جۆریک سزایان لەسەر سوک ناگریت، وەکو دەفەرمویت: ﴿ فَذُوقُوا فَلَٰنَ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴾ (النبا: ۳۰) واتە: (ببجێژن تەنھا هەر سزاتان بۆ زیادهکەین)، وە هەرودەها دەفەرمویت: ﴿ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ ﴾ (النحل: ۸۸) واتە: (سزایان لەسەر سزا زیاد دەکەین) لە نایهتییکی تردا دەفەرمویت: ﴿ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كٰفِرٍ ﴾ (فاطر: ۳۶). واتە: (دۆزهخیهکان سزایان لەسەر سوک ناگریت ئابەو جۆرە سزایی هەموو بێ پرۆایهک دەدەین)، بەلکو خەلکانی دۆزهخ هەموو هاوار دەکەن لەبەرپرسی دۆزهخ کە مالیکە داوا دەکەن تەنھا یەك پۆز سزایان لەسەر سوک بگریت، خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ

(۱۸۸) أخرجه: نفس المصدر (ص: ۱۶۹). عن ابن أبي حاتم.

(۱۸۹) أخرجه: أحمد بن منيع كما في (الاتحاف) (۱۰۱۴۶)، وابن أبي الدنيا (صفة النار)، (۱۹۰)، وأبو نعيم (الحلية) (۲۲۱/۵).

(۱۹۰) انظر: (التحريف) (ص: ۱۵۷).

فِي النَّارِ لِيُخَزَنَةَ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾ (غافر: ۴۹) واتە: (ئەوانەى له دۆزهخدا بە دەهراگاوێ و هەلسورپێنەرانی دۆزهخ دەلێن: ئیوه داوا بکەن لە خواى گهوره تهنها یهك رۆژ سزایمان لەسەر سوک بکات).

عەبدولای کورپی عەمری کورپی عاص رضی اللہ عنہ دەفەر مویت: ((إِنَّ أَهْلَ النَّارِ لِيَدْعُونَ: يَامَالِكُ، فَيَدْعُهُمْ أَرْبَعِينَ عَامًا، ثُمَّ يُرَدُّ عَلَيْهِمْ [إِنَّكُمْ مَا كُنْتُمْ] فَيَدْعُونَ رِبِّهِمْ مِثْلَ الدُّنْيَا، فَيُرَدُّ عَلَيْهِمْ [إِحْسُوا فِيهَا وَلَا تَكْلُمُونَ] فَلَا يُبَسِّطُونَ عِنْدَ ذَلِكَ وَمَا هُوَ إِلَّا الرَّفِيرُ وَالشَّهِيقُ))<sup>(۱۹۱)</sup>. واتە: (دۆزهخیهکان داوا دەکەن و دەپارێنەوه و دەلێن: ئەى مالیک (واتە: بەرپرسی دۆزهخ) ئەویش ماوهی چل سال وەلامیان ناداتەوه و پاشان دەلێن: ئیوه لێره هەر دەمی نەوه پاشان دۆزهخیهکان بە ماوهی رۆژانی تەمەنی دنیا داوا دەکەن لە خواى گهوره پاشان خواى گهوره وەلامیان دەداتەوه و دەفەر مویت: بیدەگ بن تیایدا و هیچم لەگەڵدا مەلێن. نیتەر لە وه بەدوا هیج نالێن، و هەر نالەونرکە و ئاخ هەلکێشانیان دەبیت).

### قەبارەى جەستەى دۆزهخیهکان

خەلکان لەهەر تەمەنیك دا مردبن خواى گهوره لەتەمەنى سى و سى سالییدا زیندووین دەکاتەوه، لە رۆژی دواییدا. میقدادی کورپی مەعدیە کرۆب رضی اللہ عنہ گێراویەتیەوه کە پیغەمبەر صلی اللہ علیہ و آله و سلم فەرموویەتی: ((ما من أحد يموت سقطاً ولا هرماً وإنما الناس فيما بين ذلك إلا بُعِثَ ابن ثلاث وثلاثين سنة. . . ومن كان من أهل النار عُظِّمُوا وَفُحِّمُوا كالجبال))<sup>(۱۹۲)</sup>. واتە: (هەرکە سێك بمریت بە لەبارچوون لەسکی دایکی دا یاخود بە پیری، هەموو خەلکانیش تەمەنیان هەر لەو نێوانەدایە، هەموو لە تەمەنى سى و سى سالییدا زیندوو دەکرێنەوه، و ئەوانەیان کە دۆزهخین گهوره و زل دەکرین وەك چیاکان).

<sup>(۱۹۱)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (۱۵۹۶۹)، والدينوري (المجالسة) (۲۲۹۳) وقال محققه: أثر صحيح، والحاكم (۳۹۵/۲)، البيهقي (البعث) (۵۹۱).

<sup>(۱۹۲)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۶۳/۲۰)، وقال المنذري في (الترغيب) (۲۷۳/۶) رواه البيهقي باسناد حسن، وقال الهيثمي في (المجموع) (۳۳۴/۱۰): اسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۱۲) اسناده صحيح، وانظر: (صحيح الترغيب) (۳۷۰۱).

خوای گهوره لاشه‌ی هه‌ندیك له دۆزه‌خیه‌كان وا گه‌وره ده‌كات كه نیوانی هه‌ردوو شانیان ماوه‌ی رێی رۆیشتنی سێ رۆژ ده‌بی‌ت وه‌ك نه‌بو هورپه‌یره ﷺ گێراویه‌تی‌هوه له پێغه‌مبه‌ر ﷺ كه فه‌رموویه‌تی: ((مابین منکبی الكافر مسيرة ثلاثة أيام للراكب المسرع))<sup>(١٩٣)</sup>. واته‌: (نیوان هه‌ردوو شانێ كافرێك له‌ناو دۆزه‌خ دا ماوه‌ی رێی رۆیشتنی سێ رۆژه بۆ نه‌سپ سواری خێرا). له‌ریوایه‌تیکی تردا پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((إِنَّ غَلظَ جِلْدِ الْكَافِرِ اثْنَانِ وَارْبَعُونَ ذِرَاعاً بِذِرَاعٍ<sup>(١٩٤)</sup> الْجَبَّارُ وَإِنْ ضُرَّسَهُ مِثْلَ أَحَدٍ [وَفَخَذَهُ مِثْلَ الْبَيْضَاءِ]، وَإِنْ مَجْلَسُهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ))<sup>(١٩٥)</sup> واته‌: (ئه‌ستوری پێستی بێ باوه‌ر له دۆزه‌خدا چل و دوو گه‌زه به‌گه‌زی پیاویکی گه‌وره، وه‌ كه‌له‌به‌كه‌ی وه‌ك كێوی ئوحوود و رانی وه‌ك كێوی به‌یضاء ده‌بی‌ت، شوین دانیه‌ستنه‌كه‌شی له‌دۆزه‌خ دا وه‌ك ماوه‌ی نیوان شاری مه‌كه‌ه و مه‌دینه‌یه). له‌ریوایه‌تیکی تردا ده‌فه‌رموویت ((وغلظ جلده مسيرة ثلاثة أيام))<sup>(١٩٦)</sup>. واته‌: (ئه‌ستوری پێسته‌كه‌ی ماوه‌ی سێ رۆژه رێی رۆیشتن).

وه‌ ماوه‌ی نیوان گویچكه‌ی و سه‌رشان چه‌فتا ساڵ ده‌بی‌ت وه‌ك پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموویت ((إِنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيرَةٌ سَبْعِينَ خَرِيفًا تَجْرِي فِيهِ أودية القحيح والدم))<sup>(١٩٧)</sup>. واته‌: (ماوه‌ی نیوان نه‌رما‌ی گویچكه‌ی یه‌كێك له دۆزه‌خیه‌كان هه‌تا سه‌ر

<sup>(١٩٣)</sup> أخرجه: البخاري (٦٥٥١)، ومسلم (٢٨٥٢، ٧١١٥).

<sup>(١٩٤)</sup> قال الحاكم (٥٩٥/٤): " (بذراع الجبار) أي: جبار من جبابرة الأدميين ممن كان في القرون الأولى من كان أعظم خلقا وأطول أعضاء وذراعاً من الناس"، وقال البيهقي (الأسماء والصفات) (ص: ٣٤٢) أي: " بذراع ذلك الجبار المعروف بطول الذراع وعظم الجسد"، وانظر: فتح الباري (١١/٥١٦).

<sup>(١٩٥)</sup> أخرجه: أحمد (٣٣٤/٢)، ومسلم (٢٨٥١)، والترمذي (٢٥٧٧، ٢٥٨١)، والحاكم (٥٩٥/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وابن الجبان (٧٤٨٦) وقال محققه إسناده صحيح على شرطهما، وقال الحافظ في (الفتح) (١١/٥١٦) رواه البزار بإسناد صحيح.

<sup>(١٩٦)</sup> أخرجه: مسلم (٧١١٤) و(٢٨٥١) والترمذي (٢٥٧٩)، وابن الجبان (٧٤٨٧) وقال محققه إسناده صحيح.

<sup>(١٩٧)</sup> أخرجه: أحمد (١١٧/٦) رقم (٢٤٨٥٦) وقال محققه إسناده صحيح، والترمذي (٣٢٤١)، وأبو نعيم (الحلية) (١٨٣/٨)، وابن المبارك (الزهدي) (ص: ٨٥)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (١٨) والحاكم (٤٣٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وقال المنذري (في الترغيب والترهيب) (٥٤١٧) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٦٨٤) و(صحيح الترمذي) (٢٥٨٩) موقوفاً على ابن مسعود، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (٦٥٢) حديث صحيح.

شانیان ماوهی رێ رۆیشتنی ههفتا ساله و چهندها شیوی کیم و جهراعتهت و خوینی پیادهروات).

له ریوایهتیکی تردا پیغه مبهەر ﷺ دهفهرمویت: ((... وغلظ جلدہ سبعون زراعاً...))<sup>(۱۹۸)</sup> واته: (نهستوری پیستی ههفتا گهزه)، وه له حارسی کوری ئوقهیشه و ﷺ گیراویه تیهوه که پیغه مبهەر ﷺ دهفهرمویت: ((... وان من أمي من سيعظّم للنار حتى يكون إحدى زواياها))<sup>(۱۹۹)</sup> واته: (... . . . . .) پیاوی وا ههیه له ئومهتی من گهوره دهکریت بو دۆزهخ تا گوشهیهکی دۆزهخ به تهواوی پردهکاتهوه). گهوره کردنی لاشهی بی باوهرەکان بو ئهومیه که دۆزهخیان پی پر بکریتهوه وه سزایان زیاد بیّت، وهك نه بوهوره پیره ﷺ دهفهرمویت ((يُعظمون لمتليء منهم النار وليذوقوا العذاب))<sup>(۲۰۰)</sup>. واته: (گهوره دهکریت تا دۆزهخیان پی پر دهکریتهوه و سزای گهوره بچیزن).

## خواردنی دۆزهخیهکان و یه کهم شتیك

### که بۆیان ناماده دهکریت له دواي چوونه ژووره و دیان

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْتَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِبُونَ ﴿٥١﴾ لَا كَلْبَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُمٍ ﴿٥٢﴾

فَالْقُرُونُ مِنْهَا الْبُطْرُونَ ﴿٥٣﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾ فَشَرِبُونَ شُرَبَ الْحَمِيمِ ﴿٥٥﴾ هَذَا نَزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾

(الواقعة: ٥١ - ٥٦) واته: (پاشان ئیوه نهی گومراو به درۆزانهکان له درهختی زهقنه بووت دهخون و ناوسکتانی لی پردهکهن و ناوی گهرمی کولای به سهردا دهکهن به په رهوشهوه وهك وشتره زور تینوهکان نا نهوهیه میوان داریتان له رۆژی کۆتاییدا). (والنزل: هو ما يعد للضيف عند قدمه). واته: (نوزل: نهو خواردنهیه که بو میوان ناماده دهکریت).

<sup>(۱۹۸)</sup> أخرجه: أحمد (۳۸۲/۲)، والترمذي (۲۵۹۱)، والحاكم (۵۹۵/۴) وصححه و وافقه الذهبي، وابن ابي عاصم (السنة) (۸۱۱)، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) برقم (۱۱۰۵)، و(صحيح الترغيب) (۳۶۸۲).

<sup>(۱۹۹)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۳۲۳)، ابن ابي شيبه (۳۴۱۳۹)، والحاكم (۷۱/۱) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي وصححه الشيخ الألباني (في صحيح ابن ماجه) (۳۴۹۰).

<sup>(۲۰۰)</sup> أخرجه: البغوي في (شرح السنة) (۴۴۱۳) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح.

ثيبنو ره جهب (رحمه الله) دهفه رموئيت: " فدللت هذه الآيات على ان أهل النار يُتحفون عند دخولها بالأكل من شجرة الزقوم، والشرب من الحميم، وهم إنما يساقون الى جهنم عطاشاً كما قال تعالى: ﴿ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴾ (مرم: ٨٦) " (٢٠١) واته: (نهم نابه تانه به لگه ن له سه ر نه وهى دۆزه خيه كان دواى چوونيان بو دۆزه خ يه كه م خوار دنيان له دره ختى زه قنه بووت ده بئيت وه خوار دنه وه يان له ناوى گه رمى به كو ل ده بئيت چونكه دۆزه خيه كان زور تينون له كاتى به رى كردنيان بو ناو دۆزه خ وهك خواى گه و ره ده فه رموئيت: ﴿ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴾.

نيمامى موجهيد (رحمه الله) دهفه رموئيت: " (وردأ) أي: منقطعة أعناقهم عطشاً" (٢٠٢) واته: (دۆزه خيه كان كه ده برين بو دۆزه خ زور تينوييانه وه قورگيان وه خته له ت ببئيت له تينويه تيدا). وه له فه رمووده كه دا پئغه مبه ر ﷺ كه باس له لئپرسينه وهى جووله كه و گاوره كان ده كات له گۆره پاني مه حشه ردا له وي دا خواى گه و ره پئيان ده فه رموئيت: (( ما ذا تبغون؟ فيقولون: عطشنا ربنا فاسقنا فيشار إليهم ألا تردون (أي: ألا تشربون)، فيحشرون الى جهنم كأنها سرابٌ يُحطَّمُ بعضها بعضاً فيتساقطون في النار)) (٢٠٣). واته: (چيتان ده وئيت؟ نه وانيش ده ئين: په روه ر دگار مان تينويمانه ناومان به ده رى؟ شوئنيكيان بو ده ست نيشان ده كريت و پئيان ده وترئيت: بو ناچن له وى ناو بخونه وه، پاشان هه موو به رو دۆزه خ ده رۆن و له دووره وه وهك رووباريكى شه پۆل دار ده يبينن و كه نزيكى ده بنه وه هه موو تيكرا ده كه ونه ناو دۆزه خه وه).

وه ده سه نى به صريش (رحمه الله) دهفه رموئيت: " ما ظنك بقوم قاموا على أقدامهم خمسين ألف سنة لم يأكوا فيها أكلةً ولم يشربوا فيها شربة حتى انقطعت أعناقهم عطشاً و احترقت اجوافهم جوعاً ثم انصرف بهم الى النار فيساقون من عين آنية قد آن حرها واشتد نضجها" (٢٠٤) واته: (گومان ت چۆنه به كه سانيك ما وهى په نجا هه زار سال به پئوه وه ستاون و خوار دنياكيان

(٢٠١) أنظر: (التخريف) (ص: ١٦٠).

(٢٠٢) أخرجه: البخاري (٢٢)، ومسلم (١٨٣).

(٢٠٣) أخرجه: ابن أبي الشبة (المصنف) (٣٤١٦٧)، والطبري (التمسیر) (٩٦/١٦).

(٢٠٤) أخرجه: الدينوري (المجالسة) (١٦١٣) ونقله ابن رجب في (التخريف) (ص: ١٦٠).

نه خواردوه و تهنانهت کهمیک ئاوشیان نه خواردۆتهوه بۆیه قورگیان له لهت بوو لهتینویهتیدا و ناوسکیان سوتاوه له برسیتی دا و پاشان به رهو دۆزهخیان دهبن و لهوئ ناویکی بۆگهنی زۆر گهرمی به کولیان دهرخوارد دهن).

**دۆزهخیهکان خواردنهکانیان نهک سودیان پی ناگهیهنیت به ئکوزیانیان پی دهگهیهنیت وه سیفهتی خواردنهکانیان بهم جوهریه:**

۱- خواردنی ناو دۆزهخ خاوهنهکهی تیر ناکات و سودی پی ناگهیهنیت و قهلهویان ناکات:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ﴿٦﴾ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴿٧﴾﴾ (الغاشية: ۶ - ۷). واته: (تهنها گیایهکی درکاوی وشکیان دهرخوارد دهریت نهتیریان دهکات و نهپی قهلهو دهبن).

۲- نهو خواردانه زیانیان پی دهگهیهنیت و ناو سکیشیان دهکولینیت:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ ﴿١٣﴾ طَعَامٌ الْأَثِيمِ ﴿١٤﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿١٥﴾﴾ (الدخان: ۴۳ - ۴۵)، (المهل: کل شیء اذبتة من نحاس وغيره). واته: (درهختی زهقوم خواردنی تاوانبارانه و له ناو سکیندا دهکولیت وهک زیو ومسی تاووهیه). له ئیبنو مهسعوده رضی الله عنه دهفهرمویت: ((أنه إذا بفضة من بيت المال [فجعلت تتلون ألواناً] ثم أرسل إلى أهل المسجد: من أحب أن ينظر إلى المهمل فلينظر إلى هذا))<sup>(۲۰۰)</sup>. واته: (جاریکیان ئیبنو مهسعود رضی الله عنه هندی زیوی توانهوه له زیوهکانی (بيت المال) پاشان هموو خهکی مزگهوتی بانگ کرد، و پی وتن ههرکهسیک پی خوشه (مهل) ببینیت با تهماشای نه مسه تاووهیه بکات هموو تهماشایان کرد و چهند رهنگیکی دهنواند).

<sup>(۲۰۰)</sup> أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۰۱)، والطبراني (الكبير) (۹۰۸۲)، والطبري (ال تفسير) (۷۹/۲۵).

### ۳- خواردنه كانيان دركاويه وردناكریت و بوشیان قوت نادریت:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا﴾ (المزمل: ۱۳). ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ له تهفسیری ئەم ئایه تهدا دهفهرمویت ((الشوك يأخذ بالحلِق لا يدخل ولا يخرج))<sup>(۲۰۶)</sup>. واته: (خواردنیکی درکاویان ههیه که دهیکه نه ناو ده میانه وه و درکه کانی له قورگیان دهگریت نه ده چیتته خوار و نه دیتته دهره وه). وه خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ﴾ (الغاشية: ۶). ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ له رافه ی ئەم ئایه تهدا دهفهرمویت: "الضريع: نبتٌ ذو شوكٍ لا طيءٍ بالأرض فإذا هاج سمي ضريعاً"<sup>(۲۰۷)</sup>. واته: (ئه وان ته نه نا خواردنی (الضريع) یان ههیه. وه (الضريع) یش: گیایه کی درکاویه و درکه کانی لکاوه به زهویه وه که ووشك بوو ئه و جار پئی دهوتریت (ضريع). وه له ئایه تیکی تردا دهفهرمویت: ﴿وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾ (ابراهيم: ۱۷) (أی: لا يستطيع ابتلاعه لشدة كراهته و تنه). واته: (به هیج جوړیک ناتوانیت قوتی بدا و به هوئی ناخووشی و بوگه نی نه که یه وه)، وه خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَإِنْ يَسْتَعِثُوا يَغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ (الكهف: ۲۹). واته: (گهر هاوار بکه ن بو ئا و ئاویکیان دهر دخوار دهریت وه ک مسی تواوه یه که نریک دهگریته وه له دهموچاویان، هه مووی دهرژی نیت له راستیدا خرابترین جیگه و خواردنه وه یان ههیه).

### ۵- خواردنی دۆزهخیه کان بوئی زور ناخووش و قیزه ون و تاله:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۖ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئُوسُ الشَّيْطَانِ﴾ (الصافات: ۶۴ - ۶۵). واته: (درهختی زهقنه بووت درهختیکه له بنی دۆزهخه وه بهرز بوته وه و هاتووده دهر سه ری درهخته که وه کو سه ری شهیتانه کانه).

<sup>(۲۰۶)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) برقم (۸۳)، والطبري (التفسير) (۸۵/۲۹)، والحاكم (۵۰۶/۲) و صححه، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الترغيب) (۲۱۶۱).  
<sup>(۲۰۷)</sup> أنظر: (تفسير الطبري) (۱۳۰/۳).

وهدرهختی (زقوم) درهختیکی نهفرمت لیكراواوه وهك خوای گهوره دهفرمویت: ﴿وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ﴾ (الإسراء: ۶۰). وه نهو درهختهش زورتاله.

له ئیبنو عهباسهوه ﴿كَيْرَ اَوِيهِ تِيهوه كه پیغه مبهر﴾ دهفرمویت: ((لو أن قطرة من الزقوم قطرت في الارض لافسدت على أهل الارض معيشتهم، فكيف بمن ليس له طعام غيره)). واته: (گهر دئوپیک له زهقوم بکهوئته سه زهوی ژیانیان لی تال دهبیت، نهی دهبیت حالی نهو کهسه چون بیت که لهو خواردنه زیاتر هیچی تری نی یه).

له رهوایه تیکی ترده پیغه مبهر ﴿دهفرمویت: ((لو أن قطرة من الزقوم قطرت في [بحار الدنيا] لامرت على أهل الارض عيشتهم))﴾ (۲۰۸). واته: (گهر دئوپیک له زهقوم بکریته ناو دهریاکانی زهویهوه ژیان له هه موو سه زهوی تال دهکات).

ههندیکی تر له دۆزهخیهکان بهردو پارچه ناگریان دهرخوارد دهدریت لهسهه تاوانی سواکردن و خواردنی مالی بی باوک:

۱ - خوای گهوره دهفرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ آلَتِهِمْ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ (النساء: ۱۰) فی واته: (ئهوانهی مالی بی باوک ههتیوو دهخون بهستهه نهوانه ناگر دهکه نهناوسکیان و دۆزهخیان پی دهچیتریت).

۲ - نوم و سهلهمه (رضی الله عنها) گپراویه تیهوه که پیغه مبهر ﴿فهرموویهتی: ((ان الذي يأكل أو يشرب في آنية الذهب أو الفضة إنما يُجرّج في بطنه نارجهنم))﴾ (۲۰۹). واته: (ئهوهی دهخوات یان دهخواتهوه له قاپ و پهرداخى ئالتون و زیودا نهوه ناگری دۆزهخ دهشله قینریت به ناوسکیا).

(۲۰۸) أخرجه: أحمد (۱۳۰/۱) رقم (۳۱۳۶) و (۲۰۷۳۵) وقال محققه الأرنأؤوط إسناده صحيح على شرطهما، و الطبري (الفسر) (۲۶۴۳)، و الترمذي (۴۳۲۵) وابن ماجه (۴۳۲۵) و الطبراني (الكبير) (۱۱۰۶۸)، و الحاكم (۲۹۴/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و الطيالسي (۲۶۴۳) و ابن حبان (۷۴۷۰) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، و صححه البغوي في (مصاييح السنة) رقم (۴۴۱۱)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۵۲۵۰) و المشكاة (۵۶۸۳)، و (ضعيف الترغيب) (۲۱۵۹).

(۲۰۹) أخرجه: البخاري (۶۳۲)، و مسلم (۲۰۶۵) و للفظ له.



۲- (حبشی بن جنادة رضی اللہ عنہ) گنراویه تیه وه که پیغمبهر صلی اللہ علیہ وسلم فهرموویه تی: (( . . . من سأل الناس [من غیر فقیر] لیشری به ماله کان خموشاً فی وجهه ورضفاً [ملهبة] (ای: حجارة عماءة) یا کله من جهنم، فمن شاء فلیقلل من شاء فلیکثیر)) (۲۱۰). واته: (نه وهی داوا له خه لکی دهکات و سوال دهکات بی نه وهی هه ژار بیت تهنها بو نه وه داوا دهکات که سامانه کهی بی زیاد بکات نه و کارهی دهبیته پنینه وهی روومهت ودهم و چاوی و دهبیته بهردی گهرمی گرگرتوو که دهیخوات له دۆزه خدا جا هر که سیک دهیه ویت بازیادی بکات یان که می بکات).

## خواردنه وهی دۆزه خیه کان

دۆزه خیه کان چوار جور خواردنه وهیان ههیه:

۱- **حه میم:** ناوی گهرمی به کوله، نه وهی نه و ناوه بخواته وه دهم و چاوی ده برژینیت و ریخولهی پارچه پارچه دهکات. وه ک خواهی گه وره ده فه رمویت: ﴿بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ يَنْسُ الشَّرَابُ﴾ (الکهمف: ۲۹). وه هه رووها خواهی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ﴾ (عمد: ۱۵) واته: (خرابترین خواردنه وهیان بی دهریت نه ویش ناوی گهرمی به کوله وه ک مس و زیوی تو او هیه و روویان ده برژینیت وه ریخولهیان پارچه پارچه دهکات). وه هه رووها ده فه رمویت: ﴿ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ﴾ (الدخان: ۴۸) وه هه رووها ده فه رمویت: ﴿يُصَّبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝۱۹ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾ (الحج: ۱۹ - ۲۰) واته: (سزا دهرین و ناوی گهرمی به کولیان به سهردا ده کریت و بیست و ناوسکیان ده تویتته وه).

عبدالولای کوری مه سعود رضی اللہ عنہ ده فه رمویت: " إِنَّ الْحَمِيمَ لِيَصَّبَ عَلَى رُءُوسِهِمْ فَيَنْفَذُ الْحَمِيمَ حَتَّى يَخْلَصَ إِلَى جَوْفِهِ [فَيْسَلَتْ مَا فِي جَوْفِهِ] حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ وَهُوَ الصَّهْرُ ثُمَّ

(۲۱۰) أخرجه: ابن خزيمة (۳/۱۰۰)، والترمذي (۶۵۳)، والطبراني (الكبير) (۳۳۹۱)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح



رۆدهکهن". خوای گهوهر دهفهرموویت: ﴿ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ﴾ (الصافات: ۶۸) واته: (له دواى خواردنى زهقوم و خواردنهوى ناوى به کول دهیانگيرنهوه بو ناو دۆزهخ). ئەمەش بەلگهیه که ناوه بهکوئهکه له دهرهوهی ناگر و ئەوانه. وهك ووشتره تینویهکان دهبرین ولهو ناوه گهرمه دهخۆنهوه و پاشان دهیانگيرنهوه بو ناو دۆزهخ، وه به بهلگهی نایهتهکهی تریش که دهفهرموویت: ﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ﴾ (۴۳) ﴿يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيرِ آدَمَ﴾ (الرحمن: ۴۳ - ۴۴) واته: (ئهووه ئەو دۆزهخهیه که زالم و ستهمکارهکان به درۆیان دهزانی، ئەوان بهردهوام له هاتوو چۆدان له نیوان دۆزهخ و ناوهگهرمهکهدا. ئەمەش وتەى قهتاده و ئیبن جوریجه). (۲۱۲).

۲- **سه دلیدا:** کیم و جهراعت، خوای گهوهره دهفهرموویت: ﴿مَنْ وَرَّاهُ جَهَنَّمَ وَسُقِيَ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ﴾ (ابراهیم: ۱۶). واته: (ئەوانه دۆزهخیان چاوهری یه و ناو و کیم و جهراعتیان دهریتى). **موجاهید** رحمه الله دهفهرموویت: (القيح والدم). واته: (ناوی جراعتی تیکه له بهخوین یان دهریتى). قهتاده رحمه الله دهفهرموویت: "مايسيل من بين لحمه وجلده وقال تعالى (يَتَجَرَّعُهُ) اي يتحسّاه (ولا يكاد يُسِغُهُ) أي لا يكاد يزدردُهُ من شدّة كراهته، وهو يسِغُهُ من شدّة العطش" (۲۱۳). واته: (ئهو ناوهیه که له نیوان گوشت و پیستیان دیته خوار وه خوای گهوهر دهفهرموویت: (يتجرعه) واته: بهزهحمهت بووی دهخوریتهوه وه دهفهرموویت: (ولایکاد یسیغه) واته: زور به نارچهتی و نازار بووی دهخوریتهوه وه ناچارن چونکه زور تینوویانه). له فهرموودهکاندا هاتوو که ئەو (کیم و جهراعته) ئارهق و گوشراوی دۆزهخیهکانه لهگهڵ قوراوی خهبال که بهشیوهی رووبارو چاووگه، ئەمەش له فهرموودانهدا دهردهکهوویت: جابر رحمه الله دهفهرموویت: ((... قالوا يارسول الله و ما طينه الخبال؟ قال: عرق أهل النار أو عصارة أهل النار)) (۲۱۴). واته: (وترا: ئەه ییغه مبه رحمه الله قوراوی خهبال چیه؟ فهرمووی: ئارهق و گوشراوی دۆزهخیهکانه). له ریوایهتیکی تردا

(۲۱۲) أنظر: (التخويف من النار) لابن رجب الحنبلي (ص: ۱۱۷).

(۲۱۳) أنظر: (تفسير الطبري) (۲۰۶/۸).

(۲۱۴) أخرجه: مسلم (۲۰۰۲)، وأحمد (۳/۳۱۳)، والنسائي (۵۷۰۹)، وابن ماجه (۳۳۷۷).

پێغه مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((قالوا وما ردغَةُ الخبال؟ قال: عصارة أهل النار))<sup>(۲۱۵)</sup>. واتسه: (وترا: نهی پێغه مبه‌ر ﷺ قورپاوی خه‌بال چیه؟ فهرمووی: شه‌ربه‌تاو وگوشراوه‌ی دۆزه‌خیه‌گانه).

له‌ه‌رپوایه‌تیکی تردا پێغه مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((... من عين خبال. قيل وما عين خبال؟ قال: ((صدید أهل النار))<sup>(۲۱۶)</sup>. واته: (نه‌وان له‌ چاوگی خه‌بالیان ده‌دریتی. وترا:

نه‌ی چاوگی خه‌بال چیه؟ فهرمووی. کیم و جه‌راعه‌تی دۆزه‌خیه‌گانه). ((... قيل: وما طينة الخبال يارسول الله؟ قال: صدید أهل النار))<sup>(۲۱۷)</sup>. (وترا: نه‌ی

پێغه مبه‌ری خوا ﷺ: ئایا قورپاوی خه‌بال چیه؟ فهرمووی: جه‌راعه‌تی دۆزه‌خیه‌گانه). له‌ه‌رپوایه‌تیکی تردا به‌ عه‌بدو‌لای کورپی عه‌مریان ﷺ وت: "وما نحر الخبال: قال: نحر

يجري من صدید أهل النار"<sup>(۲۱۸)</sup>. واته: (ئایا رپووباری خه‌بال چیه؟ وتی: رپووباریکه‌ کیم و جه‌راعه‌تی دۆزه‌خیه‌گان).

وه له‌ه‌رپوایه‌تیکی (لاواز) دا هاتووه: ((وما نحر الغوطة؟ قال: ((نحر يخرج من فروج المومسات يؤدي أهل النار نثرُ فروجهن))<sup>(۲۱۹)</sup> واته: (وترا: رپووباری غوطه‌ چیه؟ فهرمووی: رپووباریکه‌ له‌ داوینتی ئاقره‌ته‌ زیناگاره‌گان ده‌رده‌چیت، و هه‌موو دۆزه‌خیه‌گان ئازار ده‌ده‌ن به‌ هۆی بۆگه‌نی داوینتیانه‌وه).

نه‌و رپووباری کیم و جه‌راعه‌ته‌ش زیاتر بۆ ئه‌وانه‌یه‌ مه‌ی و ئاره‌قیان خوار دووه‌ته‌وه‌و تۆبه‌یان نه‌گرددووه‌ تا مردن وه‌ بۆ خۆبه‌زلزانه‌گان، وه‌ك جابر ﷺ ده‌گێریته‌وه‌ كه‌ پێغه مبه‌ر ﷺ فهرموویه‌تی: ((ان على الله عهداً لمن شرب المسكرات ليسقيه من طينة الخبال))<sup>(۲۲۰)</sup>.

<sup>(۲۱۵)</sup> أخرجه: أحمد (۱۷۸/۲)، والنسائي (۳۱۷/۸)، وابن ماجة (۳۳۷۷) اللفظ له، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۲۷۲۲).

<sup>(۲۱۶)</sup> أخرجه: أحمد (۶۷۷۳) وقال علقه: صحيح.

<sup>(۲۱۷)</sup> أخرجه: ابو داود (۳۶۸۰)، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۲۰۳۹).

<sup>(۲۱۸)</sup> أخرجه: الترمذي (۱۸۶۲)، والحاكم (۱۴۶/۴) وصححه و وافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۲۳۸۳).

<sup>(۲۱۹)</sup> أخرجه: ابن حبان (۵۳۴۶) وقال علقه: إسناده ضعيف.

<sup>(۲۲۰)</sup> أخرجه: مسلم (۲۰۰۲).

واته: (خوای گهوره به ئینى داوه نهوانهى ئارهق و سه رخۆش كه رهكان دهخۆنه وه ده بیته هوراوی خهبال بکاته خواردنه وه بیان). وه عهبدو لاى كورى عه مر ﷺ ده گيرپیتسه وه كه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((یحشر المتکبرون يوم القيامة. . . يُسْقَوْنَ مِنْ عَصَاةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةَ الْجِبَالِ))<sup>(۲۲۱)</sup>. واته: (خۆبه زل زانه كان. . . خواردنه وه بیان گوشراوی دۆزهخیه كانه واته: شه ربه تاوی هوراوی خه باله).

۲- غه ساق: خوای گهوره ده فه رموویت: ﴿لَا يَذُقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾<sup>(۲۲۱)</sup> إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ﴿(النبا: ۲۴ - ۲۵) واته: (دۆزهخیه كان له دۆزه خدا ئاو و شه راب نانۆشن به لكو ناوی گه رمی به كۆن و غه ساق خواردنه وه بیان ده بیته).

وه هه روه ها ده فه رموویت: ﴿هَذَا فَلْيَذُقُوهُ حَمِيمًا وَعَسَاقًا﴾<sup>(۵۷)</sup> وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿(ص: ۵۷ - ۵۸) واته: (دۆزهخیه كان با به چیرن له ناوی گه رم و غه ساق و چه نده ها شتی تریش له و جو ره).

له رپوایه تیکدا نه بو سه عیدی خودری ﷺ گه راویه تیه وه كه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((لو ان دلوا من غساق - في رواية [من غسلين] يُهراق في الدنيا لانتن أهل الدنيا))<sup>(۲۲۲)</sup> واته: (گه ر سه تلکی (غه ساق) یا خود (غسلین) به رژیته سه ر زه وی هه موو دونیا بو گه ن ده کن).

عهبدو لاى كورى عه باس ﷺ دوو روونكر دنه وه ی هه یه له سه ر نه م وشه یه: به كه میان: - ده فه رموویت: "الغساق: مايسيل من بين جلد الكافر ولحمه"<sup>(۲۲۳)</sup>. واته: (غه ساق به ریتیه له وه ی ده رژیته له نیوان پیست و گوشتی بی باوهره دۆزهخیه كان).

<sup>(۲۲۱)</sup> أخرجه: أحمد (۶۶۷۷) وقال محققه: إسناده حسن، والبخاري (الأدب) (۵۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۴۳۴).

<sup>(۲۲۲)</sup> أخرجه: أحمد (۱۱۲۳۰) وقال محققه حسن لغیره، والترمذي (۲۵۸۴)، والطبري (التفسير) (۱۷۸/۲۳)، والحاكم (۶۰۶/۴) وصححه و وافقه الذهبي، وابو يعلى (۱۳۸۱)، والبيهقي (البعث) (۵۶۶)، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الترمذي) (۲۶۲/۱)، (المشكاة) (۵۶۸۲).

<sup>(۲۲۳)</sup> أخرجه: هناد (الزهد) (۲۸۹) من قول عطية وقال محققه: إسناده صحيح.

دوومیان: - دهفهرموویت: الغساق: الزمهریر البارد أو (الشدید البرد) <sup>(۲۳۴)</sup> واته: (غساق بریتیه له شارابیکی زهمه ربیری زۆر زۆر سارد) و بهلگهش ئایه ته که ی خوی گه وه ریه که دهفهرموویت: ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾ <sup>(۲۳۴)</sup> إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿ (النبا: ۲۴ - ۲۵) لهو ئایه ته دا ووشه ی (غساقی) له وشه ی (برد) جیاگرده وه وهک چۆن وشه ی (الحمیم) ی له وشه ی (الشراب) ی جیاگرده وه. ئیمامی طهبری (رحمه الله) دهفهرموویت: "هو السائل من الزمهریر فی جهنم الجامع شدّه برده النتن" واته: (ناوی شلی زهمه ربیره له دۆزه خدا که زۆر سارده وه زۆر بۆگه نه. وهعه بدولای کوری عومه ریش ﷺ فهرموویه تی: "الغساق: "القیح الغلیظ". واته: (غساق: بریتیه له کیم و جهراعه تی زۆر خهست و نهستور).

وهکه عبیش فهرموویه تی: "غساق عین فی جهنم یسبل إليها حمة (أي: السم) کل ذات حمة من حية وعقرب وغير ذلك فيستنقع، فيؤتى بالآدمي فيغمس فيها غمسة واحدة فيخرج وقد سقط جلده ولحمه عن العظام" <sup>(۲۳۵)</sup> واته: (چا وگیکه له دۆزه خدا ژه هری هه موو مار و دوو پشک و خاوهن ژه هره کانی ناو دۆزه خی بۆ دیت و تیایدا کۆ ده بیته وه، و یهک له دۆزه خیه کان ده بینن و تیایدا هه لی ده کیشن و دیته ده ره وه گوشت و پیستی دامال دراوه و ته نها هه ر ئیسکه کانی ماوه).

#### ۴- ناوی رهش و پر له خلته و تواوه:

خاوا گه وه ره دهفهرموویت: ﴿وَأَن يَسْتَعِثُوا يَغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ (الكهف: ۲۹) سه رهت به مانای ئەم ئایهت ریوایه تیکی (لاواز) هاتوووه ئیمه ده بینن بۆ زیاتر ئاشنابوون نه ویش ریوایه ته که ی نه بو سه عیدی خود ریه ﷺ که ده گێر پیته وه له پینغه مبه ره وه ﷺ که فهرموویه تی: ((كعكر الزيت فاذا قُرَّب الى

<sup>(۲۳۴)</sup> أخرجه: هناد (الزهدي) (۲۹۰) من قول مجاهد وقال: اسناده صحيح.

<sup>(۲۳۵)</sup> أنظر: (التخويف من النار) لحافظ ابن رجب (ص: ۱۲۱)، و(تفسير الطبري) (۲۷۹۴۵ - ۲۷۹۵۷) وقول المنذري في (الترغيب) تحت الحديث رقم (۵۴۰۳).

وجهِه سقطت فروةً وجهه فيه))<sup>(۲۲۶)</sup> . واته: (وهك خلتهى رۆن وایه كه نزيك دهكریتهوه له روخساری پیستی هه موو دهم و چاوی داده مائیت).

عهبدولای كورپی عه باس ﷺ فه رموویه تی: " (كالمهل): غلیظ كدردي الزيت (أي: ما یقی فی اسفله) " و فی روایة [أسودكمهل الزيت]<sup>(۲۲۷)</sup> . (المهل) واته: (خلتهى ژیركه وتوی رۆن- له رپوایه تیكى تر دا ده فه رموویت: ره شه وهك خلتهى رۆن). وه له دۆزه خدا چهنده ها رووبارو خوار دنه وهی بۆگهن و زیان به خش و هیزه ونتری تیدایه خوا په نامان بدات به رحه و سۆزی خوئی ئامین.

نه بو ئومامه ﷺ ده فه رموویت: " (غِيٌّ وَأَثَامٌ [نحران فی أسفل جهنم یسیل فیهما صدیدُ أهل النار"<sup>(۲۲۸)</sup> واته: (غِيٌّ وَأَثَامٌ [ دوو رووبارن له خواره وهی دۆزه خن و هه موو جه راعه تی دۆزه خیه گانی تیدا كۆده بیته وه).

وه عه بدولای كورپی مه سعودیش ﷺ ده فه رموویت: " (الغِيُّ) نحر حمیم فی النار یُقذفُ فیهِ الذین یتَّبِعُونَ الشهوات "<sup>(۲۲۹)</sup> واته: ((الغِيُّ) رووباریکی ئاوی به كولی گهرمه له ناو دۆزه خدا و نه وانیه تی فری ده دریت كه شوین ئاره زواتی خویان كه وتوون).

<sup>(۲۲۶)</sup> أخرجه: أحمد (۷۱/۳)، والترمذي (۲۵۸۱۹)، وضعفه الشيخ الألباني في (المشكاة) (۵۶۷۸).

<sup>(۲۲۷)</sup> أورده: ابن رجب في (التخويف) (ص: ۱۲۴)، و(الطبري) في (التفسير) (۱۷۳۶۹ - ۱۷۳۷۲)، وهناد (الزهد) (۲۸۴) وقال محققه: اسناده ضعيف.

<sup>(۲۲۸)</sup> أخرجه: ابن المبارك (زوائد الزهد) (ص: ۸۶)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۵).

<sup>(۲۲۹)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۹۱۰۶ - ۹۱۱۴)، والطبري (التفسير) (۷۵/۱۶) والبيهقي (البعث) (۴۷۱)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (ص: ۳۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۹۰/۱۰): ورجاله رجال الصحيح.

## پۆشاکى دۆزهخیهکان

هه‌موو دۆزهخیه‌کان پۆشاکه‌کانیان له ئاگره وهك خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ﴾ (الحج: ۱۹) واته: (ئه‌وانه‌ی كه بئى باوه‌ر و دۆزه‌خین پۆشاکى ئاگریان بۆ بپراوه و دروست كراوه). ئیبراهیمی ته‌میم (رحمه الله) هه‌ركات ئه‌و ئایه‌ته‌ی ده‌خوینده‌وه ده‌یووت: "سبحان من خلق من النار ثياباً" واته: (پاكی و شكۆمه‌ند بۆ ئه‌و خوایه‌ی كه پۆشاکى له ئاگر دروست كردوه). هه‌روه‌ها خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿سَرَابِلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَعَشَىٰ وَجُوهُهُمْ النَّارُ﴾ (ابراهيم: ۵۰). واته: (دۆزه‌خیه‌كان كراس و پۆشاکه‌كانیان (قه‌ترانه) واته: قیری گرگرتوه).

وهه‌روه‌ها خوای گه‌وره باسی فه‌رشى و پراخه‌رو و په‌توه‌كانیان ده‌كات و ده‌فه‌رموویت: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ (الأعراف: ۴۱). موحه‌مه‌دى كورپی كه‌عب وضه‌حاك و سه‌دى (رحمهم الله) ده‌فه‌رموون: "المهاد: الفراش، و(الغواش) اللحف" (۲۳۰) واته: (پراخه‌رو په‌تووی دۆزه‌خیه‌كان سه‌رجه‌م له ئاگره).

وپاڵ كه‌وتنیشیان له‌سه‌رده‌م و روو ده‌بیت له دۆزه‌خدا، جارێكیان پێغه‌مبهر ﷺ تێپه‌ر بوو به‌لای ئه‌بو زه‌ردا و بینى له‌سه‌رده‌م خه‌وتوه و قاجیكى لیدا و پئى فه‌رموو: ((ياجنيدب إنما هذه ضجعة أهل النار)) (۲۳۱). واته: (ئه‌ی چوندبى بچكۆله ئه‌و جوژه‌ پال كه‌وتنه‌ت پال كه‌وتى دۆزه‌خیه‌كانى ناو ئاگره).

حه‌سه‌نى به‌صرى (رحم الله) ده‌فه‌رموویت: خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تى: ﴿... وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا﴾ (الإسراء: ۸) واته: (دۆزه‌خمان كردۆته‌ هه‌سیر و پراخه‌ر بۆ بئى باوه‌ران وهه‌ر كات باسی دۆزه‌خ بكرايه. ده‌یفه‌رموو: ]: "قد حُذيت لهم نعالٌ من نارٍ وسرابيل من قطرانٍ، وطعامهم من نارٍ، وشراهم من نارٍ، و فراشٌ من نارٍ، ولحفٌ من نارٍ، ومساکن من نارٍ، في شرِّ دارٍ وأسوء عذابٍ في الاجساد أكلًا أكلاً، وصهراً صهراً، وحطماً حطماً". واته:

(۲۳۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۱۲۵)، والطبري (۱۳۲/۸)، وهناد(الزهد) (۲۶۴) وقال محققه: اسناد ضعيف.  
(۲۳۱) صحيح ابن ماجه (۳۰۰۱).



(دۆزەخییەکان نەعلەکانیان ئاگرە، وە کراسەکانیان قیری سوتاوه، وە خواردنیان ئاگرە، و خواردنەوهیان ئاگرە، و پاخەریان لە ئاگرە، و پەتووەکانیان ئاگرە، و مائەکانیان ئاگرە، لە خراپترین جیگەدا، وە لە خراپترین سزادا لەناوێردن بە دواى لە ناوێردندا و تۆوانەوه لەدواى تۆوانەوهدا و تێک شکان لە دواى تێکشانددا).

وہ عەبدولای کورپی عەباس رضی اللہ عنہ دەفەر مویت: "يقطع للكافر ثياب من نار حتى ذکر القباء والقميص والكمة" [٢٣٢]. واتە: (بى باوەرەکان کراس و کلاو و پالتاو و پۆشاکیان لە ئاگرە).

وہ لەھەندیک فەر مۆودەدا ھاتووہ کہ (نەعل و پشتمال و مستیلە و بازنی ئاگریان ھەییە) لەو فەر مۆودانەش:

١- موستەویرید کورپی شەدا رضی اللہ عنہ گێراویەتیەوہ کہ پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەر مۆویەتی: ((من اکل برجل مسلم اكله في الدنيا، اطعمه الله مثلها في جهنم، ومن كسا أو اكتسى برجل مسلم كسا الله مثله في جهنم)) [٢٣٣]. واتە: (ھەر کەسێک بە ئازاردانی موسوئمانیک پاروہ نانیک لەدوونیا بخوات و دەست بخات، خواى گەورە ھاوشیوہى ئەوہى دەر خوار دەدات لە دۆزەخدا، و ھەر کەسێک بە ئازاردانی موسوئمانیک پۆشاکیک ببۆشیت و دەست بخات خواى گەورە ھاوشیوہى ئەو دەکاتە پۆشاکى لە دۆزەخدا).

٢- خوبەییەیب رضی اللہ عنہ گێراویەتیەوہ کہ پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەر مۆویەتی: ((من وطىء على إزاره خيلاء و طئته في النار)) [٢٣٤]. واتە: (ھەر کەسێک پۆشاکەکەى بەفیزوہ درێژ بکات بە دواى خۆیدا و قاچی پێدا بنریت. ھەمان پۆشاکى درێژى بۆ ئامادە دەکریت لە دۆزەخدا و قاچی بەسەردا دەنریت).

ئیبو رەجەب (رحمہ اللہ) دەفەر مویت: ئەمە مانای ئەو فەر مۆودەییە تر روون دەکاتەوہ کہ دەفەر مویت: ((ما تحت الكعبين من الازار ففي النار)) والمراد ما تحت الكعب من البدن

[٢٣٢] انظر: (التخويف) لابن رجب (ص: ١٢٨)، و(صفة النار) لابن أبي الدنيا (٤٣).

[٢٣٣] أخرجه: أبو داود (٤٨٨١)، وأحمد (١٨٠١١) وقال محققه: حديث حسن، والبخاري (الأدب) (٢٤٠)، والطبراني

(الکبیر) (٧٣٤/٢٥)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) برقم (٤٠٨٤)، و (الصحيحه) (٩٣٤).

[٢٣٤] أخرجه: أحمد (١٨٠٧٧ - ١٨٠٧٨) وقال محققه: حديث صحيح.

والشوب معاً وانه يسحبُ ثوبه في النار كما يسحبه في الدنيا خيلاء<sup>(۲۳۵)</sup>. واته: (ههر پۆشاکیک له هوله پێ درێژتر بێت و نهوکهسه به فیزهوه به دواى خۆیدا پرای بکیشیت به هه مان شیوه ده بێت پۆشاکى ناگرینهى له دۆزهخدا به دواى خۆیدا پابکیشیت).

۳- نوعمانى كورپى به شیر ﷺ گێراوویه تیه وه که پێغه مبه ر ﷺ فه رموو یه تی: ((إِنَّ أَهْلَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا مِنْ لَه نَعْلَانٍ وَشِرَا كَانٍ مِنْ نَارٍ يَغْلِي مِنْهَا دِمَاغُهُ، كَمَا يَغْلِي الْمَرْجُلُ، مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدَّ مِنْهُ عَذَابًا وَأَنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا))<sup>(۲۳۶)</sup>. واته: (سوكترين سزا له دۆزهخدا سزای ئه و كه سه یه كه دوو نه عمل و دوو قه یه تانی ناگر زۆر گه رمى له پى ده كرىت كه ده ماغى ده كوئى نى ت وهك چۆن ئه وهى له ناو مه نه جه ئدا یه ده كوئى ت، ئه و كه سه وا ده زانى ت ه یج كه سى ك نیه سزای له و گه وره تر و سه ختر بى ت به لام نازانى ت كه كه مترین و سوكترين سزای هه یه).

۴- عه بدولای كورپى عومهر ﷺ ده فه رمو ی ت: "أَنْ رَجُلًا. . . أَخَذَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَلَبَسَهُ وَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((هَذَا شَرٌّ هَذَا حَلِيَّةُ أَهْلِ النَّارِ))<sup>(۲۳۷)</sup>. واته: (پیاویك... مستیله یه كى ناسى له ده ست كرده و هات بۆلای پێغه مبه ر ﷺ، وه پێغه مبه ریش ﷺ پى فه رموو: (ئهمه یان خراپتره ئهمه یان خشلى دۆزهخیه گانه).

۵- وه هه روه ها عه بدولای كورپى عومهر ﷺ ده فه رمو ی ت: "ان امرأة أتت النبي ﷺ ومعها ابنة لها، وفي يد ابنتها مسكتان (أي: سواران) غليظتان من ذهبٍ فقال لها ((اتعطين زكاة هذا))؟ قالت: لا، قال: ((ايسرك أن يُسَوِّرَكَ اللهُ بهما يوم القيامة سوارين من نار))<sup>(۲۳۸)</sup> واته: (نافریتى ك هاته خزمه ت پێغه مبه ر ﷺ و كچى كى خوى له گه ئدا بوو، كه كچه كه ی دوو بازنى زۆر ئه ستورى ئالتونى له ده ست دا بوو، پێغه مبه ر ﷺ پى فه رموو: (ئایا زه كاتى ئه و دوو بازنه ده ده ی ت) ئه ویش وتى: نه خیر. پێغه مبه ر ﷺ فه رموو ی: پى ت خو شه خوا ی گه وره له جیاتى ئه و دوو بازنه دوو بازنى ناگر بكاته ده ست له رۆژى كو تایی دا).

<sup>(۲۳۵)</sup> أنظر: (التخويف) (ص: ۱۲۸).

<sup>(۲۳۶)</sup> أخرجه: مسلم (۲۱۳).

<sup>(۲۳۷)</sup> أخرجه: أحمد (۱۶۳/۲)، والبخاري (الأدب) (۱۰۲۱)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۷۷۹).

<sup>(۲۳۸)</sup> أخرجه: أحمد (۴۶۱/۶)، وابو داود (۱۰۶۲)، والترمذي (۶۳۷)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۷۶۸).

۶- نهبو مالکی نه شعهری ﷺ دهگیرپتهوه که پیغه مبهه ره موویهتی: ((النائحة إذا لم تب قبل موتها تقام يوم القيامة وعليها سربال من قطران ودرع من جرب وفي رواية [من هب النار])<sup>(۲۳۹)</sup>. واته: (نافرتهی شین و شهپۆرکار گهر پئیش مردنی تهو به نهکات له پۆژی کۆتاییدا دهووستینریت و ناوهن کراسیکی قیری سوتاوی له بهر دهکریت له گهه کراسیکی نالۆشاوی له ریوایه تیکی تردا (گری دۆزهخ)).

۷- عه بدولای کوری عومهر ﷺ دهگیرپتهوه که پیغه مبهه ره موویهتی: ((من لبس ثوب شهرة في الدنيا ألبسه الله ثوب مذلة يوم القيامة ثم الهب فيه ناراً))<sup>(۲۴۰)</sup>. واته: (هه رکه سیك پۆشاک و جلیکی گران بهها بۆفیز و ده رکه وتن له بهر بکات، خوی گه وره له پۆژی کۆتاییدا جلیکی سهه شۆری له بهر دهکات و پاشان ناگری تی بهردهدات).

<sup>(۲۳۹)</sup> أخرجه: مسلم (۹۳۴)، وابن ماجه (۱۰۸۱)، وابن حبان (۳۱۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه

الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۸۵).

<sup>(۲۴۰)</sup> أخرجه: ابو داود (۴۰۲۹)، وابن ماجه (۳۶۰۷)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۳۹۹)، و(صحيح ابن

ماجه) (۲۹۰۶)، واللفظ له، وفي (صحيح الجامع) (۶۵۲۶)، و(حجاب المرأة) (۱۱۰).

## داخ و په شیمانی دۆزه خیهکان

دۆزه خیهکان له رۆژی په شیمانیدان وهك خوی گهوره دهفه رمویت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ﴾ (مریم: ۳۹) واته: (ناگاداریان بکهروهه له رۆژی په شیمانی و یه کلابوونهوه). وههروهها دهفه رمویت: ﴿كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ﴾ (البقره: ۱۶۷) واته: (نا بهو جوړه خوی گهوره کارهکانیان نیشان ددهاتهوه و دهبیته په شیمانی بویان و له دۆزه دهرناکرین).

دۆزه خیهکان په شیمان له کاره خراپهکانیان ناوات دهخوازن که گوپرایه لی خوا و پیغه مبهه که ی بوو نایه. وهك خوی گهوره دهفه رمویت: ﴿يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ بَلَّيْتَنَا اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ﴾ (الأحزاب: ۶۶) واته: (لهو رۆژهدا که پروویان له ناگردا بهه موولایه که دهسوتینن و دهلین: خوژکه گوپرایه لی خودا و گوپرایه لی پیغه مبهه دهبووین).

وه دۆزه خیهکان له داخ و هسه رتدان بو له دست دانی جیگهکانیان له بهه شتدا. نه بو هورپیره ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فه رمویه تی: ((مامنکم من أحد إلا له منزل في الجنة ومنزل في النار، فإذا مات فدخل النار ورث أهل الجنة منزله فذلك قوله: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۰))<sup>(۲۴۱)</sup>. واته: (هه رکه سیك له نیوه دوو جیگای هه یه، جیگه یه کیان له بهه شتدا و نهوی تریان له دۆزه کهر مردو کرایه ناو دۆزه که بهه شتیه که جیگه که ی دهگریته وه نه وهش مه بهستی وته که ی خویه که دهفه رمویت: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾). واته: (نا نه وانه میرات گری و خاوه نی بهه شتن). له فه رمووده یه کی تردا نه بو موسای نه شعهری ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فه رمویه تی: ((لا يموت رجلٌ مسلم

<sup>(۲۴۱)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۳۴۱) وقال القرطبي (التذكرة) (۳۵۲/۲) إسناده صحيح، وصحح إسناده أيضاً الحافظ بن الفتح (۵۴۰/۱۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۵۰۳)، و(السلسلة الصحيحه) (۲۲۷۹).

إلا أدخل الله مكانه من النار يهودياً أونصرانياً<sup>(٢٤٢)</sup>. واته: (ههه پیاویکی موسوئمان بمریت خوی گهوره جوله کهیهک یان گاوریك دهخاته جیگه کهی نهو له دۆزه خدا). بههه شتییهکان جیگه ی دۆزه خیهکانیان نیشان دهدریت تا زیاتر سوپاس گوزارتترین، دۆزه خیهکانیش جیگه ی بههه شتییهکانیان نیشان دهدریت تا زیاتر خهفهت بارتترین. نه بو هوره پیره ﷺ گیراوییه تیه وه له پیغه مبهه ﷺ که فهرمووییه تی: ((لا یدخل أحد الجنة إلا أرى مقعده من النار لو أساء لیزداد شکرأ، ولا یدخل النار أحد إلا أرى مقعده من الجنة لو أحسن لیكون علیه حسرة))<sup>(٢٤٣)</sup>. واته: (ههه که سیك بجیته بههه شته وه جیگه که ی له دۆزه خدا نیشان دهدریت گهر تاوانبار بوایه، تا زیاتر سوپاسگوزار بیته، وه ههه که سیك بجیته دۆزه خه وه جیگه که ی له بههه شتدا نشیان دهدریت گهر چاکه کار بوایه تا زیارت به داخ و په ژاره وه بیته).

وه له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: ((كل أهل النار يرى مقعده من الجنة فيقول: لو أن الله هداني فتكون عليه الحسرة. .)). ﴿أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتِنَا عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ﴾ (الزمر: ٥٦)<sup>(٢٤٤)</sup>. واته: (ههه موو دۆزه خیهک جیگه که ی خوی ده بینیت له بههه شتدا و ده لیت: خۆزه گه شایسته ی هیداتی خوا ده بووم، نه ویش ده بیته ئاخ و په ژاره بو ی پاشان پیغه مبهه نه و ئایه ته ی خۆینده وه ﴿أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتِنَا عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ﴾ واته: (رپۆژیک دیت نفسی تاوانبار) ده لیت ئای به داخه وه بو نه وه هه موو تاوان و خرابه یه ی کردم به رانبهر خوا و بو نه وه هه موو به درخستنه وه و گالته جاریه ی کردم به رانبهر خوا و پیغه مبهه و ئاینه که ی). بههه شتییهکان دۆزه خیهکان ده بینن و هه ندیک له کارهکانی دونیا یان به بیهر ده هیئنه وه و پنیان پیی ده که نن.

<sup>(٢٤٢)</sup> أخرجه: مسلم (٢٧٦٧).

<sup>(٢٤٣)</sup> أخرجه: البخاري (٦٥٦٩)، وأحمد (٥٤١/٢)، وابن ماجه (٤٢٦٨)، وابن حبان (٧٤٥١).

<sup>(٢٤٤)</sup> أخرجه: أحمد (٥١٢/٢)، والحاكم (المستدرک ٠٤٢٦٨/٢)، و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٠٣٤).

خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٢﴾ عَلَى الْأَرَائِكِ يُنظَرُونَ

﴿٣٥﴾ هَلْ تُوِبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿المطففين: ٣٤﴾. واته: (ئالهم رۆزه دا واته: (پۆزی دوایی) برواداران پیده کهنن به بی باوه ران و له سهه تهخت و کورسیه کانیانه وه ته ماشایان ده کهن، ئایا بی باوه رن هه مان پاداشتی کرده وه کانیان خوایان نه درایه وه؟).

وهه هروه ها خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ

إِنِّي كَان لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾ يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا إِءِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِمَبْتَلِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَذَا لَهَوُ الْفَوْزِ الْعَظِيمِ ﴿٦٠﴾ لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿الصفات: ٥٠ - ٦٠﴾. واته: (بهه شتیه کان هه ندیکیان

رپوده کهنه هه ندیکیان پرسیار له یه کتری ده کهن و یه کی له وان ده لیت: من هاو رپی ه کم هه بوو ده بووت: ئایا تو به راستی ده زانی ئایا ئیمه دوای نه وهی ده بینه خوۆ و ئیسک ئایا ئیمه زیندوو ده کریینه وه و ده گیردینه وه. پیا ن دهوتریت: ده تانه ویت حالیا ن بزانی و به چاو بیان بینن؟ بهه شتیه که ته ماشا ده کات له ناوه راستی دۆزه خدا هاو رپیکه ی خو ی ده بینیته وه و بی ده لیت: سویند به خوا نزیك بوو منیش فریوبدهیت و گهر نیعمه تی خوا نه بوایه ئیستا منیش له گهل تۆدا ناماده ی نه و سزایه ده بووم، نه وه تا ئیمه له دوای مردنمان زیندو کراینه وه و جاریکی تر نه مردینه وه، ئیستا ئیمه له سزا دراوه کان نین. ئا نه وه به راستی بردنه وه یه کی زۆر گه وریه بو بهه شتیکی ئاوها کۆشش کاران کۆشش بکه ن و تیبکۆشن).

وه ههروه ها بهه شتیه کان بانگ له دۆزه خیه کان ده کهن و به لینه کانی خوایان

بیرده خه نه وه، وهک خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا

وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿الأعراف: ٤٤﴾. واته: (بهه شتیه کان بانگ له دۆزه خیه کان ده کهن و ده لین: ئیمه به راستی

نه و به لینه نه ی خوا دابووی به ئیمه ی پی ی گه یشتین و هاته دی، ئایا ئیوهش نه و به لینه نه ی

خوا دابووی به ئیوه پیی گه‌یشتن و هاته‌دی؟ ئاله‌ویدا بانگ ده‌ریک جار‌ده‌دات و له نیوان ههر دوولادا ده‌لیت: نه‌فره‌تی خوا له سته‌مکاران بی‌ت).

وه دۆزه‌خیه‌کانیش داوای ئاو و پۆزی ده‌که‌ن له به‌هه‌شتیه‌کان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَهِئْ لَنَا مِنَ الْمَاءِ غَيْرَ غَيْرٍ يُرَسِّيهِمْ لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخاسِرِينَ﴾ (الأعراف: ۵۰). واته: (دۆزه‌خیه‌کان بانگ له‌به‌هه‌شتیه‌کان ده‌که‌ن و ده‌لین: له ئاو یاخود له‌وانه‌ی که خوا پیی به‌خشیون به‌سه‌رماندا برپێژن). به‌هه‌شتیه‌کانیش ده‌لین: خودای گه‌وره هه‌موو ئه‌وانه‌ی له بی‌باوه‌ره‌کان قه‌ده‌غه‌کردوه).

ئیبنو عه‌باس رضی اللہ عنہ ده‌فه‌رمویت: ((ینادی الرجل أخاه أني قد احترقت فافض علي من الماء، فيقال لهم: أجيئوهم، فيقولون: إن الله حرهما على الكافرين))<sup>(۲۴۵)</sup>. واته: (پیاویکی دۆزه‌خی بانگ له براکه‌ی ده‌کات که له‌به‌هه‌شتدا و ده‌لیت: سوتام ئاوم به‌سه‌ردا برپێژه ئه‌نجا به به‌هه‌شتیه‌کان ده‌وتریت وه‌لامیان بده‌نه‌وه. ئه‌وانیش ده‌لین. خوای گه‌وره هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌سه‌ر دۆزه‌خیه‌کان حه‌رام کردوه).

وهه‌ندیك جار پێر به‌هه‌شتیه‌کان پرسیا‌ری تاوانه‌کانی دۆزه‌خیه‌کان ده‌که‌ن خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿فِي جَنَّةٍ يَسَاءُلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَوْ نَكُنَّ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ نَكُنَّ نَاطِقِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْخَاطِئِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينَ﴾ (المدر: ۴۰ - ۴۷)، واته: (به‌هه‌شتیه‌کان له‌به‌هه‌شته‌کانی خویاندا پرسیا‌ر له تاوانباره دۆزه‌خیه‌کان ده‌که‌ن و پێیان ده‌لین: چی بوو ئیوه‌ی برده ئاو دۆزه‌خ؟ ئه‌وانیش ده‌لین: ئیمه له نوێژ خوینه‌کان نه‌بووین، وه له‌وانه نه‌بووین که نانیان ده‌دا به هه‌زاره‌کان و له‌گه‌ڵ پۆچوانی تاوانه‌کاندا ئیمه پۆده‌چووین، و پۆزی دوا‌یشمان به درۆده‌زانی تا له سه‌ر ئه‌و حاله‌ مردین).

<sup>(۲۴۵)</sup> أخرجه: الطبري (التفسير) (۱/۴۴)، وهناد (الزهد) (۲۸۸) وقال محققه: اسناد صحيح.

ئیمانئ شەعبئ (رحمە اللہ) دەفەر مویت: ((یشرف قوم فی الجنة علی قوم فی النار فبقولون: مالکم فی النار، وانما کنا نعمل بما کنتم تعلمون؟ فبقولون: انا کنا نعلمکم ولا نعمل به))<sup>(۲۴۶)</sup>. واتە: (کەسانیک لەبەهەشتدا لەسەرەوه تەماشای کەسانیک دەکەن لە دۆزهخدا و پێیان دەئین: ئیوه بو له ئاگردان خو ئیمه له ئیوهوه فیری کارهچاکهکان بووین؟ ئەوانیش دەئین: ئیمه ئیوهمان فیری چاکه دهکرد و خویمان کارمان پێ نهدهکرد). کەواتە دۆزهخیهکان لەم غەم و پەژارە و ئاخ و حەسرەتیکی گەورەدان چونکە ئەوان دوور خراونەتەوه لە هەموو ئەوانەئ کە پێیان خو شهوه وهک تەوبه کردن و داوای لی خو ش بوون. حەسەنی بەصرئ (رحمە اللہ) سەبارەت بە مانای ئەم ئایەتە پیرۆزە ﴿وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ﴾ . . . . . هي التوبة<sup>(۲۴۷)</sup>. واتە: (دۆزهخیهکان دوور خراونەتەوه لەوهئ کە ئارەزوویان لی یه که تەوبه کردنه).

## گریانی دۆزهخیهکان

خوای گەوره دەفەر مویت: ﴿لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۰). واتە: (دۆزهخیهکان لە دۆزهخدا تەنھا لوشکە و دەنگ و گریان نەبیت هیچی تر نابیستن). وه هەروەها دەفەر مویت: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾ (هود: ۱۰۶). واتە: (دۆزهخیهکان لە دۆزهخدا و دەنگ و قریشکە و لورەئ گریانیان دیت).

خوای گەوره سزای گریان دەدات بەسەر دۆزهخیهکاندا دەگرین تا فرمیسک تەواو دەبیت پاشان فرمیسکیان دەبیتە خوین.

ئەنەس ؓ دەگێریتەوه کە پنیغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((يُرْسَلُ الْبُكَاءُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ، فَيَكُونُ حَتَّى تَنْقَطِعَ الدَّمُوعُ ثُمَّ يَكُونُ الدَّمُ حَتَّى يَصِيرَ فِي وَجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْدُودِ وَلَوْ أُرْسِلَتْ فِيهِ السُّفُنُ لِأُرْسِلَتْ))<sup>(۲۴۸)</sup>. واتە: (گریان دەنیردریتە سەر دۆزهخیهکان و دەگری تا فرمیسک تەواو دەبیت پاشان فرمیسکی گریانە کەیان دەبیتەوه خوین وهک جوگهئ زور

<sup>(۲۴۶)</sup> أخرجه: أحمد في (كتاب الزهد) (ص: ۳۶۹).

<sup>(۲۴۷)</sup> أخرجه: الدينوري في (المجالسة) (۴۴) وقال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(۲۴۸)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۳۲۴)، وابن ابى الدنيا (صفة النار) (۱/۱۲) وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۸۰۸۳).



گهوره بهسه رپوومه تیاندا دیته خوار گهر کهشتی تی بکریت ده توانیت هاتوو چۆی تیدا بکات).

عبدالولای کوری قهیس ﷺ ده فهرمویت: ((إن أهل النار لیبكون حتی لو أُجريت السُّنن فی دموعهم لجزت وإنهم لیبكون الدم مکان الدمع))<sup>(٢٤٩)</sup> واته: (دۆزهخیه کان نه وهنده ده گرین گهر کهشتیه کان بکرینه ناو فرمیسه که کانیا نه وه ده توان هاتوو چۆیان پیدا بکه و گریان نه وان خوین ده بیت له دوای ته واو بوونی فرمیسه).

وه گریان زۆری دۆزهخیه کان له دوای بی ئومید بوونیا ده بیت، عبدالولای کوری عه مر کوری عاص ﷺ ده فهرمویت: ((ثم ییأس القوم (فوالله ما یئس القوم إلا بعد هذه الكلمة) فما هو إلا الزفير (مایکون فی الصدر) والشهيق (وهو مایکون فی الحلق) تشبهه أصواتهم أصوات الحمير أو لها شهيق وأخرها زفير))<sup>(٢٥٠)</sup>. واته: (دۆزهخیه کان بی ئومیدی رپویان تی ده کات، سویند به خوا نه وان ته واو بی ئومید نابن تا نه و شهیه له خوی گه وره ده بیستن ﴿ قَالَ أَخْسُوا فِيهَا وَلَا تَكَلِّمُون ﴾. واته: (بچوک و بی دهنگ بن و قسه م له گه ل مه که ن)، نه و جار دۆزهخیه کان ته واو بی ئومید ده بن و ته نها دهنگی سیخه ی سه رسنگ و هه ناسه ی گریانیا لئ دیت و دهنگی هه ناسه و هرگرتن و هه ناسه دانه وه یان وه ک زهره زهری گویدریزی لئ دیت).

<sup>(٢٤٩)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٤١٢٠)، والحاكم (٦٠٥/٤) وصححه و وافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٢٠٣٢)، وفي (السلسلة الصحيحة) (١٦٧٩)، وقال في (ضعيف الترغيب) (٢١٧٩) ووضح موقوفاً.  
<sup>(٢٥٠)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (١٥٩٦٩)، والحاكم (٥٩٨/٤) وصححه على شرطهما، والبيهقي (البعث) (٥٩١-٦٤٨)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٦٩١).

## هاوار و قیژهی دۆزهخیهکان

خوای گهوره هاوار و قیژهی دۆزهخیهکانی گه یانده پیغه مبهری خوا ﷺ وهك نه بو نومامه ﷺ گیراویه تیه وه له پیغه مبهر ﷺ که فه رموویه تی (( . . . ثم انطلقنا وإذا نحن نرى دخاناً ونسمع عواءً قلت: ما هذا؟ قال: هذا عواء أهل النار. . . ))<sup>(۲۰۱)</sup>. واته: (پاشان بهرئ که وتین تا گه یشتنه جیگه یهك لهوئ دوکه لمان بینی و گویمان له هاوار و قیژه بوو. وتم: نه وه چیه؟ جبریل علیه السلام وتی: نه وه هاوار و قیژهی دۆزهخیهکانه).

هاواری دۆزهخیهکان بو نه وه یه خوای گهوره له دۆزهخ دهریان بکات، وهك خوای گهوره دهفه رموویت: ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ﴾ (ناظر: ۳۷). واته: (دۆزهخیهکان له دۆزهخدا هاوار دهکن و دهلین: خویه له دۆزهخ بمان بهره دهر تا به پیچاوانه ی جارانه وه کاری چاکه نه نجام بدهین).

دۆزهخیهکان هاوار دهکن تا خوای گهوره سه رکرده و گه ورهکانی بی باوهر دوو نه وهنده سزا بدات و نه فرتیا ن لی بکات، خوای گهوره دهفه رموویت: ﴿ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبْرَاءَنَا فَأَضَلُّنَا السَّبِيلَ ۗ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴾ (الأحزاب: ۶۷-۶۸). واته: (دۆزهخیهکان هاوار دهکن و دهلین: خویه نیمه مل که چی سه رکرده و گه ورهکانمان بووین، نه وانیش ریگه ی راستیا ن لی ون کردین و گو مپرایان کردین، خویه تۆش دوو نه وهند سزایان بو زیاد بکه و نه فرته ی هه ره گه وره ی خوتیا ن لی بکه).

پاشان دۆزهخیهکان هاوار له فریشتهکانی دۆزهخ دهکن تا نه وانیش داوا بکه ن له خوای گهوره ته نها رۆژیک سزایان له سه ر سوک بکات خوا گه وره دهفه رموویت: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَتِهِمْ جَهَنَّمَ أَدْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۗ قَالُوا أَوْلَمْ نَأْتِكُمْ رُسُلًا مِّنَّا قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَاذْعَبُوا وَمَا دُعُوا الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴾ (غافر: ۴۹ - ۵۰). واته: (نه وانه ی له دۆزهخدان به فریشتهکانی دۆزهخ دهلین: نیوه داوا بکه ن له خوای گهوره تا

<sup>(۲۰۱)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۷۶۶۶) واللفظ له، وابن خزيمة (۱۹۸۶)، والحاكم (۴۳۰/۱) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، والنسائي (الكبير) (۳۲۸۶)، وابن حبان برقم (۷۴۹۱) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني (صحيح الترغيب) (۹۹۵)، وصححه أيضاً الشيخ مقبل (الصحيح المسند) (۴۸۳).

رُوْزِيْكَ سَزَامَانَ لَه سَهْر سُوْكَ بَكَات. فَرِيْشْتَه كَانِيْش وَه لَامِيَان دَه دَه نَه وَه وَ دَه لِيْن: نَايَا  
پِيْغَه مَبَه رَه كَانِيَان بَه لَه گَه نَاشَكْرَا كَانِيَان بِيْ نَه گَه يَانْدَن؟ نَه وَانِيْش دَه لِيْن: بَه لِيْ پِيْيَان  
گَه يَانْدَن. فَرِيْشْتَه كَانِيْش دَه لِيْن: نِيْوَه ش دَاوَا بَكَه ن وَ دَاوَاي بِيْ بَاوَه پَرَانِيْش لَه سَهْر لِيْ  
شِيْوَاوِيْ دَايَه وَاتَه: (وَن دَه كَرِيْت وَ وَه رَنَا گِرِيْت)). پَاشَانَ دُوْزَه خِيَه كَان هَاوَار وَ تَكَاي خُوْيَان  
دَه گَه يَه نَه فَرِيْشْتَه ي بَه رِپَرَس هَه مَوُو دُوْزَه خ وَه ك خَوَاي گَه وَرَه دَه فَه رَمُوَيْت:

﴿ وَادَاوَا يَمَلِكُ لِيَقْضِ عَيْتَانَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَّا كُنْتُمْ ﴾ (الزخرف: ۷۷) وَاتَه: (هَاوَار دَه كَه ن وَ دَه لِيْن:  
نَه ي مَالِيْكَ وَاتَه: (بَه رِ پَرَسِي دُوْزَه خ) نِيْمَه گَه ر دَه رَنَا كَرِيْن وَ سَزَامَانَ لَه سَهْر سُوْكَ نَا كَرِيْت  
دَه بَا خَوَاي گَه وَرَه لَه نَاوَمَانَ بَه رِيْت وَ بَمَرِيْن وَ رَزْگَارَمَانَ بَبِيْت؟ نَه وِيْش لَه وَه لَامِيَان دَا دَه لِيْت:  
نِيْوَه هَه ر نَه مَه جِيْگَه تَانَ دَه بِيْت وَ هَه ر لِيْ رَه ش دَه مِيْنَه وَه).

عَه بَدُوْلَاي كُوْرِي عَه مَرُو كُوْرِي عَا صَه وَه دَه فَه رَمُوَيْت: ((إِنَّ أَهْلَ النَّارِ يَدْعُونَ مَالِكًا فَلَا  
يَجِيبُهُمْ أَرْبَعِينَ عَامًا، وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ: (مَكَثَ عَنْهُمْ أَلْفَ سَنَةٍ) ثُمَّ يَقُولُ (أَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ)  
﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴾ فَلَآ يَجِيبُهُمْ مِثْلَ الدُّنْيَا، ثُمَّ يَقُولُ: ﴿ قَالَ أَخْسَتْوَا  
فِيهَا وَلَا تَكَلِّمُونِ ﴾ ثُمَّ يَأْسُ الْقَوْمُ فَمَا هُوَ إِلَّا الزَّفِيرُ وَالشَّهِيْقُ، تَشْبَهُ أَصْوَاتِهِمْ أَصْوَاتُ الْحَمِيْرِ،  
أَوْ لَهَا شَهِيْقٌ وَآخِرُهَا زَفِيْرٌ)) (۲۰۲). وَاتَه: (دُوْزَه خِيَه كَان هَاوَار لَه مَالِك دَه كَه ن تَا چَل سَال -  
لَه رِيْوَايَه تِيْ كَدَا - تَا هَه زَار سَال وَه لَامِيَان نَا دَاتَه وَه، پَاشَانَ پِيْيَان دَه لِيْت: نِيْوَه هَه ر لِيْ رَه  
دَه مِيْنَه وَه، نِيْنَجَا دَاوَا لَه خَوَا دَه كَه ن وَ دَه لِيْن: ﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا  
ظَالِمُونَ ﴾ وَاتَه: (خَوَايَه نِيْمَه لَه دُوْزَخ دَه رِبَكَه گَه ر گَه رَايْنَه وَه بُوْ كَارَه خَرَاپَه كَانَمَانَ  
كَه وَاتَه نِيْمَه بَه رَا سْتِي سَتَه م كَارِيْن. خَوَاي گَه وَرَه ش تَا مَاوَه ي هَه مَوُو تَه مَه نِي دُونِيَا وَه لَامِيَان  
نَا دَاتَه وَه)، پَاشَانَ دَه فَه رَمُوَيْت: ﴿ قَالَ أَخْسَتْوَا فِيهَا وَلَا تَكَلِّمُونِ ﴾. وَاتَه: (بِيْدَه نَگ بَن نِيْوَه  
دَوُوْر خَرَاوَه وَ دَه رَكْرَاوَن چِيْتَر قَسَه م لَه گَه ل مَه كَه ن). پَاشَانَ دُوْزَه خِيَه كَان بِيْ نُوْمِيْد دَه بَن وَ

(۲۰۲) أَخْرَجَهُ: ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ (۱۵۹۶۹)، وَالْحَاكِمُ (۵۹۸/۴) وَصَحَّحَهُ عَلِيُّ شَرْطُهُمَا وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ (الْبَعْثُ)  
(۵۹۱)، وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا (صِفَةُ النَّارِ) (۱۶۸)، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَبُلَايِيُّ فِي (صَحِيْحِ التَّرْغِيْبِ) (۳۶۹۱)، وَرِوَايَةُ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَخْرَجَهُ: الْحَاكِمُ (۴۴۸/۲) وَصَحَّحَهُ وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ (الْبَعْثُ) (۵۸۸)، وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا (صِفَةُ النَّارِ)  
(۸۵).

تهنها ههر دهنگی گریان و ههناسهدانیان دهمینیت دهنکیان وهك دهنگ و زهره ی گوی دریزی لی دیت).

له نایه تیکی تردا دهفه رمویت: ﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿١٣﴾ لَا نَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَاَدْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا﴾ (الفرقان: ۱۳ - ۱۴) واته: (کاتیک نهوان فری دهرینه جیگه یه کی زور تهسکه وه له ناو دوزه خدا، له ویدا داوای له ناوچوونی خویمان دهکن و مهرگی خویمان به ناوات دهخوازن. (نجا پیان دهوتریت: ) نه مړو تهنها یه ک جار داوای تیاچوون و مردن مهکن به لکو داوای تیاچوونی زورو بی شماری خوتان بکن). پاشان خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۰) واته: (دوزه خیه کان له تاو دهنگی لوشکه و گریانیان گویان له دهنگی یه کتری نی یه).

موحه مهدی کوری که عبی قوره ضی ﷺ دهفه رمویت: "لأهل النار خمس دعوات يكلمون في أربع منها ويسكت عنهم في الخامسة فلا يكلمون يقولون: پیچ جار داوا دهکن له چواریاندا وه لامیان دهریته وه و له پی نجه میاندا وه لامیان نادریته وه ده لین: ﴿قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا آتَيْنِي وَأُحْيَيْتَنَا أَتَيْنِي فَأَعْرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ﴾ (غافر: ۱) واته: (خوای گه وره دوو جار نیمه ت زیندوو کرده وه و دوو جاریش نیمه ت مراند نیمه ت دانمان به تاوانه کانداندا نا نایا هیچ ریگه یه ک هیه بو دهر باز بوونمان).

وه لامیان دهر دیته وه: ﴿ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ﴾ (غافر: ۱۲) واته: (ههر نیمه بوون که تهنها ناوی خوا دهر برا بی باوهر دبوون وه هاواتان بو بریار ددها نه و جار باوهر تان پی هه بوو حوکم تهنها ههر بو خوای گه وره و بهرزو بلنده).

پاشان ده لین: ﴿رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ﴾ (السجدة: ۱۲) واته: (خوایه نیمه بیستمان و بینیمان بمان گیره ره وه تاکاری چاکه نه نجا بدهین نیمه ت نیمه ته واو دنیا یان له باوهر و راستیه کان).

وهلامیان دهریتهوه: ﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ (السجدة: ۱۳) واته: (گهر بمان ویستایه هه موو نهفسیکمان رینمونی دهکرد واته: (ئیوه شایستهی رینمونی نهبوون) بهلام وتهی من جیگیره و دیتته دی دهبیت دۆزهخ پر بکهه له جنوکهه و خه لکان (که بر وایان به خوا و پیغه مبه ره که ی نهبووه).

پاشان ده لئین: ﴿ رَبَّنَا أَخِرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ ﴾ (ابراهیم: ۴۴) واته: (خوایه دوامان بخه تاماوهیه کی نزیک واته: (بمان گیره ره وه بو دنیا) تا وهلامی بانگه وازه کهت بدهینه وهو ببینه شوین که وتوو پیغه مبه ره کهت).

وهلامیان دهریتهوه: ﴿ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴾ (ابراهیم: ۴۴) واته: (ئیوه نهبوون (له دونیادا) سویندتان ده خوارد که هه رگیز له ناو ناچن واته: (باوه پرتان به پوژی دوایی نهبوو).

پاشان ده لئین: ﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ﴾ (فاطر: ۳۷) واته: (خوایه دهرمان بکه له دۆزهخ تا کاری چاکه نه انجام بدهین به پیچه وانهی کاره کانی پیشووترمان).

وهلامیان دهریتهوه: ﴿ أَوْلَمْ نَعْمِرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ﴾ (فاطر: ۳۷) واته: (نایا ئیوه له دونیادا ته مه نیکتان به سه ر نه برد گهر ئیوه سو دتان له راستی وه رگرتایه له ته مه نی دونیاتاندا سو دتان لی وه رده گرت وه ئیوه پیغه مبه رانی ناگادار کارتان بو هات. واته: (نه گهر بتان ویستایه باوه ربینن).

پاشان نه وان ده لئین: ﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِن عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴾ (المؤمنون: ۱۰۷) واته: (خوایه له دۆزهخ بمان هینه دهر گهر ئیمه گه راپینه وه سه ر خراپه کانمان نه و جار به راستی ئیمه سته مکارین).

وهلامیان دهریتهوه: ﴿ آخِشُوا فِيهَا وَلَا تَكْلُمُونَ ﴿۱۰۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَأَمْنَا فَآغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۰۹﴾ فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ سَخِرَاءَ حَتَّىٰ أَنْسَوَكُم ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴾ (المؤمنون: ۱۰۸ - ۱۱۰) واته: (ئیوه دهرکراو و دوور خراوه ن چیتر قسه م له گهل

مهكهن، له دونیادا كۆمه ئیك له بهندهكانم دهیانووئ: خویه ئیمه بروامان هیئاوه لیمان خوش بهو بهزهیت پیاماندا بیتهوه تو چاکترین خاوهن بهزهییئ، بهلام ئیوه گالته جاریتان پی دهکردن ههتا گهیشته ئهوهی یادی منتان لهبیر چۆوه وه بهردهوام پییان پی دهکهنین).<sup>(۲۰۳)</sup>

### شههه قسهی نیوان دۆزهخیهکان

لهکاتیکیدا دۆزهخیهکان سزا دهچیزن ئینجا دهست دهکهن بهشههه قسهه دهمهقالی

لهنیوان خویانداو بهم شیوهیه:

۱- دهمهقالی دهکهن لهگهه سهرکردهکانی خویان تاکو شتیکیان له سزا لی دووربخه نهوه:

وهکو خوی گهوره دهفهرموئیت: ﴿وَإِذْ يَتَحَاوَرُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ﴾ (غافر: ۴۷). واته:

(له دهۆزهخدا دهست دهکهن بهشههه قسه، لاواز و شوین کهوتوووهکان بهسهههکرده و خۆبهزل

زانهکانیان. دهئین: ئیمه شوین کهوتهی ئیوه بووین، ئایا ئیوه ئهمرۆ دهتوانن بهشیک سزا

وئاگرمان لی کهم بکهنهوه. . . سهرکردهکان دهئین: ئیمه ناتوانین ئاگرله خۆمان

دورخهینهوه ههردوولامان له دۆزهخ داین ئهههش حوکمی خویه). ههروهها دهفهرموئیت:

﴿وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ

عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ سَبَّهْنَا مَا لَنَا مِنْ

مَحْصِيصٍ﴾ (ابراهم: ۲۱). واته: (لاواز و شوین کهوتوووهکان بهسهههکردهکانیان دهئین: ئیمه له

دونیا شوین کهوتوووی ئیوه بووین، ئایا ئیوه دهتوانن شتیکی کهم سزای خوامان لی

دوربخه نهوه، نهوانیش دهئین: گهر خوی گهوره ئیمهی رینمویی بکردایه نهوا ئیمهش

دهبووین به رینماکاری کاری ئیوه، ئارام گربین یاخو ئارام گرنهبین ههردووکی وهکو یهک

وایه ههردوولا رزگار بوونمان نی یه).

<sup>(۲۰۳)</sup> أخرجه: ابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۰۱)، وابن المبارك (زوائد الزهد) (ص: ۹۱)، وأخرجه ابن أبي حاتم كما في (التحويف) (ص: ۱۶۶).

۲- شوین که وته کان خویان بی بهری ده کهن له سه رکرده کانیان وه سه رکرده کانیان خویان بی بهری ده کهن له شوین که وته کانیان:

وهکو خوی گه و ره ده فه رمویت: ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرِكُهُمْ لَسَخَّطْنَا لَهُمْ أَمْسَالَكُم مِّثْلًا مِمَّا كُنْتُمْ تُعَذِّبُونَ وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾ (البقرة: ۱۶۶-۱۶۷). واته: (کاتیک سه رکرده و گه و ره کان خویان بی بهری ده کهن له شوین که وته و لایه نگره کانیان و هه موو سزای خوا ده بینن و ده چیژن و په یوه ندی گانی دونیایان ده پچریت و سودی نابیت بو هیج لایه کیان پاشان شوین که وته و لایه نگره کان ده لاین: خۆزه گه ده گه راپینه وه دنیا تا ئیمه ش خۆمان بی بهری بکهین لییان وهک چون نه وان لی ره خویان بی بهری کرد له ئیمه. نابو و جوره ش خوی گه و ره کاره کان و چاره نووسیایان نیشان ده دات و ده بیته داخ و په شیمانی بویان و هه رگیز له دۆزهخ نایه نه ده ر).

۳- داوا ده کهن خوی گه و ره سزای گه و ره کانیان بدا و نه فه رتیان لی بکات:

خوی گه و ره ده فه رمویت: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَتُمْ لَعْنًا كَبِيرًا﴾ (الأحزاب: ۶۷-۶۸). واته: (ده لاین: نه ی په روه ردا گار ئیمه مل که چ و شوین که وته ووی پیاو ماقول و سه رکرده و گه و ره کانی خۆمان بووین. به لام نه وان گومراییان کردین خوی گه و ره نه وانو ده و جار سزایه ده، خوی گه و ره نه فه رتیکی گه و ره دیان لی بکه). وه هه روها ده لاین: ﴿رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِن لَّا نَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف: ۳۸). واته: (ده لاین خویه ئا نه وانو بووین ئیمه یان گومرا و ویل کرد خویه نه وانو سزایان بو زیاد بکه له دۆزه خدا. خوی گه و ره ش ده فه رمویت: هه موو په کیکتان سزای زیادی خۆتان هه یه به لام ئیوه نازانن).

۴- داوا ده کهن نه و سه رکرده نایان نیشان بدریت تا تو له ی خویانی لی بسیننه وه و بیان خه نه ژیر بییانه وه:

وهکو خوی گه و ره ده فه رمویت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينَ ضَلَّوْنَا مِنَ الْإِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ﴾ (فصلت: ۲۹). واته: (بی با و ره کان ده لاین:

خوای گهوره نهوانه مان نیشان بده که گومرپایان کردین له جنۆکه و مرؤف تابیان بهینه ژیر پیمانیه وه و له ژیری هه موو مانه وه بن).

۵- له ناو دۆزهخ دا نه فرین له یه کتری ده که ن و یه کتر تاوانبار ده که ن:

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿كَلَّمَادَخَلَتْ أُمَّةٌ لَمَنْتَ أَخْنَهَا حَقًّا إِذَا أَدَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ

أُخْرِنْتُمْ لِأَوْلِيئِهِمْ رَبَّنَا هَتُوْلَاءِ أَضَلُّوْنَا فَنَاتَيْتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا نَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

وَقَالَتْ أُولَئِهِمْ لِأُخْرِنْتُمْ فَمَا كَانَتْ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ فِدْوُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿الأعراف:

۲۸ - ۲۹). واته: (هه ر کات نه وه و کۆمه لیک چوونه ناو دۆزهخ نه فرت له وانی تریان ده که ن

که له ناو دۆزه خدان، تا هه موویان تیایدا کۆده کرینه وه و به یه ک ده گهن کۆتاییه کانیان

به سه ره تاکانیان ده لێن: خوایه ئا نه وانه بوون ئیمه یان ویل و گومرپا کرد خوایه سزای

زیاتریان بده له ناگردا خوای گهوره ده فهرمویت: هه موو به شی سزای زیادی خوایان هه یه

به لام ئیوه نازانن. پاشان سه ره تاکانیان به کۆتاییه کانیان ده لێن: خو ئیوه له ئیمه چاکتر

نه بوون بچیزن سزای کاره خراپه کانتان).

وه خوای گهوره له نایه تیکی تر دا ده فهرمویت: ﴿هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْجَأَ لَهُمْ إِنَّهُمْ

صَالُوا النَّارِ ﴿ص: ۵۹). واته: (دۆزه خیه کان ده لێن: نه وه ش کۆمه لیکن له گه لمان ده چنه

دۆزهخ پێشوازیان لی نه بیته نه وان نه مه یان بو ئیمه پیش خست).

۶- نه وکه سانه ی که زور دئسوز و هاوړپیی یه کتر بوون ئومه و گله یی له یه کتر ده که ن:

وه کو خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿

(الزخرف: ۶۷) واته: (هه ره خو شه ویسته کان له ناو دۆزهخ دا ده بن به دوژمنی یه کتری ته نها

موسولمانه له خواتر سه کان نه بیته که سو دیان گه یاند به یه کتری)، وه خوای گهوره

ده فهرمویت ﴿قَالَ رَبِّنَا مَا أَطَعْتَهُ وَلَكِنْ كَانُوا فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا تَخْصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ

بِالْوَعْدِ ﴿ق: ۲۷ - ۲۸). واته: (نه و شه یتانه ی که له گهل بی باوه ره که دا ژیا نی به سه ر بر دوه

ده لیت: خوای گه ورده مان من گومرپام نه کرد به لکو خو ی له گومرپاییه کی زور دوور دا بوو.



خوای گه ورهش دهفه رمویت: لای من دهمه قاله مه کهن نهی پیش تر هه ره شهی خووم نه که یانده لاتان).

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً﴾ (الأحزاب: ۶) واته: (کاتیک خه لگان کۆکرانه وه هه دوور لاده بنه دوژمنی یه کتر).

۷- بی باوه ران بو یان دهرده که ویت له ویدا که خو یان نه فام وگیل بوون و دانی پیاده نیین:

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ﴾ (الشعراء: ۹۶ - ۹۹). واته: (له دهمه قاله یاندا له گهل یه کتر ده لئین سویند به خوا نیمه ته واو گورا بووین. نیمه به راستی گیل ونه زان و بی نه قل بووین، که نیوه مان خستبووه ریزی خوای هه موو جیهان به لام هه رتا وانکاران نیمه یان گومر کرد و بهم شوینه یان گه یان دین لیره کهس نیه تکامان بو بکات و هاوه لئیکی دلسۆزیشان نیه سودمان پی بگه یه نییت).

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ﴾ (العنکبوت: ۲۵). واته: (نهو بتانهی نیوه به خواتان ده زانین جگه له خوا، و یه کتر یان له سه ری خووش ده ویست له دونیادا پاشان نیوه له روژی کو تاییدا بی باوه ری خو تان به رانه ری راده گه یه نن و نه فرمت له یه کتر ده کهن و جیگه شتان ته نها هه دوزخ ده بییت و هیچ که سیک ناتوانییت سه رتان بخات).

وده ره وده دهفه رمویت: ﴿كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا﴾ (مریم: ۸۲). واته: (بی باوه ران له روژی کو تاییدا بی باوه ری و په رستنی خو یان بو بت و خواکانیان ناشکرا ده کهن و ده بنه دوژمنیان).

۸- بی باوه ران لومه ی نیبلیس ده کهن و شه ره قسه ی له گهل ده کهن:

خوای گه وره دهفه رمویت: ﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُم مِّن سُلْطٰنٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ

مِنْ قَبْلِ إِنْ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾ (إبراهيم: ٢٢). واته: (شهیتان له دوای برپاری خوا و چوونه دۆزهخ به بیباوه پهکان و شوین کهوتوهکانی دهئیت: خوی گهوره بهئینی راستی پی‌دان و منیش بهئینی درۆم پی‌دان و نهم برده‌سه‌ر وهیج دهسه‌لاتیکم نه‌بوو به‌سه‌رتاندا تهنها بانگم کردن. بۆ کاره‌خرابه‌کان و ئیوه‌ش گوپراه‌ئیتان کردم، که‌واته لۆمه‌ی خۆتان بکه‌ن و لۆمه‌ی من مه‌که‌ن ئه‌مپۆ نه‌ من ده‌توانم فریاتان که‌وم و رزگارتان بکه‌م وه نه‌ئیوه‌ش ده‌توانن فریام که‌ون و رزگارم بکه‌ن. من به‌ری بوونی خۆم راده‌گه‌یه‌نم له‌وه‌ی منتان کردوته‌هاوتای خوا و گوپراه‌ئیتان کردوم پی‌شته‌ر له‌ دونیادا، ئه‌مپۆ سته‌مکاران له‌ نه‌شکه‌نجه و سزایه‌کی پر نازاردان).

### سووک و قورسی سزاکانی ناو دۆزهخ

سزاکانی ناو دۆزهخ وه‌کو یه‌ک نیه‌ هه‌ندیکی سوکه‌و هه‌ندیکی قورس و سه‌خته‌... وه‌کو خوی گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: ﴿هُم دَرَجَتٌ عِنْدَ اللَّهِ﴾ (آل عمران: ١٦٣) واته: (هه‌موو یه‌کیک له‌ به‌هه‌شتی و دۆزه‌خی پله‌ی خۆی هه‌یه‌ لا خوا)، وه‌هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِّمَّا عَمِلُوا﴾ (الأنعام: ١٣٢) واته: (هه‌موو که‌سیک پله‌ی به‌ئه‌ندازه‌ی کرده‌وه‌کانی خۆی ده‌بی‌ت). وه‌ هه‌روه‌ها خوی گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: ﴿جَزَاءً وَفَاءً﴾ (النبا: ٢٦). ئی‌ب‌ینو عه‌باس ؓ له‌ رافه‌ی ئه‌م نایه‌ته‌دا ده‌فه‌رموئیت: " واته: (سزای خوا له‌ ناستی کرده‌وه‌کانی‌اندا ده‌بی‌ت).

که‌واته دۆزه‌خیه‌کان سزاکانیان جیا‌وازه به‌تایبه‌ت یه‌کخواپه‌رستان که‌ چوونه دۆزه‌خ سزای ئه‌وان وه‌ک بی‌باوه‌په‌کان ناب‌ی‌ت. خواپه‌رستان لاشه‌یان گه‌وره ناکر‌ی‌ت وه‌ ده‌مرن به‌ جو‌ره مردن‌یک تیایدا و هه‌ندیک له‌شوینه‌کانیان ناسوت‌ی‌ت به‌تایبه‌ت جی‌گه‌ی سو‌جده‌کانیان وه‌ناگر‌یش هه‌ندیک به‌شی جه‌سته‌یان ده‌گر‌ی‌ته‌وه سزایان له‌سه‌ر سوک ده‌کر‌ی‌ت و دینه‌ ده‌ر له‌ دۆزه‌خ.

سه‌مه‌ری کو‌ری جو‌ندوب ؓ ده‌گر‌ی‌ته‌وه که‌په‌یغه‌مبه‌ر ؓ ده‌فه‌رموئیت: ((منهم من تأخذة النار الى كعبيه، ومنهم من تأخذة الى ركبتيه ومنهم من تأخذة الى حجزته ومنهم من

تأخذہ الی ترقوتہ))<sup>(٢٥٤)</sup>. واتہ: (ھندی لہ باوہردارہ کان ناگر تہنہا تاقولہ پیمان دەسوتینیت و ھەیانە ناگر تا ھەر دوو نەژنۆیان دەسوتینیت، و ھەیانە ناگر تا پشتینەیان دەسوتینیت، ھى واشیان ھەیە ناگر تاقور ھوراکەیان دەسوتینیت. برواداران ھەموو جیگەییەکیان لەناو ناگردا ناسوتیت بەتایبەت نوێژخوینەکانیان... پیغەمبەر ﷺ دەفەرمویت: ((تأکل النار ابن آدم إلا أثر السجود، حرّم الله على النار أن تأکل أثر السجود))<sup>(٢٥٥)</sup>. واتہ: (ناگری دۆزه ھەموو جیگەییەکی مرؤف دەسوتینیت تەنہا جیگەیی سوجدەکانیان نەبیت. خوای گەورە ھەرامی کرد و ھەسەر دۆزه شوینی سوجدەکانیان بسوتینیت). و ھە سەعیدی خودری ﷺ گێراویەتیەو ھە دەفەرمویت: ((... ولكن أناس أصابتهم النار بذنوبهم [يريد الله عزوجل إخراجهم] فأماتتهم إمامة [فيحترقون حتى إذا كانوا فحماً أذن بالشفاعة])<sup>(٢٥٦)</sup>. واتہ: (... ھندی لہ کەسان بە ناگر سوتاون بەھوی گوناھەکانیانەو ھە (خوای گەورە ویستی وایە دەریان بەینیت) و ھە شیوہ مردنیک دەیان مرینیت، و ھە دەسوتین تادەبن بە خەلۆز پاشان تکیان بو دەگریت و دینەدەر لەدۆزەخ).

سوکتین کەس لەدۆزەخ دا سزا دەدریت (ئە بو طالیب) ھە و ھە ئیبن عباس ﷺ دەگریتەو ھە کە پیغەمبەر ﷺ دەفەرمویت: ((إنّ أهون أهل النار عذاباً أبو طالب وهو منتعل نعلين من نار - في رواية - [أخص قدميه جمرتان] [تبلغ كعبيه] يغلي منهما دماغه [كما يغلي الرجل بالقمقم] - وفي رواية مرسله - [ومسامعه جمر، واضراسه جمر وشفاهه لب النار وتخرج أحشاء جنبيه من قدميه] [ما يرى أن أحداً أشد منه عذاباً وأنه لا هوئهم عذاباً])<sup>(٢٥٧)</sup>

<sup>(٢٥٤)</sup> أخرجه: أحمد (٩٤/٢)، ومسلم (٢٨٤٥) والنسائي (١١٢/٨)، وابن ماجه (٦٠)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٥١)، و (السلسلة الصحيحة) (٢٢٥٠).

<sup>(٢٥٥)</sup> أخرجه: البخاري (٨٠٦)، ومسلم (٢٩٩)، وابن ماجه (٤٣٢١).

<sup>(٢٥٦)</sup> أخرجه: أحمد (٢٥/٣)، الدرامي (٣٣١/٢)، ومسلم (١٨٥)، وابن حبان (٧٤٨٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (١٥٥١).

<sup>(٢٥٧)</sup> أخرجه: أحمد (٢٦٣٦) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أيضاً البخاري (٦٥٦٦)،

ومسلم (٢١٠-٢١٣)، و الترمذي (٢٦٠٧)، والدارامي (٣٤٠/٢)، والحاكم (٥٨٦/٤)، وصححه على شرط

مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٢٣٤٠)، والرواية المرسله أخرجه ابن أبي شيبة (١٥٧/١٣)، والحناد (الزهد) (٣١٥)

مرفوعاً وأبو نعيم (الحلية) (٢٧٤/٣) موقوفاً، وقال ابن رجب في (التخويف) (ص: ١٤٤): إسناده صحيح إلى عبيد وهو

واته: (سوك ترين سزا له دۆزهخدا سزاكهی نه بوطالیبه كه دوو نه علی ناگرین له قاجیدایه. له ریوایه تیکدا: دوو پشکۆ ناگر له ههردوو قاجیدا ههه له پاژنهیهوه تا دهگاته ههه دوو قوئه پیی و دهماغی دهکوئیت وهك قوئیه قوئیی ناو مه نهجهل. و ههه دوو گوئی پشکۆی ناگره و ددانهکانی هه موو پشکۆی ناگرن وه لیوهکانی گپی ناگری لی دهردهچیت و هه موو ناوسکی دادمهالیت له ههه دوو قاجیهوه دهردهچیت، وادهزانییت هیج كه سیک نیه سزای لهو توندتر بییت به لام نازانییت كه سزای نهو له هه موو سزاكان سوکتره). نهه فهرمودیههش نهوه دهردهخات كه سزاکانی ناو دۆزهخ هه موو پیر نیش و نازارن وهك خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿عَذَابُ أَلِيمٌ﴾ (البقره: ۱۰) واته: (سزایهکی زۆر به نازارن). وهههروهها خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الجماعه: ۱۰) واته: (سزایهکی زۆر گهوره). وهههروهها دهفهرموئیت: ﴿إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ (الفرقان: ۶۵) واته: (سزایهك بهردهوام).

سزای دۆزهخ زۆر سهخته، وهك پیغه مبههه دهفهرموئیت: ((يُؤْتِي بَانِعٍ مِّنْ أَهْلِ الدُّنْيَا مِّنْ أَهْلِ النَّارِ فَيَسْبُغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: يَا بَنِي آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ))<sup>(۲۰۸)</sup>. واته: (بهخته وههترین كهسی دونیا له دۆزهخهكان له رۆژی گوئییدا دههینریت و یهك جار هه لدهكه شیریت به ناو دۆزهخدا و پاشان پیی دهوتریت: نهی مروف له ژیانندا خیرت دیوه؟ له ژیانندا خویشیت دیوه؟ نهویش دهلئیت: نا سویند بهخوا له ژیانندا خیرم نه دیوه وه له ژانندا خویشیم نه دیوه).

له بهه نهو سزا زۆر سهختهیه كه مروف هه موو شتیک دهبهخشیت تا رزگاری ببیت، وهك خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ لَوْ أَن لَّهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدَرُوا بِهِ﴾ (الرعد: ۱۸). واته: (نهوانهی وهرگری ئاینی خوا نه بوون گهه هه موو سهه زهوی و نه وهندی تر موئکی نهوان بییت دهیبهخشن تارزگاریان بییت له سزای خوای گهوره). وه له نایه تیکی تر دا خوای گهوره دهفهرموئیت: ﴿وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ

<sup>(۲۰۸)</sup> أخرجه: مسلم (۲۸۰۷).

بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ ﴿٢٥٤﴾ (یونس: ۵۴) واته: (هه موو سته مکاریک سهر زهوی مولکی نهو بیئت دهیبه خشیت، تهواو په شیمانی دای دهگریت به بیینی سزای خوای گهوره).

نه نهس ﷺ گهیراویه تهوه که پیغه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((یقول الله لأهون أهل النار عذاباً يوم القيامة لو أن لك ما في الأرض من شيء، أكنت تفتدى به؟ فيقول نعم، فيقول أردت منك أهون من هذا وأنت في صلب آدم أن لا تشرك بي شيئاً [ولأدخلك النار] فأبيت إلا أن تُشرك بي))<sup>(٢٥٩)</sup>. واته: (خوای گهوره دهفهرموویت به که سیکی دۆزهخی که سوکترین سزای ههیه له رۆزی قیامه تدا، نه گهر تۆ له سهر زهویدا شتیکت هه بوایه نایا دهت به خشی بو نهوهی رزگارت بیئت؟ نهویش دهلیت: بهئی، خوای گهوره پیی دهفهرموویت: لهوه ناسانترم لی داوا ده کردیت که تۆ له پستی نادهمدا بوویت تهنها داوای نهوهم لی کردیت که هاوبه شم بو بریارنه دهیت گهر وابکهیت ناتخه مه ناگری دۆزهخه وه ناوا نه ده چووته ناو ناگره وه، بهلام تۆ سه ریچیت کرد و هاوبه شت بو بریاردام).

نیمامی قورتوبی دهفهرموویت: " لاشک أن الکفار فی عذاب جهنم متفاوتون کما قد علم من الکتاب والسنة ولأننا نعلم علی القطع علی الإثبات أنه لیس عذاب من قتل الأنبياء والمسلمین وقتک بهم وفسد فی الأرض وکفر مساویاً لعذاب من کفر فقط وأحسن للأنبياء والمسلمین. . . ))<sup>(٢٦٠)</sup>. واته: (گومانی تیا نیه که سزای کافران له دۆزه خدا وه کو یه که نیه نهوهش شتیکی زانراوه له نایه تهکان و فهرمووده کاندئا چونکه سزای که سیکی که پیغه مبهه ریکی له پیغه مبهه ران کوشتبیئت و وه موسولمانانی نازاردا بیئت و خراپه کاری نابیته وه له سهر زهویدا هه رگیز وه کو نهو که سه نیه که کافره و بهلام نهو کاره خراپانهی نه انجام نه داوه. و چاکه کاره بوو بو پیغه مبهه ران وموسولمانان...).

پیغه مبهه ﷺ باسی کۆمه لیک له وانهی بو کردووین که توند ترین سزایان ههیه له دۆزه خدا له وانهش:

<sup>(٢٥٩)</sup> أخرجه: البخاري (٦٥٥٧)، ومسلم (٧٠١٤).

<sup>(٢٦٠)</sup> التذكرة: (٣١٩/٢).

۱- فرعهون و بنه مائه و شوین که وتوانی:

خوای گه وره ده فرمویت: ﴿... وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾  
(غافر: ۴۶) واته: (له رۆزی کۆتاییدا فرعهون بنه مال و شوین که وتوووه کانی بکه به توندترین شیوه سزا دهرین).

۲- وینه گران:

له نیبنو عومره وه ﷺ گپراویه تیه وه له پیغه مبه ر ﷺ ده فرمویت: ((أشد الناس عذاباً يوم القيامة المصرون يقال لهم أحيوا ما خلقتم))<sup>(۲۶۱)</sup>. واته: (سهخت ترین سزا له رۆزی قیامه تدا بو نه و که سانه یه که وینه یان کیشاوه وه پیمان ده وتریت زیندووی بکه نه وه نه وهی که دروستان کردووه).

۳- نافرته تیک سه ریچی میرده که ی ده کات، وه پیشه وای قه ومیک که نه و قه ومه پیمان ناخوش بیته پیشه وایه تیان بو بکات:

عومهری کوری حهرس ﷺ ده گپریته وه که پیغه مبه ر ﷺ فرموویه تی: ((كان يقال أشد الناس عذاباً يوم القيامة اثنان: امرأة عصت زوجها وإمام قوم وهم له كارهون))<sup>(۲۶۲)</sup>. واته: (له ناو نیمه دا وا باو بوو که نه مان وت توندترین سزا بو دوو چینه). یه که میان: نافرته تیک که سه ریچی میرده که ی کردووه. وه دووه میان: پیشه وای قه ومیک که خه لکان نه و یان نه ویت پیشه وایه تیان بو بکات). نیتر پیشوایه تی نویتر بیت یان کاری تر (والله أعلم).

۴- نه و که سانه ی که نازار و نه شکه نه جی خه لکان دده ون:

پیغه مبه ر ﷺ ده فرمویت: ((أشد الناس عذاباً عند الله يوم القيامة أشد الناس عذاباً للناس في الدنيا))<sup>(۲۶۳)</sup>. واته: (توندترین سزا له قیامه تدا بو نه و که سه یه که نازاری خه لکان یانداوه له دنیا دا).

<sup>(۲۶۱)</sup> أخرجه: أحمد (۴۷۹۲) وقال محققه: صحيح، والنسائي (۲۱۴/۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۹۹۹).

<sup>(۲۶۲)</sup> أخرجه: الترمذي (۳۵۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۹۴).

<sup>(۲۶۳)</sup> أخرجه: أحمد (۴۰۳/۳)، والطبراني في (الكبير) (۱۰۶/۱۷)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۳۰/۵) رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۹۹۸) و(السياسة الصحيحة) (۱۴۴۲).

۵- نه و كه سانهى كه بكوژى پيغه مبه رانن وه پيشهوا گومر اكاره كان و نه وانهى لاسايى خه لك ده كه نه وه و نابروويان ده بهن:

نيبن و مه سعود ﷺ گيپراويه تيه وه له پيغه مبه ر ﷺ كه فهرموويه تى: ((أشد الناس عذاباً يوم القيامة: رجل قتل نبياً أو قتله نبيّ أو رجل يُضل الناس بغير علم ومثل من الممثلين [وفي رواية] (أو مُصور يصور التماثيل))<sup>(۲۶۴)</sup>. واته: (توندترين سزا له قيامه تدا بو پياويكه پيغه مبه ريكي كوشت بيت، يا خود خوئى به ده ستى پيغه مبه ريكي كوژرابيت وه پياويك به بي شاره زايى خه لكان گومر بكات، وه (ممثل) نه وانهن كه نابرووي موسولمانان ده بهن). واته: (گه به واتاي لاساي كردنه وه بيت وه كو توانج تيگرتن و لاساي كردنه وه).

۶- پيشهوا سته مكاره كان:

نه بو سه عيدي خورى ﷺ گيپراويه تيه وه كه پيغه مبه ر ﷺ فهرموويه تى: ((أشد الناس يوم القيامة عذاباً إمام جائر))<sup>(۲۶۵)</sup>. واته: (سهخت ترين سزا له رۆژى قيامه تدا بو پيشهوايه كى سته مكاره). له رپوايه تيكي تر دا نيبنو مه سعود ﷺ گيپراويه تيه وه كه پيغه مبه ر ﷺ فهرموويه تى: ((إن أشد أهل النار عذاباً يوم القيامة. . . وإمام ضلالة))<sup>(۲۶۶)</sup>. واته: (سهخت ترين سزاي دۆزهخيه كان له رۆژى كو تاييدا بو پيشهوايه كى گومر اكاره).

۷- زانايه ك سودي له زانسته كه ي وهر نه گرت بيت:

له نه بو دهر دائه وه ﷺ فهرموويه تى: ((إن أشد الناس عذاباً يوم القيامة عالم لم ينفعه الله عز وجل بعلمه))<sup>(۲۶۷)</sup> واته: (سهخت ترين سزا له رۆژى كو تاييدا بو نه و كه سه يه كه

<sup>(۲۶۴)</sup> أخرجه: أحمد (۴۰۷/۱)، والطبراني (الكبير) (۲۶۶/۱۰)، وأبو نعيم (الحلية) (۱۲۲/۴۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۱۰۰۰) و(السلسلة الصحيحة) (۲۸۰).

<sup>(۲۶۵)</sup> أخرجه: عبد الرزاق، وأبو يعلى (۱۰۸۸)، والطبراني (الأوسط) (۱۶۱۸) واللفظ له وفي (الصغير) (۶۶۳)، وحسن الشيخ الألباني في (الصحيح الجامع) (۱۰۰۱)، وانظر (ضعيف الترغيب) (۱۳۱۹).

<sup>(۲۶۶)</sup> أخرجه: أحمد (۳۸۶۸)، وقال محققه: اسناده حسن، والبزار (الكشف) (۱۶۰۳)، وقال المنذري (الترغيب والترهيب) (۳۲۳۲) اسناده جيدة، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيح الترغيب) (۲۱۸۵).

<sup>(۲۶۷)</sup> أخرجه: الدارمي (۸۲/۱)، وابن المبارك (الزهد) (۴۰)، وأبو نعيم (الحلية) (۲۲۳/۱) وقال محقق: (المجسالة) رقم (۹۰) رجاله ثقات.

زانستیکی هه‌بوو بی‌ت و سودی پێ نه‌گه‌یانده‌ی) وه سوڤیان کورپی ئیبن عویه‌نه (رحمه الله) ده‌فه‌رمووت: ((یغفر للجاهل سبعون ذنباً قبل أن يغفر للعالم ذنباً واحداً))<sup>(۲۶۸)</sup>. واته: (نه‌زان خوا له حه‌فتا گوناھی خۆش ده‌بی‌ت، پێش نه‌وه‌ی له ته‌نها گوناھیکی زانا یه‌ك خوش بی‌ت).

۸- نه‌وانه‌ی که لاسای دروست کراوه‌کانی خوا ده‌که‌نه‌وه:

عائیشه (رضي الله عنها) ده‌فه‌رمووت: ((إن من أشد الناس عذاباً يوم القيامة الذين يشبهون بخلق الله))<sup>(۲۶۹)</sup>. واته: (توند ترین سزا له پوژی کۆتاییدا بو نه‌وانه‌یه که لاسایی دروست کراوه‌کانی خوا ده‌که‌نه‌وه).

## ده‌رچونی یه‌کخواپه‌رستان له‌دۆزهخ

خوای گه‌وره نه‌هلی به‌هه‌شت ده‌خاته ناو به‌هه‌شت و نه‌هلی دۆزهخ ده‌خاته ناو دۆزهخ که دوو به‌شن: کافره بی باوه‌ره‌کان که نه‌هلی ناگرن و هه‌تا هه‌تایه تیایدا ده‌می‌ننه‌وه، به‌شه‌که‌ی تر یان هه‌ندی‌ک له نه‌هلی قیبله و تاوانباره‌کانن که گونا‌هه گه‌وره‌کانیان نه‌نجامداوه وه هه‌روه‌ها بیده‌جه‌یه‌کان و گومراکانی تری له نه‌هلی یه‌کخواپه‌رستی، وه نه‌م به‌شه‌ی دووایی خوای گه‌وره ده‌ریان ده‌کات له ناگر دوا‌ی نه‌وه‌ی له ناو ناگردا ده‌بن به‌ پێ‌ی گونا‌ه و تاوانه‌کانیان ده‌سوتین وه خوای گه‌وره ری‌گه ده‌دات تا شه‌فاعه‌تیان بو بکری‌ت، له چه‌ند فهرمووده‌یه‌کدا نه‌م باسه هاتوووه:

عه‌بدو‌لای کورپی عمرو<sup>رضي الله عنه</sup> ده‌گی‌رپه‌ته‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه <sup>ﷺ</sup> که فهرموویه‌تی: ((يَدْخُلُ مِنْ أَهْلِ هَذِهِ الْقِبْلَةِ النَّارَ مَنْ لَا يُحْصَى عَدْدُهُمْ إِلَّا اللَّهُ بِمَا عَصَا اللَّهَ، وَ اجْتَرَأَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ وَ خَالَفُوا طَاعَتَهُ؛ فَيُؤَدَّنُ لِي فِي الشَّفَاعَةِ...))<sup>(۲۷۰)</sup> واته: (ده‌چپه‌ته ناو ناگره‌وه

<sup>(۲۶۸)</sup> أخرجه: أبو نعيم (الحلية) (۲۸۶/۷)، والخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتفقه) (۷۲۱)، وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(۲۶۹)</sup> أخرجه: البخاري (۵۹۵۴)، ومسلم (۲۱۰۷)، واللفظ له.

<sup>(۲۷۰)</sup> أخرجه: الطبراني في (الكبير) و (الصغير) بإسناد حسن كما قال المنذري في (الترغيب) (۵۳۲۵)، وقال الهيثمي في: (المجموع): (۶۸۳/۱۰) رقم (۱۸۵۱۱): رواه الطبراني في (الكبير)، و (الصغير): (۱۰۳)، وإسناده حسن وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۴۰).



له نههلی ئهه قیبلهیه ژمارهیهکی زۆر تهنها له بهر ئهوهی فهرمانهکانی خوایان به جی نههیناوه و مل کهج نهبوون و بی ترس بوون له نههجامدانی تواناکان ئههنا ریگهه پی دهری تا شهفاعهتیان بۆ بکهه. . . .).

جابر رضی اللہ عنہ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه رضی اللہ عنہ که فهرمووویهتی: ((... يُعَذَّبُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ فِي النَّارِ؛ حَتَّى يَكُونُوا فِيهَا حُمَمًا ثُمَّ يَدْرِكُهُمُ الرَّحْمَةُ فَيُخْرِجُونَ...))<sup>(۲۷۱)</sup>. واته: (. . . خه لکانیکی یهک خوا په رست سزا دهرین ههتا دهبن به خۆله میس پاشان بهزهیی خوی گه وره دهیانگاتی و دینه دهره وه له ناگر. . . .).

عمرانی کوری حوصین رضی اللہ عنہ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه رضی اللہ عنہ که فهرمووویهتی: ((لِيُخْرِجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمَّيِّ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمَّوْنَ جَهَنَّمِيُونَ))<sup>(۲۷۲)</sup> واته: (کۆمه له که سانیک له نۆمه ته کهه دینه دهره وه له ناگر به شهفاعهتی من پیمان ده لاین دۆزهخی یهکان). له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهر رضی اللہ عنہ فهرمووویهتی: ((يُخْرِجُ اللَّهُ قَوْمًا مِثْنَيْنِ قَدْ مُحِشْتَهُمُ النَّارَ بِشَفَاعَةِ الشَّافِعِينَ فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةُ فَيُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيُونَ))<sup>(۲۷۳)</sup> واته: (خوای گه وره که سانیکی سوتاوی بۆن ناخۆشی دۆزهخی به تکای تا کاران له دۆزهخ دهرده هیئیت و دهیانکاته بههسته وه).

له ریوایه تیکی تردا ئه بو به کر رضی اللہ عنہ گیراویه تیه وه که پیغه مبهر رضی اللہ عنہ فهرمووویهتی: ((... ثُمَّ إِنَّهُ يُؤْذَنُ فِي الشَّفَاعَةِ لِلْمَلَائِكَةِ، وَالنَّبِيِّينَ، وَالشَّهَدَاءِ، أَنْ يَشْفَعُوا فَيُشْفَعُونَ وَيُخْرِجُونَ، فَيُشْفَعُونَ وَيُخْرِجُونَ (ثَلَاثًا)... . يَخْرُجُونَ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مَا يَزْنُ ذَرَّةً مِنْ إِيْمَانٍ))<sup>(۲۷۴)</sup> واته: (پاشان ریگهه دهریت به فریشتهکان و پیغه مبهر هکان و شههیدهکان بۆ تکا کردن، و نهوان تاکا ده کهن تا نهو که سانهش دهرده کهن له دۆزهخ که به نه ندازهی گهر دیک بر و له دلایندا هه بووه).

<sup>(۲۷۱)</sup> أخرجه: أحمد (۳/۳۹۱)، و الترمذي (۲۵۹۷) و قال: حسن صحيح، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۴۵۱).

<sup>(۲۷۲)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۶۰۰) و قال: حسن صحيح، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۰۶۱).

<sup>(۲۷۳)</sup> أخرجه: أحمد (۲۳۴۲۳) وقال محققه: حديث صحيح.

<sup>(۲۷۴)</sup> أخرجه: ابن أبي عاصم (السنة) (۸۶۳) وقال محققه: اسناده حسن.

## نہوانہی شہفاعتہی پیغہمبہر (ﷺ) دہیانگریتہوہ و نہوانہی خوای گہورہ بواری شہفاعتہیان پی دہبہخسیت و دہریان دہکات له ناگر

ثبین نہبو نہلعیز (رحمہ اللہ) دہفہرمویت: ((... أن من أقسام شفاعتہ ﷺ شفاعتہ لأهل  
الکبائر من أمته؛ وشفاعتہ فی تخفیف العذاب عن من یستحقہ و شفاعتہ فی رفع درجات  
المؤمنین فی الجنة))<sup>(۲۷۵)</sup> واتہ: (. . .) له بہشہکانی شہفاعتہی پیغہمبہر ﷺ شہفاعتہ کردنہ  
بو خاومنی گوناہ و تاوانہ گہورہکان له نومهتہکھی و شہفاعتہکھی بو کہم کردنہوہی  
سزا لہسہر نہوانہی کہ شایہنی سزان و وہبہشیکی تری شہفاعتہی پیغہمبہر ﷺ بو بہرز  
کردنہوہی پلہی باوہردارانہ له بہہشت) دا، نہوانہی شہفاعتہی پیغہمبہر ﷺ  
دہیانگریتہوہ، و خوای گہورہ دہریا دہینیت له ناو ناگری دوزهخ نہمانہن:

یہکہم: دلسوزان له خواپہرستندا:

نہبو ہورہپرہ ﷺ دہگیریتہوہ له پیغہمبہری خواوہ ﷺ کہ فہرموویہتی:  
((... شفاعتی لمن شہد أن لا إله إلا اللہ و أن محمداً رسول اللہ مخلصاً یصدق لسانہ قلبہ و  
قلبہ لسانہ))<sup>(۲۷۶)</sup> واتہ: (. . .) شہفاعتہم بو نہو کہسہیہ شایہتی دابیت بہتاک و تہنہایی  
خوا و پیغہمبہرایہتی موحمہد ﷺ، نہو شایہتیہی بہ دلسوزی دابیت و زمانی دلی  
بہراست خستبیتہوہ وہ دلشی زمانی بہراست خستبیتہوہ).  
له ریوایہتیکدا ہاتوہ: ((من شہد أن لا إله إلا اللہ يوماً واحداً مخلصاً و مات علی  
ذلك))<sup>(۲۷۷)</sup> واتہ: (گہر کہسیک شایہتی بہ (لا إله إلا اللہ و أن محمداً رسول اللہ) دا بیت بہ  
دلسوزی و لہسہر نہوہ مردبیت).

<sup>(۲۷۵)</sup> أنظر: (شرح العقيدة الطحاوية) (۲/۲۹۰)، و(النهاية والبداية) لابن كثير (۱/۳۹۱).

<sup>(۲۷۶)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۳۰۷) (۸۰۷) وقال محققه: حديث صحيح، و الحاكم (۱/۷۰) و صححه و وافقه الذهبي، و  
ابن حبان (۶۴۶۶) و قال محققه: حديث حسن.

<sup>(۲۷۷)</sup> أخرجه: أحمد (۳/۱۷۸) و رجاله رجال الصحيح: كما قال الهيثمي في (المجمع) (۱۰/۳۷۴)، وابن خزيمة (التوحيد)  
(۲/۶۱۶)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۳۹).

**دووهم: نهوانه‌ی که هاوه‌لیان بو خوا په‌یدا نه‌کردوو و له‌سه‌ر نه‌وه مردوون:**

عه‌وفی کورپی مالیک ﷺ ده‌گی‌رپ‌ته‌وه له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((... شَفَاعَتِي لِمَنْ مَاتَ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ مِنْ أُمَّتِي))<sup>(۲۷۸)</sup> واته: (. . . شه‌فاعه‌تی من بو نه‌وه که‌سانه‌یه له ئومه‌ته‌که‌مدا که مردوون و هاوه‌لیان بو خوا په‌یدا نه‌کردوو، له ریوایه‌تی‌کدا نه‌بو زهر ﷺ ده‌گی‌رپ‌ته‌وه له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ... وَ إِنْ زَنَى وَ إِنْ سَرَقَ))<sup>(۲۷۹)</sup>. واته: ( هر که‌سیک له ئومه‌ته‌که‌م بم‌ریت و هاوه‌لی بو خوا په‌یدا نه‌کردبیت ده‌جیته ناو به‌هه‌شت. . . وه نه‌گه‌ر زینای کردبیت نه‌گه‌ر دزیشی کردبیت).

**سی‌هه‌م: نه‌وه که‌سه‌ی که دوا ووشه‌ی (لا اله الا الله) بووه:**

نه‌بو هور‌ه‌یره ﷺ ده‌گی‌رپ‌ته‌وه له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((لَقِّنَا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِنَّهُ مِنْ كَانَ آخِرُ كَلِمَتِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ دَخَلَ الْجَنَّةَ يَوْمًا مِنْ الدَّهْرِ؛ وَ إِنْ أَصَابَهُ قَبْلَ ذَلِكَ مَا أَصَابَهُ))<sup>(۲۸۰)</sup> واته: (مردوو‌ه‌کانتان (لا اله الا الله)، یان پی‌ بلین‌ه‌وه له‌سه‌ره‌مه‌رگدا چونکه هر که‌سیک دوا وته‌ی (لا اله الا الله) بیت له کاتی مردندا ده‌جیته به‌هه‌شت، نه‌گه‌ر پی‌ش نه‌وه جو‌ره‌ها شتی تووش بوو بیت).

له ریوایه‌تی‌کدا نه‌ه‌س ﷺ ده‌گی‌رپ‌ته‌وه له پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((إِنَّ غُلَامًا يَهُودِيًّا كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ فَمَرِضَ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: ((اذْهَبُوا بِنَا إِلَيْهِ نَعُوذُ)) قَالَ: فَاتَوْهُ وَ أَبُوهُ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْفَعُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))... فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ ﷺ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ))<sup>(۲۸۱)</sup>. واته: (هرزه‌کاریکی جوله‌که له‌به‌ر ده‌ست پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ کاری ده‌کرد و نه‌خوش که‌وت، پی‌غه‌مبه‌ری خواوه ﷺ به

<sup>(۲۷۸)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۴۴۱)، و ابن ماجه (۴۳۰۷)، و البيهقي في (البعث) (۲۸)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۹۸۶)، و في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۷۶).

<sup>(۲۷۹)</sup> أخرجه: البخاري (۱۱۵۶/۱).

<sup>(۲۸۰)</sup> أخرجه: ابن حبان (۳۰۰۴) و قال محققه: حديث صحيح و أخرجه البزار (۳) بإسناد صحيح.

<sup>(۲۸۱)</sup> أخرجه: البخاري (۵۶۵۷)، و أبو داود (۳۰۵۹)، و ابن حبان (۲۹۶۰) و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۵۳) و (الإرواء): (۱۲۷۲).

هاوه له کانی فهرموو: ((با برۆین سهردانی بکهین))، فهرمووی: که چوون بو لای بینیان باوکی لای سه ریه وه دانیشتوو ه پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((بلی لا اله الا الله) با شهفاعهتت بو بکه م له رۆژی کو تایی دا)). . . . وتی: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فهرمووی: ((سو پاس بو خوا که رزگاری کرد له ناگری دۆزهخ)) وه به شیوهیهکی ترهاتوو ه: ((... الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَهُ بِي مِنَ النَّارِ))<sup>(۲۸۲)</sup> واته: ((. . . سو پاس بو خوا که به هو ی منه وه له ناگر ده ری هینا)).

### چوارهم: هه موو موسلمانانی له نه هلی قبیله

عه و فی کوری مالیک ﷺ ده گیریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرمووی هتی: ((إِنَّ شَفَاعَتِي لِكُلِّ مُسْلِمٍ))<sup>(۲۸۳)</sup> واته: (شهفاعهتی من) واته: شهفاعهتی پیغه مبهری خوا ﷺ بو هه موو موسلمانیکه، له ریوایه تیکدا عه و فی کوری مالیک ﷺ ده گیریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرمووی هتی: ((... اخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ ... هِي لِكُلِّ مُسْلِمٍ))<sup>(۲۸۴)</sup> . واته: ((... شهفاعه تم هه تیزارد. . . نه ویش بو هه موو موسولمانیکه)، له ریوایه تیکدا: ((... من أهل التَّوْحِيدِ))<sup>(۲۸۵)</sup> . واته: ((. . . بو نه و موسولمانانیه که یهک خوا په رستبوون ، له ریوایه تیکدا: ((... مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ))<sup>(۲۸۶)</sup> . واته: ((. . . له نه هلی موسولمانانی قبیله بن)).

<sup>(۲۸۲)</sup> فی روایة: أحمد (۱۷۵/۳).

<sup>(۲۸۳)</sup> أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۰۷/۱۸)، و قال الهيثمي في (المجمع) (۳۷۰/۱۰) رواه الطبراني بأسانيد و رجال بعضها ثقات، و صححه محقق الطبراني، و قال المنذري: رواه الطبراني بأسانيد أحدها جيد كما في (الترغيب) (۵۳۲۲)، و حسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۳۷).

<sup>(۲۸۴)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۳۱۷)، و الحاكم (۶۶/۱) و صححه على شرط مسلم، و الطبراني في (الكبير) (۱۲۶/۱۸)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۸۵).

<sup>(۲۸۵)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۵۹۷) و قال حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۲۴۵۱)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۴۰).

<sup>(۲۸۶)</sup> أخرجه: الطبراني في (الكبير) بإسناد حسن، كما قال المنذري في (الترغيب)، (۵۳۲۵) و قال المنذري (المجمع) (۶۸۳/۱۰) رواه الطبراني في (الكبير) و (الصغير) (۱۰۳) و أسنده حسن، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۴۰).

وه ئه بئى بزانيين نهو موسولمانانهى كه بهر شهفاعت دهكهن له ئه هلى نويزن، نه نهس  
 ﷺ دهگيرپتهوه له پيغه مبهري خواوه ﷺ كه فهرموويه تي: ((مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا ؛ وَ اسْتَقْبَلَ  
 قِبْلَتَنَا ؛ وَ أَكَلَ ذَيْبِحَتَنَا ؛ فَذَلِكَ الْمُسْلِمَ الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَ ذِمَّةُ رَسُولِهِ فَلَا تَخْفَرُوا اللَّهَ فِي  
 ذِمَّتِهِ))<sup>(۲۸۷)</sup> واته: (ههه كه سيك نهه نويزانهى ئيمه نه نجام بدات ورووبكاته پرووگه و  
 (قبيله) كه مان و له قوربانیه کاتمان بخوات نهوه نهو موسولمانهيه كه به ئيني خوا و  
 پيغه مبهري پي دراوه و ئيوهش نهو به ئينه بپاريزن).

و له فهرمووده كان دا هاتووه كه نهو كه سانهى شهفاعت دهيانگريتهوه و دينه دهر له  
 ناگر نهو موسولمانانهى كه نويزان كردوه، مه لانيكه كان دهيناسنهوه به هوئى شويني  
 سوجده و كرنووش بردنيان كه به ناگر ناسوتيت؟

ئهبو هوردهيره ﷺ دهگيرپتهوه له پيغه مبهري خواوه ﷺ كه فهرموويه تي:  
 ((... فَيَعْرِفُوهُمْ فِي النَّارِ بِأَثَرِ السُّجُودِ تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ ... فَيَخْرُجُونَ مِنَ  
 النَّارِ قَدْ أُمْتِحِشُوا))<sup>(۲۸۸)</sup> واته: (. . . له ناو ناگردا دهناسرينهوه به شويني سوجده و  
 كرنووش بردنيان، ناگر هه موو شوينيكي ئاده مي دهسوتينيت ته نها شويني كرنووش بردن  
 نه بيت. . . پاشان دينه دهرهوه دواى نهوهى له ناگردا سوتاون).

ههروهها نهه مژديه موسولمانه كانى نه هلى جهج و زهكات و پوژووش دهگريتهوه،  
 له بهر نهوهى باوهرداران كاتيك شهفاعت يان بو دهكهن به براكانيان ده ئين:

ئهبو سعد ﷺ دهگيرپتهوه له پيغه مبهري خواوه ﷺ كه فهرموويه تي: ((... يَقُولُونَ:  
 رَبَّنَا [اخواننا] كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا ؛ وَ يَصُومُونَ مَعَنَا ؛ وَ يَحُجُّونَ مَعَنَا فَادْخَلْتَهُمْ  
 النَّارَ...))<sup>(۲۸۹)</sup> واته: (. . . ده ئين: خواى گه وره (براکانمان) له گه ل ئيمه دا نويزان ده کرد،  
 له گه ل ئيمه دا پوژووويان ده گرت، له گه ل ئيمه دا جه جيان ده کرد، به لام تو ئه و انت کردوه ته  
 ناو ناگره وه).

<sup>(۲۸۷)</sup> أخرجه: البخاري (۳۹۱).

<sup>(۲۸۸)</sup> أخرجه: البخاري (۶۵۳۹)، و مسلم (۳۰۱).

<sup>(۲۸۹)</sup> أخرجه: البخاري (۴۷۳۹)، و مسلم (۳۰۲)، و أنظر: (صحيح ابن ماجه) (۵۱).

**پینجهه:** نهوانه تاون و گوناوه گه وره کانیانیان نه نجام داوه:  
 نه نه س ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((شَفَاعَتِي لِأَهْلِ  
 الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي))<sup>(۲۹۰)</sup> واته: (شفاعهتی من بو نهو که سانهیه که تاوانه گه وره کانیان  
 نه نجام داوه له ئومه ته کهم). وه له ریوایه تیکی تر دا ((... . واعطيت الشفاعة للمذنبين من  
 امتي يوم القيامة))<sup>(۲۹۱)</sup>. واته: (ریگه دراوم تکا بکه م بو گونا هبارانی ئومه ته کهم له رۆزی  
 قیامه تدا).

**شه شهه:** نهو موسولمانانهی که نیشته جی شاری مه دینه بوون و جییان نه هیشتوووه:  
 نه بو سه عیدی خدری ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی:  
 ((لَا يَصِيرُ أَحَدٌ عَلَى (لَا واء المدينة) إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيداً أَوْ شَفِيعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا كَانَ  
 مُسْلِماً))<sup>(۲۹۲)</sup> واته: (هه ر که سیك ئارامگر بییت له سه ر نار په حه تی ژیان به سه ر بردن له شاری  
 مه دینه دا نهو که سه من شایه تی بو دده م و شه فاعه تی بو ده که م له رۆزی کو تایی دا گه ر  
 موسولمان بییت).

**حه وتهه:** نهو موسلمانانهی که له مه دینه مردوون:  
 عه بدولای کوری عمر ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((مَنْ  
 اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَفْعَلْ فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتَ بِهَا))<sup>(۲۹۳)</sup> واته: (نهو که سه ی توانای  
 هه یه له شاری مه دینه به مریت با وابکات چونکه من شه فاعه تی بو ده که م نه گه ر نهو له وه ی  
 به مریت).

<sup>(۲۹۰)</sup> أخرجه: أحمد (۲۱۳/۳)، و أبو داود (۴۷۳۹)، و الترمذي (۲۴۳۵)، و ابن ماجة (۴۳۱۰)، و الحاكم (۲۱۳/۳)، و ابن حبان (۶۴۶۸)، و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم و صححه العلامة الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۹۸۳)، و في (صحيح ابن ماجة) (۳۴۷۹)، و في (المشكاة) (۵۵۹۹)، و في (الروض) (۴۵)، و في (الظلال) (۸۳۰)، في (صحيح أبي داود) (۳۹۶۵).

<sup>(۲۹۱)</sup> أخرجه: ابن عساکر (۵۷/۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۲۸).

<sup>(۲۹۲)</sup> أخرجه: مسلم (۱۳۷۸)، و أحمد (۲۸۷/۲) و الترمذي، (۳۹۱۸)، و ابن حبان (۳۷۴۰) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: (صحيح سنن الترمذي) (۳۰۷۷).

<sup>(۲۹۳)</sup> أخرجه: أحمد (۷۴/۴)، و الترمذي (۳۹۱۷)، و ابن ماجة (۳۱۱۲)، و ابن حبان (۳۷۴۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۲۵۲۹)، و (صحيح الترمذي) (۳۰۷۶).

ههشتهم: نهو موسولمانانهی که له خوی گهوره دهترسن:

نهبو دهردهاء ﷺ دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ يَوْمًا هَذِهِ آيَةَ ﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾ فَقُلْتُ: وَ إِنَّ زَنِيَّ وَ إِنَّ سَرَقَ (ثَلَاثًا) ... فَقَالَ: ((وَ إِنَّ رَعَمَ أَنْفِ أَبِي الدَّرْدَاءِ)) ((<sup>(۲۹۴)</sup> واته: (پیغه مبهری خواوه ﷺ رُوْزِيْكَیَانِ نَهْم نایهتهی خویندهوه ﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾ و تم: نه گهر زینا و دزی کردبیت (سی جار)... فهرمووی: نه گهر (نهبو دهردهاء) یش پی ناخوشبیت).

نهو که سانهی که شهفاعهتی پیغه مبهر ﷺ نایان گریتهوه

نهبو نومامهوه ﷺ دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي لَنْ تَنَاهُمَا شَفَاعَتِي: إِمَامٌ ظَلَمَ عَشْرًا (أَي غَاصِبٌ) ؛ وَ كُلُّ غَالٍ (فِي الدِّينِ) مَارِقٌ (مِنْهُ)) ((<sup>(۲۹۵)</sup> واته: (دوو جووره که سان له ئومه ته که مدا شهفاعهت نایان گریتهوه: پیغه وایه کی ستهم کار و و نهوانه زیاده روی دهکن له نایندا ولی دهردهچن). وهههروهها نهو که سانهش شهفاعهتی پیغه مبهر ﷺ نایان گریتهوه که باوهریان بهو شهفاعهت و تکارندنه نهبووه. نههسی کوری مالیک ﷺ دههرموویت: ((مَنْ كَذَّبَ بِالشَّفَاعَةِ فَلَيْسَ لَهُ فِيهَا نَصِيبٌ)) ((<sup>(۲۹۶)</sup> واته: (ههه که سیک شهفاعهت به درو بزانیت هیج به شیکی له شهفاعهتدا نابیت).

<sup>(۲۹۴)</sup> أخرجه: أحمد (۳۷۰/۲)، و ابن جرير (التفسير) (۸۵/۲۷)، و النسائي (السنن الكبرى) رقم (۱۱۵۶۰)، و (التفسير) رقم (۵۸۰) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما و اللفظ له، و البغوي (شرح السنة) (۴۱۸۹) و قال محققه: إسناده صحيح، و ابن أبي عاصم (السنة) (۹۷۵)، و قال الحافظ العراقي في: تخريج الأحياء (۴/۵۳۲): رواه أحمد بإسناد صحيح، و قال الهيثمي في: (المجمع) (۱۱۸/۷): رواه أحمد ... و رجاله رجال الصحيح.

<sup>(۲۹۵)</sup> أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۳۹۶/۲۰)، و صححه العلامة الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب (السنة) لإبن أبي عاصم (۴۱)، و في (السلسلة الصحيحة) (۴۷۰).

<sup>(۲۹۶)</sup> أخرجه: الأجرى (الشريعة) (۸۲۹) و قال محققه: رجاله ثقات، و قال الحافظ في (الفتح) (۴۲۶/۱۱) أخرجه:

## سزای هه‌ندیک موسولمانانی له ئه‌هلی قیبله له ناو ناگردا

خوای گه‌وره و بالاده‌ست سزای موسولمانه تاوانباره‌کان نادات وه‌ک بێ بر‌ویانی دۆزه‌خیه‌کان که هه‌تا هه‌تایه له ناو ناگردا ده‌مینه‌وه له کافر و ئه‌وانه‌ی هاوه‌لیان بۆ خوا داناوه و مونا‌فیه‌کان، به‌لکو سزای تاوانباره موسولمانه‌کان به پێی کرده‌وه و هه‌له‌کانیان ده‌بیت، هه‌ندیکیان ناگر تا چۆکی ده‌سوتینیت، و هه‌ندیکیان تا پێی، و هه‌ندیکیان تا ملی ده‌سوتینیت.

سه‌موره‌ی کورپی جوندوب ﷺ ده‌گیرپته‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبِهِ (... فَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيَةٍ...))<sup>(٢٩٧)</sup> وَ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى رِكْبَتِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى تَرْفُوتِهِ))<sup>(٢٩٨)</sup>. واته: (هه‌ندیکیان ناگر تا چۆکیان ده‌روات (... هه‌ندیکیان ده‌گاته نیوه‌ی لاقی...)) و هه‌ندیکیان تا ئه‌ژنویان و هه‌ندیکیان تا قورقور‌اگه‌یان و هه‌ندیکیان تا ملیان، له ر‌یوایه‌تیکدا: ((وَ مِنْهُمْ مَنْ فِي النَّارِ إِلَى أَرْبَعَةِ مَعِ أَجْرَاءِ الْعَذَابِ ... قَدْ إِغْتَمَرَ))<sup>(٢٩٩)</sup> واته: (و هه‌ندیکیان ناگر ده‌گاته سه‌ری لوتیان له‌گه‌ڵ به‌رده‌وام بوونی سزادا... و نوقم ده‌بیت).

و ئه‌و تاوانبارانه ده‌سوتینرین له ناگری دۆزه‌خ تا وه‌ک خۆله‌ می‌شیان لێ دیت، ئه‌بو سه‌عیدی خدری ﷺ ده‌گیرپته‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((... أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا (الَّذِينَ لَا يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِخْرَاجَهُمْ) فَأَنْهُمْ لَا يُمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ؛ وَ لَكِنْ أَنْاسٌ أَصَابَتْهُمْ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ (يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِخْرَاجَهُمْ) فَأَمَاتَتْهُمْ إِمَاتَةً

<sup>(٢٩٧)</sup> في رواية: أحمد (٩٤/٢)، والنسائي (١١٢/٨)، وابن ماجه (٦٠)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٥)، و في (السلسلة الصحيحة) (٢٢٥٠).

<sup>(٢٩٨)</sup> أخرجه: مسلم (٥٣٦/٢) كتاب الجنة (باب شدة حر جهنم).

<sup>(٢٩٩)</sup> رواه: أحمد في (المسند) رقم (١١١٠٠) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(٣٠٠)</sup> في رواية: أحمد رقم (١١١٥١) و قال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح.



(فَيَحْتَرِقُونَ) حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا فَحْمًا أَدْنَىٰ بِالشَّفَاعَةِ . . .))<sup>(۳۰۱)</sup> واته: ( . . . به لَام دُوزخيه كان نهوانه‌ی كه (خوای گه‌وره نایه‌وویت دهریان بهینیت) تیایدا نامرن و زیندوو ناکرینه‌وه، به لَام خه‌لکانیکی تر کراونه‌ته ناو ناگر به‌هوی هندیك له گونا‌هه‌کانیانه‌وه (خوای گه‌وره ده‌یه‌وویت دهریان بهینیت) ده‌یانمرینیت و (ده‌سوتین) تا دهن به خوآله میش نه‌نجا خوای گه‌وره ریگه ده‌دات به‌تکا کردن بویان).

وه نه‌و تاوانبارانه هه‌موو نه‌ندامه‌کانیان ده‌سوتیت ته‌نجا دم و چاویان نه‌بیت، نه‌بو سه‌عیدی خدری ﷺ ده‌گیریته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه ﷺ كه فهرموویه‌تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ قَوْمًا مِنَ النَّارِ بَعْدَمَا لَا يَبْقَىٰ مِنْهُمْ فِيهَا إِلَّا الْوَجْوهُ ؛ فَيَدْخِلُهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ))<sup>(۳۰۲)</sup> واته: (خوای گه‌وره کوومه‌له كه‌سانیک دینیته دهره‌وه له ناگر دواى نه‌وهی هیچیان نه‌ماوه ته‌نجا دم و چاویان نه‌بیت و خوای گه‌وره دیانخاته ناو به‌هه‌شت)، و نه‌و كه‌سانه ناگر دم و چاویان ناسوتینیت له‌بهر نه‌وهی كه شوینی کرنووش بردن بووه له کاتی نویژدا، هه‌ر له‌بهر نه‌وهیه خوای گه‌وره حهرامی کردوو له‌سه‌ر ناگر، نه‌بو هورپیره ﷺ ده‌گیریته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه ﷺ كه فهرموویه‌تی: ((تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السَّجْودِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السَّجْودِ))<sup>(۳۰۳)</sup> واته: (ناگر هه‌موو جیگه‌که‌هی ناده‌می ده‌سونینیت ته‌نجا شوینی کرنووش بردن نه‌بیت، خوای گه‌وره حهرامی کردوو له‌سه‌ر ناگر شوینی کرنووش بردن له ناده‌میه‌کاندا بسوتینیت).

<sup>(۳۰۱)</sup> أخرجه: أحمد (۲۵/۳)، و الدارمي (۳۳۱/۲)، و مسلم (۱۸۵)، و ابن حبان (۷۴۸۵) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و صححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۵۵۱).

<sup>(۳۰۲)</sup> أخرجه: عبد بن حميد في (المنتخب) (۱۰۰/۱)، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۶۶۱).

<sup>(۳۰۳)</sup> أخرجه: البخاري (۸۰۶)، و مسلم (۲۹۹)، و ابن ماجه (۴۳۲۱)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۹۲).

## کهی خوای گهوره بواری شهفاعهت دهدات و یه کخوایه رستان دینیه دهره وهی ناگر؟

یه کخوایه رستان له ناو ناگر ده میننه وه و ده سوتین تا ئه و کاتهی خوای گهوره دهیزانیته و دواتر بهزه بیان پی دهبه خشیت و دهریان دهینیت، ئین مهسعود ﷺ دهگیرپته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی:

((يَكُونُ قَوْمٌ فِي النَّارِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونُوا ثُمَّ يَرْحَمُهُمُ اللَّهُ، فَيُخْرِجُهُمْ مِنْهَا...))<sup>(۳۰۴)</sup>

واته: (کۆمه له کهسانیک له ناگر دا ده میننه وه تا ئه و کاتهی خوای گهوره دهیزانیته دواتر بهزه بیان پی دهبه خشیت و دهریان دهینیت له ناگره که...).

ئه و تاوانبارانه دهچنه دهره وه له ناگر دواي ئه وهی ده سوتین و رهنگیان دهگۆرپت، ئه بو

سه عیدی خدری ﷺ دهگیرپته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ

النَّارِ بَعْدَ مَا مَسَّهْمُ مِنْهَا سَفْعٌ (أَي غَيْرَتِ بِشَرَّتْهُمْ) فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَيُسَمِّيهِمْ أَهْلَ الْجَنَّةِ

الْجَهَنَّمِيِّونَ))<sup>(۳۰۵)</sup> واته: (کۆمه له کهسانیک دینه دهره وه له ناگری دۆزهخ دواي ئه وهی رهنگی

دهم و چاو یان دهگۆرپت و دهچنه ناو بهههشت و ئه هلی بهههشت پییان ده لین:

دۆزهخیه کان)، وه له ریوایه تیکدا: ((بَعْدَمَا لَا يَبْقَى مِنْهُمْ فِيهَا إِلَّا الْوُجُوهُ فَيَدْخُلُهُمُ اللَّهُ

الْجَنَّةَ...))<sup>(۳۰۶)</sup> واته: (دواي ئه وهی ته نهها دم و چاویان ده مینیت و خوای گهوره ده یانباته

بهههشت...)). ئه بو سه عیدی خودری ﷺ دهگیرپته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که

فهرموویه تی: ((وَأَمَّا أَنْاسٌ فَيُؤْخَذُونَ بِذُنُوبٍ وَخَطَايَا؛ فَيُحْرَقُونَ فَيَكُونُونَ فَحْمًا؛ ثُمَّ يُؤَدَّنُ

فِي الشَّفَاعَةِ...))<sup>(۳۰۷)</sup> واته: (هه ندی که سان به هو ی تاوان و هه له کانیان ده سوتینین و

ده بن به خۆله می ش، دواتر بواری شهفاعه تیان بو دهرپت...).

وه خوای گهوره ئه و یه کخوایه رستانه دهینیه دهره وهی ناگر دواي ئه وهی سزای

خویان وهرده گرن و ده سوتین به پیی کرده وه کانیان و کافر هکان له ناگری دۆزهخ دا پییان

<sup>(۳۰۴)</sup> أخرجه: ابن أبي عاصم في (السنة) (۸۳۴)، و ابن حبان (۷۴۳۳) و قال محققه: إسناده قوي.

<sup>(۳۰۵)</sup> في رواية: البخاري (۱۴۲۱/۴) رقم: (۶۵۵۹).

<sup>(۳۰۶)</sup> أخرجه: البخاري (۸۰۷)، ومسلم (۱۹۱)، وأنظر: (السلسلة الصحيحة) (۱۶۶۱).

<sup>(۳۰۷)</sup> أخرجه: أحمد (۲۶/۳) و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

پئی دهگهنن، نهبو سهعیدی خودری ﷺ دهگپریتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که  
 فهرموویهتی: ((يُخْرِجُ اللَّهُ أَنَسًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ بَعْدَمَا يَأْخُذُ نَفْسَهُ مِنْهُمْ قَالَ: لَمَّا  
 أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ النَّارَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ؛ قَالَ الْمُشْرِكُونَ: أَلَيْسَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ فِي الدُّنْيَا أَنَّكُمْ  
 أَوْلِيَاءُ، فَمَا لَكُمْ، مَعَنَا فِي النَّارِ؟ فَإِذَا سَمِعَ اللَّهُ ذَلِكَ مِنْهُمْ، أَدَانَ فِي الشَّفَاعَةِ؛ فَيَسْتَشْفَعُ لَهُمُ  
 الْمَلَائِكَةُ وَالنَّبِيُّونَ حَتَّى يُخْرِجُوا بِإِذْنِ اللَّهِ...)) (٣٠٩) واته: (خوای گهوره نهو په کخوا  
 په رستانه دههینیتیه دهرهوهی ناگر دواى نهوهی سزای خویمان وهردهگرن فهرمووی: که  
 دهیانخاته ناگروه له گهل کافرهکان، پییان دهلین: نهی نیوه له دنیا چاکه کار نه بوون؟ نهی  
 بو نیستا له گهل نیمهن له ناگردا؟ که خوای گهوره گوئی بیستی نه مه ده بییت، بواری  
 شفاعت دهدات و مه لائیکهکان و پیغه مبهران شفاعه تیان بو دهگهن تا دینه دهرهوه له  
 ناگر).

له فهرموودهیهکی تر دا هاتوو که هینانه دهرهوهی په کخوا په رستان له ناو ناگر دواى  
 نهوه ده بییت که خوای گهوره بهندهکان جیا دهکاتهوه، واته دواى لیپرسینهوه و رویشتن به  
 سه پردی صراط دا و چوونه ژووهرهوهی باوهرداران بو ناو بهههشت، پیغه مبهری خواوه ﷺ  
 فهرموویهتی: ((... حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ؛ وَ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ  
 مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا...)) (٣١٠) واته:  
 (...دواى نهوهی که خوای گهوره بهندهکان جیا دهکاتهوه و برپارهکانی خوئی سه بارهت به  
 بهندهکانی تهواو دهکات، وه دهیهوویت به بهزدهی خوئی نهوانهی که خوئی دهیهوویت دهریان  
 بکات له دۆزهخ، فه رمان دهکات به فریشتهکانی نهوانه دهر بکهن له دۆزهخ که هیچ  
 هاوتایهکیان برپار نه داوه بو خوا . سهعیدی کوری جبر ﷺ ده فهرموویت: " لما أمر باخراج

(٣٠٨) و فی روایة: [فیقول أهل النار: ما أغنى عنكم إنكم كنتم تعبدون الله لا تُشْرِكُونَ بِهِ شَيْئاً؛ فَيَقُولُ الْجِبَارُ: لَيْسَ  
 لِأَعْتِقْتَهُمْ مِنَ النَّارِ، فَيُرْسِلُ إِلَيْهِمْ فَيُخْرِجُونَ...] أخرجه: أحمد (المسند) رقم (١٢٤٦٩) و قال محققه الأرنأؤوط:  
 إسناده جيد.

(٣٠٩) أخرجه: ابن حبان (٧٤٣٢) و قال محققه: حديث صحيح.

(٣١٠) أخرجه: البخاري رقم (٦٥٧٣، ٧٤٣٨)، و فی روایة: (يَفْتَقِدُ أَهْلَ الْجَنَّةِ نَاسًا كَانُوا يَعْرِفُونَهُمْ فِي الدُّنْيَا فَيَأْتُونَ الْأَنْبِيَاءَ  
 فَيَذْكُرُونَهُمْ فَيَسْتَشْفَعُونَ فِيهِمْ، يُقَالُ لَهُمُ الطَّلَاءُ...). رواه الطبراني في (الأوسط) (٣٠٤٤) وقال محققه: اسناده ضعيف و  
 إسناده حسن كما قال الهيثمي في (جمع الزوائد) (٣٧٩/١٠) اسناده حسن وأوردته للعلم.

من دخل النار من أهل التوحيد فقال من فيها من المشركين: تعالوا فلنقل لا إله الا الله لعنا أن نخرج مع هؤلاء فقالوا. فلم يصدقوا، قال فحلفوا ﴿وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كَانُوا مُشْرِكِينَ﴾ قال: فقال الله تعالى: ﴿أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ (الانعام: ۲۴) <sup>(۳۱۱)</sup> واته (كاتيك فهرمان دهكریت بهدهرکردنی یهكخوابهستان. ههنديك له هاوتابرياردهرهكان دهلین: وهرن با بلین (لا إله الا الله) بهلكو نيمهش له گهل نهو كوومه له درچين كه واين وتوه. راست ناكهن، وه سویند دهخون دهلین: سویند بهخوا نهی خودا نئیمه له هاوتابرياردهران نین).

### شہ فاعهت و هاتنه دهرهوهی باوهداران له ناگر

یهكهم كهس كه خواى گهور شه فاعهتی لی وهر دهكریت له رۆزی كۆتایی دا، خو شه و یست و پیغه مبهر و بهندهی سهروهی و كۆتایی پیغه مبهران و نهوهی نادمه محمد ﷺ، نه نهس ﷺ دهگيریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ كه فهرموويهتی: ((أنا أول شفيع في الجنة)) <sup>(۳۱۲)</sup> واته: (من يهكهم شه فاعهت كارم له ناو بههشت دا).

پیغه مبهری خوا ﷺ بوی روون کردوینه ته وه چون خواى گهوره بواری ده دات بو هینانه دهرهوهی باوهداران له ناو ناگر، نه نهسی كوری مالیک ﷺ دهگيریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ كه فهرموويهتی: ((إذا كان يوم القيامة، ما ج الناس بعضهم إلى بعض، فيأتون آدم؛ فيقولون له: اشفيع لذررتك؛ فيقول: لست لها؛ و لكن عليكم بإبراهيم فإنه خليل الرحمن؛ فيأتون إبراهيم، فيقول إبراهيم؛ لست لها، و لكن عليكم بموسى فإنه كليم الله، فيأتون موسى؛ فيقول: لست لها؛ و لكن عليكم بعيسى فإنه روح الله و كلمته، فيأتون عيسى؛ فيقول: لست لها، و لكن عليكم بمحمد؛ فيأتوني؛ فأقول أنا لها؛ فأطلق فأستأذن على ربي فيؤذن لي، فأقوم بين يديه فأحده بمحمد لا أقدر عليه الآن يلهمني الله؛ ثم أخرج له ساجداً <sup>(۳۱۳)</sup> فيقال لي: يا محمد: ارفع رأسك، و قل: يسمع لك و سل تعطه؛ و اشفع تُشفع، فأقول: يا رب أمتي أمتي؛ فيقال: انطلق فمن كان في قلبه مثقال حبة من برة أو شعيرة من إيمان فأخرجه منها، فأطلق فافعل، ثم

<sup>(۳۱۱)</sup> أخرجه: الطبري (۱۰۷/۷)، وهناد (الزهدي) (۱۹۴) و قال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(۳۱۲)</sup> أخرجه: مسلم (۱۹۶)، و أحمد (۱۴۰/۳).

<sup>(۳۱۳)</sup> في رواية: أحمد (المستدرج) رقم (۱۵) و قال محققه: اسناده حسن بلفظ (قدر جمعة) و أخرجه: ابن أبي عاصم (السنة) رقم (۸۱۲) و قال محققه الشيخ الألباني: اسناده حسن.

أَعُوذُ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمُحَامِدِ، ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا<sup>(۳۱۴)</sup> فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَأْسَكَ، وَ قُلْ يُسْمَعُ لَكَ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، وَ سَلْ تُعْطَى، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي؛ فَيُقَالُ لِي اِنطَلِقْ فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ (حَبَّةٍ) مِنْ خَرْدَلَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَاخْرِجْهُ مِنْهَا، فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُوذُ (إِلَى رَبِّي) فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمُحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ (لِي): يَا مُحَمَّدُ؛ اِرْفَعْ رَأْسَكَ وَ قُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَ سَلْ تُعْطَى وَاشْفَعْ تُشْفَعُ؛ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ: أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيُقَالُ (لِي): اِنطَلِقْ فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى أَدْنَى مِنْ مِثْقَالِ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلَةٍ مِنْ الإِيْمَانِ فَاخْرِجْهُ مِنَ النَّارِ؛ فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ. ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَى رَبِّي فِي الرَّابِعَةِ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمُحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا، فَيُقَالُ لِي: يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَأْسَكَ وَ قُلْ يُسْمَعُ لَكَ، وَ سَلْ تُعْطَى وَاشْفَعْ تُشْفَعُ؛ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ ائِذْنِ لِي فَيَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ (قَالَ: لَيْسَ ذَاكَ إِلَيْكَ وَ لَكُنْ وَ عَزِّي وَ كِبْرِيَائِي (وَجَلَالِي) وَ عَظَمَتِي: لِأَخْرِجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))<sup>(۳۱۵)</sup> وَاتِهِ: (كَاتِيكَ رَوْزِي كَوْتَايِي بَهْرِيَا دَهْبِيَّتْ خَه لَكَان دَه چن بۆ لای نَادَهَم وَ پِي دَه لَيْن: تَكَ بۆ نَه وَهَكَهت بَكَه، دَه لَيْت: نَه وَه بۆ مَنْ نِيَه بَچن بۆ لای نِيْبْرَاهِيْم نَه وَ خَوْشَه وَ يَسْتِي خَوَايَه، دَه چن بۆ لای نِيْبْرَاهِيْم، نِيْبْرَاهِيْم دَه لَيْت: نَه وَه بۆ مَنْ نِيَه بَچن بۆ لای مُوسَا كَه قَسَه ي لَه گَه لَ خَوَا كَر دَوَوَه، وَ مُوسَا دَه لَيْت: نَه وَه بۆ مَنْ نِيَه بَچن بۆ لای عِيْسَا نَه وَ رُوح وَ وَشَه ي خَوَايَه، دَه چن بۆ لای عِيْسَا، عِيْسَا دَه لَيْت: نَه وَه بۆ مَنْ نِيَه بَچن بۆ لای مُحَمَّد، پِيغَه مَبَهْر ﷺ دَه فَه رَمُوِيْت: نَه نَجَا دَيْن بۆ لای مَنْ، وَ مَنِيْش دَه لَيْم: نَه وَ كَارَه بۆ مَنْه نَه نَجَا دَه رُوم وَ مَوْلَهت لَه خَوَا ي گَه وَرَه وَه رَدَه گَرَم وَ رِيْگَه م پِي دَه دَرِيْت لَه بَه رَدَه م خَوَا ي گَه وَرَه دَا دَه وَه سْتَم وَ سَوَا سِي وَ سَتَا يَشِيْ كِي دَه كَه م كَه خَوَا ي گَه وَرَه لَه وَ رُوْزَه دَا دَه يَخَا تَه دَلْمَه وَه نِيْ سْتَا نَا يَزَانَه پَا شَان دَه چَمَه سَو جَدَه بۆ كَر نُوْش بَر دَن نَه نَجَا پِيْم دَه وَ تَرِيْت: نَه ي مُحَمَّد سَه ر بَه رَز كَه رَه وَه، بَلِيْ گُوِيْت لِي دَه گِيْرِيْت، دَا وَا بَكَه پِيْت دَه بَه خَشْرِيْت، تَكَ بَكَه لِيْت وَه رَدَه گِيْرِيْت، مَنِيْش دَه لَيْم: خَوَا ي گَه وَرَه نُوْمَه تَه كَه م نُوْمَه تَه كَه م، دَه وَ تَرِيْت: بَرُوْ نَه وَه ي بَه قَه دَه ر دَه نَكِيْ كَ گَه نَم يَان جُوْ بَا وَه رِي هَه يَه دَه رِي بِيْنَه لَه نَا گَر، دَه رُوم نَه وَانَه دَه رَدَه هِيْنَم، دَا وَ تَر دَه گَه رِيْمَه وَه وَ سَوَا سِي وَ سَتَا يَشِي دَه كَه م، وَ كَر نُوْوَشِي بۆ دَه بَه م، وَ پِيْم دَه وَ تَرِيْت: نَه ي مُحَمَّد سَه ر بَه رَز كَه رَه وَه، بَلِيْ گُوِيْت لِي دَه گِيْرِيْت، دَا وَا بَكَه پِيْت دَه بَه خَشْرِيْت، تَكَ بَكَه لِيْت وَه رَدَه گِيْرِيْت، مَنِيْش دَه لَيْم: خَوَا ي گَه وَرَه

<sup>(۳۱۴)</sup> في رواية: أحمد (المسند) رقم (١٥) و قال محققه: إسناده حسن بلفظ (قدر جمعة) و أخرجه: ابن أبي عاصم (السنة)

رقم (٨١٢) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن.

<sup>(۳۱۵)</sup> أخرجه: البخاري (٧٥١٠)، و مسلم (١٩٣) و (٣٢٦)، و اللفظ لأبي نعيم في: (المسند المستخرج) (٤٨٢).

ئۆمەتەكەم ئۆمەتەكەم، دەوتریت: بڕۆ ئەوەی بە قەدەر دەنكە خەرتەلەیهك یان مسقاله زەرپیهك باوەرپی هەیه دەری بیئە لە ئاگر، دەپۆم ئەوانە دەردەهینم، دواتر دەگەرپیمەوه و سوپاس و ستایشی دەكەم، و كرنووشی بۆ دەبەم، پیم دەوتریت: ئەی محمد سەر بەرز كەرەوه، بلی گویت ئی دەگیریت، داوا بكە پیت دەبەخشریت، تكا بكە لیت وەردەگیریت، دەئیم: ئەی خوای گەوره ئۆمەتەكەم ئۆمەتەكەم، دەوتریت: بڕۆ ئەوەی بە قەدەر كەمتر (سەجار) لە دەنكە خەرتەلەیهك باوەرپی هەیه دەری بیئە لە ئاگر، دەپۆم ئەوانە دەردەهینم، دواتر چوارەم جار دەگەرپیمەوه و سوپاس و ستایشی دەكەم، و كرنووشی بۆ دەبەم، پیم دەوتریت: ئەی محمد سەر بەرز كەرەوه، بلی گویت ئی دەگیریت، داوا بكە پیت دەبەخشریت، تكا بكە لیت وەردەگیریت، دەئیم: خوای گەوره رینگەم بدە تا تكا بكەم بۆ ئەوەی وتویانە (لا إله الا الله) دەریان بهینم لە ئاگر، دەفەرمویت: ئەوه بۆ تۆ نییە بەلام سویند بە گەورەیی و میهرەبانی و دەستەلاتی خۆم ئەوانەى كە وتویانە (لااله الا الله) خۆم دەریان دینم لە ئاگر).

لە رېوایەتیکی تردا دەفەرمویت: ((. . . فأوحى الله إلى جبريل: اذهب إلى محمد فقل له: ارفع رأسك سل تعطه واشفع تُشَفِّع، قال: فشفعتُ في أمي أن أخرج من كل تسعة وتسعين إنساناً واحداً، قال: فمازلتُ اترددُ على ربي عزوجل فلا أقوم مقاماً الاّ شفعتُ حتى اعطاني الله عزوجل من ذلك أن قال: يا محمد أدخل من أمتك من خلق الله من شهد أن لا إله الاّ الله يوماً واحداً ومات على ذلك))<sup>(۳۱۶)</sup>. واتە: (خوای گەوره بە جبریل دەفەرمویت: بچۆ بە موخەمەد بلی: سەرت بەرزبەكەرەوه و داوا بكە تا بۆت جی بە جی بكریت و تكا بكە تا لیت وەربگیریت. پینغەمبەر ﷺ دەفەرمویت تكا دەكەم. بۆ ئۆمەتەكەم لە هەر ئەوه تۆ نو كەسێك تەنها یەك كەس پزگار بكەم لە دۆزەخ دەفەرمویت: بەردەوام دەچم بۆ لای خوای گەوره و لەهەر جیگەوه ساتیکدا تكا دەكەم تا خوای گەوره پیم دەفەرمویت: ئەوانە بكەرە ژوورەوه لە ئۆمەتەكەت واتە: (بەهەشت) كە تەنها یەك رۆژ شایەتیان بە تاك و تەنیاپی من دابیت و مردبن لە سەر ئەو كارە).

<sup>(۳۱۶)</sup> أخرجه: أحمد (۱۷۸/۳)، وابن خزيمة (التوحيد) (ص: ۲۵۴)، وقال الشيخ مقبل الوداعي في (كتاب الشفاعة) رقم (۶۸): حديث حسن.

تکا کردنی پیغمبهری خوا ﷺ تهنہا چینیکی تایبہت دهگریتهوه له موسولمانان،  
 نههسی کوری مالیک ﷺ دهگریتهوه له پیغمبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی:  
 ((... فأرفع رأسي فأحمد ربي بتحميد يعلمني ربي ؛ ثم أشفع ؛ فيحُدُّ لي حداً ؛ فأخرجهم  
 من النار و أدخلهم الجنة ثم أعود فأقعُ ساجداً ... فأرفع رأسي، فأحمد ربي بتحميد يعلمني  
 ثم أشفعُ فيحُدُّ لي حداً فأخرجهم من النار، وأدخلهم الجنة، [ قال أبو عوانة: فلا أدري قال  
 في الثالثة أو في الرابعة ] (( فأقول يا ربي ما بقي في النار إلا من حبسته القرآن )) [ أي وحب  
 عليه الخلود . . . ] ((<sup>(۳۱۷)</sup> واته: . . . دواتر سهر بهرز دهکه مهوه و سوپاس و ستایشی خوی  
 گهوره دهکه به شیوهیهک که خوی فیرم دهکات، دواتر تکا دهکه م و بهشیکم بو دیاری  
 دهگریت و دهریان دینم له ناگر و دهیانکه مه ناو بههشت . . . )، (( نهبو عوانه فهرمووی:  
 نازانم وتی له سیهم دا یان له چوارهم دا )) دهلیم: خوی گهوره له ناگر دا ماونهتهوه  
 تهنه نهوانه که قورئان بهندی کردوون (واته: نهوهی که پیویسته ههتا ههتای تییدا  
 بمینیتهوه) .

ههروهها تکا کردنی پیغمبهری خوا ﷺ تهنه بو هندیک له باوهرداران دهبیت، له بهر  
 نهوهی له چهند فهرموودهیهک دا هاتووه که خوی گهوره کوومه له کهسانیک دهردینیت که  
 وشه (لا اله الا الله) یان وتووه یان یهک دهنک باوهر له دلیان دا ههبووه و کوومه له کهسانیک  
 که هیچ کاریکی خیریان نه کردووه له ژیانیان دا، نه مهش به بهزهیی خوی گهوره دهبیت  
 پاشان شهفاعهتی مه لانیکهکان، و باوهرداران نهوش دوی نهوهی خوی گهوره بواریان  
 دهدات.

پیدهچیت که شهفاعهتی پیغمبهری خوا ﷺ به تایبتهتی نافرته موسولمانهکان  
 دهگریتهوه، ههروهها پیاوه موسولمانهکان دهگریتهوه بهلام به شیوهیهکی که متر، نیبن  
 عباس ﷺ دهگریتهوه له پیغمبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... اطلعت في النار  
 فرأيت أكثر أهلها النساء)) (<sup>(۳۱۸)</sup> واته: . . . ته ماشای ناگرم کرد و بینیم زوربهی خه لکانی  
 نافرتهن).

(<sup>(۳۱۷)</sup> أخرجه: مسلم (۱۹۳)، و ابن حبان (۶۴۶۴) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(<sup>(۳۱۸)</sup> أخرجه: مسلم (۲۷۳۶).

ههروهها تکا کردنی بۆ کهم کردنهوهی ئەشکهنجە و سزای دۆزهخ له سههر هه نديک کهس ده بێت، وهک تکا کردنی بۆ (ابی طالب) ی مامی <sup>(۳۱۹)</sup> بۆ کهم کردنهوهی ئەشکهنجە دان له سههری، عه باسی کوری عهبدو لوطلیب ﷺ ده گێرێتهوه له پێغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: هَلْ نَفَعَتْ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ؛ فَإِنَّهُ كَانَ يَجُوطُكَ وَ يَغْضَبُ لَكَ؟ قَالَ)) (لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُجْعَلُ فِي ضَحَضَاحٍ مِنَ النَّارِ تَبْلُغُ كَعَبِيئِهِ يَغْلِي مِنْهُ دِمَاعُهُ)) <sup>(۳۲۰)</sup> ولو لا أنا لكانَ في الدركِ الأسفلِ مِنَ النَّارِ)) <sup>(۳۲۱)</sup> واته: (فهرموویهتی: ئەهی پێغه مبهری خوا ئایا هیچ سوودیکت به ئەبو طالب گه یاند چونکه ئەو پارێزگاری لێ ده کریت و له پیناوتدا له دوزمنانت توورده بوو. فهرمووی: به لکو له تکا کردنی من سوودی پێ بگه یه نییت له رۆزی کۆتایی دا بکریته پارچه ناگریکه وهو که قوله پێیه تی و میشکی ده کولێنییت، گهر من نه بومایه ده که وته خواری خواره وهی ناگر).

له بهر شفاعه تی پێغه مبهری خوا ﷺ بۆ ئەبو طالبی مامی، خوای گه وره کردوویه تی به که مترین سزادان و ئەشکهنجە دانی ئەهلی دۆزهخ، ئیبن عه باس ﷺ ده گێرێته وه له پێغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَاباً أَبُو طَالِبٍ؛ وَ هُوَ مُنْتَعِلٌ بِعَلَيْنِ مِنْ نَارٍ؛ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاعُهُ)) <sup>(۳۲۲)</sup> واته: (که مترین ئەشکهنجە و سزادانی ئەهلی ناگر ئەبو طالبه که جووتیک نه علی ناگرینییه له پێ دایه، به هۆی گهرمییه که یه وه میشکی سههری ده کولێنییت).

## تکا کردنی مه لانیکه کان و پێغه مبه ران

پێغه مبهری خوا ﷺ تکا ده کات (واته: شفاعه ت ده کات)، دواتر خوای گه وره بواری تکا کردن ده به خشیت به مه لانیکه کان و پێغه مبه ران و باوه رداران بۆ که سانی ناو دۆزهخ، ئەبو به کری صدیق ﷺ ده گێرێته وه له پێغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((... فَيَقُولُ عِيسَى: اِنطَلِقُوا إِلَى سَيِّدِ وِلْدِ آدَمَ اِنطَلِقُوا إِلَى مُحَمَّدٍ ﷺ فَلْيَشْفَعْ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ

<sup>(۳۱۹)</sup> انظر: (شرح العقيدة الطحاوية) لابن أبي العز (۲/۲۸۹).

<sup>(۳۲۰)</sup> أخرجه: البخاري (۳۸۸۵)، و مسلم (۲۱۰) عن أبي سعيد الخدري.

<sup>(۳۲۱)</sup> أخرجه: البخاري (۳۸۸۳)، و مسلم (۲۰۹).

<sup>(۳۲۲)</sup> أخرجه: مسلم (۵۱۴)، و انظر: (صحيح الجامع) (۲۵۳۲).



قال: فَيَنْطَلِقُونَ؛ و آتی جبریل؛ فی آتی جبریل رَبُّهُ ... قال: فَيَنْطَلِقُ بِهِ جبریل؛ فَيَخِرُّ ساجداً قَدْرَ جُمُعَةٍ؛ ثُمَّ يَقُولُ اللهُ تبارک و تعالی: یا محمد اِرْفَعْ رَأْسَكَ، و قُلْ تُسْمَعُ و اِشْفَعُ تُشْفَعُ، فَيَرْفَعُ رَأْسَهُ، فإِذَا نَظَرَ إِلَى (وجهه) رَبِّهِ خَرَّ ساجداً؛ قَدْرَ جُمُعَةٍ أُخْرَى، فَيَقُولُ اللهُ: یا محمد: اِرْفَعْ رَأْسَكَ، و قُلْ تُسْمَعُ و اِشْفَعُ تُشْفَعُ؛ فَيَذْهَبُ لَيَقَعَ ساجداً؛ فَيَأْخُذُ (جبریل) بِضَبْعِيهِ (أي أعلى عَضُدِيهِ)؛ و يَفْتَحُ اللهُ عَلَيْهِ مِنَ الدُّعَاءِ شَيْئاً لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى بَشَرٍ قَطُّ؛ فيقول: أَي رَبِّ جَعَلْتَنِي سَيِّدَ وَلَدِ آدَمَ و لا فخر، و أَوَّلَ مَنْ تُنْشَقُّ عَنْهُ الأَرْضُ يَوْمَ القِيَامَةِ و لا فخر؛ حَتَّى إِنَّهُ لَيَرِدُ عَلَيَّ الحَوْضَ يَوْمَ القِيَامَةِ أَكْثَرَ مِمَّا بَيْنَ صَنْعَاءَ و إِيْلَةَ؛ ثُمَّ يُقَالُ: أَدْعُ الصِّدِّيقِينَ فَيُشْفَعُونَ؛ ثُمَّ يُقَالُ: أَدْعُ الأنْبِيَاءَ؛ فَيُحْيِيهِ النَّبِيُّ و مَعَهُ العِصَابَةُ؛ و النَّبِيُّ مَعَهُ الحَمْسَةُ و السَّنَةُ؛ و النَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ؛ ثُمَّ يُقَالُ: أَدْعُ الشَّهَدَاءَ؛ فَيُشْفَعُونَ لِمَنْ أَرَادُوا ...)) (۲۲۳) واته: (عیسی علیه السلام) ده فەر مویت: ئیوه بچن بۆ لای سهروهری نهوهی ئادهم بچن بۆ لای محمد ﷺ تا تکاتان بۆ بکات لای خوای گهوره، نهوان دهجن بۆ لای پیغه مبهەر ﷺ و نهویش دهچیت بۆ لای جبریل علیه السلام. جبریل علیه السلام دهچیت بۆ لای خوای گهوره، پاشان جبریل علیه السلام پیغه مبهەر ﷺ دهبات، و پیغه مبهریش ﷺ دهچیت به سوچهدها و ماوهی جومعهیهک له سوچهدها دهمیئیتیهوه پاشان خوای گهوره ده فەر مویت: نهی موحه مهده سهرت بهرز بکه رهوه و بلی تا گویت لی بگرییت [یان: تا وهلامت ببیستیهوه] و تکا بکه تا لییت وهربگرییت. نهنجا سهری بهرز دهکاتهوه و ته ماشای پرووی خوای گهوره دهکات و یه کسهر دهچیتیهوه بۆ سوچه بردن بۆ ماوهی جومعهیهکی تر، نهنجا خوای گهوره ده فەر مویت: نهی موحه مهده سهرت بهرز بکه رهوه و بلی [باوهلامت ببیستیت] و تکا بکه تا لییت وهربگرییت، پیغه مبهەر ﷺ سهری بهرز دهکاتهوه و دهیهویت بچیتیهوه بۆ سوچه و جبریل علیه السلام ههر دوو سهر شانی دهگرییت و لهویدا خوای گهوره دوغای و نزایهکی بی دهبهخشیت تا بیلیت که پیشتر بههیج کهسیکی نهداوه، پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ ده فەر مویت: خوای گهوره تو منت کرده سهروهری نهوهی ئادهم و بی هیج فیزیك، وه منت کرده یه کهم کهس کهزهویه کهی سهری دوو کهرت بیت و زیندو ببیتیهوه له پوژی کو تاییدا و بی هیج فیزیك، وه تو شوین کهوتوانی منت نهوهنده زور کردهوه له پوژی کو تاییدا

(۲۲۳) أخرجه: أحمد (۱/۵۰۴) رقم (۱۰۱۵) و فالحققة: اساده حسن، و ابن أبي عاصم في (السنه) (۷۵۱)، و قال الشيخ أحمد شاکر في تحقیقه (المسند) (۱۵/۱۶۱): إسناده صحیح، و ابن حبان (۶۴۷۶) و قال محققه: إسناده جيد.

کهسانیکی زۆرتەر له ماوهی نیوان دوو شاری صنعاء و ئیله دینه سەر حهوزه کهم پاشان دهوتریت: راست گوکان بانگ بکهن، ئهوان دین و تکای خویمان دهکهن، پاشان دهوتریت: پیغمبهران بانگ بکهن، پیغمبهری وا ههیه دیت و کومه له خه لکانیکی زۆری له گه ئدایه، وه پیغمبهری واههیه دیت و پینج یان شهش کهسی له گه ئدایه، وه پیغمبهری وا دیت و کهسی له گه ئدایه نی یه. پاشان دهوتریت شههیدهکان بانگ بکه، ئهوانیش دین و تکا دهکهن بۆ ئه و کهسانه ی که خویمان دهیانه ویت. . . . .)

یه کهم کهسانیک که شهفاعت دهکهن دوا ی پیغمبهر ﷺ مه لائیکه گانه <sup>(۳۲۴)</sup> و دواتر پیغمبهران و دواتر راستگوکان، ئه بو سه عیدی خدری ﷺ ده گیریته وه له پیغمبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((فَيَسْفَعُ الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيَّوْنَ وَالصَّادِقِيْنَ)) <sup>(۳۲۵)</sup> واته: (مه لائیکه گان و پیغمبهران و راستگوکان تکا دهکهن، شهفاعت کردنی پیغمبهر ﷺ ته نها بۆ ئه وانه یه که به دئسووزی شایه تیان به تاک و ته نیانی خوا هیناوه).

ئه بو سه عیدی خدری ﷺ ده گیریته وه له پیغمبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((... ثُمَّ يَسْفَعُ الْأَنْبِيَاءَ فِي كُلِّ مَنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا فَيُخْرِجُونَهُمْ مِنْهَا...)) <sup>(۳۲۶)</sup> واته: (. . . دواتر پیغمبهران شهفاعت بۆ هه موو ئه وانه دهکهن که به دئسووزی وتویانه (لا اله الا الله) و ده ریان ده هی نن (واته: له ناگر)، پیغمبهران هه موو شهفاعت دهکهن و پیغمبهر ئیبراهیم یه کی که له ئه وانه. حوزه یفه ﷺ ده گیریته وه له پیغمبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا رَبِّاهُ ؛ فَيَقُولُ الرَّبُّ جَلَّ وَعَلَا: يَا لَيْبِكَاهُ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ ؛ يَا رَبِّ حَرِّقَتْ بَنِيَّ: فَيَقُولُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ ذَرَّةٌ أَوْ شَعِيرَةٌ مِنْ إِيْمَانٍ)) <sup>(۳۲۷)</sup> واته: (ئیبراهیم پوژی کو تایی ده فهرمویت: ئه ی خوا ی گه وره، خوا ی گه وره وه لامی ده داته وه: بلئی با ئه وه ی پی ت خو شه پی ت بده م، ئیبراهیم ده فهرمویت: خویا ه نه وه که ی منت سووتان له ناگردا، پی ی ده فهرمویت: هه موو ئه وانه

<sup>(۳۲۴)</sup> و يشفعون في الصغائر و لإستزادة الدرجات: أنظر: (كتاب البعث و النشور) (ص: ۵۵).  
<sup>(۳۲۵)</sup> أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، وابن أبي عاصم (السنة) وقال محققه: اسناده حسن.  
<sup>(۳۲۶)</sup> أخرجه: الطبري (۱۱۳/۱۶)، وأحمد (المسند) رقم (۱۱۰۸۱) و قال محققه: شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن.  
<sup>(۳۲۷)</sup> أخرجه: ابن حبان (۷۳۷۸) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

دهرکهن له ناگر که به قهد دهنکه جویهک یان به قورسای زهریهک باوهر له دلی دا هیه ،  
لهوه دهچیت شفاعتی پیغمبر نبیراهیم ﷺ بو نومه ته که ی بیت له نهوهکانی هر  
دوو پیغمبر نيسماعيل ﷺ و نيسحاق ﷺ.

## تکا کردنی باوهر داران

یه کهم کهس له باوهر داران که تکا دهکات، کومه لی یه کهمه، (واته: نهو حهفتا هزار  
کهسه یه که دهچنه ناو بههشت به بی لیپرسینهوه) و هه موو هزاریک له نهوان تکا بو  
حهفتا هزار دهکات.

عوتبهی کوری عبد نهلسه له می ﷺ دهگیرپتهوه له پیغمبره ی خواوه ﷺ که  
فرموده تی: ((إِنَّ رَبِّي وَعَدَنِي أَنْ يُدْخِلَ مِنْ أُمَّتِي الْجَنَّةَ سَبْعِينَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ ثُمَّ يُشْفَعُ)  
كُلَّ أَلْفٍ لِسَبْعِينَ أَلْفًا.. فَكَبَّرَ عُمَرُ، فَقَالَ ﷺ: إِنَّ السَّبْعِينَ أَلْفًا الْأُولَى يُشَفِّعُهُمُ اللَّهُ فِي  
آبَائِهِمْ (وَأَبَائِهِمْ) وَ أُمَّهَاتِهِمْ وَ عَشَائِرِهِمْ، وَ أَرْجُوا أَنْ يُجْعَلَ أُمَّتِي أَدْنَى الْخِثْوَاتِ  
الْأَوَاخِرِ))<sup>(۳۲۸)</sup> واته: (خوای گه وره به لی نی پی داوم که حهفتا هزار کهس له نومه ته کهم  
بکاته ناو بههشت بی لیپرسینهوه و دواتر هه موو هزاریک لهوان (تکا) بو حهفتا هزار  
کهسی تر دهکن.. . عومهر فرمودی: (الله اکبر) پیغمبر ﷺ فرمودی: حهفتا هزاری  
یه کهم تکا بو باوکانیان و نهوهکانیان و دایکانیان و هوزدهکانیان دهکن، و هیوام وایه که  
نومه ته کهم که متر بیت له مشتکهکانی دوایدا).

نه بو هوریه ره ﷺ دهگیرپتهوه له پیغمبره ی خواوه ﷺ که فرموده تی: ((... فَقُلْتُ:  
أَيُّ رَبِّ إِنْ لَمْ يَكُنْ هَؤُلَاءِ (أَيُّ سَبْعِينَ أَلْفًا مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعِينَ أَلْفًا) مُهَاجِرِي أُمَّتِي؟ قَالَ:

<sup>(۳۲۸)</sup> أخرجه: أحمد (۱۸۳/۴) (۲۲۱۵۶) وقال محققه: حديث صحيح. و الطبراني في (الكبير) (۳۱۲/۱۷) و  
(۷۷۱/۲۲)، و الطبراني في (الأوسط) (۴۰۶)، و قال الهيثمي في (المجمع) (۴۰۹/۱۰): رجاله ثقات، و أخرجه  
الحاكم بإسناد صحيح كما قال العسقلاني في (الإصابة) (۸۹/۴)، و قال في (فتح الباري) (۴۱۸/۱۱): أخرجه  
الطبراني و سنده جيد، و ابن حبان (۷۲۴۷) و قال محققه: حديث صحيح لغيره، و صحح إسناده من طريق الطبراني  
و الدارمي (۳۹۵)، و اللفظ له، و أنظر: (مصاييح السنة) (۴۳۰۸).

أَذِنَ أَكْمَلِهِمْ لَكَ مِنَ الْأَعْرَابِ))<sup>(۳۲۹)</sup> واته: ( . . . ) وتم: خوی گهوره نهی نه گهر نهوانه (واته: هفتا هزار کهسه که له گهل هموو هزاریک هفتا هزار کهس ههیه گهر نهوان) له کوجبهره گانی نومه ته کهم نه بوون؟ فهرمووی: بووت تهواو ده کهم له عهره به خیله کیه کان).

له ریوایه تیکی تر دا هاتوو که خوی گهوره به لئینی به پیغه مبهری خوی داوه سه د هزار کهس له نومه ته کهی بکاته ناو به ههشت، نه نهس ﷺ ده گیر پته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرمووی ته: ((وَعَدَنِي رَبِّي عِزًّا وَجَلَّ أَنْ يُدْخِلَ مِنْ أُمَّتِي مِائَةَ أَلْفٍ . . .))<sup>(۳۳۰)</sup> واته: (خوی گهوره به لئینی پی داوم که سه د هزار له نومه ته کهم بکاته ناو به ههشت)، وه له ریوایه تیکی تر دا نه نهس ﷺ ده گیر پته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرمووی ته: ((إِنَّ اللَّهَ وَعَدَنِي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعَمِائَةَ أَلْفٍ . . .))<sup>(۳۳۱)</sup> واته: ( خوی گهوره به لئینی پی داوم که چوار سه د هزار کهس له نومه ته کهم بخاته ناو به ههشت). به هه حال بیت له ریوایه تیکی یه کهم دا تکا کردنی هه ر هزار کهسیک بو هفتا هزار کهسی تر رادهیه کی زورتره له دوو ریوایه ته کهی دواپی، که کوی هموو نهوانه ی تکایان بو ده کهن (واته: نهوانه ی هفتا هزار یه کهم تکایان بو ده کهن) نزیکه ی هفتا ملیون موسولمانه، له ریوایه تیکی (صحیح) ی تر دا هاتوو که ژماره که زور لهو رادهیه زیاتره. پیغه مبهری خواوه ﷺ ده فهرموویت: (( . . . ) إِنَّهُمْ لِأَكْثَرُ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفًا، وَ سَبْعِينَ أَلْفًا وَ سَبْعِينَ أَلْفًا))<sup>(۳۳۲)</sup> واته: ( . . . ) نهوان زیاترن له هفتا هزار، و هفتا هزار و هفتا هزار).

<sup>(۳۲۹)</sup> أخرجه: أحمد (۳۵۹/۲) (۱۳۰۰۷) وقال محققه: حديث صحيح، و البزار (۳۵۴۸)، والطبراني (الأوسط) (۸۸۸۴) وقال محققه: اسناده حسن، و قال العلامة الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۴۷۴/۳): إسناده على شرط مسلم.

<sup>(۳۳۰)</sup> أخرجه: أحمد (۱۹۳/۳)، و قال الهيثمي في (المجمع) (۴۰۴/۱۰) رواه أحمد و الطبراني في (في الأوسط) و إسناده حسن.

<sup>(۳۳۱)</sup> أخرجه: أحمد (۱۶۵/۳) (۲۶۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح، و عبد الرزاق (۲۰۵۵۶). و قال الهيثمي في (المجمع) (۴۰۴/۱۰): رواه أحمد و الطبراني في (الأوسط) (۳۴۲۴) و (الصغير) (۳۴۲) و رجاهما رجال صحيح، و قال العسقلاني في (فتح الباري) (۴۱۹/۱۱): سند جيد، و قال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحقيقه لكتاب (شرح السنة) للبغوي رقم (۴۳۳۵): إسناده صحيح.

<sup>(۳۳۲)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۸۵۴/۱۸)، و البزار (۳۵۵۴)، و ابن حبان (۶۵۸۰) و قال محققه: حديث حسن

له ریوایه ته که ی نه بو به کر ﷺ دا هاتوو که ژماره که له نه وه زور زیاتره، نه بو به کر ﷺ ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((أَعْطَيْتُ سَبْعِينَ أَلْفًا (مِنْ أُمَّتِي) يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ ؛ وَجُوهَهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ؛ وَ قُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ؛ فَاسْتَزِدْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ؛ فزَادَنِي مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ سَبْعِينَ أَلْفًا))<sup>(۳۳۳)</sup> واته: (حهفتا هزار کهس له نومته کهم ده چنه ناو به ههشت به بی لیپرسینه وه پروویان وه ک مانگی چوارده وایه و دلیان له سهر دلی یه ک پیاووه و تکام کرد لای خوای گه وره که ژماره یان زیاتر بکات خوای گه ورهش بو ی زیاد کردم، له گه ل هه موو یه کی ک له وان حهفتا هزار کهسی تری بو زیاد کردم)، که واته ژماره ی نه وان ه ی که حهفتا هزاره که تکایان بو ده کهن له نه م ریوایه ته دا ده گاته (۴۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰ موسولمان). دواتر راستگوکانی باوهرداران که خوشه ویسته کانی خوای گهرن له نه هلی نویژ و پوژوو و زهکات نه وانیش تکا ده کهن).

عمرو کوری مورپی جه می ﷺ ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((جاء رجلٌ إلى النبيِّ ﷺ فقال: يا رسولَ الله، أَرَأَيْتَ إِنْ شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ؛ وَ إِنَّكَ رَسُولُ اللهِ ؛ وَ صَلَّى الصَّلَاةَ الحَمْسَ، وَ أَدَيْتَ الزَّكَاةَ ؛ وَ صُمْتُ رَمَضَانَ وَ قُمْتُهُ، فَمِمَّنْ أَنَا ؟ قال: ((مِنَ الصَّادِقِينَ وَ الشَّهَدَاءِ))<sup>(۳۳۴)</sup> واته: (پیاویک هات بو لای پیغه مبهری خواوه ﷺ وتی: نه ی پیغه مبهری خواوه گهر من شایه تی بدهم به (لا إله إلا الله) و (محمد رسول الله) و پینج نویزه که نه نجام بدهم و زهکات بدهم و پوژوو ی رهمه زان بگرم نایا من له ریزی چ که سانیکدام ؟ فهرمووی: تو له ریزی راستگو و شهیده کان). باوهرداران به گویره ی پله و پایه ی خوایان لای خوای گه وره ده توانن تکا بکهن، هه ندیکیان تکا بو کومه نیک موسولمان ده کهن به قه د (ربیعه و مضر) که هه ردووکیان کوری عدنان و سه رچاوه ی هه موو عه ره بن، نه بو نه مامه باهلی ﷺ ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((لَيَدْخُلَنَّ

<sup>(۳۳۳)</sup> أخرجه: أحمد (۶/۱)، و أبو يعلى (۳۷۸۲)، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۴۸۴)، و في (صحيح الجامع) (۱۰۵۷).

<sup>(۳۳۴)</sup> أخرجه: ابن خزيمة (۷۵۲) (۲۳۲۴)، و أحمد (۲۳۱/۴) و البزار (۲۵)، و قال الهيثمي في (المجموع) (۴۶/۱): إسناده حسن أو صحيح، و ابن حبان (۳۴۳۸) و قال محققه إسناده صحيح على شرط الشيخين، و قال الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب و التهيب) (۹۹۳): صحيح.

الجَنَّةِ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ لَيْسَ بِنَبِيِّ مِثْلِ الْحَيِّينِ أَوْ أَحَدِ الْحَيِّينِ رِبْعَةَ وَ مُضَرَ))<sup>(۳۳۰)</sup> واته: (دهچیتہ بههشت به تکا کردنی پیاویک که پیغمبر نی یه وهک نهو دوو هوزه یان یهک له و دوو هوزه (ربیعہ و مضر) .

له فرموده یهکی تردا نهبو نومامه ﷺ دهگیریته وه له پیغمبر ی خواوه ﷺ که فرموده یهتی: ((يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ رِبْعَةٍ وَ مُضَرَ))<sup>(۳۳۱)</sup> واته: (به تکا کردنی تنها یه کیک له نومته کهم کو مه لیک زیاتر دهچیتہ ناو بههشت له ههر دوو هوزی (ربیعہ و مضر) زیاتره، له فرموده یهکی تریشدا هاتووه، حارثی کوری ثوقیش ﷺ دهگیریته وه له پیغمبر ی خواوه ﷺ که فرموده یهتی: ((إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ مُضَرَ))<sup>(۳۳۲)</sup> واته: (له نومته کهمدا کهسی وا هه یه تنها به تکای نهو ژماره یهکی زور زورتر له هوزی (مضر) دهچیتہ ناو بههشت).

وه هندیک له باوهرداران توانای تکا کردنی هه یه بو یهک هوز وهک بهنی تمیم، عهبدولای کوری نهبی نه لجه دعاء ﷺ دهگیریته وه له پیغمبر ی خواوه ﷺ که فرموده یهتی: ((لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ؛ وَقَالُوا: سِوَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: سِوَايَ))<sup>(۳۳۳)</sup> واته: (کو مه لیک دهچیتہ ناو بههشت به تکا کردنی یه کیک له نومته کهم زیاتر له هوزی بهنی ته میم، وتیان: جگه له توئهی پیغمبر ی خوا؟ فرموده یهتی: بهنی جگه له من).

<sup>(۳۳۰)</sup> أخرجه: احمد (۲۲۲۶۵) وقال محققه: اسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۷۶۳۸)، والهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۸۱/۱۰) وقال: رواه احمد والطبراني بأسانيد ورجال احمد وأحد أسانيد الطبراني رجالهم رجال الصحيح غير عبدالرحمن بن ميسرة وهو ثقة، وقال المنذري في (الترغيب): رواه احمد باسناد جيد كما في (تهذيب الترغيب) (۳۵۹۴)، وقال الشيخ السفاريني في (اللوامع) (۲۱۰/۲): اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۵۳۶۳) و (السلسلة الصحيحة) (۲۱۷۸)، و (صحيح الترغيب) (۳۶۴۷).

<sup>(۳۳۱)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۸۵۸)، وابن سماء من حديث أبي أمامة بسند حسن، كما قال الحافظ العراقي في تخريج الإحياء (۵۱۱/۴).

<sup>(۳۳۲)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۳۲۳)، والحاكم (۷۱/۱) صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۹۰).

<sup>(۳۳۳)</sup> أخرجه: احمد (۴۷۰/۳)، و الدارمي (۳۲۸/۲)، و الترمذي (۲۴۳۸) وقال: حديث حسن صحيح، و ابن ماجه (۴۳۱۶)، و الحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۶) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۸۵)، و في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۸۴)، و في (المشكاة) (۵۶۰۱)، و في (السلسلة الصحيحة) (۲۱۷۸): و اللفظ لأبن ماجه و ابن حبان.

شہیدیش تکا بۆ حەفتا کەس دەکات لە خزمەکانی، ئەنەسی کوری مالیک ﷺ دەگیریتەوہ لە پیغەمبەری خواوہ ﷺ کە فەرموویەتی: ((الشَّهِيدُ يَشْفَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ))<sup>(٣٣٩)</sup> واتە: (شەھید تکا بۆ حەفتا کەس دەکات لە ئەندامانی بنەمالەکەى خۆی)، لە رێوایەتیکی تردا: ((. . . سَبْعِينَ إِنْسَانًا مِنْ أَقَارِبِهِ))<sup>(٣٤٠)</sup> واتە: (. . . حەفتا کەس لە خزمەکانی)، هەندیک لە موسولمانان توانای تەکاکردنیان هەبێ تەنھا بۆ پیاویک یان دووپیاو یان سێ پیاو، ئەنەس ﷺ دەگیریتەوہ لە پیغەمبەری خواوہ ﷺ کە فەرموویەتی: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَشْفَعُ فِي الرَّجُلِ وَالرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))<sup>(٣٤١)</sup> واتە: (پیاوی وا هەبێ دەتوانیت تکا بکات بۆ یەک پیاو یان دوو یان سێ پیاو لە رۆژی کۆتایدا)، بە شیوەیەکی تر هاتووہ: ((إِنَّ الرَّجُلَ يَشْفَعُ لِلرَّجُلَيْنِ، وَالثَّلَاثَةَ وَالرَّجُلِ))<sup>(٣٤٢)</sup> واتە: (پیاوی وا هەبێ تکا بۆ دوو پیاو یان سێ پیاو یان یەک پیاو دەکات).

پیغەمبەری خوا ﷺ بۆی روون کردوینەتەوہ کە تەکاکردنی باوەرداران دواى پزگار بوونیان لە ناگر دەبیت و دواى دلتیابوونیان، ئەبو سەعیدی خدری ﷺ دەگیریتەوہ لە پیغەمبەری خواوہ ﷺ کە فەرموویەتی: ((...حَتَّى إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ (وَأَمِنُوا) فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْكُمْ بِأَشَدَّ مُنَاشِدَةً فِي إِسْتِيفَاءِ الْحَقِّ [يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا] الْحَقُّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ (أُدْخِلُوا) فِي النَّارِ يَقُولُونَ<sup>(٣٤٣)</sup>: رَبَّنَا كَانُوا يَصُومُونَ مَعَنَا،

<sup>(٣٣٩)</sup> أخرجه: أبو داود (٢٥٢٢)، و البيهقي (١٦٤/٩)، و ابن حبان (٤٦٦٠)، و صححه العلامة الشيخ الألباني في

(صحيح الجامع) (٣٧٤٨).

<sup>(٣٤٠)</sup> أخرجه: الترمذي (١٦٦٣)، وابن ماجه (٢٢٥٧) و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (١٣٥٨)،

و في (صحيح ابن ماجه) (٢٢٥٧).

<sup>(٣٤١)</sup> أخرجه: البزار (٣٤٧٣) والبيهقي، وأبو يعلى (١٠١٤)، وابن أبي شيبة (٤٥٤/١)، وأحمد (١١١٤٨) وقال محققه

الأرنأووط عن طريق البزار: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وقال المنذري في (الترغيب): رواه رواة الصحيح كما

في (تهذيب الترغيب) (٣٥٥٠)، و قال السفاريني في (اللوامع) (٢١٠/٢): إسناده صحيح، و قال الهيثمي: (مجمع

الزوائد) (٣٧١/١٠): إسناده حسن لكثرة طرقه، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٦٤٨).

<sup>(٣٤٢)</sup> أخرجه: ابن خزيمة في (التوحيد) (ص: ٢٠٥)، و صححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٥٠٥).

<sup>(٣٤٣)</sup> و في رواية: [فيقولون: أي ربنا عباد من عبادك كانوا معنا في الدنيا، يصلون صلواتنا، و يُزكّون زكّاتنا، و يصومون

صيامنا، فأخرجونهم، قال: فَيَجِدُونَهُمْ قد أَخَذَتْهُمُ النَّارُ على قدر أعمالهم، فَمِنْهُمْ من أَخَذَتْهُ إلى قَدَمِيهِ، و مِنْهُمْ مَنْ

وَيُصَلُونَ (معنا) و يَحْجُونَ (معنا فادخلتهم النار، فيقول: اذهبوا فأخرجوا من عرفتم منهم، فيأتونهم فيعرفونهم بصورهم)؛ فيحرم صورهم على النار؛ فيخرجون خلقاً كثيراً (فمنهم من أخذته النار إلى أنصاف ساقيه؛ و منهم من أخذته إلى كعبيه، فيخرجونهم) فيقول: ربنا ما بقي فيها ممن أمرتنا به؛ فيقول: إرجعوا فمن وجدتم في قلبه مثقال دينارٍ من خيرٍ (من إيمانٍ) فأخرجوه؛ فيخرجون خلقاً كثيراً ثم يقولون: ربنا لم ندر فيها أحداً ممن أمرتنا، ثم يقول إرجعوا فمن وجدتم في قلبه مثقال نصف دينارٍ من خيرٍ فأخرجوه؛ فيخرجون خلقاً كثيراً، ثم يقولون: ربنا لم ندر فيها ممن أمرتنا أحداً؛ ثم يقول: إرجعوا فمن وجدتم في قلبه مثقال ذرةٍ من خيرٍ فأخرجوه؛ فيخرجون خلقاً كثيراً، ثم يقولون ربنا لم ندر فيها خيراً...) ((٣٤٤)) واته: (... كاتيك كه باوهداران رزگاريان دهبيت له ناگر و دنيا دهن، سويند بهوهي گياني منى به دهسته هر كهسيك له نيوه چند تكا دهكات و كوشش دهكات بو بهدهست هيئان و وەرگرتهوه مافيكي له دونيا، برواداران له رۆژى كوتاييدا زۆر زياتر كوشش دهكهن و دهپارينهوه له خواى گهوره بو براكانيان كه كراونهته ناو دوزخ و دهئين: خواى گهوره نهوان له گهل نيমেدا رۆژووويان دهگرت، و له گهل نيমেدا نويزيان دهكرد، و له گهل نيমেدا چه جيان دهكرد، و نهوانت كردهته ناو ناگر، خواى گهوه دهفهرمويت: برۆن كي دهناسن بيهيننه دهرهوه له ناگر، دهچن وبه شيويهاندا دهيان ناسنهوه، وچونكه دم و چاويان حهرام بوو له سه ر ناگر بيسوتينييت، دهچن و خه لكانينيكي زۆر بهم شيويه دههيننه دهرهوه له ناگر، ههنديكيان ناگر گهيشتههته نيوهي لاقيان، و ههنديكيان گهيشتههته نهژنوويان و دهريان دههينن، دهئين: خواى گهوره نهو كه سانه مان دهرهينا كه فرمانت پي كردين، دهفهرمويت: بگه رينهوه بو لايان نهوهي بهقد يهك دينار

أَخَذَتْهُ إِلَى نِصْفِ سَاقِيهِ وَ يَحْجُونَ حَجْنَا، وَ يَغْزُونَ غَزُونَا لَا نَرَاهُمْ (فَيَمَّ بَحُونَا الْيَوْمَ وَ هَلَكُوا)، فَيَقُولُ: إِذْهَبُوا إِلَى النَّارِ، فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِيهَا مِنْهُمْ، وَ مِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَى آرْزَتِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَى عُنُقِهِ، وَ لَمْ تَعْنَشِ الْوُجُوهُ فَيَسْتَخْرِجُونَهُمْ مِنْهَا... [أَخْرَجَهُ: الطبري (١١٣/١٦)، وَ أَحْمَدُ (المسند) رَقْم (١١٠٨١) وَ قَالَ مُحَقِّقُهُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ. وَ أَخْرَجَهُ أَيْضاً أَحْمَدُ (المسند) (١١١٢٧) وَ قَالَ مُحَقِّقُهُ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ وَأَخْرَجَهُ: ابْنُ خَزِيمَةَ (ص: ٣٢٥)، وَ الْحَاكِمُ (٥٨٥/٤) وَ صَحَّحَهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ، وَقَالَ الشَّيْخُ مُقْبِلٌ فِي (كِتَابِ الشَّفَاعَةِ) (ص: ١٥٩): حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(٣٤٤) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ (٩٤/٢)، وَ الْبُخَارِيُّ (٤٧٣٩)، وَ مُسْلِمٌ (٣٠٢)، وَ النَّسَائِيُّ (١١٢/٨)، وَ ابْنُ مَاجَةَ (٦٠)، وَ صَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَبْلَانِيُّ فِي (صَحِيحِ ابْنِ مَاجَةَ) (٥١).



باوهپر و چاکه له دلی دا ههیه بهیینه دهرهوه له ناگر، دهچن و کۆمهلیکی زۆر تر له خهڵکان دهیینه دهرهوه له ناگر و دهلین: کهس نهما لهوانه ی فرمانت پی کردین، دهفهرمویت: بگهپرینهوه بۆلایان ئهوهی بهقد نیو دینار باوهپر و چاکه ی له دلیدا ههیه بهیینه دهرهوه له ناگر، بهمهش کۆمهلیکی زیاتر له خهڵکان دینه دهرهوه له ناگر پاشان دهلین: کهس نهما لهوانه ی فرمانت پی کردین، دهفهرمویت: بگهپرینهوه بۆلایان ئهوهی بهقهده یهک مسقاله زهره باوهپر و چاکه له دلی دایه بهیینه دهرهوه له ناگر، ههروهها خهڵکانیکی زۆرتر دهیینه دهرهوه له ناگر، له دواییدا دهلین: خوای گهوره ئهوهی باوهپر و چاکه ی ههبیته و له دۆزهخ هیئامانه در وتیایدا نهما. . . .).

لهم فهرمووده پیرۆزه دا بۆمان روون بووهوه که باوهپرداران ئهوه کهسانه دهیینه دهرهوه له ناگر که نههلی باوهپر و دهیان ناسن، نهک بی باوهپر و دووروهکان که له دونیادا دهیان ناسن، له بهر ئهوهی خوای گهوره پهنگیان دهگۆریت و باوهپردار نایناسیتهوه و ئهوان تا دوایی له ناو ناگر دهمیینهوه، هاوهلی بهرپرز ئیبنو مهسعود رضی اللہ عنہ دهگپریتهوه له پیغه مبهری خواوه صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم که فهرموویته: ((... فإذا أرادَ اللهُ أن لا یُخْرِجَ مِنْهَا أَحَدًا، غَيْرَ وَجْهِهِمْ (أَي مِنْ أَهْلِ النَّارِ) وَ أَلْوَانِهِمْ ؛ فَيَمَرُّ الرَّجُلُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: مَنْ أَعْرَفَ رَجُلًا فَلْيُخْرِجْهُ فَيَنْظُرُ فَلَا يَعْرِفُ أَحَدًا، فَيُنَادِيهِ الرَّجُلُ: يَا فُلَانُ أَنَا فُلَانُ؛ فَيَقُولُ: مَا أَعْرَفْتُ))<sup>(٣٤٥)</sup> واته: (. . . ههر کات خوای گهوره ویستی لهوه بیته که کهس دهرنه هیئیت له ناگر، شیوه و پهنگیان دهگۆریت (واته: نههلی ناگر) پیاویک له باوهپرداران به لایاندا تی دهپهریت و دهلیته: خوای گهوره، خوای گهورهش دهفهرمویت: ههر کهسیک پیاویک له دۆزهخدا دناسیتهوه بابیهیینهته دهرهوه، بروادار ته ماشا دهکات و کهس ناسیته، پیاویک بانگی لی دهکات فلان من فلانم، دهلیته: نات ناسم)، ههروهها خوای گهوره شیوهی نازهری (باوکی ئیبراهیم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) دهگۆریت و دهرناهیتریت له ناگر له بهر ئهوهی کافر و بی باوهپر بووه، پیغه مبهری خواوه صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بوی روون کردوینه تهوه چونیه تهی ههولدانای ئیبراهیم بو هیئانه دهرهوهی باوکی له ناگر، نهبو هورپهیره صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم دهگپریتهوه له پیغه مبهری خواوه صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم که فهرموویته: ((يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ أَرْزَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ عَلَى وَجْهِ أَرْزَ قَتْرَةٌ وَ غَبْرَةٌ ؛ فَيَقُولُ لَهُ

<sup>(٣٤٥)</sup> أخرجه: الطبري (التفسير) (١٩٤٤١)، الحاكم (٥٠٧/٢) و صححه على شرطهما ووافقهما الذهبي، وقال الذهبي

(٥٥٩/٤): ما احتجى بابي الزعراء.

إبراهيم (... يا أبت أي ابن كُنت لك؟ فيقول: خير ابن) <sup>(٣٤٦)</sup> فيقول له إبراهيم: ألم أقل لك أن لا تعصيني؛ فيقول أبوه: فاليوم لا أعصيك (... فيقول: خذ بإزرتي فيأخذ بإزرته) <sup>(٣٤٧)</sup> في رواية ((ليأخذن رجلٌ بيد أبيه يوم القيامة)) (فَلتَقَطَعَنَّه النار) يُريد أن يُدخِلَهُ الجنة؛ قال؛ فينادى إن الجنة لا يدخلها مُشركٌ (ألا) إن الله قد حرّم الجنة على كلِّ مُشركٍ)) <sup>(٣٤٨)</sup> فيقول إبراهيم: يا ربّ إنك وعدتني أن لا تُخزني يوم يُبعثون؛ فأبي حزبي أخزي من أبي الأبعد؛ فيقول الله تعالى: إني حرّمت الجنة على الكافرين (... فيمسحُ اللهُ أباه ضبعاً...) <sup>(٣٤٩)</sup> ((... في صورة قبيحة وريحٍ منتنة...)) <sup>(٣٥٠)</sup> ثم يقول يا إبراهيم: أنظر تحت رجلك؛ فينظر فإذا هو بذيحٍ مُتلطخٍ (فيتركه) فيؤخذ بقوائمه)) <sup>(٣٥١)</sup> و في رواية: ((فيهوى في النار، فيأخذُ بأنفيه؛ فيقول اللهُ: يا عبدي أبوك هوى؟ فيقول، لا وعزتك)) <sup>(٣٥٢)</sup> واته:

(ئيراهيم نازهرى باوكى دهبينتته وه له رۆزى كۆتاييدا و دهم و چاوى نازهر گرژو تاريك و رهش و خو لاوى يه، ئيراهيم پى ددهفهرمويت: . . باوكه من چۆن كورپك بووم بووت؟ نهوئيش دهئيت: باشرين كور بوويت، ئيراهيم پى ددهفهرمويت: نهى پيم نهوتيت سه رپنجيم نه كهيت؟ باوكى دهئيت: نه مرؤ من سه رپنجيت ناكه م). . . ددهفهرمويت: پو شاكه كه م بگره و پو شاكه كه م ده گريت، له رپوايه تيكددا: پياويك له رۆزى كۆتايى دا ده ستى باوكى ده گريت و دهيه وي ت بيكات ه ناو بهه شت به لام ناگر له يه كيان دوور ده خاته وه و

<sup>(٣٤٦)</sup> أخرجه: البخاري (٣٣٥٠)، و الحاكم (٥٨٩/٤) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و وافقهما محقق (المستدرک) (٨٧٨٨).

<sup>(٣٤٧)</sup> أخرجه: البخاري (٣٣٥٠)، الحاكم: (٥٨٩/٤) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و وافقهما محقق (المستدرک) (٨٧٨٨).

<sup>(٣٤٨)</sup> أخرجه: الحاكم: (٥٨٧/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٢٥٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري؛ عن أبي سعيد الخدري مرفوعاً.

<sup>(٣٤٩)</sup> أخرجه: الحاكم (٥٨٩/٤) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي.

<sup>(٣٥٠)</sup> أخرجه: الحاكم (٥٨٧/٤)، و ابن حبان (٢٥٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

<sup>(٣٥١)</sup> أخرجه: البخاري (٣٣٥٠) و الذبيح: ذكر الضبع.

<sup>(٣٥٢)</sup> أخرجه: الحاكم (٥٨٩/٤) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و في رواية: ((فيهوى في النار فيقول: أبوك، فيقول لا أعرفك)) رواه البزار و رجاله ثقات - كما قال الهيثمي في (المجمع) (١١٨/١).

بانگ کارنک هاوار دەکات ئەوانە هاوتایان بۆ خوا بپارداوه ناچنە بەهەشت، خۆی گەورە بەهەشتی حەرام کردوووە لەسەر ئەوانەى هاوتایان بۆ بپارداوه، ئیبراهیم دەفەرمویت: خۆی گەورە بەئینت پى داوم که سەرشۆرم نەکهیت رۆژی زیندوووبوونەوه، لەوه سەرشۆرتەر چى یه که توشم هاتوووە بەهۆی باوکە ئەولاتر چوووەکەمەوه، خۆی گەورە دەفەرمویت: بەهەشتم حەرام کردوووە لەسەر بى باوەران، . . . خۆی گەورە باوکى دەکات بە کەمتیارىكى توکن، لە شیوهیهکی قیزهون و بۆنىکی بۆگەندا، دواتر دەفەرمویت: ئەى ئیبراهیم تەماشای ژیر پیت بکه تەماشای دەکات نیره کەمتیارىكى توکنى گەوزاوه لە پیسی و بۆگەنى خۆیدا یه و ئیبراهیم لى دوور دەکەوێتەوه، و پاشان بە هەر چوار بەلى هەلدهگیریت و هەلدهدریتە ناو ناگر و ئیبراهیمش لە بۆگەنى یهکەیدا لوتى خۆی دەگریت، خۆی گەورە دەفەرمویت: ئەى بەندەى من باوکت بوو کەوتە خوار، دەفەرمویت: نەخیر ئەو نە بوو سویند بەگەورەیی تو .

## هاتنە دەرەوهی یهکخواپەرستان لە ناگر

### بە سۆز و میهره بانى خۆی گەورە

هەر کەسیک پيشتر وتبىتى: (لا اله الا الله) خۆی گەورە دەیهینیتە دەرەوه لە ناگر، ئەنەسى كورى مالیک ﷺ دەگیریتەوه لە پیغەمبەرى خواوه ﷺ که فەرموویەتى: ((... فأقول (أي: رسول الله ﷺ): يا رَبِّ ائذَنْ لِي فِيمَنْ قَالَ: لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ ؛ قَالَ: لَيْسَ ذاكَ إِلِيكَ و لکين و عِزِّي و کبريائي ((و جلاي)) و عَظَمَتِي ؛ لأخْرِجَنَّ مِنْها مَنْ قَالَ: لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ))<sup>(۳۰۳)</sup> واتە: . . . دەئیم: (واتە: پیغەمبەر ﷺ): خۆی گەورە رینگەم بدە تکا بکەم بۆ ئەوانەى که وشەى (لا اله الا الله)، خۆی گەورە فەرمووی: ئەمە بۆ تو نی یه بەلام سویند بە شکۆمەندى و بەرزى و گەورى و دەسەلاتدارى خۆم ئەو کەسە لە ناگر دەهینمەدەر که وتوویەتى (لا اله الا الله) لەسەر زمانى بووه، ئەو کۆمەلە خەلکانە دەگیریتەوه که هاوێلیان بۆ خوا پەیدا نەکردوووە ئەوانە خۆی گەورە دەریان دەهینیت لە ناگر، ئەبو هورەیره ﷺ دەگیریتەوه لە پیغەمبەرى خواوه ﷺ که فەرموویەتى: ((... فإذا فَرَعَ اللهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ

<sup>(۳۰۳)</sup> أخرجه: البخاري (۷۵۱۰)، و مسلم (۳۲۶).

العِبَاد ؛ و أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئاً مِمَّنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَرْحَمَهُ مِمَّنْ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَعْرِفُونَهُمْ بِأَثَرِ السَّجُودِ وَ تَأْكُلُ النَّارُ مِنْ ابْنِ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السَّجُودِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السَّجُودِ ؛ فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ قَدْ امْتَحَشُوا...))<sup>(۳۰۴)</sup> واته: (...دوای نهوهی خوای گهوره بهندهکانی جیا دهکاتهوه و دهیهوویت ههموو نهو کهسانه دهركات له ناگر که هاوهئیان بو خوا پهیدا نهکروه و لهوانهی که خوای گهوره ویستی لهسهره سۆز و میهرهسانی خوئی ببهخشیت پئیان نهوانهی کهوتویانه (لا إله إلا الله) و دهیان هیئمهدهر ودهیان ناسنهوه به شوینی سوجده و کرنووش بردنیان که ناگری دۆزهخ ههموو لاشهی نهوهی ئادهم دهسوئینیت جگه لهو نهندام و شوینانهیان که کورنووشیان پی بردوه بو خوا نهم شوینه چونکه خوای گهوره حهرامی کردووه لهسهر ناگر شوینی کرنووش بردن بسوئینیت، ههموو دینه دهروه له ناگر و ههموو پیست شوینهکانی تریان سوتاوه و ئیسکهکانیان بهدهروهیه...).

دواتر خوای گهوره موسوئمانهکان دهباته بهههشت دوای هیئانه دهروههیان له ناگر نیبن عهباس رضی اللہ عنہ دهگیرپتهوه له پیغهمبهری خواوه صلی اللہ علیہ و آله و سلم که فهرموویهتی: ((ما يزال الله يشفعُ و يدخل الجنة، حتى يقول: مَنْ كَانَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلْيَدْخُلِ الْجَنَّةَ))<sup>(۳۰۵)</sup> واته: (خوای گهوره بهردهوام تاکردن وهردهگریت و خهئکان دهکاته ناو بهههشت، تا دهفهرموویت: ههر کهسێک له موسوئمانهکانه با بجیته ناو بهههشت).

خوای گهوره موسوئمانهکان دهردههیئیت له ناگر دوای نهوهی بی باوهرپهکان گالته جارپان پی دهکن، نهبو موسای نهشعهری و جابری کوری عهبدوئا رضی اللہ عنہ دهگیرنهوه له پیغهمبهری خواوه صلی اللہ علیہ و آله و سلم که فهرموویهتی: ((إذا اجتمع أهل النار في النار، و مَنْ شَاءَ اللَّهُ مَعَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ، قَالَ الْكُفَّارُ لِلْمُسْلِمِينَ ((أَلَمْ تَكُونُوا مُسْلِمِينَ؟ قَالُوا بَلَى؛ فَيَقُولُونَ: أَلَيْسَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ فِي الدُّنْيَا أَنْتُمْ أَوْلِيَاءُ...))<sup>(۳۰۶)</sup> ((ما أغنى عنكم أنكم كنتم تعبدون الله ولا تشركون به

<sup>(۳۰۴)</sup> أخرجه: البخاري (۶۵۷۳) (۷۴۳۸)، مسلم (۲۹۹).

<sup>(۳۰۵)</sup> أخرجه: الطبراني (۱۳/۱۴)، والحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، والنسائي (الكبرى) (۱۲۲۷۱)، وهناد (الزهد) (۱۹۰) وقال محققه: اسناده ضعيف.

<sup>(۳۰۶)</sup> أخرجه: ابن حبان (۷۴۳۲) و قال محققه: حديث صحيح.

شيئاً...)) (٣٥٧) ما أغنى عنكم إسلامكم ((و قد صيرتُم معنا في النار...))؛ فيقولون: كان لنا ذنوب فأخذنا بها، فيسمعُ الله عز وجل ما قالوا ((فيقول الجبار: فيعزني لأعتقنهم من النار...)) (٣٥٨) فيأمر بإخراج من كان في النار من أهل القبلة (أي المسلمين)؛ فيخرجون فإذا رأى ذلك الكفار (من أهل النار) قالوا: يا ليتنا كنا مسلمين؛ فنخرج كما أخرجوا ثم قرأ رسول الله ﷺ: ﴿رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ (الحجر: ٢) (٣٥٩) واته: (كاتبك نههلى دۆزهخ هه موو كۆدهكريته وه له ناو ئاگردا، له گهه له وانهى خوا ويستی لييه تى له نههلى قيبله، له ويىدا بى باوه ربه كان به موسولمانه كان ده لىن: ئايا نيوه موسولمان نه بوون؟ ده لىن: به لى، پييان ده لىن: نيوه له دونيادا خو تان به چا كه كار حساب نه ده كرد نه وهش هيج سوديكي پى نه گه ياندن...؟) (نيوه خودا تان ده په رست و هاوه تان بو په يدا نه ده كرد...) (نيوه موسولمان بوونتان هيج سوديكي پى نه گه ياندن نه وه تا نيوه نىستا له گهه له نيمه له ئاگر دان...)، (ده لىن: نيمه هه نديك تا وانمان هه بوو له سه رى سزا دراين، خواى گه وره ئاگاي له ئه م گفتم و گويا نه ده بىت و ده فه رمويت: به گه وره يى خو م ده ريان دينم له ئاگر، و فرمان ده كات به ده ره ينانى نه هلى قيبله له ناو ئاگر (واته: باوه رداران)، وه هه موويان دينه ده ره وه، له و كاته دا بى باوه ران (واته: نه هلى ئاگر) نه مه ده بينن و ده لىن: خو زگه نيمه ش پيشتر موسولمان ده بوين و نىستا ده رده كراين له ئاگر وهك نه وان، ئا له و كاته دا پيغه مبه رى خوا ﷺ نه م نايه ته پيروزه ي خو ينده وه: ﴿رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ (الحجر: ٢). خواى گه وره سى كۆمه له موسولمان ده ه ينيته ده ره وه له ئاگر له ئۆمه تى پيغه مبه ر ﷺ، و به سو ز و ميهره بانى خو ي ده يان كاته ناو به هه شت، نه م بپه له ئۆمه تى پيغه مبه رن ﷺ خواى گه وره به لىنى به خو شه ويستى خو ي محمد ﷺ داوه كه ده ريان ه ينيت له ئاگر، نه بو

(٣٥٧) أخرجه: الدارمي (٢٧/١)، و صححه الشيخ الألباني في (ظلال الجنة) (٤٠٧/٢).

(٣٥٨) أخرجه: أحمد (المسند) (١٢٤٦٩) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده جيد، و أنظر: (ظلال الجنة)، (٤٠٧/٢).

(٣٥٩) أخرجه: أحمد (١٢٤٦٩) و قال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده جيد، و الدارمي (٢٧/١)، و النسائي (السنن الكبرى) (١١٢٧١) - و (التفسير) (٢٩١) و قال محققه: حديث صحيح بشواهد، ابن جرير (٣/١٤)، ابن أبي عاصم (السنة) (٤٠٥/٢-٤٠٧)، ابن حبان (٧٤٣٢) و قال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح، و الحاكم (٢٤٢/٢) و صححه و وافقه الذهبي، و صحح إسناده: المحافظ العراقي، من طريق النسائي: انظر: (الأحياء) (٥٢٩/٤)، و صححه الشيخ الألباني في (ظلال الجنة) (٤٠٧/٢) رقم (٨٤٣).

نومامه ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ... و ثلاثُ حثياتٍ مِنْ حثياتِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ))<sup>(۳۶۰)</sup> واته: (خوای گهوره به ئینی پی داوم حهفتا ههزار له نومته کهم بکاته ناو بههشت به بی لیپرسینه وه. . . و سی مشت له مشتەکانی خوای گهوره).

(حثية) به مانای مشت (واته: پر له پی دهست) دیت و ئەم مشتانه ههندیك له ئومه تی پیغه مبهری ﷺ دهگیرپتهوه و له وانیه خوای گهوره ژماره که زۆر له وه زیاتر بکات له رۆژی کۆتایی دا، عوتبه ی کوری عبد ئەلسه له می ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((... وَأَرْجُوا أَنْ يَجْعَلَ أُمَّتِي أَدْنَى الْحِثَّاتِ الْأَوَاخِرِ))<sup>(۳۶۱)</sup> واته: (. . . هیوام وایه ئومه ته کهم له مشتە دواییه کان بیت)، و له ریوایه تیکی تر دا: ((... و أرجوا أَنْ يَجْعَلَني اللهُ فِي أَحَدِي الْحِثَّاتِ الْأَوَاخِرِ...))<sup>(۳۶۲)</sup> واته: (. . . هیوادارم خوای گهوره بۆم بکاته مشتەکانی کۆتایی. . .). له بهر ئەمه بوو ئەبو به کری صدیق ﷺ داوا ی له پیغه مبهری خواوه ﷺ کرد داوا له خوای گهوره بکات تا ئەو ژماره یه زیاتر بکات، عومری کوری خهتاب ﷺ له ویدا فهرمووی: خوای گهوره توانای ههیه هه موو بوونه وه ره کان به یه ک مشت بخاته ناو بههشت، ئەنه سی کوری مالیک ﷺ دهگیرپتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((... قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ وَعَدَنِي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعُ مِائَةِ أَلْفٍ)) قَالَ (أَبُو بَكْرٍ): زِدْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؛ قَالَ: ((و هَكَذَا)) وَ جَمَعَ كَقَهْ (مَرَّتَيْنِ) فَقَالَ عُمَرُ: حَسْبُكَ يَا أبا بَكْرٍ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: دَعْنِي وَ مَا عَلَيْكَ أَنْ يُدْخِلَنَا اللَّهُ الْجَنَّةَ كُلُّنَا: فَقَالَ عُمَرُ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَدْخَلَ خَلْقَهُ الْجَنَّةَ بِكَفِّ وَاحِدَةٍ (و فِي رِوَايَةٍ ((إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُدْخِلَ النَّاسَ بِخُفْنَةٍ

<sup>(۳۶۰)</sup> أخرجه: أحمد (۲۶۸/۵)، و الترمذي (۲۴۳۷) و قال: حديث حسن غريب، و ابن ماجه (۴۲۸۶)، و قال ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۵۵۸/۱): أخرجه ابن أبي عاصم في (السنة) و الطبراني بإسناد جيد، و قد صححه العلامة الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۹۸۴)، و في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۵۹)، و في (السلسلة الصحيحة) (۲۱۷۹)، و في (صحيح الجامع) (۷۱۱۱).

<sup>(۳۶۱)</sup> أخرجه: أحمد (۱۸۳/۴)، و ابن حبان (۷۲۴۷) و قال محققه: حديث صحيح لغيره.

<sup>(۳۶۲)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۲/۱۷) و رواه الحاكم بإسناد صحيح، كما قال الحافظ في (الإصابة) (۸۹/۴).

واحدة...))<sup>(۳۶۳)</sup> فقال رسول الله ﷺ: صدقَ عمر<sup>(۳۶۴)</sup> واته: (پیغمبره خوا ﷺ) فرمودی: خوی گهوره بهئینی پی داوم که چوار سهد هزار کس له نومه ته کهم بیاته بههشت، نه بو بهکر ﷺ فرمودی: ژماره کهمان بو زیاتر که نهی پیغمبره خوا، پیغمبره ریش ﷺ فرمودی: نابهم شیویه (دوو جار هردوو له پی دهستی خسته پال یهک) عومره ﷺ فرمودی: لیله دا پارهسته نه بو بهکر، نه بو بهکر فرمودی: وازبینه و لیم دوور کهوه نهی چهز ناکهیت خوی گهوره هه موومان بیاته بههشت، عومره فرمودی: نه گهر خوا ویستی بیت (ان شاء الله) نهوا بهیهک مشت هه موومان دهکاته ناو بههشت، پیغمبره ﷺ فرمودی: عمر راست دهکات).

دواتر نهوانه یادی خویان کردوو و له خوا ترساون، خوی گهوره دهریان دینیت له ناگر، نه نهس ﷺ دهگیرتهوه له پیغمبره خوا ﷺ که فرمودیهتی: (([يقول الله تعالى: أخرجوا من النار من قال لا إله إلا الله] [من شهد أن لا إله الا الله يوماً واحداً مخلصاً ومات على ذلك])<sup>(۳۶۵)</sup> و فی روایه ((. من ذكّرني يوماً أو خافني في مقام...))<sup>(۳۶۶)</sup> واته: (([خوی گهوره دهفرمودیهتی: ههر کس وتبیتتی (لاله الا الله) دووری بخه نهوه له ناگر]، [ههر کهسیک روژیک شایهتی (لاله الا الله) ی به دلسوزی دابیت و له سهر نهو کاره مردبیت])، له ریوایه تیکی لاوازا:.. وه نهو کهسهش که روژیک یادی منی کردبیت یاخود له من ترسا بیت بیهیننه دهر له ناگر)).

خوی گهوره کهسیک دهر دینیت له ناگر به سوز و میهره بانی خوئی له بهر نهوهی نهو کهسه گومانی باشی هه بووه بهرام بهر خوی گهوره، نه نهسی کوری مالیک ﷺ دهگیرتهوه

<sup>(۳۶۳)</sup> أخرجه: أحمد (۱۹۳/۳) رقم (۱۳۰۰۷) وقال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، والطبراني (الأوسط) (۳۴۰۰) وقال محققه: اسناده صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (۴۰۴/۱۰): رواه أحمد و الطبراني في (الأوسط) بإسناد حسن.

<sup>(۳۶۴)</sup> أخرجه: أحمد (۱۶۵/۳)، رقم (۱۲۶۹۵) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، عبدالرزاق (۲۰۵۵۶)، البزار (۳۵۴۵)، البغوي في (شرح السنة) (۴۳۳۵) وقال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(۳۶۵)</sup> أخرجه: الحاكم (۷۰/۱) ضححه و وافقه الذهبي، و البيهقي (الشعب) (۷۴۰)، و الترمذي (۲۵۹۳)، وأحمد (۱۲۸۲۴) و الزيادة له، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۳۹).

<sup>(۳۶۶)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۵۹۴) وقال: حديث حسن غريب، و ابن خزيمة (۱۹۲)، و الحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الألباني في (ظلال الجنة) (۸۵۸)، و (ضعيف الترغيب) (۱۹۶۵).

له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ أَرْبَعَةً فَيُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ " و فِي رِوَايَةٍ )) (يَخْرُجُ رَجُلَانِ مِنَ النَّارِ ؛ فَيُعْرَضَانِ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ يُؤْمَرُ بِيَهُمَا إِلَى النَّارِ فَيَلْتَفِتُ أَحَدُهُمَا ؛ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ: مَا كَانَ هَذَا رَجَائِي ؛ قَالَ: وَ مَا كَانَ رَجَائِي؟ قَالَ: كَانَ رَجَائِي إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا أَنْ لَا تُعِيدَنِي فِيهَا ؛ فَيُنَجِّيهِ اللَّهُ ﷻ)) (٣٦٧) فَيَرْحَمُهُ. . . فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ)) (٣٦٨) واته: (چوار کەس دینه دەرەوه له ئاگر و دەبرینه بەردەم خوای گەرە، له رپوایه تی کدا: دوو پیاو دینه دەرەوه له ئاگر و دەچنە بەردەم خوای گەرە، و دواتر فرمانیان پێ دەکریت کە برۆنەوه ناو ئاگر، بەلام یه کیکیان ناوڕ دەداتەوه و دەئیت: خوای گەرە ئەمە هیوای من نەبوو بە تۆ دەفهرمویت: ئەی هیوای تۆ چۆن بوو؟ دەئیت: هیوام وابوو کە تۆ منت دەرھینا له ئاگر من نەگەرپنیتەوه ناوی جارێکی تر، خوای گەرەش رزگاری دەکات و بەسۆز و میهرەبانی خۆی دەیخاتە بەهەشت).

دواتر خوای گەرە دوو کەس دینیتە دەرەوه له ئاگر یه کەمیان له فرۆشتندا دل نەرم بوو و دوو مەیان له خوا ترساوه و هەر دووکیان دەکاتە ناو بەهەشت، ئەبو بوکری صدیق ﷺ دەگێریتەوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((. . . يَقُولُ اللَّهُ عز وجل: أَنَا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ: ادْخُلُوا جَنَّتِي مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئاً ؛ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: انظُرُوا فِي النَّارِ هَلْ فِيهَا مِنْ أَحَدٍ عَمِلَ خَيْرًا قَطٍ ؟ فَيَجِدُونَ فِي النَّارِ رَجُلًا ؛ فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطٍ ؟ فَيَقُولُ: لَا غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَسَامِخُ النَّاسِ فِي الْبَيْعِ: فَيَقُولُ اللَّهُ: اسْمِحُوا لِعَبْدِي كَأَسْمَاحِهِ إِلَى عَبْدِي ؛ ثُمَّ يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ آخَرَ ؛ فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطٍ ؟ فَيَقُولُ: لَا ؛ وَ فِي رِوَايَةٍ [ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطٍ إِلَّا التَّوْحِيدَ ] غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أُمِرْتُ وَ لَدِي إِذَا مَتَّ فَاخْرَقُونِي بِالنَّارِ ثُمَّ اطْحَنُونِي حَتَّى إِذَا كُنْتُ مِثْلَ الْكُحْلِ ؛ إِذْهَبُوا بِي إِلَى الْبَحْرِ فَدُرُونِي فِي الرِّيْحِ، فَقَالَ اللَّهُ: لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ ؟ قَالَ: مِنْ مَخَافَتِكَ ؛ [ فَغْفِرَ لَهُ بِهَا وَ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطٍ إِلَّا تَوْحِيدَ ] فَيَقُولُ انظُرْ إِلَى مُلْكٍ أَكْبَرَ مِنْكَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَهُ وَ عَشْرَةَ أَمْثَالِهِ...)) (٣٦٩) واته:

(٣٦٧) أخرجه: ابن حبان (٦٣٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(٣٦٨) أخرجه: مسلم (١٩٢) في (كتاب الإيمان).

(٣٦٩) أخرجه: أحمد (٤/١) (١٥) وقال محققه: إسناده حسن، و قال الهيثمي في (المجمع) (١٧٤/١٠): رواه أحمد و أبو يعلى (٥٦) بنحوه و البزار (٧٦) و رجالهم ثقات، وأخرجه ابن أبي عاصم في (السنن) (٧٥١)، و قال الشيخ أحمد



(...خوای گهوره دهفهرمویت: من (ارحم الراحمین)م با نهوانه بچنه ناو بههشت که هاوهلیان بو پهیدا نهکردووم، و دهچنه بههشت، خوای گهوره دهفهرمویت: تهماشای ناو ناگر بکن نایا کهسی تیدایه کاری چاکه کی کردبیت، پیاویک بهدی دهکن، پیی دهوتریت: نایا کاری چاکهت کردووه، دهلیت: من تهنه دل نهرم بووم و چاوپوشیم له خه لکان دهکرد له فروشتندا، خوای گهوره دهفهرمویت: چاوپوشی لهو بهندهیه م بکن وهک چۆن نهو چاوپوشی له بهندهکانم دهکرد، دواتر یه کیکی تر دیته دهرهوه له ناگر، پیی دهوتریت: نایا کاری چاکهت کردووه، دهلیت: من تهنه فرمانم به کوره کهم کردووه که دوا ی نهوهی مردم له ناگردا بمسوتینن و پاشماوه کهی لاشه کهم بهارن تاوه کو کلی لی دیت پاشان بمبهن بو سره دریا و بمدهن بهدهم باوه (واته: تۆزه کهم بپزینن به ناو بادا، خوای گهوره دهفهرمویت: بو نهوت کرد؟ دهلیت: له ترسی تو، خوای گهوره دهفهرمویت: تهماشای سامانی گه ورهترین پاشا بکه نهوه هی تویه له گهل ده نهوندهدا. .) له ریوایه تیکی تردا نه نهس ﷺ دهگیریته وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((لِيُصِيبَ أَقْوَامًا سَفَعَ مِنَ النَّارِ عَقُوبَةَ بَدْنُوبِ اصَابُوهَا ثُمَّ لِيُدْخِلَنَّهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ)) (۳۷۰) واته: (کۆمه له کهسانیک تووشی سوتان دهن به ناگر له سزای تاوانه کانیان که نه انجامیان داوه پاشان خوای گهوره به میهره بانی و بهزیی خو ی دهیانخاته بههشته وه).

دواتر خوای گهوره مشتیک له نههلی ناگر دهر دینیت که هیچ کاریکی چاکه یان نهکردووه، و دهیاتباته بههشت، نهبو سه عیدی خودری ﷺ دهگیریته وه له پیغه مبه ری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: (( . . . فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ وَ شَفَعَ النَّبِيُّونَ وَ ((و شَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ)) وَ لَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ بِهَا الْقَوْمُ لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا قَطُّ قَدْ عَادُوا حَمَامًا...)) (۳۷۱) واته: (. . . خوای گهوره دهفهرمویت: مه لانیکه کان تکایان

شاكر في تحقيقه لمسند الإمام أحمد (۱/۱۶۶): إسناده صحيح، و أخرجه ابن حبان (۶۴۷۶) و قال محققه: إسناده

جيد، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۰۴۸): إسناده صحيح.

(۳۷۱) أخرجه: البخاري (۷۴۵۰)، ابن أبي عاصم (السنة) (۸۷۱) وقال محققه: صحيح، وابن خزيمة (توحيد) (۶۱۲)، وأبو

يعلى (۳۰۱۳).

(۳۷۱) أخرجه: البخاري (۴۷۳۹)، و مسلم (۳۰۲) في (كتاب الإيمان).

کرد و پیغمبهران تکایان کرد و باوه‌پداران تکایان کرد، تهنها (ارحم الراحمین) ماوه ئهنجا به مشتى خۆى مشتیک له نههلی ناگر دهردههینیت که هیچ کاریکی چاکه‌یان نه‌کردوو، بهم شیوهیه شهفاعة‌تى شهفاعة‌تکاران و سۆز و میهره‌بانى خوای گه‌وره هه‌موو باوه‌پداره تاوانباره‌کان ده‌گیرتیه‌وه، و دینه دهره‌وه له ناگر و بى باوه‌پان خۆزگه ده‌خوازن که ئه‌وانیش موسولمان بوونایه، و سه‌ریان به‌رز ده‌که‌نه‌وه و هیوا به‌وه ده‌خوازن به‌لام نه‌خیر هه‌رگیز وا نابیت).

ئیبنو مه‌سعود رضی اللہ عنہ ده‌گیرتیه‌وه له پیغمبهرى خواوه صلی اللہ علیہ وسلم که فرموده‌یه‌تى: ((... لا تَزَالُ الشَّفَاعَةُ بِالنَّاسِ وَهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ؛ حَتَّىٰ إِنَّ ابْلِيسَ الْأَبْلِيسَ لَيَتَطَاوَلُ لَهَا رَجَاءً أَنْ تُصِيبَهُ...))<sup>(۳۷۲)</sup> واته: (تکا کردن به‌رده‌وامه بو خه‌لکان تا دینه دهره‌وه له ناگر، هه‌تا ابلیس که (شهیتانى شیتانه‌کانه) چاوه‌پروانى ئه‌و تکارده‌یه‌ تا به‌رکه‌ویت...)). به‌لام ئه‌م فرموده‌یه لاوازه و تهنها له‌به‌ر زانیاری هیناومه.

## چۆنیه‌تى هینانه دهره‌وه‌ی باوه‌پداران له دۆزهخ

خوای گه‌روه ئه‌وکاته‌ی که ویستی موسولمانه‌کان بینیته دهره‌وه‌ی ناگر، فه‌رمان به مه‌لائیکه‌کان ده‌کات که هه‌موو ئه‌و که‌سانه به‌ینه دهره‌وه که شایه‌تى یه‌کخواپه‌رستیان دابیت، مه‌لائیکه‌کان دین بو لایان و ده‌یان ناسنه‌وه به شوینی کرنووش بردن یان، و به کۆمه‌ل به‌ره‌و رووباری به‌ر ده‌رگای به‌هه‌شت ده‌برین، که پى ده‌وتریت رووباری ژیان، وه‌ک له ریوايه‌ته‌کاندا هاتوو:

ئهبو هورده‌یره رضی اللہ عنہ ده‌گیرتیه‌وه له پیغمبهرى خواوه صلی اللہ علیہ وسلم که فرموده‌یه‌تى: ((... حَتَّىٰ إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ؛ وَ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ يَمُنَّ كَانِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ، فَيَعْرِفُونَهُمْ بِعَلَامَةِ آثَارِ السَّجُودِ... فَيَخْرِجُونَهُمْ قَدْ

<sup>(۳۷۲)</sup> أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۰۵۱۳)، و قال الهيثمي في (المجمع) (۳۸۰/۱۰) فيه كثير بن يحيى وهو ضعيف، وأخرجه: الأجرى (الشرعية) (۸۲۹) وقال محققه رجاله ثقات، و هناد (الزهد) (۱۸۶) وقال محققه: أسنده صحيح من قول الحارث بن سويد.

امتِحشوا ((... قد اسودوا...))<sup>(۲۷۳)</sup> واته: ((... کاتیک که خوی گهوره خه لکان جیا دهکاته وه وه دهیه ویت نه وانه ده رکات له ناگر که خوی ویستی لییه تی، نه ویش نه وانه که شایه تی یان داوه به (لااله الا الله) له خوی گهوره فرمان به مه لائیکه کان دهکات دهریان کهن، نه وانش به نیشانه ی شوینی کرنوش بردنیاں دهیان ناسنه وه و... مه لائیکه کان دهریان دینن هه موو برژاون پارچه گوشت به ئیسه کانیا نه وه ماوه و هه موو رهش هه لگه راون...)).

نه و که سانه سوتاون به پیی کرده وه کانیاں، پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: ((... مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى حَجْرَتِهِ ... وَ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى تَرْقُوتِهِ))<sup>(۲۷۵)</sup> واته: ((... هه یانه ناگر تا قوله پیی گه یشتوه و سوتاهه، وه هه یانه ناگر تا سهر نه ژنوی گه یشتوه و سوتاهه، وه هه یانه ناگر تا پشتینه ی گه یشتوه وه سوتاهه... وه هه یانه ناگر تا قورقواگه ی گه یشتوه و سوتاهه)).

دوا هه مین کومه له خه لکانه دوا ی هی نانه دهره و هیان له ناگر مه لائیکه کان ده یان خه نه به رده م به هه شت، وه که له فهرمووده پیرو زانه داهاتووه: ((... فَيَلْقِيهِمْ فِي نَحْرِ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ))<sup>(۲۷۶)</sup> واته: ((... فریان دده نه رووباریک له به رده م کانیا وه گانی به هه شتدا)، له ریوا یه تی کدا: ((... نَحْرٍ فِي أَدْنَى الْجَنَّةِ))<sup>(۲۷۷)</sup> واته: ((... رووباریک له کوتای به هه شت)، نه م رووباره له بهر دهرگا گانی به هه شت دایه، وه که له نه م فهرمووده پیرو زه دا هاتووه: ((... وَ يُطْرَحُونَ عَلَى أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ...))<sup>(۲۷۸)</sup> واته: ((... ده برینه بهر دهرگا گانی به هه شت...))، نه و رووباره رووباری ژیا نه، وه که له فهرمووده پیرو زه دا هاتووه: ((... فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ نَحْرُ الْحَيَاةِ))<sup>(۲۷۹)</sup> واته: ((... له بهر ده م دهرگا گانی به هه شتدا رووباریک پیی دهوتریت

<sup>(۲۷۳)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۷۵)، والبخاري (۲۲، ۸۰۷)، ومسلم (۱۸۲، ۱۸۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۷۹۵۹)، (ظلال الجنة): (۸۲).

<sup>(۲۷۴)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۷۵)، و البخاري (۷۴۳۷)، مسلم (۱۸۲).

<sup>(۲۷۵)</sup> أخرجه: مسلم (۲/۵۳۶) في (كتاب الجنة).

<sup>(۲۷۶)</sup> أخرجه: البخاري (۴۷۳۹).

<sup>(۲۷۷)</sup> أخرجه: ابن حبان (۷۴۳۳) و قال محققه إسناده قوي.

<sup>(۲۷۸)</sup> أخرجه: أحمد (۳/۳۹۱)، و الترمذي (۲۵۹۷) و قال حسن صحيح، وصححه الألباني في (الصحيحه) (۲۴۵۱).

<sup>(۲۷۹)</sup> أخرجه: البخاري (۴۷۳۹) و أنظر: (ظلال الجنة) (۴۰۷/۲).

رووباری ژیان، نئین مهسعود ﷺ دهگپریتتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... فی نهرٍ یقال له الحیوان...))<sup>(۳۸۰)</sup> واته: (رووباریکه ناو دهبریت به ژیان)، له پیوایه تیکدا: ((... فیرش علیهم أهل الجنة الماء...))<sup>(۳۸۱)</sup>، ((... ماء الحياة...))<sup>(۳۸۲)</sup> واته: ((... نه هلی بههشت ناویان بهسهردا دهپژن...)) (که ناوی ((... ناوی ژیان...)) (قیل: یارسول الله. ما ماء الحياة؟ قال: ((غسل أهل الجنة))<sup>(۳۸۳)</sup> واته: (ووترا: نهی پیغه مبهری خوی (ﷺ) ناوی ژیان چی یه؟ فهرمووی نهو ناویه که بههشتیهکان خویانی بی دهشون)..

دواتر خوی گهوره لاشهیان بو دروست دهکاتهوه، وهک لهم فهرمووده پیرۆزهدا هاتوووه: ((... ویذهب حرقه...))<sup>(۳۸۴)</sup> ... فینیتون (فی حافیه) كما تبت الحبة فی حمیل (غناء) السیل (قد) رأتموها إلى جانب الصخرة أو جانب الشجرة... ألم تروها كيف تخرج صفراً ملتوية...<sup>(۳۸۵)</sup>، فما كان إلى الشمس منها كان أخضر فی روایة و ما كان إلى الظل كان أبيض...<sup>(۳۸۶)</sup> واته: ((... [سوتواویهکانیان نامینیت] و جهستهیان بو دروست دهبیتهوه له قهراخی هر دوو لای رووباره کهدا، وهک چۆن دهنکه دانه ویلهیهک له شوینی پاش ماوهی لافاودا [نابینن نهو دهنکه جو دروست دهبنهوه هه موو سهر توپهکانیان زهره ولول دهبیته] بینیوتانه چۆن له په نابهر دیکدا یاخود له په نا درهختیکدا سهر دینینه دهرهوه، نهوهی له بهر رۆژ بیت سهوز دهبیته، نهوهی له بهر سیبهر بیته سپی دهبیته...)).

دواهه مین کۆمه له کهسان که دینه دهرهوه له ئاگر نهو کهسانه که خوی گهوره دهی هیناون به سۆز و میهره بانی خوی، به بی نهوهی هیج کاریکیان کردبیته، نهوانه له نیوان

<sup>(۳۸۰)</sup> أخرجه: ابن حبان (۷۴۳) و قال محققه: إسناده قوي.

<sup>(۳۸۱)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۵۹۷)، و صححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۴۵۱).

<sup>(۳۸۲)</sup> أخرجه: البخاري (۶۵۷۳).

<sup>(۳۸۳)</sup> أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۵۸۵/۴) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، وقال الشيخ المقبل (الشفاعة) (ص: ۱۵۹) حديث حسن

<sup>(۳۸۴)</sup> أخرجه: مسلم (۹۹/۱).

<sup>(۳۸۵)</sup> أخرجه: مسلم (۹۵/۱) (۱۸۴) (باب إثبات الشفاعة).

<sup>(۳۸۶)</sup> أخرجه: البخاري (۴۲۰/۱۳) رقم (۷۴۳۹، ۴۹۱۹، ۴۵۸۱).

ههردوو چاویان دهنوسریت (ئهمانه رزگارکرانی خوای گهورهن). ئهنهس ﷺ دهگیریتتهوه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... و یکتب بین أعینهم هؤلاء عتقاء الله فَيَذَهُبُ بِهِمْ فَيَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ؛ فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ: هَؤُلَاءِ الْجَهَنَّمِيُّونَ ؛ فَيَقُولُ الْجَبَّارُ: بَلْ هَؤُلَاءِ عَتَقَاءُ الْجَبَّارِ))<sup>(٣٨٧)</sup> واته: (. . . وه لهناو چهوانیان دهنوسریت ئهمانه رزگارکرانی خوای گهورهن، دهبرین و دهکرینه ناو بهههشت، ئههلی بهههشت پیمان دهلین: ئهوانه دۆزهخی یهکانن، خوای گهوره دهفهرمویت: ئهوانه رزگارکرانی خوای بهدهستهلاتن).

پیغهمبهری خواوه ﷺ بوئی روون کردوینهتهوه بوچی ئهوانه ناو دهبرین به دۆزهخی یهکان، ئهوهش لهبهر رهشاییهك که له دم و چاویاندایه و داوا له خوای گهوره دهکن، ئهوه رهشایی و ناودیان لهسهه لابات، ئهبو سهعید ﷺ دهگیریتتهوه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... قال: فَيَسْمَوْنَ فِي الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيْنَ مِنْ أَجْلِ سَوَادٍ فِي وُجُوهِهِمْ ؛ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا اذْهَبْ عَنَّا هَذَا الْإِسْمِ، قَالَ: فَيَأْمُرُهُمْ فَيَغْتَسِلُونَ فِي نَهْرٍ فِي الْجَنَّةِ ؛ فَيَذَهُبُ ذَلِكَ مِنْهُمْ...))<sup>(٣٨٨)</sup> واته: (. . . فهرمووی: ئهوان له بهههشت ناو دهبرین به دۆزهخی یهکان لهبهر رهشاییهك له دم و چاویاندا ، و دهلین: خوای گهوره ئهوه ناوهمان لهسهه لابه، فهرمووی: خوای گهوره فرمانیان پی دهکات و ئهوان خوایان دهشۆرن له رووباریکی ناو بهههشت، ئیتر ئهوه ناوه رهشیهیان لهسهه لادهبریت. . .).

له ریوایهتی دووهم دا پیغهمبهر ﷺ بوئی روون کردوینهتهوه ئهوه کوومه ئههی دوایی که خوای گهوره رزگاری کردوون، له ئاوی ژیان دینهدهروه و سپی دهبنهوه وهك مرواری (لؤلؤه) و مؤرّیک وهك ئهنگوستیله دهکریته ملیان و ئههلی بهههشتبهوه دهیان ناسنهوه و، خوای گهوره لییان رازی دهبیت، ئهبو سهعید ﷺ دهگیریتتهوه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که

<sup>(٣٨٧)</sup> أخرجه: الدارمي (٢٧/١)، و صححه الشيخ الألباني في (ظلال الجنة في تخريج السنة) (٤٠٧/٢)، وأخرجه أيضاً:

أحمد: (المستند) رقم (١٢٤٩٦) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده جيد، و النسائي (الکبرى) (٧٦٩٠)، و البيهقي

(الدلائل) (٤٧٩/٥)، و (شعب الإيمان) (١٤٨٩).

<sup>(٣٨٨)</sup> أخرجه: ابن حبان (٧٤٣٢) و قال محققه: حديث صحيح.

فهرمودیه تی: ((... فَيُخْرِجُونَ مِثْلَ اللَّؤْلُؤَةِ ؛ فَيَجْعَلُ فِي رِقَابِهِمُ الْخَوَاتِيمُ...))<sup>(۳۸۹)</sup> واته: (... دینه دهره وهه وهک مرواری و نهنگوستیله دهکریته یاخود مؤر دهدریت له گهردنیان...).

له ریوایه تیکدا: ((... فِي أَعْنَاقِهِمُ الْخَوَاتِيمُ ؛ يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؛ فَيَقُولُ أَهْلُ الْجَنَّةِ: هَؤُلَاءِ عَتَقَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ ادْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمَلَوْهُ ؛ وَ لِأَخِيرِ قَدَمُوهُ ؛ ثُمَّ يَقُولُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ ؛ فَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَهُوَ لَكُمْ)) (لو ضاف أحدهم أهل الدنيا لأطعمهم و سقاهم و فرشهم، و زوجهم لا ينقص ذلك مما عنده...))<sup>(۳۹۰)</sup> فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ؛ فَيَقُولُ: لَكُمْ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ هَذَا ؛ فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا وَ أَي شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ هَذَا ؟ فَيَقُولُ تَعَالَى: رِضَائِي فَلَا أُسْخِطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا))<sup>(۳۹۱)</sup> واته: (. . . مؤر له ملیان دا ههیه و نههلی بهههشت بهوه دهیان ناسنهوهو نههلی بهههشت دهلین: نهوانه پرگارکراوانی خوی گهرهه که کردونیهته بهههشت به بی نهوهی کرداریکی چاکه و خیریان نهنجام دابیت، پاشان بهوان دهفهرمویت: بچنه ناو بهههشت نهوهی بینیتان بؤ نیویهه ] گهر یهکیک له وانه ههموو خه لکانی دنیا ببیته میوانی دهتوانیت خواردن و خواردنهوه و جیگههی نوستن و خیزانیان بؤ دابین بکات. . . ]، دهلین خوی گهره نهوهی به نیمهت بهخشیوه به کهسیر نهبهخشیوه، دهفهرمویت: نیوه لای من لهوه باشرتان ههیه، دهلین: خوی گهره ج شتیک له نههه باشره ؟ خوی گهره دهفهرمویت: رازی بوونی خومتان پی دهبهخشم و ههتا ههتایه لیتان زویر نابم)، لهوانهیه نهو کهسانهه که پرگار دهب له ناگر و دینه درهوهی ناگر خه لکی (اعراف)ین که خوی گهره بؤی روون کردوینهتهوه له کتیهه پیروزه کهیدا که بانگ له نههلی ناگر و نههلی بهههشت دهکهن، و چاویان لهوهیه بچنه ناو بهههشت، خوی گهره دهفهرمویت: ﴿... وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَانِهِمْ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَنَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ﴾ (الأعراف: ۴۶).

<sup>(۳۸۹)</sup> أخرجه: البخاري (۴۹۱۹).

<sup>(۳۹۰)</sup> أخرجه: أحمد (۴۵۴/۱)، وعبد الرزاق (۴۰۹/۱۱)، و أبو يعلى (۴۹۷۹)، و ابن حبان (۷۴۳۲) و قال محققه:

إسناده قوي رجاله ثقات ؛ عن ابن مسعود، و أخرجه أيضا: اللالكائي: (شرح إعتقاد أهل السنة و الجماعة) رقم:

(۲۰۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۰۵۴).

<sup>(۳۹۱)</sup> أخرجه: البخاري (۴۷۳۹).

حوزهه یفه ﷺ دهفه رمویت: ((أصحاب الأعراف: قومٌ تجاوزت بهم حسناتهم عن النار و قصرت بهم سيئاتهم عن الجنة))<sup>(۳۹۲)</sup>. واته: (هاوه لانی نه عراف که سانیکن: چاکه کانیان پرزگاری کردوون له دۆزهخ و گوناوه کانیان دواى خستوون له چوونه ناو بههشت).

به لام له دوا پیدا خواى گهوره به سۆز و رحمه تی خوی دهیانخاته بههشته وه، نیمامی موجهید له عهبدولای کوری حاریس ﷺ دهگیریته وه که فهرموویه تی: ((أصحاب الأعراف: ينتهي بهم الى نهر يُقال له الحياة، حافتاه قصبُ الذهب قال: اراه مكلل باللؤلؤ فيغسلون منه إغتساله فيبدو في نحرهم شامة بيضاء قال: ثم يعودون فيغسلون، فكلما اغتسلوا ازدادت بيضاء فيقال لهم: تمنا ما شئتم. قال فيتمنون ما شاءوا، فيقال لهم: لكم ما تمنيتم وسبعون ضعفه قال فهم مساكين أهل الجنة))<sup>(۳۹۳)</sup>. واته: (هاوه لانی نه عراف دهبرین بۆ رووباریک که ناوی (الحياة) واته: رووباری ژیان) هر دوولای رووباره که نالتونه و رازاوهیه به مرواری له ویدا خویانی تیا دهشۆن و خال و نیشانه یه کی سپی به گهردنیانه وه دهرده که ویت، پاشان دهگه رینه وه و خویانی تیاده شۆنه وه و له دواى هه موو شۆردنیکیان زیاتر سپی دهبنه وه پاشان پبیان دهوتریت: ئاوات بخوازن و نه وهی ویستان لییه تی داواى بکه ن؟ نه وانیش ئاوات و داواى خویان پیشکesh دهگه ن و پبیان دهوتریت: نه وهی داواتان کرد نه وهنده و حهفتا نه وه ندى تر بۆ نیوه. (نه وانesh پی دهچیت هه ژارو کهم دهسته کانی بههشت بن (والله أعلم) واته: له پله نزمه کانی بههشته بن نهك نه وانه له نزمترین پلهی بههشته دان).

<sup>(۳۹۲)</sup> أخرجه: الطبري (۱۳۷/۸)، و هناد (الزهدي) (۲۰۲) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(۳۹۳)</sup> أخرجه: هناد (الزهدي) (۱۹۸) وقال محققه: اسناده صحيح.

## دواهه مین کهس که دهرده هینریت له ناگر و دهگریته ناو بهههشت

باسی دوا پیاو کراوه له چهند فهرمودهیهکی پیروژدا به چهند شیوهیهکی جیاواز که یهکتر تهواو دهکهن، دواى کۆکردنهوهی ههموو نهو فهرموودانهی تایبهتن بهم باسه له ههر دوو (صحیح)هکهدا و چوار (السنن)کهی تر و (مسند)ی احمد و (صحیح)ی ابن حبان و (ومستدرک) حاکم و نهوانی تر فهرموودهکهمان بهتهواوی دهست دهکهوئیت بهم شیوهیه دهبیئت:

ئهبو هورهیره ﷺ دهگریتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... ثم يَفْرُغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ ؛ وَ يَبْقَى رَجُلٌ (.... عَلَى شَفْتِهَا...))<sup>(٣٩٤)</sup> بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَ هُوَ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دَخُولًا الْجَنَّةِ وَ (آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ خُرُوجًا مِنَ النَّارِ)<sup>(٣٩٥)</sup> مَقْبِلَ بَوَّجْهِهِ قَبْلَ النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْرَفَ وَجْهِي عَنِ النَّارِ (فَإِنَّهُ) قَدْ قَشَبَنِي رِيحَهَا، وَ أَحْرَقَنِي ذِكَاةَهَا فَيَدْعُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَدْعُوهُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: هَلْ عَسَيْتَ (إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَ عَزَّتْكَ) (لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ فَيُعْطِي اللَّهُ مِنْ) (عَهْدٍ وَ مَوَاقِفٍ) فَيَصْرَفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ))<sup>(٣٩٦)</sup> وَ فِي رِوَايَةٍ: ((... يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبِوًّا (زَحْفًا))<sup>(٣٩٧)</sup> وَ اتَّه: (... دواى نهوهی خواى گهوره چاره نوسی بهندهکان یهکلا دهکاتهوه و پیاویک دهمینیت (... له لیواری دۆزهخ دا. . .) نیوان بهههشت و دۆزهخ، نهویش دوا کهسه له نههلی ناگر که دهجیته بهههشت و (دوا کهسی نههلی بهههشته که دهربهینریت له ناگر)، رووی کراوته ناگر، دهئیت: خواى گهوره رووم وهرگیره له ناگر بوگه نهکهی ژههراوی کردووم وتین و بلیسهکهی منی سوتاندوه، نهو کهسه نهوهند داوا دهکات پاشان خواى گهوره دهفه رموئیت:

<sup>(٣٩٤)</sup> أخرجه: أحمد (٢٦/٣)، و ابو یعلی (١٢٥٥)، و ابن حبان (٧٣٧٩) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(٣٩٥)</sup> أخرجه: مسلم (١٨٦)، و ابن حبان (٧٤٧٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

<sup>(٣٩٦)</sup> أخرجه: البخاري (٦٥٧٣) (٧٤٣٧) (٧٤٣٩)، و مسلم (٢٩٩) (٣٠٢).

<sup>(٣٩٧)</sup> أخرجه: مسلم (١٨٦)، و ابن حبان (٧٤٧٥).



پینده چیت نه ووت بدهمی تو داوای شتی تر بکهیت؟ ده لیت: نا سویند به شکومه ندیت داوای هیچی ترت لی ناکه م، نه نجا پهیمان و به لینیکی زور ددهات به خوای گه وره، پاشان خوا رووی وهرده گپریت له ناگر و [به گاگولکی و له سهر سنگ خشاندن دیته دهره وه]، و نه م پیاوه تهنه تاوانه بچوکه کانی ده کریته بهر چاو، نه بو زهر ﷺ ده گپریته وه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((... اِنِّي لِأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دَخُولًا الْجَنَّةِ وَ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا ؛ رَجُلٌ يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؛ فَيَقَالُ: اِعْرَضُوا عَلَيْهِ ( ... سَلُوهُ عَنْ ... )) (۳۹۸)

صِغَارِ ذَنْبِهِ ؛ وَارْفَعُوا عَنْهُ كِبَارُهَا ؛ فَيُعْرَضُ عَلَيْهِ صِغَارُ ذَنْبِهِ ؛ فَيَقَالُ: عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَ كَذَا وَ كَذَا ؛ وَ عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَ كَذَا وَ كَذَا وَ كَذَا، فَيَقُولُ: نَعَمْ ( ... وَهُوَ مُقَرَّرٌ ... ) لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنْكِرَ ؛ وَهُوَ مُشْفِقٌ مِنْ كِبَارِ ذَنْبِهِ أَنْ تَعَرَّضَ عَلَيْهِ ؛ فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ حَسَنَةٍ ؛ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَقَدْ عَمِلْتُ أَشْيَاءَ ( ... إِنَّ لِي ذُنُوبًا ... ) لَا أَرَاهَا هَهُنَا ؛ فَلَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ)) (۳۹۹) واته: ( ... مِنْ دَهْرَانِمِ كَيْ دَوَاهِمِينَ نَهْلِي بِهِ هَشْتَه كَه دَه چیتَه ناو به ههشت و دواهمین نه هلی ناگره که دیته دهره وه له ناگر، (له موسولمانه کان) پیاویکه ده یهینن له روژی کوتایی دا، و دهوریت: نیشانی بدن و ( ... پرسپاری لی بکهن تهنه ... ) سه بارهت به تاوانه بچوکه کانی، و تاوانه گه وره کانی لی وون بکهن له سهری لابهن، تاوانه بچوکه کانی نیشان ددهن، پیی دهوریت: له فلان روژدا تو نه وه و نه وه و نه وهت نه نجام داوه وه له فلان روژیشدا نه وه و نه وه و نه وهت نه نجام داوه، ده لیت: به لی ( ... نه و دان به تاوانه کانیدا ده نیت. . . ) و ناتوانیت خوای لی بی بهری بکات، وترسی نه وهی ههیه تاوانه گه وره کانی نیشان بدریت، و پیی دهوریت: تو له جی هه موو خراپه یه که نه نجامت داوه چاکه یه کت بو نوسراوه، ده لیت: خوای گه وره چهند کرداریکم کردووه، ( ... له گهل چهند تاوانیکدا. . . ) نایبینم لی ره دا، ناله وکاته دا پیغهمبهری خوا ﷺ زهرده خه نه گرتی تا کاکیله کانی دهرکه و تن، نه بو نومامه ﷺ ده گپریته وه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((إِنِّي لِأَعْلَمُ آخِرَ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَجُوزُ الصَّرَاطَ، رَجُلٌ يَتْلُو عَلَى الصَّرَاطِ كَالْغُلَامِ حِينَ يَضْرِبُهُ أَبُوهُ، تَزَلُ يَدُهُ مَرَّةً، فَتَصِيبُهَا

(۳۹۸) فی روایة الترمذی (۲۰۹۶).

(۳۹۹) أخرجه: أحمد (۱۷۰/۱۵۷/۵)، و مسلم (۱۹۰) (۳۱۵)، و الترمذی (۲۰۹۶) و قال: حسنٌ صحیح.

النار، و تزیل رجه مرة، فتصییها النار، قال: فيقول له الملائكة: أرايت إن بعثك الله من مقامك هذا فمشيت سويًا أتخبرنا بكل عمل عملته؟ قال: فيقول: أي وعزته لا أكتمم من عملي شيئًا، قال فيقول في نفسه: إن أخبرتهم بما عملت ردوني إلى مكاني قال فيقول: لا وعزته ما أذنبت ذنبًا قط قال فيقولون له: لنا عليك بينة فإلتفت يمينا وشمالا هل يرى من الآدميين ممن كان يشهد في الدنيا أحدا، فلا يرى أحدا، فيقول: هاتوا بينتكم فيختم علي فيه، و تنطق يداه و رجلاه و فخذ به عمله فيقول: أي وعزتك لقد عملتها فإن عندي العظام الموبقات، قال فيقول الله عز و جل: إذهب فقد غفرتها لك))<sup>(٤٠٠)</sup> واته: (من نهو كهسه دهزانم كه دواهمين كهسه له ئومهتي من كه دهپهريتهوه لهسه رپردی (الصراط)، پياويكه خوئی پيچ دهيات له رويشتنيدا لهسه رپردهكه وهك كورپك كه باوكی نازاری بدات، لهسه رپردهكه جاريك دهستی هه لده خلیسكيت و شوپ دهبيتوه و ناگری بهر دهكه ویت، و جاريکی تر قاجی هه لده خلیسكيت و شوپ دهبيتوه و ناگری بهر دهكه ویت. مهلائيكه كان پئی دهئین: نهگه رخوای گهوره تو لهسه رهر دوو قاجت رابوهستينيت و به ناسایی بهسه رپردهكه دا گوزهر بكهيت نایا هه موو نهو كارانهی نه نجامت داوه بو مان باسی دهكهيت؟ نهویش دهئیت: بهئی سویند به شكۆمهندی خوا هه مووتان بو باس دهكه م و هيجتان لی نا شارمهوه. نهجا نهو كهسه له دلی خویدا دهئیت: گهر من هه موو تاوانه كانم بو نهوان باس بكه م نهوان من دهگيرنهوه بو جيگه كهی يه كه م جار. نهجا دهئیت: نا سویند به شكۆمهندی خوا من هيج تاوانیکم نه نجام نه داوه. مهلائيكه كان دهفه موون: ئیمه به لگه مان ههیه لهسه ر تو. نهو كهسهش به لای راست و چهپدا ناورددهاتهوه تا ببينيت نایا هيج لهو شاهيدانهی كه له دونیا بوون لهوین تا شاهیدی لهسه ر بهن، به لام هيج كه سيك لهوئ نابينيت نهجا دهئیت: نادهی به لگه كانتان چیه؟ لهویدا مؤر دهنريت بهسه ر دهמידا و دهست و هه ر دوو قاج و رانه كانی شایهتی لی ددهن و باسی تاوانه كانی دهكه ن. پاشان مؤردهكه لهسه ر دهمی لا دهنريت و دهئیت: بهئی خوايه سویند به شكۆمهندی تو نهوانه و

<sup>(٤٠٠)</sup> أخرجه: إبي أبي شيبة بإسناد حسن: كما قال البوصيري في (إنحاف الخيرة المهرة) (١٠٠٦٨)، وانظر: (المطالب العالية) (٤٥٣٧).

چهندهها تاوانی گهورتر له وانهم نهجامداوه. نهجا خوی گهوره دهفهرمویت: برؤ له ههموو تاوانه کانت خوش بووم).

خوی گهوره فرمان بهو پیاوه دهکات بروات بهسر پردی صراط دا، وهک لهم فهرمووده پیروزه دا هاتوووه: ((رجلٌ فهو يمشي على الصراط...))<sup>(٤٠١)</sup> واته: (پیاویک بهسر پردی صراط دا دبروات. . .)، پیغه مبهری خوا ﷺ بوی روون کردوینه ته وه چۆنیه تی په ربوونی نهو پیاوه بهسر پردی صراط دا و چوونه ناو بههشت، ههموو ریوایه ته کانی نه م باسه له سه رجهم سه رچاوه کاندای بهم جوړه ده بیت.

ئیبنو مه سعود ﷺ دهگیریته وه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویه تی: ((يحبوا على وجهه و يديه و رجليه؛ بجر يد و تعلق يد، و بجر رجل و تعلق رجل (فهو يمشي على الصراط مرة، و يكبو مرة؛ و تسفعه النار مرة...))<sup>(٤٠٢)</sup> و تُصِيبُ جَوَانِبَهُ النَّارُ فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَخْلُصَ؛ فَإِذَا خَلُصَ وَقَفَ عَلَيْهَا (... اِلْتَفَتَ إِلَيْهَا...))<sup>(٤٠٣)</sup> فقال (تبارك الذي نجاني منك)<sup>(٤٠٤)</sup> و الحمد لله الذي أعطاني ما لم يُعْطِ أَحَدًا (مِنَ الْأُولَىٰ وَ الْآخِرِينَ)<sup>(٤٠٥)</sup> إِذْ أُنْجِي مِنهَا بَعْدَ إِذْ رَأَيْتَهَا (فَتَرَفَعُ لَهُ شَجْرَةٌ ذَاتُ ظِلٍّ؛ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ قَدَّمَنِي إِلَىٰ هَذِهِ الشَّجْرَةَ لِأَكُونَ فِي ظِلِّهَا)<sup>(٤٠٦)</sup> فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَىٰ: يَا ابْنَ آدَمَ لَعَلِّي إِنْ أُعْطِيتُكُمَا (أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا)<sup>(٤٠٧)</sup> فَيَقُولُ: لَا (وَ عِزَّتِكَ)<sup>(٤٠٨)</sup> يَا رَبِّ؛ وَ يُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلُهُ غَيْرَهَا؛ وَ رَبُّهُ يُعَذِّرُهُ لِأَنَّهُ يَرَىٰ مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ؛ فَيُدْنِيهِ مِنْهَا؛ فَيَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا؛ ثُمَّ تَرَفَعُ لَهُ شَجْرَةٌ أُخْرَى ((ذَاتُ ظِلٍّ وَ ثَمَرٍ))<sup>(٤٠٩)</sup> هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى؛ فَيَقُولُ:

<sup>(٤٠١)</sup> في رواية: مسلم: (١٨٧).

<sup>(٤٠٢)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨) في رواية ابن مسعود (رضي الله عنه): ((... ثم يكون آخرهم رجلاً يتلبط على بطنه يقول: يا رب لم ابطاي؟ ويقول: لم ابطي بك وانما ابطابك عملك)). اخرجوه: هناد (الزهد) (٣٢٢) وقال محققه: اسناده صحيح و رجاله ثقات. . .

<sup>(٤٠٣)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨).

<sup>(٤٠٤)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨).

<sup>(٤٠٥)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨).

<sup>(٤٠٦)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤٠٧)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤٠٨)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤٠٩)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

یا رَبِّ ((قَدَّمَنِي إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ اسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَ آكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا))<sup>(٤١٠)</sup> لا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا ؛ فَيَقُولُ: يا ابنَ آدَمَ أَلَمْ تُعَاهِدَنِي إِنَّكَ لا تَسْأَلُنِي غَيْرَهَا، قَالَ: بلى يا رَبِّ هذه لا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا ؛ فَيَقُولُ: لعل أن أدنيتك منها أن تسألني غيرها، فُعَاهِدُهُ أَنْ لا يسأله غيرها، و رَبُّهُ يُعَذِرُهُ لِأَنَّهُ يرى ما لا صبرَ عَلَيْهِ ((فَيَقْدِمُهُ اللهُ إِلَيْهَا))<sup>(٤١١)</sup> فَيَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا؛ ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ ((أخرى ذات ظلٍ و ثمرٍ و ماءٍ))<sup>(٤١٢)</sup> عِنْدَ بابِ الْجَنَّةِ هي أحسنُ مِنَ الْأَوَّلَيْنِ؛ فَيَقُولُ: أي رَبِّي قَدَّمَنِي مِنَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ لِأَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا وَ اشْرَبَ مِنْ مَائِهَا ((وَآكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا))<sup>(٤١٣)</sup> لا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا ؛ فَيَقُولُ اللهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: يا ابنَ آدَمَ أَلَمْ تُعَاهِدَنِي أَنْ لا تَسْأَلُنِي غَيْرَهَا ؟ ((فَيَقُولُ))<sup>(٤١٤)</sup>: بلى يا رَبِّ هذه ((و عِزَّتِكَ))<sup>(٤١٥)</sup> لا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا ؛ وَ رَبُّهُ يُعَذِرُهُ لِأَنَّهُ يرى ما لا صبرَ عَلَيْهِ ((فَيَقْدِمُهُ اللهُ إِلَيْهَا فَتَبَرُّزُ لَهُ الْجَنَّةُ))<sup>(٤١٦)</sup> فإذا أَقْبَلَ بِهِ على الجنة رأى بَهَجَتَهَا<sup>(٤١٧)</sup> ((سَكَتَ ما شاء اللهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ: يا رَبِّ قَدَّمَنِي إِلَى بابِ الْجَنَّةِ))<sup>(٤١٨)</sup> فَيَنْطَلِقُ بِهِ إلى غديرٍ عِنْدَ بابِ الْجَنَّةِ، فَيَغْتَسِلُ، فَيَعُودُ إِلَيْهِ رِيحُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ الْوَأْنَمِ ((فإذا بَلَغَ بابَ الْجَنَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ))<sup>(٤١٩)</sup> ((فَيَرى أَهْلَ الْجَنَّةِ وَ ما فِيهَا))<sup>(٤٢٠)</sup> ((مِنْ النَّصْرَةِ وَ السَّرورِ مِنْ خَلْلِ البابِ))<sup>(٤٢١)</sup> وَيَسْمَعُ [أصوات أَهْلِ الجنة] وَ كَلَامَهُمْ ((فَيَسْكُتُ ما شاء اللهُ أَنْ يَسْكُتَ))<sup>(٤٢٢)</sup> ثُمَّ يَقُولُ: يا رَبِّ أَدْخَلَنِي الْجَنَّةَ فَيَقُولُ اللهُ لَهُ: ((أَتَسْأَلُ الْجَنَّةَ وَ قَدْ

<sup>(٤١٠)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١١)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٢)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٣)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٤)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٥)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٦)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤١٧)</sup> أخرجه: أحمد (٣٧١٤)، و (مسلم) (٣١٠-٣١١)، و أنظر: (صحيح الجامع) (٤).

<sup>(٤١٨)</sup> في رواية: البخاري (٦٥٧٣)، و مسلم (٢٩٩).

<sup>(٤١٩)</sup> في رواية: مسلم (٢٩٩).

<sup>(٤٢٠)</sup> في رواية: مسلم (٣١١).

<sup>(٤٢١)</sup> في رواية: مسلم (٢٩٩).

<sup>(٤٢٢)</sup> في رواية: مسلم (٢٩٩).

بَيِّنَتِكَ مِنَ النَّارِ))<sup>(٤٢٣)</sup> وَيُحَكِّكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدِرُكَ، أَلَيْسَ قَدْ أَعْطَيْتَنِي الْعَهْدَ أَنْ لَا (تَسْأَلَنِي) غَيْرَ  
الَّذِي أُعْطَيْتَ؟ فَيَقُولُ: ((رَبِّ اجْعَلْ بَيْنِي وَبَيْنَهَا حِجَاباً حَتَّى لَا أَسْمَعَ حَسِيْسَهَا))<sup>(٤٢٤)</sup> ((أَيَّ رَبِّ  
لَا تَجْعَلْنِي أَشَقَى خَلْقِكَ، فَلَا يَزَالُ يَدْعُوا اللَّهَ ؛ حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ مِنْهُ ؛ فَبِإِذَا ضَحِكَ اللَّهُ مِنْهُ قَالَ:  
أَدْخِلُ الْجَنَّةَ))<sup>(٤٢٥)</sup> ((قَالَ: فَيَذْهَبُ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا الْمَنَازِلَ))<sup>(٤٢٦)</sup> فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ  
إِنَّمَا مَلَائِكَةٌ ((يَرْجِعُ))<sup>(٤٢٧)</sup> (( فِي رِوَايَةٍ: . . . يَخْرُجُ ))<sup>(٤٢٨)</sup> فَيَقُولُ: (( يَا رَبِّ )) قَدْ وَجَدْتُهَا مَلَائِكَةً  
((فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ)): إِذْهَبْ ((فَارْجِعْ))<sup>(٤٢٩)</sup> فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِنَّمَا فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ إِنَّمَا مَلَائِكَةٌ فَيَرْجِعُ إِلَيْهِ  
فَيَقُولُ يَا رَبِّ ((قَدْ))<sup>(٤٣٠)</sup> وَجَدْتُهَا مَلَائِكَةً [٤٣١] ((كَيْفَ وَ قَدْ أَنْزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ وَ أَخَذُوا  
أَخْدَانَهُمْ، فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيْتُ  
رَبِّ))<sup>(٤٣٢)</sup> فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ ؛ وَ يَرَى أَوْ يُرْفَعُ لَهُ مَنْزِلٌ أَمَامَ ذَلِكَ كَأَنَّ مَا هُوَ فِيهِ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ حُلْمٌ؛  
فَيَقُولُ: رَبِّ أَعْطَيْتَنِي ذَلِكَ الْمَنْزِلَ ؛ فَيَقُولُ: لَعَلَّكَ أَنْ أَعْطَيْتَهُ تَسْأَلُ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَ عِزَّتِكَ لَا  
أَسْأَلُ غَيْرَهُ، وَ أَيُّ مَنْزِلٍ ((يَكُونُ)) أَحْسَنُ مِنْهُ ؛ فَيُعْطَاهُ فَيَنْزِلُهُ ؛ وَيَرَى أَمَامَ ذَلِكَ مَنْزِلاً ((آخَرَ))  
كَأَنَّ مَا هُوَ فِيهِ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ حُلْمٌ ((فَيَقُولُ)): رَبِّ أَعْطَيْتَنِي ذَلِكَ الْمَنْزِلَ ؛ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى  
لَهُ: لَعَلَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهُ تَسْأَلُ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَ عِزَّتِكَ ((لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ)) وَ أَيُّ مَنْزِلٍ ((يَكُونُ))  
أَحْسَنُ مِنْهُ فَيُعْطَاهُ فَيَنْزِلُهُ ؛ ثُمَّ يَسْكُتُ ؛ فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: مَا لَكَ لَا تَسْأَلُ؟ فَيَقُولُ: رَبِّ لَقَدْ

<sup>(٤٢٣)</sup> فِي رِوَايَةٍ: الْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ.

<sup>(٤٢٤)</sup> فِي رِوَايَةٍ: الْحَاكِمُ (٣٧٦/٢) وَصَحَّحَهُ وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ، وَ الطَّبْرَانِيُّ (٩٧٦٣) وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَبْيَانِيُّ فِي (المختصر

العلو) (٦٩).

<sup>(٤٢٥)</sup> أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٦٥٧٣)، وَ مُسْلِمٌ (٢٩٩).

<sup>(٤٢٦)</sup> فِي رِوَايَةٍ: مُسْلِمٌ (٣٠٩).

<sup>(٤٢٧)</sup> فِي رِوَايَةٍ: مُسْلِمٌ (٣٠٨).

<sup>(٤٢٨)</sup> فِي رِوَايَةٍ: ابْنُ حِبَّانَ (٧٤٧٥).

<sup>(٤٢٩)</sup> فِي رِوَايَةٍ: ابْنُ حِبَّانَ (٧٤٧٥).

<sup>(٤٣٠)</sup> فِي رِوَايَةٍ: ابْنُ حِبَّانَ.

<sup>(٤٣١)</sup> أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (٣٠٨)، وَ ابْنُ حِبَّانَ (٧٤٧٥): إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا، وَ صَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَبْيَانِيُّ فِي:

(صحيح ابن ماجه) (٣٥٠١)، وَ فِي (صحيح الجامع) (٢٤٨٩).

<sup>(٤٣٢)</sup> فِي رِوَايَةٍ: مُسْلِمٌ (٣١٢).

سَأَلْتُكَ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُكَ ((وَأَقْسَمْتُ لَكَ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُكَ)) فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ ((... أَتَذَكَّرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ فِي الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ))<sup>(٤٣٣)</sup>. ((... فَيُقَالُ لَهُ: أ تَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ ((مِنْ الْجَنَّةِ مِثْلَ مَا كَانَ لِمَلِكٍ)) مِنْ مَلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيْتُ رَبِّ))<sup>(٤٣٤)</sup> ((فَيُقَالُ لَهُ تَمَنَّ))<sup>(٤٣٥)</sup> ((فَيَسْأَلُ رَبَّهُ فَيَتَمَنَّى حَتَّى إِنَّ اللَّهَ لَيَذَكِّرُهُ، فَيَقُولُ: تَمَنَّ كَذَا وَكَذَا (وَكَذَا) حَتَّى إِذَا أَنْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ))<sup>(٤٣٦)</sup> ((فَيَقُولُ: يَا رَبِّ؛ تَنَافَسَ أَهْلُ الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ وَتَضَايَقُوا فِيهَا فَأَنَا أَسْأَلُكَ مِثْلَهَا))<sup>(٤٣٧)</sup> ((فَيَقُولُ (اللَّهُ تَعَالَى)): يَا ابْنَ آدَمَ مَا يُصْرِبِي مِنْكَ))<sup>(٤٣٨)</sup> ((أَلَا تَرْضَى إِنْ أُعْطِيَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا مُنْذُ خَلَقْتُهَا إِلَى يَوْمِ أُفْنِيَتْهَا وَعَشْرَةَ أَضْعَافِهِ))<sup>(٤٣٩)</sup> [فَان لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَ عَشْرَةَ امْتِنَا] ((وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَ لَدَّتْ عَيْنُكَ))<sup>(٤٤٠)</sup> فَيَقُولُ ((أَتَسْتَهْزِئُ مِنِّي وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟))<sup>(٤٤١)</sup> فَيَضْحَكُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْلِهِ ((... أَتَسَخَّرُ بِي وَ أَنْتَ الْمَلِكُ) أَتَضْحَكُ بِي وَ أَنْتَ الْمَلِكُ))<sup>(٤٤٢)</sup> ((قَالَ<sup>(٤٤٣)</sup>: فَرَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ إِذَا بَلَغَ هَذَا الْمَكَانَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ ضَحِكَ.. فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثَ مِرَارًا، كُلَّمَا بَلَغَ هَذَا الْمَكَانَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ ضَحِكَ حَتَّى تَبَدُّوا أَضْرَاسَهُ))<sup>(٤٤٤)</sup> فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ ((لَا أَسْتَهْزِئُ مِنْكَ وَ لَكِنِّي عَلَى

<sup>(٤٣٣)</sup> في رواية: أحمد (٣٧٨/١)، مسلم (١٨٦) و (٣٠٨)، ابن حبان (٧٤٢٧) و قال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(٤٣٤)</sup> في رواية: الحميدي (٧٦١)، و مسلم (١٨٩)، و الترمذي (٣١٩٨) و قال حديث حسن صحيح، و ابن حبان (٧٤٢٦): إسناده صحيح على شرط مسلم، عن المغيرة بن شعبة مرفوعاً، و أنظر: (صحيح سنن الترمذي) (٢٥٥١).

<sup>(٤٣٥)</sup> في رواية: مسلم (١٨٩).

<sup>(٤٣٦)</sup> في رواية: البخاري (٦٥٧٣)، مسلم (١٨٢) و (٣٠٢).

<sup>(٤٣٧)</sup> أخرجه: أحمد (٣٧٨/١)، مسلم (١٨٦)، ابن حبان (٧٤٢٧) و قال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(٤٣٨)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨).

<sup>(٤٣٩)</sup> في رواية: الطبراني (٩٧٦٣).

<sup>(٤٤٠)</sup> في رواية: مسلم.

<sup>(٤٤١)</sup> في رواية: مسلم (١٨٨).

<sup>(٤٤٢)</sup> في رواية: مسلم (١٨٦) و (١٨٧).

<sup>(٤٤٣)</sup> أي مسروق بن الأجدع الراوي عن أبي مسعود (رضي الله عنه).

<sup>(٤٤٤)</sup> في رواية: الطبراني (٩٧٦٣).

ما أشاء قادي))<sup>(٤٤٥)</sup> [فيقول: رضيت رب] فيقول: سل؛ فيقول: الحقني بالناس؛ فيقول: الحقني بالناس؛ قال فينطلق يُرَجَلُ في الجنة حتى إذا دنا من الناس رفع له قصر من ذرة فيحتر ساجداً؛ فيقال له: إرفع رأسك ما لك؟ فيقول: رأيت ربي أو تراءت لي ربي، فيقال: إنما هو منزل من منازلك؛ قال ثم ((يلقي)) فيها رجلاً فيتهيأ للسجود له فيقال له: مه ((ما لك)) فيقول: رأيت إنك ملك من الملائكة؛ فيقول: إنما أنا خازن من خزائنك و عبد من عبيدك تحت يدي ألف قهرمان (أي: خازن أو وكيل) على ((مثل)) ما أنا عليه؛ قال: فينطلق أمامه حتى يفتح له باب القصر ((. . . ثم يدخل بيته و يدخل عليه زوجته من الحور العين فيقولان: الحمد لله الذي أحياك لنا و أحيانا لك؛ فيقول: ما أعطي أحد مثلاً ما أعطيت))<sup>(٤٤٦)</sup>، قال: وهو (أي قصره) من ذرة بحجفة سقائتها و أبوابها و أغلقها و مفاتيحها منها تستقبله جوهرة خضراء مبطنة بحمراء فيها سبعون باباً؛ كل باب يفضي إلى جوهرة غير لون الأخرى في كل جوهرة سرور و أزواج و وصائف ((فيدخل فإذا هو))<sup>(٤٤٧)</sup> بحوراء عينا عليها سبعون حلة يرى منح ساقها من وراء حليلها؛ كبدتها مرآته، و كبدته مرآتها؛ إذا عرض إعراضاً إزدادت في عينه سبعين ضعفاً عما كانت قبل ذلك؛ و إذا عرضت عنه إعراضاً إزداد في عينها سبعين ضعفاً عما كانت قبل ذلك فيقول لها: و الله لقد إزددت في عيني سبعين ضعفاً؛ و تقول له: و أنت و الله لقد إزددت في عيني سبعين ضعفاً؛ فيقال له أشرف، قال: فيشرف؛ فيقال له: ملكك مسيرة مائة عام ينقذه بصرك. قال: فقال له عمر: ألا تسمع ما يحدثنا ابن أم عبد يا كعب عن أدنى أهل الجنة منزلاً فكيف أعلاهم؟ قال: يا أمير المؤمنين (ما لا عين رأت و لا أذن سمعت؛ إن الله عز وجل جعل داراً فجعل فيها ما شاء من الأزواج و الثمرات و الأشربة، ثم أطبقها، ثم لم يرها أحد من خلقه؛ لا جبريل و لا غيره من

<sup>(٤٤٥)</sup> في رواية: مسلم (١٨٧).

<sup>(٤٤٦)</sup> في رواية: مسلم (٣١١) (كتاب الإيمان) باب أدنى أهل الجنة منزلة، و أحمد (٢٧/٣) رقم (١١٢١٦) عن أبي سعيد الخدري مرفوعاً، وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(٤٤٧)</sup> في رواية: [فيدخل عليه زوجته من الحور العين؛ فيقولون: الحمد لله الذي أحياك لنا و أحيانا لك؛ فيقول: ما أعطي أحد مثلاً ما أعطيت] أخرجه أحمد (٢٧/٣)، و صححه الشيخ الألباني في: (صحيح الجامع) (١٥٥٧).

الملائكة ثم قرأ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾<sup>(۴۴۸)</sup> واته: [نهو  
 كهسه لهسهر ههر دوو قاج و ههر دوو دهست و دهم وچاوی به شیوهی گالگوئیکی دهروات  
 (واته: وهك مندالیک كههئ نهگرتبیت) دهستیکی رادهکیشتی و دهستیکی ههئده واستریت،  
 وهقاجیکی رادهکیشتی و قاجیکی ههئدهواستریت (واته: جار جار دهستی یان قاجی  
 درکهکانی پردی صراطی تیدهگریت تا نهو له دهست نهو درکه رزگار دهکات دهستهکهی  
 تری پیوه دهبیت وه ههروهها) نهو كهسه جاریک دهروات و جاریک دهکهویت و جاریکی تر  
 نلگری بهر دهکهویت] و ههر دوو لای ناگر پیی دهکات، نا بهم شیوه یه دهبیت تا دهپیریت  
 و رزگاری دهبیت، که رزگاری بوو دهوستیت و [ناور دهواتهوه بو پردهکه له دوایهوه] و  
 دهئیت: [کهورهی و پیروزی بو نهو خوییهی که رزگاری کردم له تو] وه سوپاسی بو خوا  
 نهوهی داویهتی بهمن بههیج کهسینک تری نهداوه [لهیهکهمیننهکان و کوئاییهکانی دروست  
 کراوانی] کهمنی رزگار کرد له ناگر داوی نهوهی خووم ههموویم بینی به چاو، نهجا لهو  
 لاتروهه درختیکی [نیشان دهدریت کهسبهری ههیه لهویدا دهئیت: خوییه نزیکم کهروهه  
 لهو درخته تابجمه ژیر سبهرهکهی] خوی گهوره دهفهرمویت: نهی ئادهمیزاد پیدهچییت  
 گهر نهوهت پیی بدهم [تو داوی شتی ترم لی بکهی]؟ نهویش دهئیت: نا. [سویند به  
 شکومهندی تو] خوییه داوی ترم نیه، لهویدا بهئین دهوات [بهخوی گهوره که داوی  
 هیچی تری لی نهکات] وهخوی گهورهش پاساوی قبول دهکات چونکه نهوکهسه شتی واده  
 بینیت که ناتوانیت نارام بگریت و داوی نهکات، پاشان خوی گهوره نزیکی دهکاتهوه لهو  
 درخته دهچیته ژیر سبهرهکهیهوه، پاشان دهختیکی تری نیشان دهدریت [که سبهر و

<sup>(۴۴۸)</sup> أخرجه: الطبراني في (الکبیر) (۹۷۶۳)، و الحاکم (۳۷۶/۲) و صححه و وافقه الذمهي، و الحاکم (۵۹۰/۴) و صححه، و قال المصنفي في (مجمع الزوائد) (۳۴۳/۱۰) رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحيح، و أحمد في (كتاب السنة) (۱۲۰۳) و قال محققه: إسناده حسن، و قال المنذري في (الترغيب): رواه ابن أبي الدنيا و الطبراني و الحاکم و أحد طرق الطبراني صحيح (كما في تهذيب الترغيب) (۳۴۹۴)، و قال العلامة ابن القيم الجوزية في كتابه (حادي الأرواح): حديث كبير حسن، كما في (صحيح حادي الأرواح) التي تُسمى (روح وريحان) (ص: ۲۸۲)، و صححه العلامة الشيخ الألباني في (مختصر شرح العقيدة الطحاوية) ص (۲۶۴)، و في (مختصر العلو) (۶۹) ص (۱۱۰) و (صحيح الترغيب) (۳۷۰۴)، و صححه الشيخ شعيب الأرنؤوط في (شرح العقيدة الطحاوية) (۶۰۶/۲)، عن ابن مسعود مرفوعاً.



بهروبومى ههيه] وه له درهختهكهى يهكهم جار زور چاكره، لهويدا دهئيت: نهى خوايه  
 [پيشم بخه و بم بهره لاي نهو درهخته تا بجمه ژير سيبهرهكهيهوه و له بهروبومهكهى  
 بخوم] نيت من هيچ داوايهكى ترم نى يه، خواى گهوره دهفهرمويت: نهى نادميزاد نهى تو  
 بهئيت نهدا به من كه داواى هيچى ترم لى نهكهى؟ نهو يش دهئيت: بهلى نهى خوايه گيان  
 تنها من نه مهت لى داوا دهكهم هيچى تر داوا ناكهم، خواى گهوره دهفهرمويت: نهى  
 نادميزاد پى دهچيت نهگهر نهوهت بدهمى تو داواى شتى ترم لى بكهيت؟ نهو يش  
 لهويدا: بهئين ديدات بهخوا كه هيچى ترى لى داوا نهكات، وه خواى گهورهش پاساوى قبول  
 دهكات، چونكه نهو شتى وا دهبينيت كه ناتونيت نارام بگريت و داواى نهكات، نهنجا خواى  
 گهوره دهيباته پيش لهو دارى و دهچيته سيبهرهكهى و لهبهروبوموكهى دهخوات. پاشان  
 درهختيكي ترى [نیشان دهريت سيبهر و بهروبومى ههيه و ناویش له ژير دايه] له نزيك  
 دهركاى بهههشت و زور چاكره له هر دوو درهختهكهى پيشوو تر، له ويدا ديسان دهئيت:  
 نهى خوايه نزيك گهروه لهو درهخته تابجمه ژير سيبهرهكهى و لهو ناوه بخومهوه و  
 [لهبهروبومهكهى بخوم] نيت من هيچ داوايهكى ترم نى يه.

خواى گهورهش دهفهرمويت: نهى نادميزاد تو بهئيت نهدا به من كه داواى هيچى ترم  
 لى نهكهيت؟ [نهو يش دهئيت]: بهلى نهى خوايه هر نه مهت لى داوا دهكهم [سویند به  
 شكومه نديت] داواى هيچى تر لى ناكهم، خواى گهورهش نهو پاساوهى لى قبول دهكات،  
 چونكه نهو كهسه شتى واده بينيت كه ناتوانيت نارام بگريت و داواى نهكات. [نهنجا خواى  
 گهوره پيشى دهخات، و دهچيته لاي درهختهكه و بهههشتى ليوه ديار دهبيت] و روو  
 دهكاته بهههشت و جوانيهكانى دهبينيت، [پاشان تاماويهك خوا ويستى لى بيت بيدهنگ  
 دهبيت نهنجا دهئيت: خوايه نزيك بگهروه له دهركاى بهههشت] نهو كهسه دهبريته چه  
 و رووباريك لاي دهركاى بهههشت، لهو ناوه خوى دهشوات و رهنك و بوئى بهههشتى بو  
 ديت (واته: شيوهى وهك بهههشتيهكانى لى ديت) [كه دهچيته بهردهم دهركاى بهههشت  
 بوئ و جوانى و خوشى و شنه باى بهههشتى به روودا ديت] [هه موو خه لكانى بهههشت و  
 نهوهى تيايهتى] [له خوشى و رووناكى له بو شاپيهكى دهركاى بهههشتهوه دهبينيت]  
 [وگوئى له دهنكى خه لكى ناو بهههشته] و قسهكانيان دهبيستيت [نهنجا ههتا ماويهك كه  
 خوا ويستى لى بيت بيدهنگ دهبيت] پاشان دهئيت: نهى خوايه بمبهره ناو بهههشت، خواى

گەورەش دەفەرمویت: [ داواى بەهەشت دەکەیت لە کاتیکیدا پزگارىم کردیت لە ناگر ] نای نادمیزاد چەند بەئین شکینیت، ئەى تو چەندھا بەئینت نەدا بە من جگە لەوێ پیمداویت داواى هیچى تر نەکەیت؟ ئەویش دەئیت [ خوايه بەر بەستیک دروست بکە لە نیوان من و بەهەشتدا تا دەنگەکانى بەنزمیش نەبیستم ] [ ئەى خواى من مەمکە بە بیبەش ترینى دروست کراوەکانى خۆت، ئەنجا بەردەوام داوا دەکات و دەپارێتەو لە خوا، تا خواى گەورە بەو پێدەگەنییت و دەفەرمویت: برۆرە ناو بەهەشت ] [ ئەنجا دەروات و دەچیتە ناو بەهەشت و دەبینیت خەلکان هەموو تەلار و کۆشکەکانیان وەرگرتو ] [ لەویدا وا دیتە بەر چاوى کە پربووە و جیگەى ئەوى تیانەماوە، پاشان [ دەگەرپێتەو ] و [ دەچیتە دەرەو ] و دەئیت: خواى گەورە چووم تەماشام کرد تەواو پربووە ! [ خواى گەورە دەفەرمویت ] برۆ [ و بگەرپێتەو ] ناو بەهەشت. دیسان دەگەرپێتەو ناو بەهەشت وا دیتە خەيالى کە تەواو پربووە، دووبارە دەگەرپێتەو و دەئیت: [ خوايه بینیم تەواو پربووە ] [ خەلکان چوونە جیگاکانى خۆیان و بەشەکانى خۆیان وەرگرتو ] خواى گەورە دەفەرمویت: ئایا رازى دەبییت بە ئەندازەى موک و سامانى پاشايەک لە پاشاکانى دونیات بدریتى؟ دەئیت: بەئى رازى دەبم، ئەنجا دەچیت ناو بەهەشت تەلاریکی لەبەردەمدا نیشان دەدریت لە ئاستى ئەودا وەک ئاوات و خەياله ئەو کەسە دەئیت: خوايه ئەو جیگە و تەلارەم پى ببەخشە، خواى گەورە دەفەرمویت: ئەودت بدریتى پى دەچیت داواى جیگە و تەلاریکی تر بکەیت؟ ئەویش دەئیت: نا سویند بە شکۆمەندیت داواى هیچى تەرت لى ناکەم ئایا دەبییت هیچ جیگە و تەلاریک لەو باشتەر هەبییت، ئەنجا ئەو جیگەیهى پى دەبەخشریت و دەویەویت برواتە ناوى دەبینیت لە پىش ئەودا [ تەلاریکی تر دەبینیت ] لە ئاستى تەلارى یەکەم جاردا وەک ئاوات و خەياله (واتە: زۆر گەورەتر و جوان تر و خووش ترە لە تەلارەکەى یەکەم جار) (ئەنجا دەئیت): خوايه ئەو جیگە و تەلارەم پى ببەخشە خواى گەورە دەفەرمویت: پى دەچیت گەر ئەودت بدریتى داواى جیگە و تەلاریکی تر بکەیت؟ ئەویش دەئیت: ناسویند بە شکۆمەندیت [ داواى هیچى تەرت لى ناکەم ] دەبییت هیچ جیگەیهى تر هەبییت لەو باشتەر بییت، ئەنجا ئەو جیگەیهى پى دەبەخشریت و دەویەویت بروات، پاشان بیدەنگ دەبییت خواى گەورە دەفەرمویت: ئەو چیه بۆ داواناکەیت؟ ئەویش دەئیت: خواى گەورە ئەوێند داوام لى کردیت تا شەرمەت لى دەکەم [ وە ئەوێند سویندم بۆ خواردیت تا شەرمەت لى دەکەم ] خواى

گەورە دەفەرموویت: [ ئایا لە یادتە ئەوکاتەى گەلە دونیا بوویت؟ ئەویش دەئیت: بەئى ]  
 [ئینجا پىی دەوتریت: ئایا رازی دەبیت] [ لەبەهەشتدا بەوینەى پاشایەك مۆلكت هەبیت؟ ]  
 لە پاشاکانى دونیا. ئەویش دەئیت: خاویە من رازیم [ پىی دەوتریت: ئاوات بخوازە و  
 داوابكە ] [ ئەنجا ئاوات دەخوازیت و داوا لە خوا دەكات، وە خاوی گەورە بەبیر دەهینیتەووە  
 و دەفەرموویت: ئاواتەكانت داوابكە و دواى ئەووە و ئەووە و ئەووە بكە ئەویش داوا دەكات تا  
 ئاوات و داواكانى تەواو دەبیت ] [ ئەنجا دەئیت: خاوی گەورە هەموو خەلكان پىشپركیيان  
 لەگەل یەكدا دەکرد بۆ بە دەست هینانى دونیا، منیش بەوینەى دونیات لى داوا دەكەم ] [ ]  
 خاوی گەورە دەفەرموویت: ئەى ئادەمیزاد چى كۆتایى بە ئاوات و داوا كاریەكانت دینى؟ ]  
 [ ئایا رازی نابیت بەوینەى دونیا سامانت بەدەمى كە تیايدا بووە لەو رۆژەى دروستم كردوووە  
 تا ئەو رۆژەى لە ناوم بردوووە ] [ ئەووە بەوینەى دونیا و دە ئەویندى سامانى دونیا بۆ تۆ ]  
 [ تیايدا یە بۆ تۆ ئەووەى حەز و ئارەزووى بكەیت و چاوت پىی خۆش بىت ] ئەویش دەئیت:  
 [ ئایا گالتم پىی دەكەیت تۆ پاشا و خاوی هەموو جیھانەكانى ] [ خاوی گەورە پىی دەكەنیت  
 لە وتەى بەندەكەى كە دەئیت: خۆ تۆ پاشایت گالتم پىی دەكەیت ] [ ابن مسعود رضی اللہ عنہ  
 دەفەرموویت پىغەمبەر ﷺ هەموو جارێك ئەم باسەى بۆ دەگیراینەووە كە دەگەشتە ئیرە پىی  
 دەكەنى تا دانەكانى دەردەكەوتن ] خاوی گەورە دەفەرموویت: [ گالتم پىی ناكەم من بە  
 توانام ئەووەى وىستم لى بىت جى بەجى دەكەم ] [ ئەویش دەئیت: من رازی بووم خاوی  
 گەورە ]. ئەنجا خاوی گەورە دەفەرموویت: داوابكە ؟ ئەویش دەئیت: بەگەپەنە بە خەلكان،  
 خاوی گەورە دەفەرموویت: بىرۆ بگە بەخەلكان. ئەو كەسە دەروات بەراکردن بە ناو  
 بەهەشتدا، تا نزیك دەبیتەووە لە خەلكى و لەویدا كۆشك و تەلاریكى مروارى بەر  
 چاودەكەویت و دەچیت بەسوجدەدا. پىی دەوتریت: چیتە سەر بەرزبەكەرەووە؟ دەئیت:  
 خاوی گەورە خۆى نیشان دام یان خاوی گەورەم بىنى. پىی دەوتریت: ئەووە تەنھا یەكێكە  
 لە كۆشكەكانى تۆ، ئەنجا بە پیاویك دەكات و دەپەویت سوجدە ببات پىی دەوتریت:  
 نەكەیت ئەووە چیتە؟ دەئیت وا دەزانم تۆ فریشتەپەكى لە فریشتەكان، ئەو دەئیت: من تەنھا  
 كاریبە دەستێكم لە كار بە دەستەكانى تۆ وە خزمەت كاریكم لە خزمەت كاریەكانى تۆ هەزار  
 خزمەتكارى وەك خۆم لە ژىر دەستدا یە. ئەنجا ئەو خزمەتكارە پىشى دەكەویت و دەرگای  
 كۆشكەكەى بۆ دەكاتەووە [ پاشان دەچیتە ناو كۆشكەكەى و دوو حۆرى لە خیزانەكانى دین

بۆ لای و پەڕی دەئین: سوپاس بۆ ئەو خواپەیی که تۆی زیندوو کردەوه بۆ ئیمە ئیمەشی  
 زیندوو کردەوه بۆ تۆ: ئەوهی دراوه بە تۆ بەکەسی تر نەدراوه] و گوێشکی ئەو کەسە یەك  
 پارچە مرواریه دەرگاكان و کلیلهكان و پەنجەرەكان و سەقفەکەکانی هەر هەموو لە  
 خۆپەتی سەرەتا دەچیتە ژووریکهوه دەرەوهی یاقوتی سەوزە و ناوکهکی یاقوتی سورە  
 حەفتا دەرگای تێدایه، هەر دەرگایهك لەو دەرگایانه دەچیت بۆ هەر ژووریک یاقوته که  
 رەنگی جیاوازه لەوانی تر وه هەموو یهکێک لەو ژوورانە خیزان و خزمەگار و پێداویستی  
 تایبەتی خۆی تێدایه، ئەنجا دەچیتە یهکێک لەو ژوورانە و حوریک دەبینیت که حەفتا  
 جۆر پۆشاکێ جوانی لەبەردایه، و مۆخی ناوئیسقانی قاجیان لە دواى ئەو هەموو پۆشاکهوه  
 دیاره، وه ئەو کەسە هەر ئاور بەلایهکدا بداتەوه حەفتا ئەوهندهی تر لە جاران جوان تر  
 دەبیت لەپیش چاوی حۆریه که بۆیه دەئیت: سویند بەخوا تۆش حەفتا ئەوهندی تر لەپیش  
 چاوی من جوان بوویت. ئەنجا پێی دەوتریت: بچۆ سەر تا تەماشای مولکەکەت بکەیت،  
 ئەویش دەچیتە سەر و تەماشای دەکات و پێی دەوتریت: مولکەکەت ماوهی سەد سال پیاوه  
 رەویه و چاوت هەمووی دەبینیت. ئیمامی عومەر رضی اللہ عنہ گوئ لەم فەرموودەیه گرتبوو بە  
 کەعبی کوری مالیکی وت: کەعب گویت لێیه (ابن مسعود رضی اللہ عنہ که له پێغه مبهره صلی اللہ علیہ و آله و سلم  
 دەگیریتەوه و چۆن باسی کەمترین بەشی یهکێک لە ئەهلی بهههشت دەکات، ئەهی بەشی و  
 جیگەى بەرزترینی ئەهلی بهههشت دەبیت چۆن بیت؟ عەبدولای کوری مەسعودیش رضی اللہ عنہ  
 فەرمووی: سەرکردهی برواداران لەبەههشتدا ئەوهندهیان ههیه که چاو نەیبینیوه وه گویش  
 نەیبیستوو، چونکه خوای گهوره جیگه و شوینیکی دیاری کردوو و ئەوهی خوئی  
 ویستویهتی لە بەروبوم و خواردنهوه و خیزان نامادهی کردوو و پاشان دایپۆشیوه و هیچ  
 یهکێک لە دروست کراوهکانی نەجریل و نەهیج فریشتهیهکی تر نەیان بینیوه، پاشان ئەم  
 نایهتهی خویندهوه: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۷)  
 واتە: (هیچ نەفسیک نازانیت چیان بۆ شاردراوتهوه له خوێشی و شادی له پاداشتی  
 کردهوهکانی خویاندا).

دواى ئەوهی یهکخواپەرستان دینه دەرەوه له ناگر، بهههشت هیشتا پرنابیتەوه تا خوا  
 نارهزووی لی بیت تێیدا دەمیننەوه، ئەنەسی کوری مالیک رضی اللہ عنہ دەگیریتەوه له پێغه مبهری  
 خواوه صلی اللہ علیہ و آله و سلم که فەرموویهتی: ((يَقِي مِنَ الْجَنَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقِي فَيُنشِيءُ اللَّهُ لَهَا خَلْقًا مَا

یَشَاءُ))<sup>(۴۴۹)</sup> ((حَتَّى يَمْلَأُهَا...))<sup>(۴۵۰)</sup> واته: (بههشت دهمینیت تا خوی گهوره ویستی لهسهر بیت و دروست کراوانی بو ناماده دهکات تا (پری بکهنهوه) ، ههروهها ناگر پر نابیتهوه، نهبو هورهیره ﷺ دهگیریتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... فَأَمَّا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِيءُ حَتَّى يَضَعَ اللَّهُ جِلَّ وَ عَلَا قَدَمَهُ فِيهَا، فَيَقُولُ قَطُّ قَطُّ فَهُنَاكَ تَمْتَلِيءُ وَ يَنْزَوِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ؛ وَ لَا يَظْلِمُ اللَّهُ أَحَدًا...))<sup>(۴۵۱)</sup> واته: (. . . ناگر پر نابیت تا خوی گهوره پئی پیا داده نیت و دهفهرمویت (قط قط) نا له و کاته دا پر ده بیت و خوی گهوره سته له کهس ناکات. . .).

دوای هاتنه دهرهوهی یه کخوایه رستان له ناگر به سۆز و میهره بانی خوی گهوره دهرگا لهسهر نه هلی ناگر داده خریت و کهسی تر نایه ته دهرهوه ئی ی، نیبن مسعود ﷺ دهگیریتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((... فَعِنْدَ ذَلِكَ)) (أي: عند خروج الموحدين من النار)) يقولون: ((أي: أهل النار)): رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ؛ فَيَقُولُ عِنْدَ ذَلِكَ: إِخْسَئُوا فِيهَا وَ لَا تُكَلِّمُونَّ فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ، أَطَبَقَتْ عَلَيْهِمْ جَهَنَّمَ فَلَا يُخْرَجُ بَعْدَ ذَلِكَ أَحَدٌ أَبَدًا))<sup>(۴۵۲)</sup> واته: (. . . له و کاته دا (واته: دوای هاتنه دهرهوهی یه کخوایه رستان له ناگر ده لئین: (واته: نه هلی ناگر) خوی گهوره دهرمان بکه له ناگر و بمانگیرهوه دونیا گهر چووینهوه سهر خراپه و تاوانه کانمان نهوه بهراستی نیمه سته مکارین، له و کاته دا دهفهرمویت: دهنگتان ئی نه یهت و هسه له گهل مه کهن خوی گهوره که نه مهی فهرموو، دهرگایان لهسهر داده خریت و کهس ئی ی نایه ته دهرهوه).

دواتر مردن دهینریت و سهر دهپریت له نیوان بههشت و دوزهخ دا، نه بی سه عیدی خدری ﷺ دهگیریتهوه له پیغه مبهری خواوه ﷺ که فهرموویهتی: ((إِذَا أَدخَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَ أَهْلَ النَّارِ النَّارَ، أَوْتِيَ بِالمَوْتِ مُلَبَّأً (في صورة كبش أملح) (حَتَّى يُوقَفَ) عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ أَهْلِ النَّارِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ (فَيَطَّلِعُونَ خَائِفِينَ وَ جَلِينَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنْ مَكَانِهِمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ، فَيَطَّلِعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ

<sup>(۴۴۹)</sup> أخرجه: أحمد (۲۷۰/۳)، و مسلم (۲۸۴۸).

<sup>(۴۵۰)</sup> أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و صححه الشيخ الألباني في: (السلسلة الصحيحة) (۲۵۴۰).

<sup>(۴۵۱)</sup> أخرجه: البخاري (۴۸۵۰)، و مسلم (۲۴۸۶).

<sup>(۴۵۲)</sup> أخرجه: الطبراني (التفسير) (۱۹۴۴۱)، و الحاكم (۵۰۷/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

فَرِحِينَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ) يَرْجُونَ الشَّفَاعَةَ (فَيُقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا: فَيَقُولُونَ (نعم) قَدْ عَرَفْنَاهُ هُوَ الْمَوْتُ الَّذِي وَكَلَّ بِنَا (و كَلَّهُمْ قَدْ رَأَهُ)) قَالَ: فَيُؤْمَرُ بِهِ (فَيُضْجَعُ فَيُذْبَحُ (كما تُذْبَحُ الشاة) ذَبْحاً عَلَى السَّوْرِ)) ثُمَّ يُقَالُ لِلْفَرِيقَيْنِ كِلَاهُمَا: (يا أَهْلَ الْجَنَّةِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ، و يا أَهْلَ النَّارِ خَلُودٌ فَلَا مَوْتَ))<sup>(٤٥٣)</sup>. واته: (كَاتَيْكَ بِهِ هَهَشْتِيهِكَان دَهْجَنه ناو بههشت، و دۆزهخيهكان دهچنه ناو ناگر، مردن دههينريته به راكيشان (به شيوهي بهرائيكي بهخو) راده وهستيت له شوراي نيوان بههشتيهكان و دۆزهخيهكان، دهوتريت: نهى بههشتيهكان (نهوانيش له ترسي دهركردن له شوييني خويان تهماشا دهكهن)، و دهوتريت: نهى دۆزهخيهكان (نهوانيش به هيواي هينانه دهرهوهيان له شوييني خويان تهماشا دهكهن و خوزگه به تكا كردن دهخوازن)، دهوتريت: نهزانن نهمه چي به؟ دهلين: بهلى نهزانين نهوه مردنه كه بهنيمه سپيردرايوو و لاي ههمووان دههينريته، فهرمووي: فرماني بي دهكريت پال بخريت و نهجا سهردهبريت وهك ههر سهبرايويك لهسه شوراكه ي نيوان بههشت و دۆزهخ و به ههر دوو كومه لهكه دهوتريت: (نهى بههشتيهكان مانهوهيه و مردن نهما، و نهى دۆزهخيهكان مانهوهيه و مردن نهما). له رپوايه تيكددا: ((فَيَأْمَنُ هَؤُلَاءِ، و يَنْقَطِعُ رَجَاءُ هَؤُلَاءِ (فَيَزِدَادُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِحاً إِلَى فَرَجِهِمْ ، و يَزِدَادُ أَهْلُ النَّارِ حُزناً إِلَى حُزْنِهِمْ) (ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (مريم: ٣٩) و أشارَ بِيَدِهِ إِلَى الدُّنْيَا))<sup>(٤٥٤)</sup>. واته: (ثيتر بههشتيهكان دننيا دهبن و دۆزهخيهكان بي هيوا دهبن (بههشتيهكان زياتر دلخوش دهبن و نههلي ناگر زياتر دل

<sup>(٤٥٣)</sup> أخرجه: أحمد في (المسند) (٩/٣)، و البخاري في (الصحيح) (٤٧٣٠)، و مسلم في: (الصحيح) (٢٨٤٩)، و الترمذي في (الجامع الصحيح) (٢٦٩٥، ٣١٥٦) قال: حديث حسن صحيح، و ابن ماجه في (السنن) (٤٣٢٧)، و صححه الشيخ الألباني في: (صحيح سنن الترمذي) (٢٠٧٢، ٢٥٢٣)، و في: (صحيح سنن ابن ماجه) (٣٤٩٣)، و في (مختصر شرح العقيدة الطحاوية) رقم (٥٧٦).

<sup>(٤٥٤)</sup> أخرجه: أحمد (٩/٣)، و البخاري (٤٧٣٠)، و مسلم (٢٨٤٩، ٢٨٥٠) أبو يعلى في (المسند) (٢٨٩٨)، و البزار في (المسند) (٣٥٥٧)، و الطبراني في (الأوسط) (١٦٢٧)، و قال المنذري في: (الترغيب) (٥٥٧٩) رواه الطبراني في (الأوسط) بأسانيد صحيحة، و قال الهيثمي في: (الجمع) (٣٩٥/١٠) رواه أبو يعلى و الطبراني في الأوسط و البزار و رجالهم رجال الصحيح غير نافع بن خالد وهو ثقة، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٣٧٧٣-٣٧٧٥)

ننگه ران دهبن)، پيغه مبهري خوا ﷺ ئه م ئايه ته پيرۆزه ي خوینده وه: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (مريم: ۳۹) و به دهستی نيشانه ی به دنیا دا).

## مانه وه له دۆزه خدا به ههتا هه تاي

ئيمامي طه حاوی (رحمه الله) ده فهرمويت: "القول بفناء النار لا تثبت عن أحد من الصحابة، وأن ما صح عنهم عبارات لأتدل على فناء النار، ومن قال بذلك فقله ضعيف مرجوح مخالف للأدلة القطعية من الكتاب والسنة الدالة على بقاء النار أبد [الأبدین ودهر الداهرين] وبقاء أهلها فيها كما قال تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۷) والصحيح إنه لا يبقى في النار إلا من حبسه القرآن وهم الكفار واما من دخلها من الموحدين فانه لا بد من خروجه منها برحمة ارحم الراحمين ثم بشفاعة الشافعين" (٤٥٥). واته: (لههيج يهكيك له هاوه لاني پيغه مبهري ﷺ نه هاتووه كه دۆزهخ ته واو ده بيت و گو تاي پي دي ت، به لكو چهند وته يه كي راستيان لي گير او ته وه كه په يوه ندى به له ناو چووني دۆزهخ وه نيه، وه هه ر كه سيك و ابليت نه وه وته كه ي لاوازه و جيگر نيه و پيچه وانهي به لگه يه كلا كه ره وه كانی قورئان و فهرمووده يه كه دوو پاتي ده كه نه وه دۆزهخ و هه نديك نيشته جي ياني هه تاهه تايه و هه رده م ده مي ني ته وه تيايدا وه ك خواي گه و ره فهرموويه تي: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ واته: (ده يانه وي ت له ئاگري دۆزهخ بي نه ده ر و هه رگيز لي ني نايه نه ده ر و سزايه كي به رده و اميان ده بيت له ناويدا).

له راستيدا له ناو دۆزه خدا ته نها نه وانه ده مي نه وه كه قورئان به ندى كر دوون تيايدا به هه تاهه تاي نه ويش ته نها بي باوه ر ه كانه. به لام نه وانه ي يه كخوا په رست بوون و كه وتوونه ته ناوي، نه وانه به دنيا ييه وه دينه ده ر به به زه يي خواي گه و ره و پاشان تكاي تكاكاران).

(٤٥٥) انظر: (شرح العقيدة الطحاوية) (ص: ٦٢١-٦٢٢)، و (شرح السنة) للربيعي (٢٤، ٢٥).

(حافظ أحمد الحکمی (رحمه الله)) دهفهرموویت: " وعصاة الموحدين يسكنون الطبقة العليا من النار على تفاوتهم في مقدار ماتأخذهُ منهم وجاء في ذلك آثار أن هذه الطبقة تفني بعدهم (والله اعلم)، وعلى ذلك حمل جمهور المفسرين الأستثناء المذكور في قوله تعالى ﴿...إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ هَذَا...﴾ (هود: ۱۰۷) وما أحسن مقاله ابن القيم رحمه الله في (الوابل الصيب): " لما كان الناس ثلاث طبقات: طيبٌ لايشوبُهُ خُبثٌ، وخبيثٌ لاطيبٌ فيه، وآخرون فيهم خُبثٌ وطيبٌ، كانت دورهم ثلاثة: دار طيب المحض ، ودار الخبيث المحض وهاتان داران لاتفنيان، ودارٌ لمن معه خُبثٌ وطيبٌ، وهي الدار التي تفني وهي دار العصاة فانه لايبقى في جهنم من عصاة الموحدين احدٌ ، فانَّهُم إذا عُذِّبوا بقدر جزائهم أخرجوا من النار فادخلوا الجنة ولا يبقى إلا دار الطيب المحض ودار الخبيث المحض" (٤٥٦). واته: (سهر پينچى كاره يه كخوا په رسته كانى نيسته جئى به شى سه روى دۆزهخ ده كرئين هه ر چه نده جياوازيش بن له سزاو سوتاندا. وهله هه نديك گيرانه وهدا هاتوو كه نهو به شه له دواى دهر جوونى نهوان نامينيت و له ناو ده چيت (والله اعلم).

وه زورينه زانايانى ته فسيري ش فهرموويانه: (الا ما شاء ربك) واته: (هه موو له دۆزهخ ده ميننه وه ته نها نهوانه كه خوا خوئ دهيه وي ت دهر يان بكات له دۆزهخ) مه به ستى له يه كخوا په رسته نيه. وه ليره ش دا چه ند جوانه وته كه ي (ابن القيم) له كتى بى (الوابل الصيب) دا: فهرموويه تى: (خه لكان سئ پله ن: هه يان پاكه و چلكى پئ و نه يه، وه هه يانه چلكنه و پاكى تيدا نيه، وه هه يانه چلكى و پاكى له خوگرتوو وه له بهر نه وه ش جيگا كانيان سيانه: جيگه ي پاكه كان به ته نها يه وه جيگه ي پيسه كان به ته نها يه، نهو دوو جيگه ي هه رده ميننه وه هه رگيز نافه وتين، وه جيگه ي سيه مان بو نهوانه ي پاكى و پيسيان هه يه، نهو جيگه ي هه ش ده فه وتيت و نامينيت نه وه ش جيگه ي سه ر پيچكارانه يه كخوا په رسته گانه كه هيجيان له دۆزهخدا ناميننه وه له دواى ته واو بوونى سزاكهيان و ده چنه به هه شت و ته نها جيگه ي ته واو پاكه كان و جيگه ته واو پيسه كان ده مينيت ته وه).

(٤٥٦) انظر: (معارج القبول) للحكمي (١٩٦/٢)، و(غريدة أهل السنة والجماعة) للعثيمين (ص: ٢٦)، و(شرح لمعة الاعتقاد) (ص: ٨٤) للعثيمين، و(شعب الأيمان) للحليمي (ص: ٩٠)، و(الوابل الصيب) لأبن قيم الجوزية (ص: ٢٥)، و(لوامع الأنوار البهية) للسفاريني (٢/٢٣٢)، وينظر حول الموضوع: (الرد على من قال بفناء الجنة و النار) لأبن تيمية (ص: ٥)، و(رفع الأستار لأبطال أدلة القائلين بفناء النار) للصنعاني (ص: ٢٠)، و (توفيق الفريقين على خلود أهل الدارين) للعلامة مرعي الحنبلي (ص: ٧)، و(الأعتبار ببقاء الجنة والنار) للسبكي، و(شرح السنة) للبرهاري (ص: ٧٧).



## ترسان له ناگری دۆزهخ

پنویسته موسولمان له خوای گهوره بترسیت و ترسی شه بیئت له سزاکهی، خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿... ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ أَوَّلًا...﴾ (الزمر: ۱۶) واته: (ئهو سزاییه خوای گهوره بهندهکانی پی دهترسینیت).

وه ههر که سیک خوای گهوره زیاتر بناسیت وه زانیاری زیاتر بیئت له خوای گهوره دهترسیت وهکو خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿... إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ الْحُرُورُ...﴾ (الفاطر: ۲۸) واته: (له بهندهکانی خوای زیاتر زاناکان دهترسن له خوای گهوره)، له بهر نهو شه فریشتهکانی خوا سهلامی خویان لی بیئت زیاتر له خوا دهترس وه بهتایبهت جبریل و میکائیل سهلامی خویان لی بیئت). جابر رضی الله عنه گپراویه تیهوه که پیغه مبه رضی الله عنه دهفه رمویت: ((مررت بجبریل لیله أُسری بی بالملأ الاعلی وهو کالحلس البالی من خشية الله عزوجل)) (۴۵۷) واته: (بهلای جبریل دا تپه پریم بینیم له کاتی شه وره ویه که مدا له نیوان کۆمه لی هه ره بهرزه کاند بینیم جبریل وهکو پۆشاکیکی کۆنی له بهر کراو بوو له ترسی خوای گهوره و میهره بان).

ئه نهس رضی الله عنه دهفه رمویت: ((أن رسول الله صلی الله علیه و آله قال لجبریل رضی الله عنه: ((مالي لم أر ميكائيل ضاحكاً قط؟ قال: ماضحك ميكائيل منذ خلقت النار)) (۴۵۸). واته: (پیغه مبه رضی الله عنه به جبریلی فهرموو: بوچی نابینم میکائیل قهت پیبکه نیئت، ئه ویش فهرموو: له وکاتهی خوای گهوره دۆزهخی دروست کردوو میکائیل پیته که نیوه. وه خوای گهوره وه سفی فریشته به ریزهکانی خوی کردوو و فهرموو یه تی: ﴿... وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الانبیاء: ۲۸) واته: (فریشتهکان زۆر زۆر دهترسن له خوای گهوره)، وه ههروه ها پیغه مبه رضی الله عنه

(۴۵۷) أخرجه: البزار (۳۱۶/۲)، وابن سعد (۱۱۱/۱)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۴۶)، و رواه الطبراني (الأوسط) ورجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الكافي الشاف) (۱۱۲/۳) إسناده قوي، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۸۹).

(۴۵۸) أخرجه: أحمد (۲۲۴/۳)، وابن أبي الدنيا (صفة النار) (۲۱۹)، وفي (الرقعة والبكاء) (۴۰۸)، وجود أسناده الحافظ العراقي (الأحياء) (۲۶۳/۴)، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۱۱).

وهسفی ترسی خوئی کردوو له خوای گهوره، وهکو ئیبنو عباس گپراویه تیه وه که پیغه مبهه  
 ﷺ دهفه رمویت: ((شیتنی هود والواقعة والمرسلات وعمم یتساءلون واذا الشمس کورت))<sup>(۴۵۹)</sup>  
 واته: (ئهو شهش سورته دیاریکراوه پیریان کردم). پیغه مبهه ﷺ موسولمانانی زۆرباش  
 ناگادار کرده وه ته وه له ناگری دۆزهخ).

نه عمانی کورپی به شیر ﷺ دهفه رمویت: ((سمعت رسول الله ﷺ یخطب یقول)) (أندرتکم  
 النار ثلاثاً))<sup>(۴۶۰)</sup> واته: (گویم له پیغه مبهه خوا بوو وتاری دهدا و دهیفه رموو: ناگادارتان  
 ده که مه وه له ناگر (ئه وهی سی جار دووباره کرده وه)، نه عمان دهفه رمویت: گهر له جیگه ی من  
 دابویه له کوفه نه وه خه لکانی ناو بازار گوپیان ئی ده بوو نه وه ند دهنگی به رز کرده وه، تا وه کو  
 نه و کراسه ی که له سه ر شانی بوو که وته خواره وه بو (لای قاچی) وه، وه پیغه مبهه ﷺ ناگاداری  
 موسولمانانی کردۆته وه که تاده توانن خویمان رزگار کهن له ناگر).

ئه بو هوره پیره ﷺ ده گپرتیه وه که پیغه مبهه ﷺ فه رموویه تی: ((مارأیتُ مثل النار نام  
 هاربها، ولا مثل الجنة نام طالبها))<sup>(۴۶۱)</sup>. واته: (نهم بینیوه وهک دۆزهخ را کرده وه که ی  
 خه وتبیت، وه نهم بینیوه وهک به ههشت داواکاره که ی خه وتبیت)). وه پیغه مبهه خوا ﷺ  
 خزمانی خوئی و موسولمانانی ناگادار کردۆته وه له ناگر وه له پیش هه موویانه وه فاطیمه ی  
 کچی پاشان ئامۆزاکه ی، پاشان هۆزه نزیکه که ی ئه بو هوره پیره ﷺ دهفه رمویت: ((دعا رسول  
 الله ﷺ قریشاً، فاجتمعوا، فعمم وخصّ فقال: ((یا بنی کعب بن لؤی انقذوا أنفسکم من  
 النار، یا بنی مرّة بن کعب انقذوا أنفسکم من النار، یا بنی عبد شمس انقذوا أنفسکم من النار  
 یا بنی عبد مناف انقذوا أنفسکم من النار، یا بنی هاشم انقذوا أنفسکم من النار، یا فاطمة

<sup>(۴۵۹)</sup> أخرجه: الترمذي (۳۲۹۷)، و أبو نعيم (الحلیة) (۳۵۰/۴)، والحاكم (۳۴۴/۲) وصححه علی شرط البخاري ووافقه  
 الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۹۵۵)، و(صحيح الترمذي) (۲۶۲۷)، و(صحيح  
 الجامع) (۳۷۲۳).

<sup>(۴۶۰)</sup> أخرجه: أحمد (۲۶۸/۴)، والدارمي (۲۸۱۲)، وابن أبي شيبة (۳۴۱۲۵)، والحاكم (۲۸۷/۱) وصححه ووافقه  
 الذهبي، وابن حبان (۶۴۴)، وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۳۶۵۹).

<sup>(۴۶۱)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۶۰۱)، وأبو نعيم (الحلیة) (۱۷۸/۸)، والطبراني (الأوسط) (۱۶۶۰)، و القضاعي (مسند  
 الشهاب) (۶۷/۲)، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۹۵۱) و(صحيح الترمذي) (۲۰۹۷).

أُنقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ، فَأَنِي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً غَيْرَ أَنْ لَكُمْ رَحْمًا سَأُبَلِّغُهَا بِيَلِّهَا))<sup>(٤٦٢)</sup>. واته: (پۆژیکیان پیغه مبهری خوا ﷺ قورهیشی بانگ کرد و کۆی کردنه وه و ناوی هه ندیکیانی به تایبهت هیناو پاشان به گشتی ناوی هه موویانی هیناو فهرمووی: ((ئهی کورانی بهنی که عب خۆتان رزگار بکهن له ناگر، ئهی کورانی بهنی مورپی کورپی که عب نیوهش خۆتان رزگار بکهن له ناگر، ئهی کورانی عهبد شه مس خۆتان رزگار بکهن له ناگر، ئهی کورانی عهبدمه ناف خۆتان رزگار بکهن له ناگر، ئهی کورانی بهنی هاشم خۆتان رزگار بکهن له ناگر، ئهی فاتیمه خۆت رزگار بکهن له ناگر چونکه من هیچ دهسه لاتیکم نیه و هیچم پی ناگریت بۆتان لای خوای گهوره، تهنه ئه وه په یوه ندییه خزمایه تیه هه یه له نیوانماندا و پیویسته له سهرم به مافی خۆی بگه یهنم و جی به جی کردنی پیویسته له سهرم بۆ نیوه)).

عامری کورپی قهیس ﷺ ده فهرموویت: ((مارأیت مثل الجنة نام طالبها، ولا رأیت مثل النار هاربها، وقال: وكان إذا جاء الليل، قال: أذهب حرُّ النار النوم، فما ينام حتى يصبح، فإذا جاء النهار، قال أذهب حرُّ النار النوم، فما ينام حتى يمسي، فإذا جاء الليل، قال: من خاف أدلج، بعد يحمد القوم السرى"<sup>(٤٦٣)</sup>. واته: (نهم بینویه وهك بههشت داواکاره که ی خه وتبیت، وه نهم بینویه وهك دۆزهخ را کردوه که ی خه وتبیت، وه کاتیک شه وه دههات دهیوت، گهرمی دۆزهخ خهوی نه هیشتوم! پاشان نه ده خهوت تا به یانی ده کردوه، وه کاتیکیش نیوه رۆ دههات دهیوت: گهرمی دۆزهخ خهوی نه هیشتوم! پاشان نه ده خهوت تا نیواره و شهویش دیسان دههات دهیوت: ههر که سیک بترسیت زوو ده که ویتته ری و له دوایشدا خه لکان چاکیه تی زوو که وتنه رییان بۆ ده رده که ویتت).

<sup>(٤٦٢)</sup> أخرجه: البخاري (٢٠٦)، و مسلم (٢٠٤، ٥٠٠)، و الترمذي (٣١٨٥)، و النسائي (٢٤٩/٦)، و أحمد (٣٣٣/٢)،

و الدارمي (٢٦٣٢)، و أبو يعلى (٦٣٢٧).

<sup>(٤٦٣)</sup> أخرجه: هناد (الزهد) (٨٠٥) وقال محققه: اسناده حسن.

## خۆ پاراستن له دۆزهخ

پێویسته له سههر موسولمان كه خۆی بپاریزێت و خۆی دوربخاتهوه له ناگری دۆزهخ وه ئەمهش به ئەنجام دانی کاری چاكه و بیروباوهری راست و دوور كهوتنهوه له كوفرو هاوبهش دانان بۆ خوا و ئەنجام نه دانی گوناھ و تاوان، وهكو پێغه مبهه ﷺ دهفه رمویت: ((فاتقوا النار ولو بشق تمره))<sup>(٤٦٤)</sup> واته: (خۆتان بپاریزن له دۆزهخ گهر به له ته خورمايه كيش بێت)، وه لهو كردهوه چاكانه ی كه ده بێته هۆی رزگاری كردنی خاوه نه كانی له دۆزهخ ئەمانه ی لای خواره وهن:

### ۱- پۆژوو:

جابر رضی اللہ عنہ گێراویه تیه وه كه پێغه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((قال الله تعالى: الصيام جنة يستجَنُ بها العبد من النار))<sup>(٤٦٥)</sup> واته: (خوای گه وره فهرموویه تی: پۆژوو قه ئغانیکه بهنده ی موسولمان بهو قه ئغانه خۆی له ناگر دهپاریزێت)، له پیاویه تیک ی تردا دهفه رمویت: ((من صام يوماً في سبيل الله تعالى باعد الله وجهه عن النار سبعين خريفاً))<sup>(٤٦٦)</sup>. واته: (هه ركه سیک ته نها یه ك پۆژ له بهر خوا به پۆژوو بێت خوای گه وره حه فتا سا ل پووی له ناگر دوو ده خاته وه).

### ۲- ترسان له خوای گه وره:

خوای گه وره دهفه رمویت ﷺ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ (الرحمن: ٤٦) واته: (ئه وانه له خوا ده ترسن دوو به هه شتیان هه یه)، ئه بو هور هیره رضی اللہ عنہ گێراویه تیه وه كه پێغه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((لايل ج النار رجلٌ بكى من خشية الله حتى يعود اللبن في الضرع ولا يجتمع غبارٌ في سبيل الله ودخان نار جهنم في [منخري مسلم أبداً])<sup>(٤٦٧)</sup>. واته:

<sup>(٤٦٤)</sup> أخرجه: البخاري (١٤١٧)، ومسلم (١٠١٦).

<sup>(٤٦٥)</sup> أخرجه: أحمد (٣٩٦/٣)، والبيهقي (الشعب) (٥٣٧٠)، وقال المنذري في (الترغيب) (١٤٣٣) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٤٣٠٨) و(صحيح الترغيب) (٩٧٠).

<sup>(٤٦٦)</sup> أخرجه: البخاري (٢٨٤٠)، ومسلم (١١٥٣)، والترمذي (١٩٢٣)، والنسائي (١٧٣/٤).

<sup>(٤٦٧)</sup> أخرجه: أحمد (١٢/٦) النسائي (١٢/٦)، والترمذي (١٦٣٣) وصححه اسناده الشيخ الألباني في (المشكاة) (٣٨٢٨) وصححه الترمذي (١٣٣٣)، و(صحيح النسائي) (٢٩١١، ٢٩١٦).

(ناچیتە دۆزەخەووە پیاویک گریا بیئت لەترسی خوا تا شیر نەگەرپیتەووە ناو گوان، وە تۆزی رینگەى خوا و دوو کەئى ئاگرى دۆزەخ ھەرگیز لە لووتى موسولمانیکدا کۆنابیتەووە)، لە رېوايەتیکى تردا (أبا عبس رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێرپیتەووە کە پیغەمبەر ﷺ فەرمووپیەتى: ((من إغترت قدامه في سبيل الله فهو حرام على النار))<sup>(٤٦٨)</sup>. واتە: (ھەر کەسیک ھەر دوو قاچی لە پیناوی خوادا تۆزاوی بوو بیئت ئەو کەسە حەرام کراوە لە سەر دۆزەخ کە بیسوتینیت).

### ۳- خۆشەویستی خۆای گەورە:

ئەنەس رضی اللہ عنہ گێراویەتەووە کە پیغەمبەر ﷺ فەرمووپیەتى: ((ثلاث من کُن فیہ حُرْم علی النار، وحرمت النار علیه: أیمان بالله، وحب الله، وأن یلقى فی النار فیحرق احب إليه من أن یرجع فی الکفر))<sup>(٤٦٩)</sup>. واتە: (سێ شت ھەن لە ھەرکەسیک دا ھەبیئت ئەو کەسە حەرام کراوە لەسەر دۆزەخ وە دۆزەخیش حەرام کراوە لەسەر ئەو، باوەرپوون بەخوا وە خۆشەویستی خوا، وەپیی خۆش بیئت فری بدریتە ناو ئاگرەووە و بسوتیت نەک بگەرپیتەووە بۆ سەر کوفر).

### ۴- گونجاندن لەگەڵ خەڵکدا و خۆبەکەم زانین و نەرم و نیانی:

ئیبین مەسعود رضی اللہ عنہ گێراویەتەووە کە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموپیەتى: ((ألا أخبرکم بمن تحرم علیه النار؟ قالوا بلى یا رسول الله ﷺ قال: ((على کل هین لین قریب [من الناس سهل]))<sup>(٤٧٠)</sup>. واتە: (ئایا پیتان راگەیهنم کى ئاگرى لەسەر حەرام دەکریت؟ وتیان: بەئى ئەى پیغەمبەرى خوا، فەرمووی: حەرام دەکریت لەسەر ھەموو کەسیکى خۆبەکەم زان و نەرم و نیان و ئاسان کار و نزیک لەخەڵکی).

### ۵- بەجى ھینانى نوێژ و زەکات دان و بەجى گەیاندننى پەيوەندى خزمایەتى:

ئەبو ئەیوب رضی اللہ عنہ دەفەرموپیەتى: ((پیاویک ھات بۆلاى پیغەمبەر ﷺ وتى: کردەوویەکم نیشان بدە نزیکم بکاتەووە لەبەھەشت و دوورم بختەووە لە ئاگرى دۆزەخ؟ پیغەمبەر ﷺ

<sup>(٤٦٨)</sup> أخرجه: الترمذي (١٦٨٩، ١٦٩٨)، والنسائي (٣١١٦)، وصححه الشيخ الألباني (صحيح النسائي) (٢٩١٩).

<sup>(٤٥٤)</sup> أخرجه: أحمد (١٢١٢٢) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط أسناده حسن، وأخرجه أبو يعلى (٣٧٢٧).

<sup>(٤٦٩)</sup> أخرجه: أحمد (١٢١٢٢) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط أسناده حسن، وأخرجه أبو يعلى (٣٧٢٧).

<sup>(٤٧٠)</sup> أخرجه: أحمد (٣٩٣٨)، والترمذي (٢٤٨٨)، والطبراني (الكبير) (١٠٥٦٣)، وابن حبان (٤٦٩) وقال محققه:

حديث صحيح بشواهد، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٩٣٥-٩٣٨)، و(صحيح سنن الترمذي)

(٢٠٢٢) و(صحيح الجامع) (٢٦٠٩).

فهرمووی: ((تعبدُ الله و لا تشرك به شیئاً، وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة، وتصل ذا رحمك))  
واته: (خوای گهوره بپهرسته و هاوبهشی بۆ بپارمهده، وه نوێژهكانت نهنجام بده و  
زهكاتيش ببهخشه و چاکه له گهه خزمه کانیشت بکه)، پاشان پیاوه که رویشت و پیغه مبه  
ﷺ فهرمووی: ((إن تمسك بما أمر به دخل الجنة))<sup>(۴۷۱)</sup> واته: ((گهر پابه نند بیست بهو  
کارانهی فهرمانی پی کراده چپته بهههشت)).

#### ۶- نازاد کردنی باوهردار:

ئه بو هورپیره ﷺ گیراویه تیه وه که پیغه مبه ﷺ ده فهرمویت: ((من أعتق رقبة مؤمنة،  
اعتق الله بكل عضو منها عضواً منه من النار))<sup>(۴۷۲)</sup>. واته: (ههر که سیک گهردنی  
باوهرداریک نازاد بکات خوای گهوره له جی هه رنه ندامیکی که سه نازادکراوه که نه ندامیکی  
لاشه ی که سه نازادکاره که نازاد دهکات له ناگری دۆزه خدا).

#### ۷- پاراستنی داوین و زمان:

ئه بو هورپیره ﷺ گیراویه تیه وه که پیغه مبه ﷺ ده فهرمویت: ((من يتكفل لي ما بين  
حییه وما بین رجلیه أتکفل له بالجنة))<sup>(۴۷۳)</sup> واته: ((ههر که سیک زهمانه تم بداتی که نیوان  
ههر دوو لای ریشی) واته: زمان) و نیوان ههر دوو قاجی (عه ورهت) بپاریزیت نهوا من  
زهمانه تی جوونه ناو بهههشتی بۆ دهکه م)).

#### ۸- نه نجام دان و پاریزگاری کردنی چوار رکات نوێژی پیش نیوه رۆ دوای نیوه رۆ:

نوم وحه بییه ﷺ گیراویه ته وه که پیغه مبه ﷺ ده فهرمویت: ((من حافظ علی أربع  
رکعات قبل الظهر، وأربع بعدها حرّمه الله تعالى علی النار))<sup>(۴۷۴)</sup> واته: (ههر که سیک

<sup>(۴۷۱)</sup> أخرجه: أحمد (۴۸۱/۵)، والبخاري (۵۹۸۳)، ومسلم (۱۴۵۱۳)، والنسائي (۲۳۴/۱)، واللفظ لمسلم.

<sup>(۴۷۲)</sup> أخرجه: أحمد (۴۲۰/۲)، والبخاري (۲۵۱۷)، ومسلم (۱۵۰۹)، والترمذي (۱۵۴۱)، والبيهقي (الکری)  
(۲۳۱/۱۰)، وابن حبان (۴۳۰۸).

<sup>(۴۷۳)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۴۰۸)، والحاكم (۳۵۷/۴)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۷۰۳)، وصححه الشيخ  
الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۹۶۳) واللفظ له.

<sup>(۴۷۴)</sup> أخرجه: أحمد (۳۲۵/۶)، وأبو داود (۱۲۶۹)، والنسائي (۲۶۵/۳)، والترمذي (۴۲۷)، وضح اسناده أحمد  
شاکر في تحقیقه علی (سن الترمذي)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۱۷۱۲)، و (صحيح  
الترمذي) (۳۱۵-۳۵۲)، و (صحيح الترغيب) (۵۸۳)، و (صحيح الجامع) (۶۱۹۵)، و (صحيح أبي داود)  
(۱۱۳۰)، و (المشكاة) (۱۱۶۷).

پاریزگاری بکات له ئه نجامدانی چوار ركات نوێزی پیش نیوه پۆ و وه چوار ركاتی نوێزی دواى نیوه پۆ خوای گه وره ناگری دۆزهخی له سه ر حه رام ده کات).

#### ۹- نوێزکردن به جه ماعت:

پیغه مبه ر ﷺ ده فه رمویت ((من صلی لله أربعین يوماً فی جماعه یدرک التکبیره الأولى کتبت له براءتان: براءة من النار، وبراءة من النفاق))<sup>(۴۷۵)</sup>. واته: (هه رکه سیك چل رۆژ نوێز به جه ماعت بکات، بۆ خوا و فریای (الله اکبر) ی یه که م جار بکه ویت نه و که سه دوو رزگار بوونی بۆ دهنوسریت رزگار بوونیک له ناگر و رزگار بوونیک له نیفاق و دوو رووی).

#### ۱۰- به رگری کردن له که سایه تی و ریزی موسوئمان:

پیغه مبه ر ﷺ ده فه رمویت: ((من ذب عن أخیه بالغیبة کان حقاً علی الله أن یعته من النار))<sup>(۴۷۶)</sup> واته: (هه رکه سیك به رگری له که سایه تی برایه کی موسوئمانی بکات له پاشه مله نه و که سه خوا به پیویستی داناوه له سه ر خوئی که نازادی بکات له ناگری دۆزهخ). له ریوایه تیکی تر دا ده فه رمویت: ((من ردّ عن عرض أخیه ردّ الله عن وجهه النار یوم القيامة))<sup>(۴۷۷)</sup>. واته: (هه رکه سیك به رگری له که سایه تی برایه کی موسوئمانی خوئی بکات خوای گه وره ش ناگری دۆزهخ له رووی دوور ده خاته وه له رۆژی قیامه تدا).

#### ۱۱- په روه رده کردنی کچان:

عوقبه ی کوری عامر ﷺ گێراوویت ه وه پیغه مبه ر ﷺ ده فه رمویت: ((من کن له ثلاث بنات فصبر علیهن کُنَّ له سترًا من النار))<sup>(۴۷۸)</sup>. واته: (هه رکه سیك سی کچی هه بیّت و نارام بگریّت له په روه رده کردنیان نه و کاره ی ده بیّته په رده یه ک و ده یپاریزیت له ناگر).

<sup>(۴۷۵)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۴۱)، وابن عدی (الكامل) (۱/۱۱۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۰)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۹۷۹-۲۶۵۴).

<sup>(۴۷۶)</sup> أخرجه: أحمد (۸/۴۶۱)، وحسن اسناده الحافظان المنذري (الترغيب) (۴۸۳)، والهيثمي في (المجموع) (۸/۹۵)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۶۲۴۰)، و (غاية المرام) (۴۲۱).

<sup>(۴۷۷)</sup> أخرجه: الترمذي (۱۹۳۱)، وابن أبي الدنيا (الصمت) (۱۲۴۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۵۷۵) و (غاية المرام) (۴۳۱).

<sup>(۴۷۸)</sup> أخرجه أحمد (۴/۱۵۴) والبحاري (الأدب المفرد) (۷۶)، وابن ماجه (۳۶۶۹)، والطبراني (۳۰۰/۱۷)، والحاکم (۵۷/۴) والرويانی (۲۲۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۵۶)، و (السلسلة الصحيحة) (۲۹۴).

۱۲- پاسهوانی کردن و نهراونین بو حهراوهکان له ترسی خوا :

ئهنهس ﷺ گهراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ دهفه رموئیت ((ثلاثة لاتری أعینهم النار یوم القیامة: عین بکی من خشية الله، وعین حرست فی سبیل الله، وعین غضت عن محارم الله))<sup>(۴۷۹)</sup>. واته: (سیان ههن چاویان ئاگر نابینیت واته: (نایان سوتینیت له رۆژی کۆتاییدا: چاویک له ترسی خوا گریا بیت، وه چاویک شه ونخونی کرد بیت له پیناوی خوادا، وه چاویک نوقابیت له روانین و ته ماشا کردنی حهراوهکان له ترسی خوا). ئهی موسولمانی خوشه ویست خۆت بپاریزه له ته ماشا کردنی نامه حرهه چونکه ههر چه ند لای خۆت بچوک بیت ئه و تاوانه لای خوا گه ورهیه، وه ئه مهش شکاندنی فه رمانی خوایه که دهفه رموئیت: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ لَكُمْ...﴾ (النور: ۳۰) واته: (بهه پرواداران بلی چاویان به رامبهه حه رام بنوقینن). بیلالی کورپی سه عد (رحمه الله) فه رموویه تی: "لاتنظر الی صغر المعصية ولكن انظر الی من عصیت"<sup>(۴۸۰)</sup>. واته: (ته ماشای بچوکی گونا هه کهت مه که به لام ته ماشا که به رامبهه کی ئه و تاوانهت ئه نجام داوه).

۱۳- یادکردنی خودا :

عه بدولای کورپی عه مر ﷺ گهراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فه رموویه تی: ((... ما من شیء انجی من عذاب الله من ذکر الله))<sup>(۴۸۱)</sup>. واته: (هیج شتیکی نیه کاراتر بیت بو رزگار کردنی بهنده له سزای خوا وهک یادکردنی خوا (واته: زکر)). وه له رپوایه تیکی تردا ئه بو هورهیره ﷺ گهراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فه رموویه تی: ((خذوا جنتکم من النار قولوا: سبحان الله والحمد لله ولااله الا الله والله أكبر فانهن یأتین یوم القیامة مجنبات ومُعقبات وهُنَّ الباقيات الصالحات))<sup>(۴۸۲)</sup>. واته: (قه ئغان وه رگرن له ئاگری دۆزهخ و بلین:

<sup>(۴۷۹)</sup> أخرجه: ابن عساکر (تاریخ دمشق) (۲۹۷/۳)، والحاکم (۸۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شيبه (۱۵۸/۷)، وأحمد (۱۳۴/۴)، وابن ابی عاصم (الجهاد) (۸۶/۲)، والطبرانی (الکبیر) (۱۰۳/۱۹)، والبيهقي (۱۴۹/۹) وحسن أسناده الشيخ الألباني فی (السلسلة الصحیحة) (۲۶۷۳) وفی (صحیح الترغیب) (۱۲۱۷).

<sup>(۴۸۰)</sup> أخرجه: ابن مبارک فی (الزهد) برقم (۶۲) وقال محققه: اسناده صحیح.

<sup>(۴۸۱)</sup> أخرجه: البيهقي (الشعب) (۵۲۲)، وحسنه الشيخ الألباني فی (صحیح الترغیب) (۱۴۹۵).

<sup>(۴۸۲)</sup> أخرجه: النسائي (عمل اليوم والليلة) (۸۴۸)، والطبرانی (الصغير) (۱۴۵/۱)، والحاکم (۵۴۱/۱)، والبيهقي (الشعب) (۶۰۶)، وصححه الشيخ الألباني فی (صحیح الجامع) (۳۲۱۴)، (صحیح الترغیب) (۱۵۶۷).



(سبحان الله والحمد لله و لا إله الا الله والله أكبر) ئەوانه له قیامه تدا دین و هەر چوار لای بهنده دهگرن و دهپاریزن، و هەر ئەوهشی دەمینیتهوه وه لهکاره چاکه کانه).

## هه نديک له و تاوانانه که خاوه نه که ی

### پێی ده چیته دۆزهخ

#### ۱- چروکی و ناپاکی و فیلکردن و خیانهت کردن:

عیاض رضی اللہ عنہ گێراویه تیه وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهرموویه تی: ((أهل النار خمسة: الضعيف الذي لا يؤبه له وفي رواية- [لازبرله] الذين هم فيكم تبع لا يبعون اهلاً ولا مالا<sup>(٤٨٣)</sup>) ورجل لا يصبح ولا يمسي الا وهو يخادعك عن اهلك ومالك، ورجل لا يخفي عليه شيء الا خانة وان دق وفي رواية: [والخائن الذي لا يخفي له طمع وان دق إلا خانة] وذكر الكذب، والبخل [والشنظير الفحاش (أي: السيء الخلق)]<sup>(٤٨٤)</sup>. واته: (دۆزه خیه گان پینج که سن: یه که میان: لاوازیکی بئ توانای بئ نرخی شوین که وتووی ئەم ئەو وه بئ ژن و مال (واته: به دوای خرابه ویلن خویمان سه رقائ ناکهن به ژن هینان و ئیش و کاری حه لال). دوو میان: پیاویکه به یانی و ئیواره له فیلدایه له ژن و مالی ئەم و ئەو. سیهه میان: پیاویکی ناپاک و چاوبرسیه هەر کاریکی پئ بسپریت خیانهت و ناپاکی تیا دهکات نه گهر بچوو کیش بیئ. چواره میان: که سیکی زۆر درۆزن و چروکه. پینجه میان: که سیکی خوو خراب و رهوشت نزمه).

#### ۲- خۆبهزل زانین و زۆرداری:

خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿... أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰) واته: (دۆزهخ شوین و جیگه ی خۆبهزل زانه کانه). ئیبنو مه سعود رضی اللہ عنہ گێراویه تیه وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ دهفه رمویت: ((لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر))<sup>(٤٨٥)</sup>. واته: (ناچیته به هه شته وه ئەو که سه ی به ئەندازه ی سهنگی گهر دیک خۆبهزل زانی له دلیدا

<sup>(٤٨٣)</sup> أي: هو الذي لا عقل له ينهأ عن الأقدام فيما لا ينبغي لانه ليس له همة في طلب الدنيا ولا الآخرة، وانما همة شهوة بطنه وفرجه كيف اتفق له.

<sup>(٤٨٤)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۶۶)، ومسلم (۲۸۶۵)، والطبراني (الكبير) (۱۷/۹۹۲)، وابن حبان (۷۴۸۲)، وقال محققه إسناده على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۲۶۳۷).

<sup>(٤٨٥)</sup> أخرجه: مسلم (۹۱)، والترمذي (۱۹۹۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۲۴).

بیت)، وه نهبو هورپهیره ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((اختصمت الجنة والنار فقال النار أوثرتُ بالمتكبرين والمتجبرين...))<sup>(۴۸۶)</sup>. واته: (بههشت و دۆزهخ بووه ده مه قالییان دۆزهخ وتی: هه رچی پشت شکین و زۆردار و خۆبهزل زانه گانه بهشی من و دینه ناو من). وه له فهرمووده یه کی تر دا پیغه مبهه ﷺ ده فهرموویت: ((يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صُورِ الرِّجَالِ يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، يَسْأِقُونَ إِلَى سَجْنٍ فِي جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُولَسَ تَعْلُوهُمْ نَارُ الْأَنْيَارِ...))<sup>(۴۸۷)</sup>. واته: (خۆبهزل زانه گانه له رۆژی قیامهت دا له وینه میروو له بچوکه گاندان، له شیوهی پیاودا کۆده کرینه وه، زه لیلی و رسواییان توش ده بیت له هه موو جیگه یه که وه راپیچ ده کرین بۆ بهندیخانه یه که له دۆزه خدا که پیی دهوتریت ((بولس)) ناگری هه موو ناگره گانیان له ژوور سه ره وه ده بیت).

### ۳- بی باوه ری و هاوتی بۆ خوا بریاردان و باوه رنه بوون به زیندوبونه وه:

خوای گه وه ده فهرموویت ﷺ وَإِنْ تَعَجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أءِذَا كُنَّا تُرَابًا أءِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿الرعد: ۵﴾ واته: (گه سه رت بسورمینیت له راستیدا وته ی بی باوه ران جی سه رسورمانه که ده لئین: گه ئیمه ببینه خۆل ئایا ئیمه جاریکی تر سه ر له نوئی دروست ده کرینه وه، نه وانه له راستیدا بی باوه رن به خوای خۆیان، نه وانه کۆت و زنجیر ده کریته گه ردنیان و نه وانه نیشته جی دۆزه خن و به هه تا هه تایی تیایدا ده میننه وه).

ئیبو مه سعود ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((من مات يشرك بالله شيئا دخل النار))<sup>(۴۸۸)</sup>. واته: (هه رکه سیک به ریت و هه رشتیکی کرد بیته هاوبه شی خوا ده جیته ناو دۆزه خه وه).

<sup>(۴۸۶)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۷۶)، البخاري (۴۸۵۰)، ومسلم (۲۸۲۶)، وعبد الرزاق (۲۰۸۹۴)، و البغوي (۴۴۲۲)، وابن حبان (۷۴۴۷) وقال محققه حديث صحيح.

<sup>(۴۸۷)</sup> أخرجه: البخاري (الأدب المفرد) (۵۵۷)، والترمذي (۲۴۹۲)، والبخاري (۳۴۲۹)، وحسن إسناده الحافظ العراقي في (الأحياء) (۳/۳۲۹)، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۲۵) و (المشكاة) (۵۱۲۱)، و صحيح الأدب المفرد (۴۳۴).

<sup>(۴۸۸)</sup> أخرجه: البخاري (۱۲۳۸).

## ۴- دوو پرووی:

خوای گهوره دهفه رمویت: ﴿بَشِّرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (النساء: ۱۳۸). واته: (مژده بده به دوو پرووهکان که سزایه کی پر نازاریان بو ناماده کراوه).

وهههروهها دهفه رمویت: ﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۱۴۵). واته: (دوو پرووهکان له جی هه ره خوارووی دۆزهخن و هیج پشتیوانیکیان نی یه).

## ۵- پرو پامایی (الریاء):

ریاباز چونکه کاره که ی بو خوا نه بووه لی وهرناگیریت، به وهش دۆزهخی بو مسۆگهر ده بیته. وه کو له م فهرمووده که ی نه بو هورپه ردها هاتوو ده ربارهی نه و سنی که سه ی پرساریان لی ده کړیت پیش هه موو خه لکان ده کړینه دۆزهخه وه.

نه بو هورپه رده ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((أول الناس يقضى يوم القيامة [عليه] رجلٌ جمع القرآن ورجلٌ قتل في سبيل الله ورجلٌ كثير المال. . . ياأبا هريرة أولئك الثلاثة أول خلق الله تُسعر بهم النار يوم القيامة))<sup>(۴۸۹)</sup>. واته: (یه که م کهس له خه لکان که دادگایی ده کړیت له قیامه تدا پیاویکه هه موو قورئانی له بهر بووه، وه پیاویکه له پیناوی خوادا کوژراوه وه پیاویکی پاره زۆر بووه. . . له کوئایی فهرمووده که دا: پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: نه ی نه بو هورپه رده نه وانه یه که م دروست گراوی خوان که دۆزهخیان بی گهرم ده کړیت له رۆژی کوئاییدا).

## ۶- کۆمه ل و تاقمه گومراکان:

موعاویه ﷺ گپراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷺ دهفه رمویت: ((ألا إن من قبلكم من أهل الكتاب إفتروا على اثنين وسبعين ملة في رواية [فرقة] وان هذه الامة ستفترق على ثلاث وسبعين ثنتان وسبعون في النار، و واحدة في الجنة وهي الجماعة [قالوا: ومن هي يارسول الله؟ قال: ما أنا عليه وأصحابي]))<sup>(۴۹۰)</sup> واته: (ناگاداربن خاوه ن کتیبه کانی پیش نیوه

<sup>(۴۸۹)</sup> أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، والترمذي (۲۳۸۲)، النسائي (۲۳/۶)، وابن حبان (۴۰۸) وقال محققه اسناده صحيح،

والحاكم (۱/۱۶۸)، وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۲۰).

<sup>(۴۹۰)</sup> أخرجه: أبو داود (۴۵۹۷)، والدارمي (۲/۲۴۰)، وأحمد (۴/۱۰۲)، والترمذي (۲۶۴۱)، والحاكم (۱/۱۶۸)

وصححه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۴۰)، و(صحيح الترمذي) (۲۱۲۹).

(واته: جووله کهو گاور) بوونه حهفتا و دوو تاقم و پێبازی جیا، وه ئەم ئومەتەش دەبێتە حهفتا و سێ تاقم و پێبازی جیا، حهفتا و دوویان له دۆزهخدان، وهتەنها یهکیکیان لهبەههشتایه ئهویش (الجماعة) یه. وتیان: ئەویه کهیان کێ یه ئەی پیغمبەری خوا ﷺ؟  
 فهرمووی: ئەوهیانه که لهسەر ناین و پێبازی من و هاوهلانی. ((الجماعة الكتاب والسنة وإن كنت  
 عابدولای کوری مهسعود ﷺ دهفهرمویت: ((الجماعة الكتاب والسنة وإن كنت  
 وحدك)). واته: (ووشهی (الجماعة) بریتیه له شوین کهوتنی قورئان و سوننهت گهر  
 بهتەنهای بیت). له ریوایهتیکی تردا دهفهرمویت: ((الجماعة أهل الحق وإن كنت  
 وحدك))<sup>(٤٩١)</sup>. واته: (ووشهی (الجماعة) بریتیه له شوین کهوتنی راستی و حهق گهر خۆت  
 بهتەنهای بیت).

پیغمبەر ﷺ له چەند فهرموودهیه کدا باسی یهکیک لهو کۆمهله گومرايانه مان بو  
 دهکات وهک (خوارج) و دهفهرمویت: (سهگهکانی دۆزهخ) فهرمووده کهش ئەبو ئومامه ﷺ  
 دهیگێریتهوه که پیغمبەر ﷺ فهرموویهتی: ((کلاب النار شر قتلی تحت ادم  
 السماء))<sup>(٤٩٢)</sup> واته: (ئهوانه سهگهکانی دۆزهخ و خرابترین کوزراون له ژیر ئاسماندا). وه  
 له ریوایهتیکی تردا دهفهرمویت: ((الخوارج کلاب النار))<sup>(٤٩٣)</sup> (خهواریهکان سهگه کهکانی  
 دۆزهخ)، له ریوایهتیکی تردا دهفهرمویت: ((کلاب أهل النار))<sup>(٤٩٤)</sup>. واته: (سهگهکانی  
 دۆزهخ). ئەبو ئومامهش ﷺ دهفهرمویت: ((کنا نسمة اصحاب الاهواء کلاب  
 النار))<sup>(٤٩٥)</sup>. واته: (ئیمه بهو کهسانه ی که شوین کهوتووی ئارهزووهکانی خۆیان بوون  
 پیمان دهوتن: سهگهکانی دۆزهخ).

سهعیدی کوری جیمان (رحمه الله) دهئیت: ((كانت الخوارج يدعوني حتى كدت أن أدخل  
 معهم فرأت اخت ابی بلال فی النوم أن أبا بلالٍ کلبٌ أہلبٌ اسودَّ عیناه تذر فان قالت

<sup>(٤٩١)</sup> أخرجه: الخطيب البغدادي انظر (صحيح الفقيه والمتفقه) رقم (٧٨٧) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(٤٩٢)</sup> أخرجه: الترمذي (٣٠٠٠) وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٣٩٨) حسن صحيح.

<sup>(٤٩٣)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٠٧/١٥)، والطبراني (الكبير) (٨٠٤١)، وفي الصغير (١١٧/٢)، وابن ماجه (١٧٣) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١٤٣)، و (المشكاة) (٣٥٥٤).

<sup>(٤٩٤)</sup> أخرجه: أحمد (٢٥٣/٥)، وعبد الرزاق (١٨٦٦٣)، والحميدي (٩٠٨)، والطبراني (الكبير) (٨٠٣٣-٨٠٣٦)، وابن

ماجه (١٧٦)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١٤٦)، و (المشكاة) (٣٥٥٤).

<sup>(٤٩٥)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (٨٠٤٣).

فقلت: بابي أنت أبا بلال ماشأنك أراك هكذا؟ قال: جُعِلنا بعدكم كلاب النار، وكان أبو بلال من رؤوس الخوارج))<sup>(٤٩٦)</sup>. واته: (خهواريجه كان زور جار بانگه شهيان بو ده كردم تا بچمه ريزيانه وه، منيش نزيك بوو بچمه ناو نهو كۆمهال و تاقمه وه، تا خوشكه كهى (ابى البلال) خهوى بينى و له خهويدا (ابى البلال) ي براى بوو ته سه گيكي رهشى قه ترانى و فرميسك به ههر دوو چاويدا ديتته خوار وتى: من له خه وه كه مندا پيم وت: باوكى بيلال باوكم به قوربان ت بيت نه وه چى بووه بو واده ت بينم؟ نه وپش له خه وه كيدا پى وت: نيمه له دواى نيوه (واته: دواى دهر چوونمان له دونيا) بووينه سه گه كانى ناو دۆزهخ. (ابى البلال) يش يه گيک بوو له سه گه كانى تاقمى خه واريج). بويه كه عب ﷺ ده فه رمويت: "لجهم سبعة ابواب ثلاثة منها للحرورية"<sup>(٤٩٧)</sup> واته: (دۆزهخ حهوت دهر گاي ههيه و سييان بو خه واريجه حه روريه كانه).

عومه رى كورى عه بدول عه زيزيش (رحمه الله) ده فه رمويت: "سن رسول الله و ولاة الأمر بعده سنناً، الأخذ بها تصديق لكتاب الله، واستكمال لطاعته وقوة على دين الله، ليس لأحد تغييرها ولا تبديلها ولا النظر في رأي من خالفها، فمن اقتدى بما سنوا إهدى، ومن استبصر بها تبصر، ومن خالفها واتبع غير سبيل المؤمنين ولاة الله تعالى ماتولى وأصلاه جهنم وسأت مصيراً"<sup>(٤٩٨)</sup>. واته: (پيغه مبه رى خوا ﷺ پاشان پيشه واكانى موسولمانان له دواى نه وه رى و شوينيان بو ديارى كردووين، كار كردن پييان به راست خستنه وهى كتيبه كهى خوايه، و ته واو ملكه ج بوونه بو جى به جى كردنى ناينه كهى خوا. هيج كه سيك بوى نيه بيگوريت يان ئالوگورى كات يان ته ماشاى بو چوونه كانى دژ به و بكات. نهو كه سه شى بيكاته پيشه واى خوى هيدايه ت دراو ده بيت، وه نهو كه سه ش بيكاته رووناكى خوى ريگه ي خوى پى ده دوزيته وه. به لام نهو كه سه ي به پيچه وانه ي نهو كار بكات و شوين ريگه يه كى تر بكه ويت جگه له ريگه ي بر واداران نهو كه سه خواى گه وره به و ريگه جه وته ي خويدا ده بيت تا ده يگه يه نيته ناو دۆزهخ و تووشى خراپ ترين چاره نووسى ده كات).

<sup>(٤٩٦)</sup> أخرجه: عبدالله ابن أحمد (كتاب السنة) (١٥٠٩) وقال محققه إسناده صحيح.

<sup>(٤٩٧)</sup> أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (١٨٦٧٣).

<sup>(٤٩٨)</sup> أخرجه: الفسوي (٣/٣٨٦)، واللالكائي (١٣٤)، والخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتفقه) (٢٧٣) وقال محققه:

حسن لغيره وله طرق يتقوى به الحديث.

۷- نهوه که سهی و ته که هی پینچه وانهی کرده وه که هی بیته:

ئوسامهی کوری زهید رضی الله عنه دهیگێر پیتته وه که پینچه مبههر رضی الله عنه دهفه رمویت: ((بجاء بالرجل يوم القيامة فيلقى في النار فتندلق أقتابه فيدور بها) كما يدور الحمار برحاه فتجتمع أهل النار عليه فيقول: يا فلان ماشأنك؟ أليس كنت تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر قال: فيقول بلى قد كنت [امرکم] بالمعروف ولا آتیه، وأنهاکم عن المنكر وآتیه))<sup>(۴۹۹)</sup>. واته: (پیاویک له رۆژی قیامه تدا دینن و فری دهنه ناو ناگره وه ریخۆله کانی ناوسکی ده رژیته و ده خولیتته وه وه که چون گوی دریز به دهوری ناشدا ده خولیتته وه، نه وانهی له دۆزه خدان لئی گۆده بنه وه و پیتی ده لئین: نهی فلان کهس نه وه چیتته؟ نه وه تو نه بوویت فه رمانت ده کرد به چاکه و ری گریته ده کرد له خراپه؟ نه ویش ده لئیت: به لئ، من بووم فه رمانم ده کرد به چاکه و خۆم جی به جیم نه ده کرد وه ریگریم ده کرد له خراپه و خۆم ده مکرد).

ئیمامی (الشعبی) (رحمه الله) دهفه رمویت: "يطلع قومٌ من أهل الجنة إلى قومٍ في النار فيقول: ما أدخلكم النار؟ وإنما دخلنا الجنة بفضل تأديبكم وتعليمكم؟ قالوا: إنا كنا نأمر بالخير ولا نفعله"<sup>(۵۰۰)</sup>. واته: (که سانیکهی خه لکی به ههشت ته ماشای که سانیکهی خه لکی دۆزه خ ده کهن و پیتان ده لئین: ئیمه به هوی فیرکردن و پهروه ده کردنی ئیوه وه چووینه ناو به ههشت ئیستا جی ئیوهی کرده ناو دۆزه خه وه؟ نه وانیش ده لئین: ئیمه فه رمانمان به چاکه ده کرد و خۆمان جی به جی مان نه ده کرد).

۸- خۆکوشتن:

ئابتی کوری ضه حاک رضی الله عنه گێرپاویه تیه وه که پینچه مبههر رضی الله عنه دهفه رمویت: ((من قتل نفسه بشيء عذبه الله بما قتل به نفسه يوم القيامة))<sup>(۵۰۱)</sup>. واته: (هه رکه سیك خوی به شتیک بکوژیته خوای گه وه له رۆژی قیامه تدا سزای ده دات به و شتهی که خوی پی کوشتوه). له رپاویه تیکهی تر دا دهفه رمویت: ((من قتل نفسه بحدیدة فحدیدته في يده يجأ بها في بطنه في نار جهنم خالداً مخلداً فيها أبداً ومن تردى من جبل فقتل نفسه فهو يتردى في نار جهنم

<sup>(۴۹۹)</sup> أخرجه: البخاري (۳۲۶۷)، ومسلم (۲۹۸۹)، وأحمد (۲۱۷۸۴).

<sup>(۵۰۰)</sup> أخرجه: ابن المبارك في (الزهدي) برقم (۴۴) وقال محققه: سنده صحيح.

<sup>(۵۰۱)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۶۳۶)، وابن ماجه (۲۰۹۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۱۲۴).

عَالِدًا مَخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا))<sup>(۵۰۲)</sup> واته: (هەر کهسیک خۆی بکوژیت به ئاسنیک هه مان ئاسنی له دستدا ده بێت له ناگری دۆزهخدا و سکی خۆی بێ دهرنیت بهردهوام. وه هەر کهسیک خۆی له چیاپه کهوه بهر بداتهوه و خۆی بکوژیت له ناو ناگری دۆزهخدا له چیاپه کهوه بهر دهرنیته خوارهوه به بهردهوامی).

ومهر ووهها مهسروق (رحمه الله) دهفهرمویت: "من اضطر إلى الميتة والدم ولحم الخنزير فلم يأكل ولم يشرب حتى يموت دخل النار"<sup>(۵۰۳)</sup>. واته: (هەر کهسیک له ناچاریدا پێویستی به خواردنی مردارهوه بوو خوین یان و گوشتی بهراز بێت و نه یخوات تا دهرنیت نهو کهسه دهچیته دۆزهخهوه).

#### ۹- سویند خواردنی درۆ بۆ زهوت کردنی مائی موسوئمانان:

حاریس کوری نه بیل بهر صاء رضی اللہ عنہ گێراویه تیهوه که پێغه مبه صلی اللہ علیہ و آله و سلم فهرموویه تی: ((من أخذ شبراً من مال امرئ مسلم بيمين فاجرة فليتبوأ بيتاً من النار))<sup>(۵۰۴)</sup>. واته: (هەر کهسیک بستیک زهوی له مائی موسوئمانیک زهوت بکات بۆ خۆی به سویندی درۆ نهو کهسه خانوویهکی بۆ خۆی مسۆگهر بکات له دۆزهخدا). له ریوایه تیکێ تردا نهبو ئومامه ی حارث رضی اللہ عنہ گێراویه تیهوه که پێغه مبه صلی اللہ علیہ و آله و سلم دهفهرمویت: ((لا يقطع رجل حق امرئ مسلم بيمينه الا حرم الله عليه الجنة وأوجب له النار))<sup>(۵۰۵)</sup>. واته: (هەر کهسیک مافی موسوئمانیک به سویندی درۆ بۆ خۆی زهوت بکات نهو کهسه خوای گه وره بهههشتی له سه ر حه رام دهکات و دۆزهخی بۆ مسۆگهر دهکات).

<sup>(۵۰۱)</sup> أخرجه: أحمد (۳۴/۴)، وأبوداود (۳۲۵۷)، والترمذي (۲۰۴۴) واللفظ له، وابن ماجه (۳۴۶۰)، والنسائي

(۶/۷)، والحميدي (۸۵۰)، والطبراني (الكبير) (۱۳۲۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۶۵)،

و(صحيح النسائي) (۱۸۵۶)، وغاية المرام (۴۵۳).

<sup>(۵۰۲)</sup> أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۱۹۵۳۶).

<sup>(۵۰۳)</sup> أخرجه: ابن حبان (۵۱۶۵) وقال محققه: اسناده اسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(۵۰۴)</sup> أخرجه: أحمد (۲۴۴/۳)، وأبو داود (۳۲۴۶)، وابن ماجه (۲۳۲۶) واللفظ له، والحاكم (۲۹۷/۴) وصححه على

شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۳۶۷) وقال محققه اسناده قوي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن

ماجه) (۱۸۸۴)، و(المشكاة) (۳۷۷۸).

۱۰- کوشتنی که سیکى ریگه پیدراو له ناو موسولماناندا:

ئهبو بهکر ﷺ، گپراویه تیه وه که پیغه مبهەر ﷺ، فهرموویه تی: ((من قتل معاهداً في غير كنهه حرم الله عليه الجنة))<sup>(۵۰۶)</sup> واته: (هه رکه سیک مروفیکى ریگه پیدراو (معاهد) بهناهه ق بکوژیت خوی گه وره بههه شتی له سهه حه رام کردوو ه). ووشه ی (معاهد) واته: (ئه و بئ باوه ره ی که دهوله تی نیسلامی ریگه ی بئ دههات تا بیته ناو موسولمانانه وه).

۱۱- کوشتنی نه فسیک به نار هوا:

بهرائی کوری عازهب ﷺ، گپراویه تیه وه که پیغه مبهەر ﷺ، فهرموویه تی ((لزوال الدنيا أهون على الله من قتل مؤمن بغير حق))<sup>(۵۰۷)</sup>. واته: (له ناو چوونی دونیا ئاسانتره لای خوا له کوشتنی باوه رداریک به نار هوا)، وه ئهبو بهکر ﷺ، گپراویه تیه وه که پیغه مبهەر ﷺ، دهفه رمویت: ((إذا التقى المسلمان بسيفيهما فالقاتل والمقتول في النار. . .))<sup>(۵۰۸)</sup>. واته: (گه ر دوو موسولمان به چه که کانیا به شه رهاتن له گه ل یه ک نهوا بکوژو کوژراو له ناو ناگردان)، له ریوایه تیکی تر دا: ((إذا المسلمان حمل أحدهما على صاحبه السلاح فهما على جرف جهنم فاذا قتل أحدهما صاحبه دخلاها جميعاً))<sup>(۵۰۹)</sup>. واته: (گه ر دوو موسولمان یه کیکیان چه ک هه لگریت لهوی تریان هه ر دوو له قهراغی دۆزه خدان، وه ئه گه ر یه کیکیان نهوی تریانی گوشت هه ر دوو کیان ده چنه دۆزه خه وه).

پیغه مبهەر ﷺ، باسی کوشتاری کردوو ه له ئازاوه دا وه دهفه رمویت: ((. . . لیکن عبد الله المقتول ولا یکن عبد الله القاتل، فإن الرجل یكون في فئة الإسلام فیاکل مال أخیه، ویسفک

<sup>(۵۰۶)</sup> أخرجه: ابن ماجة (۲۳۲۴)، والحاكم (۲۹۶/۴) وصححه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۱۸۸۲).

<sup>(۵۰۷)</sup> أخرجه: أحمد (۳۶/۵)، وأبو داود (۲۷۶)، والنسائي (۲۴/۸)، وابن حبان (۷۳۴۰)، والحاكم (۲۴۴/۱) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۹۸)، و(صحيح النسائي) (۴۴۲۳).

<sup>(۵۰۸)</sup> أخرجه: ابن ماجة (۲۶۱۹)، والبيهقي (الشعب) (۵۳۴۵)، والأصفهاني (الترغيب) (۲۲۹۵)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۲۱۲۱)، وغاية المرام (۴۳۹).

<sup>(۵۰۹)</sup> أخرجه: أحمد (۲۰۴۲۴) وقال محققه إسناده صحيح على شرطهما، ومسلم (۲۲۱۴)، وابن ماجة (۳۹۶۵).



دمه، وبعصي ویکفر بخالقه وحب له جهنم))<sup>(۵۱۰)</sup>. واته: (گهر نازاوه پروویدا له ناو موسولماناندا. . . باموسولمان بهندهی کوژراو بیته نهک بهندهیهکی بکوژ بیته. چونکه پیاو هیشتا له کۆمهلی موسولمانان دهژمیردریت بهلام نهگهر نا نهوا له دواییدا مالی براهی بو خوی زهوت دهکات و خوینی دهپیزیت و سه رپیچی دهکات و بیباوه ر ده بیته به خوی گه وره و دۆزهخی بو مسوگهر ده بیته).

وه نه بو هورهیره ﷺ دهگپزیته وه پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت: ((یخرج عنق من النار يوم القيامة لها عينان تبصران، واذنان تسمعان، ولسان ينطق: يقول اني وکلث بثلاثة...ومن قتل نفساً بغير نفس، فينطوي عليهم فيقذفهم في غمرات جهنم))<sup>(۵۱۱)</sup>. واته: (ملیک له ناگر له رۆزی کۆتایی دا دیته دهر دوو چاوی ههیه پیی ده بینیت و دوو گوپی ههیه پیی ده بیستیت و زمانیکی ههیه هسهی پیده کات، ده ئیت: داوام لیگراوه سی کۆمه ل له گه ل خۆم ببه مه دۆزهخ. . . له وانه: نه و که سهی که یه کیکی کوشتوو به ناهه ق. . . له پاشاندا هه ر سی کۆمه له که کۆده کاته وه و فری یان ده داته ناو دۆزهخه وه).

له ریوایه تیکی تر دا جوندبی کورپی عه بدولا ﷺ گیراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((من استطاع منكم أن لا يحول بينه وبين الجنة بلء كف من دم امرئ مسلم أن يهريقه كأنما يذبح به دجاجة، كلما تعرض لباب من ابواب الجنة، حال الله بينه وبينه))<sup>(۵۱۲)</sup>. واته: (هه ر که سی که له ئیوه گه ر دهیه ویت دوور نه خریته وه له به هه شت باخوی پاریزیت له رشتنی مشتیک خوینی موسولمان به ناهه ق وه ک مریشکیک سه ر بریت هه ر کات ده چیته به رده می یه کی که له دهرگاگانی به هه شت خوی گه وره دووری ده خاته وه و نایه ئیت بچیته ژووره وه).

## ۱۲- درۆ هه ئبه ستن به ناوی خوا و پیغه مبه ره که یه وه ﷺ:

موغه یه رهی کورپی شعب ﷺ گیراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((ان کذباً علي ليس ككذب علي أحد فمن كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار))<sup>(۵۱۳)</sup>. واته:

<sup>(۵۱۰)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۷۴/۱۹)، وأبو يعلى (۱۵۲۳) وحسن إسناده الحافظ في (المطالب) (۴۳۴/۵)، والبوصيري في (انحاف الخيرة المهرة) (۹۷۹/۹).

<sup>(۵۱۱)</sup> أخرجه: أحمد (۴۰/۳)، وأبو يعلى (۳۴۱/۱) رقم (۱۱۳۸)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۶۹/۹).

<sup>(۵۱۲)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۶۶۲)، والبيهقي (الشعب) (۵۳۵۰)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحه) (۳۳۷۹).

<sup>(۵۱۳)</sup> أخرجه: البخاري (۱۲۹۱)، ومسلم (۴).

(درؤیهك بهناوی منهوه وهك درؤیهك نیه بهناوی ههر یهكێك له ئیوهوه، ههرکهسیك درؤیهك بهنهقهست به ناوی منهوه بلاوبکاتهوه با جیگهیهك له دۆزهخدا بۆ خۆی مسۆگهر بکات).

#### ۱۲- دادوهر و فهرمانرهوا ستهمکارهکان:

بورهیده ﷺ گێراویه تیهوه که پیغه مبههر ﷺ فهرموویهتی: ((القضاة ثلاثة: واحد في الجنة واثنان في النار فأما الذي في الجنة، فرجل عرف الحق فقضى به، ورجل عرف الحق فجار في الحكم فهو في النار، ورجل قضى للناس على جهل فهو في النار))<sup>(۵۱۴)</sup>. واته: (دادوهر و فهرمانرهواکان سێ کهسن: یه کێکیان له بهههشتدایه و دووانیان له دۆزهخدا یه نهوهمیان که له بهههشتدایه پیاویکه: حهقی ناسیوه و حوکمی پێ کردووه، دووهمیان: پیاویکه حهقی ناسیوه و نارهاوی تیاکردووه نهوه له دۆزهخدا یه، وه سێههمیان: پیاویکه دادوهری بۆ خهک کردووه به نهزانی و نه قامی ئه ویش له دۆزهخدا یه).

#### ۱۴- وینهگر و وینه کیشهکان:

ئیبنو عباس ﷺ گێراویه تیهوه که پیغه مبههر ﷺ فهرموویهتی: ((كل مصور في النار، يجعل له بكل صورة صورها نفساً يعذب به جهنم))<sup>(۵۱۵)</sup>. واته: (هه موو وینه کیشهکان له دۆزهخدا یه هه موو وینه یهکی بۆ ده کریت به نه فسیک و سزای پێده دریت له دۆزهخدا). وه له فهرمووده یهکی تر دا ئه بو سه عیدی خدری ﷺ ده گێریت هوه که پیغه مبههر ﷺ فهرموویهتی: ((يخرج عنق من النار يوم القيامة لها عينان تبصران وأذنان تسمعان ولسان ينطق، يقول: اني وكلتُ بثلاثة. . . وبالمصورين))<sup>(۵۱۶)</sup>. واته: (ملیک له ناو ئاگری دۆزهخ دیته دهر له رۆژی قیامه تدا دوو چاوی هه یه پێی ده بینیت و دوو گوێی هه یه پێی ده بیستیت وه زمانیکی هه یه قسه ی پێده کات و ده لیت: داوام لێ کراوه سێ کۆمه ل له گه ل خۆم بیه مه دۆزهخ. . . له وانه. . . وه هه موو وینه گر و وینه کیشهکان).

<sup>(۵۱۴)</sup> أخرجه: أبو داود (۳۵۷۳)، والترمذي (۱۸۳)، وابن ماجه (۲۳۱۵)، والحاكم (۹۰/۴) صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۰۵۱) و(صحيح ابن ماجه) (۱۸۷۳) (صحيح الترمذي) (۱۵۴) والارواء (۲۶۱۴) و (المشكاة) (۳۷۳۵).

<sup>(۵۱۵)</sup> أخرجه: أحمد (۲۸۱۰)، البخاري (۲۲۲۵)، ومسلم (۲۱۱۱).

<sup>(۵۱۶)</sup> أخرجه: أحمد (۲۳۶)، وابن أبي شيبة (۳۱۳۰)، والترمذي (۲۵۷۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۸۲) و(السلسلة الصحيحة) (۵۱۲).

١٥- سیحرو سوو خواردن و خواردنی مائی هه تیوو، و راکردن له بهرەری جهنگدا وه تۆمهت بارکردنی نافرتیکی داوین پاکى بى ناگا:

نه بو هورهیره ﷺ گيړاويه تيه وه كه پيغه مبهري ﷺ فهرموويه تي: ((اجتنبوا السبع الموبقات الشرك بالله، وقتل النفس التي حرم الله الأ بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم، والتولى يوم الزحف، وقذف المحصنات الغافلات))<sup>(٥١٧)</sup>. واته: (دوور بكهونه وه لهحهوت لهناو بهره كه هاوبهش بو خوادانان و كوشتنی نه فسك كه خوا حهرامی كردوو تهنها بهحق نه بئیت، وه سوو خواردن و خواردنی مائی هه تیوو، وه راکردن لهكاتی جهنگدا وه تۆمهت بارکردنی نافرهته داوین پاكه بى ناگاكان).

١٦- پيشيل كردنی سهروهري حهرمی شاری مهككه و مهدينه:

عهبدو لای كوری جهحش ﷺ گيړاويه تيه وه كه پيغه مبهري ﷺ فهرموويه تي: ((من قطع سدره صوب الله رأسه في النار))<sup>(٥١٨)</sup>. واته: (هه كه سيك دار سيدريك بپریت خوی گه وه بهسهردا دهپخاته ناو دۆزهخه وه).

١٧- نازاردانی دايك و باوك و نافرهتيك لاسای پياو بکاته وه و نارهق خوریکي بهردهوام ونهوانه ی په یوه ندی خزمایه تی ده پچرینن وه نهوانه ی سیحرباز بهراست دهزانن و باوه پریان پیمان هه یه و پيشهوا درۆزنه كان و هه ژاره خۆبهزل زانه كان:

ئیبنو عومەر ﷺ گيړاويه تيه وه كه پيغه مبهري ﷺ فهرموويه تي: ((ثلاثة لا يدخلون الجنة: العاق لوالدية، والديوث، والرجلة من النساء))<sup>(٥١٩)</sup>. واته: (سی كۆمهل هه ن ناچنه بههشت (واته لهسهره تادا) نهو كهسه ی نازاری دايك و باوكی ده دات وه نهو كهسه ی كه له مال و مناله كه ی ناپرسیته وه و پيگری له داوین پیسی ناکات و لی بیدهنگه وه نهو نافرهتانه ی لاسای پياوان ده كه نه وه).

<sup>(٥١٧)</sup> أخرجه: البخاري (٢٧٦٦)، ومسلم (١٤٥).

<sup>(٥١٨)</sup> أخرجه: أبو داود (٥٢٣٩)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٤٣٦٤) وفي (صحيح الجامع) (٦٣٥٢).

<sup>(٥١٩)</sup> أخرجه: النسائي (الكبرى) (٢٣٤٣)، والبخاري (الكشف) (١٨٧٥)، والحاكم (٧٢/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٣٠٦٣)، (حجاب المرأة المسلمة) (ص: ٦٧) و(السلسلة الصحيحة) (١٣٩٧).

پنځه مېر ﷺ ده فھر مویت: ((ثلاث قد حرم الله عليهم الجنة: مدمن الخمر، والعاق، والديوث الذي يقرّ في أهله الخبث))<sup>(۵۲۰)</sup>. واتھ: (سئ کۆمهل ههن خوای گه وره به هه شتی له سهر حه رام کردوون، مهی خوریکي به رده وام، نازارده ری دایک و باوک، وه (الديوث) واتھ نهو کهسه ی بیده نگه له داوین پیسی خیزانه که ی).

عه بدولای کوری عه باس ﷺ گپراویه تیه وه که پنځه مېر ﷺ فه رموویه تی: (( ثلاث لا يدخلون الجنة أبداً: الديوث، والرجلة من النساء، و مدمن الخمر))<sup>(۵۲۱)</sup>. واتھ: (سئ کۆمهل ههن هرگیز ناچنه به هه شته وه نهو کهسه ی بیده نگه له داوین پیسی خیزانه که ی وه نهو نافرته ی لاسای پی او ده کاته وه، وه نهو کهسه ی مه ی خوریکي به رده وامه).

وه نه بو موسای نه شعهری ﷺ گپراویه تیه وه که پنځه مېر ﷺ فه رموویه تی: (( ثلاثة لا يدخل الجنة: مدمن الخمر، وقاطع الرحم، ومصدق بالسحر))<sup>(۵۲۲)</sup> واتھ: (سئ کۆمهل ههن ناچنه به هه شت: مه ی خوریکي به رده وام وه نهو کهسه ی په یوه ندی خزمایه تی ده پچرینیت وه نهو کهسه ی سیجر و جادو به راست ده زانیت (واته: باوهری پی هه یه)).

وه جو بهیری کوری موطعیم ﷺ گپراویه تیه وه که پنځه مېر ﷺ فه رموویه تی: ((لا يدخل الجنة قاطع))<sup>(۵۲۳)</sup>. واتھ: (نهو کهسه ی په یوه ندی خزمایه تی ده پچرینیت ناچیته به هه شته وه).

سه لمانی فارسی ﷺ گپراویه تیه وه که پنځه مېر ﷺ فه رموویه تی: ((ثلاثة لا يدخلون الجنة: الشيخ الزاني، والإمام الكذاب، والعائل المزمو))<sup>(۵۲۴)</sup>. واتھ: (سئ کۆمهل ههن ناچنه ناو به هه شت: پی او یکی پیری زیناکار، وه سه رکرده یه کی دروژن، وه هه ژاریکی خو به زل زان).

<sup>(۵۲۰)</sup> أخرجه: أحمد (۶۹/۲) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۰۵۲).

<sup>(۵۲۱)</sup> أخرجه: البيهقي (الشعب) (۱۰۸۰۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۰۶۲).

<sup>(۵۲۲)</sup> أخرجه: أحمد (۱۱۱۰۷) وقال محققه: حديث حسن لغیره (۳۹۹/۴)، و أبو يعلى (۷۲۴۸)، وابن حبان (۵۳۴۶) وقال محققه له شاهد عند أحمد (۱۴/۳) لعله يتقوى به ويحسّن، والحاكم (۱۴۶/۴)، وحسنه لشواهد محققوا (الترغيب والترهيب) المنذري (۳۴۷۷)، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيح) (۶۷۸).

<sup>(۵۲۳)</sup> أخرجه: أحمد (۸۰م۴)، والبخاري (۵۹۸۴)، ومسلم (۲۵۵۶)، وأبو داود (۱۶۹۶)، والترمذي (۱۹۰۹)، والبيهقي (۲۷/۷)، وابن حبان (۴۵۴)، الحميدي (۵۵۷)، والطبراني (الكبير) (۱۵۰۹).

<sup>(۵۲۴)</sup> أخرجه: البزار (۱۸۵۹) وقال الميثمي (المجم) (۲۵۵/۶)، رواه البزار ورجاله رجال الصحيح غير عباس بن أبي طالب وهو ثقة، وقال المنذري في (الترغيب والترهيب) رقم (۳۵۳۴) إسناده جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۲۳۹۸).

## ١٨- نه و که سانهی که ناوبانگیکی خراپیان بوخویان مسۆگهر کردوو:

ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ گپراویه تیه وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهرموویه تی: ((أهل النار من ملاء أذنيه من ثناء الناس شراً وهو يسمع))<sup>(٥٢٥)</sup>. واته: (دۆزهخی نه و که سهیه پر به ههر دوو گوئی خراپه ی خوئی له زاری خه لکی ده بیستیتیه وه). لیره شدا پیویسته بزانی که باسی شایه تی برپوادار و چاکه کاران وهرده گیریت نه ک شایه تی خراپه کارو بی برپویان وه ک پیغه مبه رضی اللہ عنہ ده فهرمویت: ((المؤمنون شهداء الله في الأرض)) واته: (برپواداران شایه ت دهرانی خوای گهورهن له زه ویدا).

له ریوایه تیکی تردا نه نه س رضی اللہ عنہ گپراویه تیه وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهرموویه تی: ((... من أنتم عليه خيراً وجبت له الجنة ومن أنتم عليه شراً وجبت له النار [ الملائكة شهداء الله في السماء ] وأنتم شهداء الله في الأرض [ وفي رواية ] المؤمنون شهداء الله في الأرض))<sup>(٥٢٦)</sup>. واته: (نه وهی ئیوه باس وستایشی چاکه ی بکه ن به هه شتی بو مسۆگهره وه نه وهی ئیوه باسی بکه ن به خراپه دۆزهخی بو مسۆگهره، فریشته کان شایه تی دهرانی خوان له ئاسماندا و ئیوه ش شایه تی دهرانی خوان له سه زه ویدا). له ریوایه تیکی تردا: (برپوادارن شایه تی دهرانی خوان له سه زه ویدا).

وه له فهرمووده که ی نه بو زوهیری سه قه فیدا هاتوو که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهرموویه تی: ((يوشك أن تعرفوا أهل الجنة من أهل النار)) قالوا: بم ذاك؟ يارسول الله: قال ((بالثناء))

<sup>(٥٢٥)</sup> أخرجه: ابن ماجه (٤٢٢٤)، والطبراني (الكبير) (١٢٧٨٧)، وأبو نعيم (الحلية) (٨٠/٣)، والبيهقي (الشعب) (٧٠١٨)، وصححه الشيخ الألباني (صحيح ابن ماجه) (٣٤٠٣)، و(السلسلة الصحيحة) (١٧٤٠) و(صحيح الجامع) (٢٥٢٧).

<sup>(٥٢٦)</sup> أخرجه: البخاري (١٣٦٧)، ومسلم (٩٤٩)، والنسائي (٢٧٣/١)، والترمذي (١٠٥٨)، وابن ماجه (١٤٩٢)، والحاكم (٣٧٧/١)، والطيالسي (٢٠٦٢)، وأحمد (١٩٧٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (١٨٢٤) و(صحيح ابن ماجه) (١٢١٢) و(السلسلة الصحيحة) (٢٦٠٠)، وانظره بتوسع في (أحكام الجنائز) (ص: ٦٠).

الحسن والثناء السيء، أنتم شهداء الله بعضكم على بعض<sup>(۵۲۷)</sup>. واته: (نزیکه هه ره له دونیادا بههشتیهکان و دۆزهخیهکان بناسنهوه، وتیان: بهچی دهناسرینهوه نهی پیغه مبهری خوا<sup>(۵۲۸)</sup>؟ فهرمووی: بهباس و ستایش کردن بهچاکه و باس کردن بهخرابه نیوه له ناو خوتاندا شایهتی دهرانی خوان ههندیکتان بهسه ره ههندیکتانهوه).

### ۱۹- پاسهوانه ستهم کارهکان و نافرته پووته ناپوشتهکان:

نهبو هورپیره<sup>(۵۲۹)</sup> دهگیریتتهوه که پیغه مبهر<sup>(۵۳۰)</sup> فهرموویته: ((صنفان من أهل النار لم أرهما: قوم معهم سياط كأذناب البقر يضربون بها الناس، ونساء كاسيات عاريات مميلات مائلات رؤوسهن كأسنمة البخت المائلة لا يدخلن الجنة ولا يجدن ريحها وإن ريحها ليوجد من مسيرة كذا وكذا<sup>(۵۳۱)</sup>). واته: (دوو پۆلی دۆزهخی ههن له نومتهکهه هیشتا نهه بینیون یهکه میان: کهسانیکن قامچیان پی یه وهک کلکی مانگاگان له خه لکی پی دهنه. وه دوومیان: نافرته تانیکن پوشتهن بهلام روتن (واته: پوشاکهکانیان تهسک و کورت و تهنکن وهلادهر و دهرچوون له ناینی خوا و بۆنه ته سه رمه شق بۆ نافرته تانی تر و هزه سه ریا دهبهستن وهک سه رپشت وشتره خوارهکان (واته: سه رنجی پیوانی پی راده کیشن)، نهوانه ناچنه بهههشت و بۆنیشی ناکن، که بۆنه کهی نهوهنده و نهوهنده ری یه دهروات).

### ۲۰- خۆبهزل زانی دهمارگیر و کهسانی رهزیل و چروک:

عهبدو لای کوری عومهر<sup>(۵۳۲)</sup> دهگیریتتهوه که پیغه مبهر<sup>(۵۳۳)</sup> دهفه رمویت: ((إن أهل النار كل جعظري جواظ [أي: هو الفظ الغليظ الجاف] مستكبر جماع مناع [ذي

<sup>(۵۲۷)</sup> أخرجه: أحمد (۴۶۶/۶)، وابن ماجه (۴۲۲۱)، والطبراني (الكبير) (۱۴۷/۲۰)، والحاكم (۱۲۰/۱)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۳۸۴) وقال محققه: رجال ثقات، وقال: الحافظ في (الأصباة) (۷۷/۴) رواه الحاكم بسند صحيح و رواه الدار القطني بسند حسن غريب، وقال البوصيري في (مصباح الزجاجية) (۳۰۱/۳): اسناده صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۴۰)، و(الطحاوية) (۴۸۹)، وحسن اسناده أيضاً الشيخ شعيب الأروط في (شرح العقيدة الطحاوية) (۵۳۸/۲)، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند) (۳۸۳) رواه البزار وهو حديث صحيح.

<sup>(۵۲۸)</sup> أخرجه: أحمد (۳۵۵/۲)، ومسلم (۷۱۲۳، ۲۱۲۸) واللفظ له، والبخاري (۲۵۷۸)، والبيهقي (الکبری) (۲۳۴/۲)، وابن حبان (۷۴۶۱) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم.

تبع [....] ((<sup>۵۲۹</sup>)). واته: (خه لکی دۆزهخ هه موو که سیکی وشک و که له رهنق و خۆبهزل زان و پاره کۆکه رهوه و چروکی شوین که وتوووه).

له ریوایه تیکی تردا له حارثی کوری وهه به وهه ۱۰ دهیگیریتته وه که پیغه مبه ر ۱۰ دهفه رمویت: ((الأ أحرکم بأهل النار؟ کل عتل جواظ مستکبر)) (<sup>۵۳۰</sup>). واته: (ئایا پیتان راگه یهنم که دۆزه خیه کان کین؟ هه موو که سیکی توند و وشک و خۆبهزل زانه).

### ۲۱- دوو زمانی:

خوزه یفه ۱۰ دهیگیریتته وه که پیغه مبه ر ۱۰ دهفه رمویت: ((لا یدخل الجنة تمام)) (<sup>۵۳۱</sup>). واته: (ناچیته بهه شته وه نهو که سه ی که دوو زمانی دهکات) واته: (وقسه دهه ینیت و دهبات).

### ۲۲- بق لی بوون له بنه ماله ی پیغه مبه ر ۱۰:

نه بو سه عیدی خدری ۱۰ دهیگیریتته وه که پیغه مبه ر ۱۰ دهفه رمویت: ((والذي نفسي بيده لا يبغضنا أهل البيت رجلا الا أدخله الله النار)) (<sup>۵۳۲</sup>). واته: (سویند به وه ی که نه فسی منی به دهسته، هه رکه سیک رقی له بنه ماله و ئال و بهیتی ئیمه بیت ئیلا خوی گه وره نهو که سه ده یخاته دۆزه خه وه).

### ۲۳- شین و واوه یلاکردنی نافرته تان:

نه بو مالیک ۱۰ دهیگیریتته وه که پیغه مبه ر ۱۰ دهفه رمویت: ((... والنائحة إذا لم تب قبل موتها يُقام يوم القيامة في سربال من قطران ودرع من جرب)) (<sup>۵۳۳</sup>). واته: (نهو نافرته ی شین و شه پۆر دهکات و خه لکان دهکاته گریان له ماته مدا گه ر تۆبه نهکات به یش

(<sup>۵۲۹</sup>) أخرجه: أحمد (۱۱۴/۲)، والطبراني (الكبير) (۶۵۸۹)، والحاكم (۱۱۴) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسن اسناده من طريق الطبراني الحافظان: المنذري (الترغيب) (۴۲۸۳) والحافظ الهيثمي في (المجموع) (۲۶۵/۱۰)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۷۴۱) و(صحيح الجامع) (۲۵۹۴).

(<sup>۵۳۰</sup>) أخرجه: البخاري (۴۹۱۸)، ومسلم (۲۸۵۳).

(<sup>۵۳۱</sup>) أخرجه: أحمد (۳۸۲/۵)، والبخاري (۶۰۶۵)، ومسلم (۱۰۵)، وأبو داود (۴۸۷۱)، والترمذي (۲۰۲۶)، والحميدي (۴۴۳)، وابن حبان (۵۷۶۵).

(<sup>۵۳۲</sup>) أخرجه: الحاكم (۱۵۰/۳)، وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (۳۳۴۸)، وابن حبان (۶۹۸۷) وقال محققه: اسناده حسن.

(<sup>۵۳۳</sup>) أخرجه: مسلم (۹۳۴)، وابن حبان (۳۱۴۳).

مردنی له پوژی کۆتاییدا راده وهستیتریت ئاوهل کراسیکی قیری سوتاو وکراسیکی ئالوشاوی به بهردا دهگریت).

#### ۲۴- نازاردانی دراوسی:

ئهو هورهیره ﷺ دهیگریته وه که پیغمبهر ﷺ دهفهرمویت: ((قيل للنبي ﷺ: يا رسول الله إن فلانة تقوم الليل وتصوم النهار وتفعل وتصدق وتؤذي جيرانها بلسانها، فقال رسول الله ﷺ: ((لا خير فيها هي من أهل النار))<sup>(۵۳۴)</sup>. واته: (وترا: نهى پیغمبهری خوا ﷺ فلانه نافرمت شهو نویتز دهکات وه بهرؤژ به پوژوه و چاکه و خیر دهکات به لام دراوسیکانی نازار دهکات به زمانی، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: نهو نافرته هیج چاکه یه کی نیه نه وه یه کیکه له دوزه خیه کان).

#### ۲۵- قسهی پوج و ناشرین و قیزهون:

ئهو نومامه ﷺ دهیگریته وه که پیغمبهر ﷺ دهفهرمویت: (( . . . والفحش والبذاء من الشيطان وهما يُقربان إلى النار ويباعدان من الجنة))<sup>(۵۳۵)</sup>. واته: (قسهی قیزهون و ناشرین له شهیتانه وهیه و ههردووکیان خاوه نه کهی دوور دهکاته وه له بهههشت و نزیکی دهکاته وه له دوزهخ)، له ریوایه تیکی تردا دهفهرمویت: (( . . . والبذاء من الجفاء والجفاء من النار))<sup>(۵۳۶)</sup>. واته: (قسهی پوج و قیزهون له وشکیتی یه وهیه وشکیتیش له دوزهخ) وهیه.

#### ۲۶- توش نه بوون به نه خوشی و دهر دو به لا:

ئهو هورهیره ﷺ دهفهرمویت: ((دخل أعرابي على النبي ﷺ فقال رسول الله ﷺ ((أخذتك أم ملدم))؟ قال وما أم ملدم؟ قال: ((حترٌّ يكون بين الجلد واللحم)) قال: ما وجدتُ هذا قط قال ((فهل وجدت هذا الصداق))؟ قال وما الصداق؟ قال ((عرق يضرب على إنسان في رأسه)) وفي رواية [ريخٌ تعترضُ الرأسُ تضرب العروق] قال: ما وجدت هذا

<sup>(۵۳۴)</sup> أخرجه: البخاري (الأدب المفرد) (۱۱۹)، وأحمد (۴۴۰/۲)، وابن حبان (۵۷۶۴) وقال محققه اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۸۸) و(السلسلة الصحيحة) (۱۹۰).

<sup>(۵۳۵)</sup> أخرجه: أحمد (۲۶۹/۵)، وابن أبي شيبة (الإيمان) (۱۱۸)، والترمذي (۲۰۹۶)، والطبراني (الكبير) (۷۴۸۱)، وصححه الشيخ الألباني في (كتاب الإيمان) رقم (۱۱۸).

<sup>(۵۳۶)</sup> أخرجه: ابن ماجه (۴۱۴۸) وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۴۹۵) و(صحيح ابن ماجه) (۳۳۷۳).



قط، فلما ولی قال النبی ﷺ: ((من أحب أن ينظر إلى رجلٍ من أهل النار فلينظر إلى هذا))<sup>(۵۳۷)</sup>. واته: (کابرایه کی دهشته کی هاته لای پیغه مبهەر ﷺ پیغه مبهەر ﷺ پیی فهرموو: نایا لهرزو تات توش بووه؟ نه ویش وتی: لهرزو تا چیه؟ پیغه مبهەر ﷺ فهرموو: گهر میه که له نیوان گوشت و پیست دایه، وتی: نه خیر توشم نه بووه، ئینجا پیغه مبهەر ﷺ پیی فهرموو: سه ریه شهت توش بووه؟ نه ویش وتی: سه ریه شه چیه؟ فهرموو: ده ماری که له سه ری مرؤف دا لیده دات، و نارچه تی دهکات نه ویش وتی: نه ویشم توش نه بووه ههر گیز. کاتی که کابرا رویشت پیغه مبهەر ﷺ فهرموو: ههر که سیک پیی خو شه ته ماشای پیاوئیک له دۆزه خیه کان بکات با ته ماشای نهو کابرایه بکات).

### ۲۷- زینده به چال کارو زینده به چال کراو:

سه له مهی کوری یه زید ﷺ ده گپرتته وه که ﷺ ده فهرموئیت: ((. . . الوائده والموودة في النار الا أن تدرك الوائده الأسلام فيعفوا الله عنها))<sup>(۵۳۸)</sup>. واته: (زینده به چال کار و زینده به چال کراو) واته: له سه رده می نه فامیدا) ههر دوو له دۆزه خدان مه گهر زینده به چال کار به نیسلام گه شت بئیت و موسولمان بوو بئیت و خوای گه ورهش نهوی به خشی بئیت).

### ۲۸- ههر که سیک بانگه شهی نهوه بکات که سیکی تر باوکیه تی:

سه عدی کوری وه قاص ﷺ ده گپرتته وه که پیغه مبهەر ﷺ فهرموو یه تی: ((من ادعى أباً في الإسلام غير أبيه وهو يعلم انه غير أبيه فالجنة عليه حرام))<sup>(۵۳۹)</sup>. واته: (ههر که سیک له نیسلام بوونی دا بانگه شهی نهوه بکات که سیکی تر باوکیه تی جگه له باوکی راسته قینهی وه خووشی باش ده زانیت که نهوه باوکی نی یه نهوه که سه به هه شتی له سه ر حرام کراوه).

<sup>(۵۳۷)</sup> أخرجه: أحمد (۳۳۲/۲)، والبخاري (الأدب المفرد) (۴۹۵)، وابن حبان (۲۹۱۶) وقال محققه اسناده حسن، والحاكم (۳۴۷/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۹۴/۲) رواه أحمد واسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۳۸۱).

<sup>(۵۳۸)</sup> أخرجه: أحمد (۴۷۸/۳)، وأبوداود (۴۷۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۹۴۸)، والمشكاة (۱۱۲).

<sup>(۵۳۹)</sup> أخرجه: البخاري (۶۷۶۶)، ومسلم (۶۳) وأحمد (۱۴۵۴) وقال محققه الأرنؤوط: اسناده صحيح على شرطهما، وابن حبان (۴۱۶).

له‌ریوایه‌تیکی تردا له نه‌بو زهره‌وه ﷺ پینغه‌مبهر ﷺ ده‌فهرمویت: (( . . . من ادعی قوماً لیس هو منهم فلیتباؤا مقعدہ من النار . . . ))<sup>(٥٤٠)</sup> واته: (هه‌رکه‌سیک بانگه‌شهی نه‌وه بکات که خزمی که‌سانیکه و له‌راستیدا خزمیشیان نه‌بیته، نه‌و که‌سه باجی‌ی خوی مسۆگهر بکات له دۆزه‌خدا).

### ۲۹- نرخ به‌رزکردنه‌وه‌ی کالاً و شتومه‌ک له‌سه‌ر موسوئمانان:

مه‌عقل کوری یه‌سار ﷺ ده‌گپ‌رپته‌وه که ﷺ ده‌فهرمویت: ((من دخل فی شیء فی روائه [ فی سعیر ] من أسعار المسلمین لُغْلِيَهُ عَلَيْهِمْ فَإِنْ حَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَقْعُدَهُ بَعْظٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَفِي رِوَايَةٍ [ أَنْ يُعَذِّبَهُ فِي عَظْمِ جَهَنَّمَ ] وَفِي رِوَايَةٍ [ أَنْ يَقْذِفَهُ فِي مَعْظَمٍ مِنَ النَّارِ ]))<sup>(٥٤١)</sup>. واته: (هه‌ر که‌سیک ببپته‌هوی به‌رزکردنه‌وه‌ی نرخ‌ی شتومه‌ک به‌سه‌ر موسوئمانانه‌وه بۆ نه‌وه‌ی گرانی بکات نه‌و که‌سه خوا به‌ پیویستی داناوه له‌سه‌ر خوی که بیکاته پارچه ناگریکی گه‌وره‌وه سزای بدات له رۆژی له قیامه‌تدا).

### ۳۰- یارمه‌تی دانی سته‌مکاران:

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿ وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَمَا تَمْسِكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴾ (مرد: ۱۱۳) واته: (پشتیوانی و مه‌یلتان بۆ سته‌مکاران نه‌بیته وه‌خۆشتان نه‌وین چونکه ناگر ئیوه‌ش ده‌گریته‌وه . . . . .). له‌فه‌رمووده‌یه‌کدا پینغه‌مبهر ﷺ ده‌فهرمویت: (( . . . سیکون بعدي امراء، فمن دخل عليهم فصدقهم بکذبهم وأعانهم على ظلمهم فليس مني ولست منه وليس بواردي عليّ الحوض . . . ))<sup>(٥٤٢)</sup> واته: (له‌دوای من کاربه‌ده‌ستانیکتان ده‌بیته، هه‌ر که‌سیک بجپته‌ه‌ی لایان و درۆکانیان به‌راست بزانیته و پشتیوانی سته‌مه‌کانیان بکات نه‌و که‌سه له‌من نیه و منیش له‌و که‌سه‌نیم وه‌نایه‌ته‌لام بۆ سه‌ر چه‌وزی که‌وسه‌ر).

<sup>(٥٤٠)</sup> أخرجه: البخاري (الأدب المفرد) (٤٣٣) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (٣٣٦).

<sup>(٥٤١)</sup> أخرجه: أحمد (٢٧/٥) (٢٠٣١٣) وقال محققه: اسناد جيد، و الحاكم (١٢/٢)، و الطبراني (الكبير)

(٢٠) (٤٧٩-٤٨٠)، وقال الشيخ مقبل (الصحيح المسند) (١٦٤٨) حديث صحيح.

<sup>(٥٤٢)</sup> أخرجه: النسائي (١٦٠/٧) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (٣٩٢٣-٣٩٢٤).

عەبدولای کورپی عومەر رضی اللہ عنہ دەفەر مویت: "الجلاوزة [أي: اعوان الظلمة] والشرط كلاب النار يوم القيامة" (٥٤٣). واتە: (پیشتون و جهلادەکان و پاسەوانەکانی ستەمکارەکان هەموو سەگی ناو دۆزهخن لە رۆژی کۆتاییدا).

سەعیدی کورپی ئەلموسەیب (رحمە اللہ) دەفەر مویت: "لاتملأوا اعينكم من اعوان الظلمة إلا بالأنكار من قلوبكم لئلا تحبط اعمالكم الصالحة" (٥٤٤). واتە: (بەچاوەکانتان تێر تەماشای پشتیوانی ستەمکارەکان مەکەن و بەدڵ بیان بوغزینن نەهوک کارەچاکەکانتان پووج بکەنەوه).

مەكحولی دیمەشقی (رحمە اللہ) دەفەر مویت: "ینادی منادی يوم القيامة: این الظلمة واعوانهم؟ فما يبقى أحدٌ مدّ لهم يداً أو حَبَّرَ لهم دواةً [أي: ملء ورقة لسانهم] أو برى لهم قلماً [أي: سهل لهم قلماً أو أعطاه لهم] فما فوق ذلك إلا حضر معهم فيجمعون في تابوتٍ من نارٍ فيلقون في جهنم" (٥٤٥). واتە: (لە رۆژی قیامەتدا بانگ دەکریت: لە کوێن ستەمکارەکان و پشتیوانەکانیان، ئەوجا هەر کەسێک دەستیکی بۆ درێژ کردبن یان پێویستیکی بۆ نامادە کردبن یاخود کاغەزیکی پشتیوانی بۆ پرکردبەوه یاخود پێنوسیکی پێ بەخشی بن یاخود شتانێکی سەرو ئەهوی بۆ کردبن، ئەو کەسە دەبریتە ناو ستەمکارەکانەوه و دەکرینە ناو تابوتیکی ئاگرینەوه و پاشان فری دەدرینە ناو دۆزهخەوه).

جاریکیان بەرگ دووریەك هاتە خزمەت سوفیانی سەوری و پێی وت: "أنا رجلٌ خياطٌ اخطى الألبسة للأمير وأعوانه، فهل أكون من معاونيهم؟ فقال له سفيان: "بل انت من الظلمة انفسهم، ومعاونهم من يبيعك الخيط والأبرة" وقال: "لستُ اخاف ضربهم، ولكن اخاف ان يميلوا عليّ بديانهم ثم لا أرى سيئتهم سيئة" (٥٤٦). واتە: (من پیاویکی بەرگ دوورم جل و بەرگی ئەمیر و کار بە دەستانێ دەرووم ئایا من بە پشتیوانی ئەوان دەزێدریم؟ سوفیان پێی فەرموو: تۆ خۆت لە ریزی ستەمکارەکانی، پشتیوانەکانیان ئەو کەسەیه کە دەرزێ و دەزۆهکەت پێ دەفرۆشیت. دواتر سوفیان فەرموو: : (من له لێدانیان

(٥٤٣) أنظر: كتاب (الكبائر) (١١٢)، و(روضة النعيم) (٤٢٠٦/٩).

(٥٤٤) نفس المصدر.

(٥٤٥) نفس المصدر.

(٥٤٦) أنظر: (حلية الأولياء) لأبي نعيم (٤٢/٧).

ناترسم به لئكو لهوه دهترسم له پارهو دونياكهيان بدهنه من و پاشان خاپهكانيان به خراپه نهزانم).

### ۲۱- نافرته تاوانبارهكان:

عمرانی كورپی موحسین رضی اللہ عنہ دهگپرتهوه كه پیغه مبهەر رضی اللہ عنہ دهفه رمویت: ((أطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء. . .)).<sup>(۵۴۷)</sup> قالوا: لم يارسول الله؟ قال ((بكفرهن))، قيل يكفرن بالله؟ قال ((يكفرن العشير ويكفرن الأحسان<sup>(۵۴۸)</sup> لو أحسنت إلى إحداهن الدهر، ثم رأت منك شيئاً، قالت ما رأيت منك خيراً قط))<sup>(۵۴۹)</sup>. واته: (تهماشای دۆزهخم کرد بینیم زۆرینهی نیشتهجی کانی نافرمت بوون). وتیان: بۆ نهی پیغه مبههری خوا رضی اللہ عنہ? فهرمووی: له بهر بی دینیان (واته: پی نهزانیه کهیان)، وتیان کوفر کردنیان به خوا? فهرمووی: نه خیر، به لئكو کافرو پی نهزانن به ده رهق به هه نسوکهوت و چاکه ی میردهکانیان گهر ماوهی ته مه نیک له گهل یه کیکیاندا چاکه بکهیت و پاشان شتیکت لی ببینیته ده لیت: ههرگیز چاکه لی نه دیویت).

وه له عهمرانی كورپی حوصهینهوه رضی اللہ عنہ دهفه رمویت: ((حدثني عمتي قالت: أتيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم في بعض الحاجة، فقال: ((أي هذه: أذات بعلي))؟ قالت: نعم، قال: ((كيف أنت له؟)) قالت: ما ألوه [أي: لأقصر في طاعته] إلا ما عجزت عنه قال: ((فانظري أين أنت منه فأنا هو جنتك ونارك))<sup>(۵۵۰)</sup>. واته: (پورم بۆی گیرامهوه، وتی: چوومه لای پیغه مبههری خوا رضی اللہ عنہ بۆ ههندی کاری پیویست، و فهرمووی: ئایا تو میردت ههیه؟ وتم: به لی، فهرمووی: تۆچونی بۆ میرده کهت؟ منیش وتم: تا له توانامدا بیته کاری بۆجی به جی ده کهم و گوپرایه ن ده کهم، پیغه مبههر رضی اللہ عنہ فهرمووی: ته ماشاکه تۆ چۆنی له گه ئیدا چونکه میرده کهت به ههشت و دۆزهخی تویه).

<sup>(۵۴۷)</sup> أخرجه: أحمد (۴/۴۲۹)، والبخاري (۵۱۹/۸)، والترمذي (۲۶۰۲)، والطبراني (الكبير) (۱۸/۲۷۸)، وابن حبان (۷۴۵۵).

<sup>(۵۴۸)</sup> أخرجه: النسائي (۳/۱۸۷).

<sup>(۵۴۹)</sup> أخرجه: البخاري (۵۱۹۷).

<sup>(۵۵۰)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة (۷/۴۷)، وأحمد (۴/۳۴۱)، والنسائي (الكبرى) (۸۹۶۲)، والطبراني (الأوسط) (۱/۱۷۰)، والحاكم (۲/۱۸۹) وصححه ووافقه الذهبي، وصحیح اسناده الشيخ الألباني في (آداب الزفاف) (۱۷۹).

وه له پړوايه تيكي عبدالرحمن ي كورې شبل داښه پيښه مېهر ښه ده فهرمويت: ((ان الفساق هم أهل النار)) قيل: يارسول الله ومن الفساق؟ قال ((النساء)) قال رجل: يارسول الله أليس أمهاتنا وأخواتنا وأزواجنا؟ قال ((بلى ولكنهن إذا أعطين لم يشكرن وإذا أبتلين لم يصبرن))<sup>(۵۰۱)</sup>. واته: (تاوانكاره كان نه هلی دوزهخ، و ترا نهی پيښه مېهری خوا ښه تاوانكاران كين؟ فهرمووی: نافرہ تانن، پياويك وتی: نهی پيښه مېهری خوا ښه تاوان دايك و خوشك و خيزانه كانمان نين؟ فهرمووی: بهلی به لام نه وان گهر نيعمه تيان پی بدریت سوپاس گوزار نابن وه گهر تاقي بكرينه وه نارام گرنابن).

### ۳۲- گوئی نه دانه کاسپی چه لال:

خهولهی كچی قهیس (رضي الله عنها) ده گيرپته وه كه پيښه مېهر ښه ده فهرمويت: ((و رُبَّ مُتَحَوِّضٍ فِيمَا شَاءَتْ بِهِ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، [أَي: لَا يَبَالِي فِي تَحْصِيلِ الْمَالِ أَمِنْ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ] لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ))<sup>(۵۰۲)</sup>. واته: (كهسی واههيه به نارده زووی خوی روده چيته پاره وه و شهيدای پهيدا كرنديه تی و گوئی نه دهره به حلال و حرام له رۆزی كوتاييدا تهنه دوزهخ جی په تی).

### ۳۳- نارهق خوار د نه وه:

عبدالولای كورې عومهر ښه ده گيرپته وه كه پيښه مېهر ښه ده فهرمويت: ((من شرب الخمر [وسكر] لم تقبل له صلاة- في رواية- [توبة] أربعين صباحاً [وإن مات دخل النار] فإن تاب تاب الله عليه، . . . فإن عاد في الرابعة لم تقبل له صلاة أربعين صباحاً [وإن مات دخل النار] فإن تاب لم يتب الله عليه وسقاه من نحر الخبال)) قيل: يا أبا عبد الرحمن: وما نحر الخبال؟ قال: نحر من صديد أهل النار)). وفي رواية ((ومن سقاه صغيراً لا يعرف حلاله

<sup>(۵۰۱)</sup> أخرجه: أحمد (۱۵۵۳۱) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط حديث صحيح، والحاكم (۶۰۴/۴) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

<sup>(۵۰۲)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۳۷۴) وقال حديث حسن صحيح، والطبراني (الكبير) (۸۵۰/۲۴). وحسن إسناده الحافظان المنذري (الترغيب) (۴۷۰۶)، والهيثمي (المجمع) (۲۴۷۸)، وصححه الشيخ الألباني (صحيح الترمذي) (۱۹۳۴).

من حرامه، كان حقاً على الله أن يسقيه من طينة الخبال))<sup>(۵۰۳)</sup>. واته: (ههر كه سيك نار هق بهواته وه و سهرخوش بيت و تهوبه و نويزي چل رۆزي ليوه رناگيريت (گهر له و ماوهيه دا مرد نه و دهچيته ناو دۆزهخه وه، بهلام دواي نه وه گهر تهوبه بکات خواي گه وره تهوبه که ي ليوه رناگيريت، . . . . نه گهر له چوارم جاردا گه راپينه وه سه ر نار هق خواردن به هه مان شي وه نويزي چل رۆزي ليوه رناگيريت (نه گهر بمریت له و ماوهيه دا دهچيته ناو دۆزهخه وه) گهر بيه ويت تهوبه بکات خواي گه وره تهوبه که ي ليوه رناگيريت و له ر ووباري خه بالي ده ر خوار د ه دات). به عه بدولاي کور ي عومه ريان وت: ر ووباري خه بال چيه؟ فه رمووي: ر ووباري که پر ه له کيم و جه راعه تي دۆزهخيه کان. وه هه ر كه سيك مه ي ده خواردي مندالتيک بدات که حه لآن و حه رام له يه ک جيانا کاته وه، نه و که سه خواي گه وره به پيوستي دانا وه له سه ر خوي له قوراوي خه بالي ده ر خواد بدات).

#### ۳۴- سوومه ندبوون به هوي نازارداني موسولماننيکه وه:

مستوردي کور ي شيداد ﷺ ده گيريته وه که پيغه مبه ر ﷺ ده فه رمويت: ((من أكل بمسلم أكلة، أطعمه الله بها أكلة من نار يوم القيامة، ومن أقم بمسلم مقام سبعة أقامه الله يوم القيامة مقام رياء وسمة، ومن أكتسى بمسلم ثوباً كساه الله ثوباً من النار))<sup>(۵۰۴)</sup>. واته: (ههر كه سيك به هوي موسولماننيکه وه خوار دن يک بيچر يت به نار ه و نه و خواي گه وره خوار دن يکي ناگيريني ده ر خوار د ه دات له رۆزي دواييدا. وه هه ر كه سيك به هوي موسولماننيکه وه بيه ويت ده ر که ويت و با سي به چا که بکريت خواي گه وره له رۆزي کو تاييدا له جيگه يه کی نابرو چوندا نيشاني خه لکاني ده دات، وه هه ر که سي به هوي موسولماننيکه وه به رگ و پۆشاک يک به به ردا بکات خواي گه وره پۆشاک يکي ناگري به به ردا ده کات له دۆزه خدا).

<sup>(۵۰۳)</sup> أخرجه: أحمد (۴۶۰/۶)، و أبوداود (۳۶۸۰)، والنسائي (۳۱۷/۸)، والترمذي (۱۸۶۲)، وابن ماجه (۳۳۷۷)، والحاكم (۱۴۶/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۳۵۷) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۵۲۳۹)، و(صحيح الترمذي) (۱۵۱۷)، و(صحيح الترغيب) (۲۳۸۳-۲۳۸۴)، و(الصحيحة) (۲۰۳)، و(صحيح الجامع) (۴۵۴۸).

<sup>(۵۰۴)</sup> أخرجه: البخاري (الأدب المفرد) (۲۴۰)، وأبو داود (۴۸۸۱)، والطبراني (الكبير) (۷۳۵/۲۰)، والحاكم (۱۲۷/۴)، و صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۱۷۹) و (صحيح أبي داود) (۴۰۸۴) (السلسلة الصحيحة) (۹۳۴).

۳۵- شاردهوهی زانست:

ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ دەگێڕێتەووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((مامن رجل یحفظ علماً فیکتُمہ الا اُتی به یوم القیامة ملجوماً بلجام من النار))<sup>(۵۵۵)</sup>. واتە: (ھەر پیاویک زانستیکی لەبەربیت یاخود بیزانیت و بیشاریتەووە و نەیلێت ئەوا خوای گەورە لەرۆژی دوایدا لغاویکی ناگرینی دەکاتە دەم و گەردنی).

وەلد رپواپەتیکی تر دا پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((من سئل عن علم یعلمه فکتمه الجیم یوم القیامة بلجام من نار))<sup>(۵۵۶)</sup>. واتە: (ھەرکەسێک پرسیارێکی لێ بکریت دەربارە ی زانستیک کە دە ی زانیت. بەلام بیشاریتەووە ئەو کەسە لەرۆژی قیامەتدا خوای گەورە لغاویکی ناگرین دەکاتە دەمی).

۳۶- ئەو کەسانە ی زەکات نادەن:

ئەنەس رضی اللہ عنہ دەگێڕێتەووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((مانع الزکاة یوم القیامة فی النار))<sup>(۵۵۷)</sup>. واتە: (ئەو کەسە ی زەکات نادات لە رۆژی کوئاییدا لە دۆزەخدا یە).

۳۷- ئەو کەسە ی کە دراوسیکیە ی متمانە ی پێ ناکات:

ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ دەگێڕێتەووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((لا یدخل الجنة من لا یأمن جارہ بوائقہ))<sup>(۵۵۸)</sup>. واتە: (ناچیتەووە بەھەشتەووە ئەو کەسە ی دراوسیکیە ی متمانە ی پێ نەکات).

۳۸- ئەو کەسە ی ھەز دەکات پیاوان ئەبەری ھەستن و خەلکان ئەبەر گەورە یی بە

چواردەوریەووە بوەستن:

موعاویە رضی اللہ عنہ دەگێڕێتەووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((من أحب أن یتمثل له الرجال قیاماً فلیتبوأ مقعدہ من النار))<sup>(۵۵۹)</sup>. واتە: (ھەر کەسێک پێ ی خۆشە خەلکان

<sup>(۵۵۵)</sup> أخرجه: ابن ماجة (۲۶۱)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۲۱۰)، و(صحيح الترغيب) (۱۲۰).

<sup>(۵۵۶)</sup> أخرجه: ابن ماجة (۲۶۶)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (۲۱۳).

<sup>(۵۵۷)</sup> أخرجه: الطبراني (الصغير) (۵۸/۱) وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۵۸۰۷)، و(صحيح الترغيب) (۷۶۲).

<sup>(۵۵۸)</sup> أخرجه: البخاري (۶۰۶۱)، ومسلم (۴۶۹)، واللفظ له، وأحمد (۲۸۸/۲).

<sup>(۵۵۹)</sup> أخرجه: أبو داود (۵۲۲۹)، والترمذي (۲۷۵۵)، وصحح إسناده المنذري في (الترغيب) (۴۰۰۳)، وصححه الشيخ

الألباني في (صحيح أبي داود) (۴۳۵۷) و(صحيح الترمذي) (۲۹۱۵) و(صحيح الجامع) (۳۵۷).

لهبهری ههستنه سهر پی (یاخود له دانیشتندا خه لکان به چواردهوریه وه به پیوه بوهستن) باجیگهیهک له دوزه خدا بو خوی مسوگهر بکات).

### ۲۹- نهو کهسهی قسهی دابریوه له گه ل برایه کی موسولمانی خویدا:

هیشامی کوری عامر رضی اللہ عنہ دهگیرپیته وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهرموویه تی: ((لا یحل لمسلم أن یُصارم - فی روایة - [یُهاجر] مسلماً فوق ثلاث لیل، فأخما ناکبان عن الحق ماداما علی صرامها، وإنَّ أولهما فیئاً یكون سبقه بالفیء کفارة له، وإن سلّم علیه فلم یقبل سلامه ردّت علیه الملائکة، وردّ علی الآخر الشیطان، فان ماتا علی صرامها لم یدخلا الجنة [جمیعاً أبدا] ولم یجتمعا فی الجنة))<sup>(۵۶۰)</sup>. واته: (موسولمان ریگهی پی نادریت قسه دابریت له گه ل موسولمانیکدا له سهر و سی شهو، وه ههر دووکیان له حهق و راستی لایان داوه گهر له سهر نهو کاره یان بهردهوام بن، وه یه کهم کهسیان که ناشت ده بیته وه نه م دهست پیش کهری ده بیته سرینه وهی تاوانی قسه دابرینه کهی وه گهر سه لامی لهوی تریان کرد و نهو وه لامی نه دایه وه فریشته یهک وه لامی ده داته وه و شهیتانیک وه لامی نهوی تریان ده داته وه. و گهر ههر دوولایان له سهر قسه دابرینیان بهردهوام بن تا مردن به یه که وه ناچنه به ههشت و تیایدا ههر گیز کونابنه وه).

فهضاله کوری عوبهید رضی اللہ عنہ دهگیرپیته وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ فهمویه تی: ((من هجر أخاه فوق ثلاث فهو فی النار إلا أن یتدارکه الله برحمته))<sup>(۵۶۱)</sup>. واته: (ههر کهسیک قسه دابریت له برایه کی موسولمانی له سهر و سی روزه وه نه وه نهو کهسه له دوزه خدایه مه گهر خوی گه وه بهرهمی خوی فریای بکه ویت).

### ۴۰- سزادانی نازهن:

عه بدولای کوری عومره وه رضی اللہ عنہ دهگیرپیته وه که پیغه مبه رضی اللہ عنہ ده فهرموویت: ((دخلت امرأة النار فی هرّة ربطتها فلم تطعمها ولم تدعها تأکل من حشاش الأرض))<sup>(۵۶۲)</sup>. واته:

<sup>(۵۶۰)</sup> أخرجه: أحمد (۲۰/۴)، والبخاري (الأدب المفرد) (۴۰۲-۴۰۷)، والبزار (۲۰۵۱)، والطبراني (الكبير) (۴۰۵/۲۲)، وابن حبان (۵۶۶۴) وقال محققه اسناده صحیح علی شرط الشیخین، وصححه الشیخ الألبانی فی (السلسلة الصحیحة) (۱۲۴۶) و(صحیح الأدب المفرد) (۴۱۳) والارواء (۷، ۹۵)، و (صحیح الترغیب) (۲۷۵۹).

<sup>(۵۶۱)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۵/۱۸) وقال المیشمی (المجمع) (۶۷/۸) رجاله رجال الصحیح، وحسنه الشیخ الألبانی فی (صحیح الترغیب) (۲۷۶۱).

<sup>(۵۶۲)</sup> أخرجه: البخاري (۳۴۸۲)، ومسلم (۲۲۴۲)، وأحمد (۳۵۵/۳) والدارمی (۲۸۱۴).



(ئافره تیک چوو دۆزهخه وه له بهر نه وهی پشيله یه کی به ستبوویه وه و نه یه یشت بوو هیج بخوات و بهری نه دابوو تاخوی بجیت خواردن پهیدا بکات (تا له ناوچوو))، له ریوایه تیکدا ((فوجب لها النار بذلك)). واته: (له بهر نه وهش دۆزهخی بۆ مسۆگهر بوو). عانیسه ی دایکی ئیمانداران (رضي الله عنها) دهفه رمویت: "ان المرأة مع ما فعلت كانت كافرة، وان المؤمن اكرم على الله عزوجل ان يُعذبه في هرة" (٥٦٣). واته: (ئهو ئافره ته له گه ل نه وهشدا که نهو کاره ی نه جامدا کافربوو، بروادار لای خوا بهر پزتره له وهی له سه ر پشيله یه ک خوا سزای بدات).

#### ٤١- گو ی نه دان به قسه کردن که ده بیته توره ی خوی گه وره:

ئهو هوره ی ره ده گیره ته وه که پیغه مبه ر ﷺ دهفه رمویت: ((... ان العبد ليتكلم بالكلمة من سخط الله تعالى لا يلقى لها بالاً يهوي بها في جهنم)) (٥٦٤). واته: (بهنده ی وا هه یه قسه یه ک دهکات لهو قسانه ی که خوی گه وره پی توره ده بیته، خوی گه وره له سه ر نهو قسه یه ده یکاته ناو دۆزهخه وه و گو یی پی نادات)، وه له ریوایه تیک تر دا دهفه رمویت: ((... يهوي بها سبعين خريفاً في النار)) (٥٦٥). واته: (حه فتا پایز ده که ویته خوار بۆ ناو دۆزهخ)، له ریوایه تیک تر دا دهفه رمویت: ((ينزل - وفي رواية - [ينزل] بها في النار ابعدا ما بين المشرق والمغرب)) (٥٦٦). واته: (بهو قسه یه خوی گه وره دوور تر له نیوان رۆژ هه لات و رۆژ ناوا ده یخاته دۆزهخه وه...)، له ریوایه تیک تر دا نه نه س ﷺ ده گیره ته وه که پیغه مبه ر ﷺ دهفه رمویت: ((... ألا عسى رجل منكم يتكلم بالكلمة يضحك بها أصحابه فيسخط الله بها عليه، لا يرضى عنه حتى يدخله النار)) (٥٦٧). واته: (ئاگادار بن پیوا هه یه له نیو نیوه دا قسه دهکا وشه یه ک ده لیت تا هاوه لانی پی بخاته پی که نین و له سه ر

(٥٦٣) أخرجه: أحمد (٥١٩/٢) (١٠٧٢٧) وقال محققه: اسناده حسن، والطيب السبي (١٩٩)، والبيهقي (البعث) (ص: ٧٩).

(٥٦٤) أخرجه: مالك (٩٨٥/٢)، والبخاري (٦٤٧٨)، والحاكم (٥٩٧/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الشعب) (٤٨٣٢).

(٥٦٥) أخرجه: الحاكم (٥٩٧/٤)، وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الشعب) (٤٨٣٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٢٨٧٧).

(٥٦٦) أخرجه: البخاري (٦٤٧٧)، ومسلم (٢٩٨٨)، وابن حبان (٥٧٠٧).

(٥٦٧) أخرجه: أبو الشيخ في كتاب (العظمة)، وقال المنذري في (الترغيب) (٤٢٣٩) اسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (٢٨٧٧).

ئەو خوا لە خۆی تورە دەکا و خوای گەورە بەھیج شتیک لێی رازی نابیت تا دەیخاتە دۆزەخەو).  
**۴۲- درۆکردن:**

ئیبنو مەسعود رضی اللہ عنہ دەگێرێتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: ((أياكم والكذب فان الكذب يهدي إلى الفجور وإن الفجور يهدي إلى النار. . .))<sup>(۵۶۸)</sup>. واتە: (خۆتان بەدوور گرن لە درۆ چونکە درۆ بەرەو زیادەرەوی و خراپە کاریتان دەبات، وە خراپە کاریش بەرەو دۆزەختان دەبات).

لە رپوایەتیکی ترا موعاویە رضی اللہ عنہ دەگێرێتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: ((أياكم والكذب فانه مع الفجور وهما في النار))<sup>(۵۶۹)</sup>. واتە: (خۆتا دوور بگرن لە درۆ چونکە درۆ لەگەڵ زیادەرەوی و خراپە کاریدایە و هەر دووکیان لە دۆزەخدان).

#### ۴۳- دوورپووی:

عەممار رضی اللہ عنہ دەگێرێتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: ((من كان له وجهان في الدنيا كان له يوم القيامة لسانان من النار))<sup>(۵۷۰)</sup> واتە: (هەرکەسێک لەدوونیا دا دوورپووی هەبوو بێت لە رۆژی کۆتاییدا دووزمانی ناگری دەبیت).

#### ۴۴- دواکەوتن و خۆدواخستن لەرێزی یەکەمی نوێژی جەماعەت:

عائیشە (رضی اللہ عنہا) دەگێرێتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: ((لا يزال قوم يتأخرون عن الصف الأول حتى يؤخرهم الله يوم القيامة))<sup>(۵۷۱)</sup>. واتە: (بەردەوام کەسانیەک خۆیان دوا دەخەن لەرێزی یەکەمی نوێژی جەماعەت تاکو خوای گەورە دوايان دەخات لە

<sup>(۵۶۸)</sup> أخرجه: البخاري (٦٠٩٤)، ومسلم (٢٦٠٧)، وأبو داود (٤٩٨٩)، والترمذي (١٩٧١).

<sup>(۵۶۹)</sup> أخرجه: البخاري (الأدب المفرد) (٧٢٤)، والحميدي (٧)، وأحمد (٥) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن ماجه (٣٨٤٩)، وأبو يعلى (١٢١)، وابن حبان (٥٧٣٤) وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح

الأدب المفرد) (٥٥٧)، و (صحيح الترغيب) (٢٩٣٣).

<sup>(۵۷۰)</sup> أخرجه: أبو داود (٤٨٧٣)، وابن حبان (٥٧٥٦)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٤٠٧٨)، وفي

(السلسلة الصحيحة) (٨٨٩).

<sup>(۵۷۱)</sup> أخرجه: عبد الرزاق (٢٤٥٣)، وابن خزيمة (١٥٥٩)، وأبو داود (٦٧٩)، والبيهقي (الكبرى) (١٠٣/٣)، وصححه

الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٦٣٠).

رؤزی دوايیدا)، له رېوايه تيکي تردا ((حتى يؤخرهم الله في النار)). واته: (تا خواي گهوره دوايان دهخات بۆ ناگري دۆزهخ).

#### ۴۵- بانگه شهی نه فامی:

حارثی ئەشعەری ﷺ دهگيرپتهوه كه پيغه مبهەر ﷺ دهفهرمويت: ((... من ادعى بدعوى الجاهلية فإنه من جثاء جهنم)) فقال رجل: يارسول الله وإن صلّى وصام؟ فقال: ((وإن صلّى وصام فادّعوا بدعوى الله الذي سماكم المسلمين المؤمنين عباد الله))<sup>(۵۷۲)</sup>. واته: (ههركه سيك بانگه شهی دهمارگيرى و نه فامى بکات نهو كه سه دهبيته سوتووی ناو دۆزهخ) پياويك وتی: ئەى پيغه مبهەرى خوا ﷺ گەر نهو كه سه نوپزيش بکات ياخود به رۆزوووش بيت؟ فهرمووی: به ئی، گەر نهو كه سه نوپزيش بکات و به رۆزوووش بيت، كهوا بوو يه كترى بانگ بکهن بهو ناوهی كه خواي گهوره ناوی بردوون به موسولمان وه باوهردار بهندهی خوا).

#### ۴۶- واز هينان له نوپز:

کاتیک خه لکی به ههشت پرسيار له خه لکی دۆزهخ دهکهن چى بووه هۆی چوونه ناو دۆزهخيان، وهنه وانيش بهم شیوهیه وهلاميان دهدهنهوه: ده ئین: ﴿لَنْ نَكُنْ مِنَ الْمَصْلِيْنَ﴾ واته: (ئیمه له نوپز خوينهکان نه بووین و نوپزمان نه دهکرد). وه (أم ایمن رضي الله عنها) دهگيرپتهوه كه پيغه مبهەر ﷺ دهفهرمويت: ((لا تترك الصلاة متعمداً فإنه من ترك الصلاة متعمداً فقد برئت منه ذمة الله ورسوله))<sup>(۵۷۳)</sup>. واته: (وازله نوپز نه هينيت به بی هۆ چونكه ههركه سيك نوپز به بی هۆ واز لی بهينيت هيچ پهيوه نديه کی به خواو پيغه مبههروه نامينيت).

عهبدو لای كورى عومەر ﷺ دهفهرمويت: (جاريکیان پيغه مبهەر باسی نوپزی کرد و فهرمووی: ((من لم يُحافظ عليها، لم يكن له نور ولا برهان ولا نجاة، وكان يوم القيامة مع

<sup>(۵۷۲)</sup> أخرجه: الترمذي (۲۸۶۳)، والطبائسي (۱۱۶۱)، وأبو يعلى (۶۲۳۳)، وأحمد (۱۳۰/۴)، وابن خزيمة (۹۳۰)، والطبراني (الكبير) (۳۴۲۷)، وابن حبان (۶۲۳۳)، وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۱۱۸/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۲۹۸)، والمشكاة (۳۶۹۴)، وصحيح الجامع (۱۷۲۴).

<sup>(۵۷۳)</sup> أخرجه: أحمد (۲۷۳۶۴)، وعبد بن حميد (۱۰۹۴)، والبيهقي (۳۰۴/۷)، وحسنه الألباني في (صحيح الترغيب) (۵۷۳).

قارون وفرعون وهامان وأبي بن خلف))<sup>(۵۷۴)</sup>. واته: (ههركه سيك پاريزگارى له نويزهكان نهكات له رۆزى قيامه تدا هيچ رووناكى و بهلگه و رزگار بوونىكى بونى يه وهله گه ل قاروون و فيرعون و هامان و نوبهى كورى خه له ف دا حه شرده كرئت).

#### ۴۷- نهو نافره تانهى زهكاتى ئالتونه كانيان نادهن:

له عه مرى كورى شو عيبه وه له باوكى يه وه له باپيره وه (رضي الله عنهما) ده فه رموئيت: ((أن امرأة أتت النبي ﷺ ومعها ابنة لها وفي يد ابنتها مسكتان غليظتان من ذهب فقال لها: ((أتعطين زكاة هذا))؟ قالت: لا، قال ((ايسرك ان يسورك الله بهما يوم القيامة سوارين من النار))؟ قالت: لا قال: ((فأديا زكاته)) قال فحذفهما فألقتهما إلى النبي ﷺ وقال: ((هما لله ورسوله))<sup>(۵۷۵)</sup> واته: (نافره تيك هات بو لاي پيغه مبه ر ﷺ كچيكي خوئ له گه ل دابوو دوو بازنى ئالتونى نه ستور له ده ستى كچه كهيدا ابوو، پيغه مبه ر ﷺ پيئ فه رموو: ئايا زهكاتى نهو دوو بازنه ده ده يت؟ نه وپش وتى نه خير، وه پيغه مبه ريش ﷺ فه رمووئ: ئايا پيئ خو شه خواى گه و ره له قيامه تدا دوو بازنى ناگرت بكاته ده ست؟ وتى: نه خير، پيغه مبه ريش ﷺ فه رمووئ تو ش زهكات كهى بده. نه وپش هه ردوو بازنه كهى له ده ستى دانا و برديه به رده م پيغه مبه ر ﷺ وتى: هه ردوو كيان بو خوا و پيغه مبه ر كهى).

وه له ريوايه تيكي تر دا نه نه س ﷺ ده فه رموئيت: ((أن فاطمة بنت النبي ﷺ دخلت على أبيه، وفي يدها سلسلة من ذهب، فقال لها النبي ﷺ ((يا فاطمة أيعرك ان يقول الناس ابنة رسول الله وفي يدها سلسلة من نار)) (ثم خرجت فاطمة ولم يقعد فارسلت بالسلسلة إلى السوق فباعتها وأشترت بثلثها عبداً فأعتقه) فحدث بذلك النبي ﷺ فقال ((الحمد لله الذي أنجى فاطمة من النار))<sup>(۵۷۶)</sup> واته: (فاتيمه ي كچي پيغه مبه ر ﷺ هاته لاي پيغه مبه ر ﷺ و

<sup>(۵۷۴)</sup> أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: إسناده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي (۲۲۹/۴)، وابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه صحيح، والبيهقي (شعب الأيمان) (۲۸۲۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۹۲/۱) رجاله ثقات، وجود إسناده المنذري في (الترغيب) (۸۲۰)، وقال الشيخ أحمد شاکر في تحقيقه: المسند (۸۳/۱۰) إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (الشم المستطاب) (۵۳/۱): إسناده حسن.

<sup>(۵۷۵)</sup> أخرجه: أحمد (۴۶۱/۶)، وأبو داود (۱۵۶۳)، والترمذي (۶۳۷)، والنسائي (۳۸/۲)، والدار القطني (۱۰۸/۲)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۳۸۹) و(صحيح الترمذي) (۵۱۸)، و(صحيح الترغيب) (۷۶۸).  
<sup>(۵۷۶)</sup> أخرجه: النسائي (۱۵۸/۸) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۴۷۴۸)، و(صحيح الترغيب) (۷۷۱).

زنجيريك نالتونى له دهستا بوو پيغه مبهري ﷺ پيى فهرموو: نهى فاتيمه نايا حه زده كه هيت خه لگان بلين نه وه كچي پيغه مبهري خوايه و زنجيري ناگري له دهست دايه؟ پاشان فاتيمه جووه دهره وه و دانه نيشت تازنجيره نالتونه كهى نارد بو بازار و فروشتي وه به نرخه كهى بهنده يه كي كرى و نازادى كرد) وه نهو باسه يان بو پيغه مبهري ﷺ گي پرايه وه و پيغه مبهري ﷺ فهرموو: (سوپاس بو خوا كه فاتيمه ي رزگار كرد له ناگر).

نه بو هوره يره ﷺ ده گي پي ته وه كه پيغه مبهري ﷺ فهرموويه تي: ((من أحب أن يخلق حبيبه حلقة من نار، فليحلقة حلقة من ذهب، ومن أحب أن يطوق حبيبه طوقاً من نار فليطوقه طوقاً من ذهب ومن أحب أن يسور حبيبه بسوارٍ من نار، فليسوره بسوارٍ من ذهب))<sup>(٥٧٧)</sup>. واته: (هر كه سيك پيى خو شه نه لقه يه كي ناگر بداته خو شه ويسته كهى با نه لقه يه كي نالتونى بداتي، وه هر كه سيك پيى خو شه ته وقتيكي ناگر بداته خو شه ويسته كهى با ته وقتيكي نالتونى بداتي، وه هر كه سيك پيى خو شه با زنيكي ناگر بكا ته دهستي خو شه ويسته كهى با با زنيكي نالتون بكا ته دهستي خو شه ويسته كهى). له نايى نيسلامدا نافرمت ريگه پي دراوه ببينه خاوه نى نالتون به لام باشتر وايه به كارى نه هينيت له بهر فهرمووده كهى عه بدولاي كورپى عه مر ﷺ كه ده گي پي ته وه پيغه مبهري ﷺ كه فهرموويه تي: ((من لبس الذهب من أمي فمات و هو يلبسه حرّم الله عليه ذهب الجنة، ومن لبس الحرير من أمي فمات و هو يلبسه حرّم الله عليه حرير الجنة))<sup>(٥٧٨)</sup>. واته: (هر كه سيك له نومهت و شوين كه وتوانى من نالتون به كار بهينيت تامردن، نهو كه سه خوا حه رامى دهكات له سه رى نالتونى به ههشت به كار بهينيت، وه هر كه سيك له نومهت و شوين كه وتوانى من ناوري شم بيوشيت تامردن نهو كه سه خوا حه رامى دهكات له سه رى ناوري شمى به ههشت بيوشيت).

#### ٤٨- نهو كه سه ي سوال دهكا و بيويستي پي نى يه:

سه هلى حه نظله ﷺ ده گي پي ته وه كه پيغه مبهري ﷺ ده فهرموويت: ((من سأل شيئاً وعنده ما يغنيه فأنما يستكثر من جمر جهنم))<sup>(٥٧٩)</sup>. واته: (هر كه سيك داواى شتيك له خه لك

<sup>(٥٧٧)</sup> أخرجه: أبو داود (٤٢٣)، والنسائي (١٥٦/٨) وصححه إسناده الحافظ المنذري (الترغيب) (١١٤٦)، وصححه الشيخ

الألباني في (صحيح أبي داود) (٣٥٦٥) و (آداب الزفاف) (١٣٣)، و (صحيح الترغيب) (٧٧٢).

<sup>(٥٧٨)</sup> أخرجه: أحمد ((المسند)) (٦٥٥٦) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح.

<sup>(٥٧٩)</sup> أخرجه: أحمد (٤/١٨٠)، وأبو داود (١٦٢٩)، وابن حبان (٣٣٩٤) وقال محققه إسناده صحيح، والطبراني

(٥٦٢٠)، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (١٤٣٥).

بکات لە کاتی کیدا ئەوەندە هەبێت کە بەشی بکات پێویستی پێی نەبێت و ئەو کەسە پشکۆی دۆزەخ بۆ خۆی زیاد دەکات، لەبەر ئەوە پێغەمبەر ﷺ کەفالهتی بەهەشتی بۆ ئەو کەسە کردووە کە داوای شت لە خەڵک ناکات، لەئەوبانەوه دەگیرێتەوه کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: ((من يكفل لي أن لا يسأل الناس شيئاً وأتكفل له الجنة))<sup>(٥٨٠)</sup> واتە: (هەر کەسێک زەمانەتی ئەوەم بدات کە داوای هیچ شتێک لە خەڵکی نەکات من زەمانەتی چوونە بەهەشتی دەدەم).<sup>(٥٨٠)</sup>

#### ٤٩- ئەو لاشەییە بە حەرام گۆش کراوە:

ئەبو بەکری صدیق ﷺ دەگیرێتەوه کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: ((لا يدخل الجنة جسدٌ عُذِي بالحرام))<sup>(٥٨١)</sup>. واتە: (کەسێک ناچێتە بەهەشت کە لاشە بە حەرام گۆش کرابێت).

#### ٥٠- منەت کار:

عەبدولای کورپی عومەر ﷺ دەگیرێتەوه کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: ((لا يدخل الجنة منان ولا عاق ولا مدمن خمر))<sup>(٥٨٢)</sup>. واتە: (ناچێتە بەهەشتەوه: کەسێکی منەت کار و نازدەری دایک و باوک و ئارەق خۆریکی بەردەوام).

#### ٥١- ئافرەت و پیاوێ زیناکارەکان:

عەبدولای کورپی عومەر ﷺ دەگیرێتەوه کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: ((لا يدخل الجنة ولدٌ زينة ولا ممان ولا عاق ولا مدمن خمر))<sup>(٥٨٣)</sup>. واتە: (ناچێتە بەهەشتەوه کورپیکی زیناکار

<sup>(٥٨٠)</sup> أخرجه: أحمد (٢٨١/٥)، والنسائي (٩٦/٥)، وأبو داود (١٦٤٣)، وابن ماجه (١٨٣٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (١٤٤٦)، و(صحيح ابن ماجه) (١٤٧٨) والمشكاة (١٨٥٧).

<sup>(٥٨١)</sup> أخرجه: أبو يعلى (٢٩/١) رقم (٨٤)، والبخاري (٣٥٦٠) وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٦٠٩).

<sup>(٥٨٢)</sup> أخرجه: أحمد (٢٠٣/٢)، والدارمي (١١٢/٢)، والنسائي (الكبرى) (٤٩١٥)، والطيحاوي (مشكل الآثار) (٩١٤)، وابن حبان (٣٣٨٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٧٦٧٦)، (السلسلة الصحيحة) (٦٧٠).

<sup>(٥٨٣)</sup> أخرجه: أحمد (٦٨٩٢/٣)، والنسائي (الكبرى) (٤٩١٦)، وأبو يعلى (١١٦٨)، والطيحاوي (٢٢٩٥)، وابن حبان (٢٣٨٣) وقال محققه الأرنؤوط حديث حسن بشواهد، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيح) (٢٢٩٥).

و منه تکار و نازاردهری دایک و باک و نارهق خوړیکی بهردهوام، مهبهست له ((ولد زینه)) وهکو نیمامی طه حاوی (رحمه الله) دهفهرمویت: "أريد به من تحقّق بالزنى حتى صار غالباً عليه ومنسوباً إليه ولم يرد به المولود من الزنى ومن ذلك ابن الدنيا وابن السبيل و ولد المدينة" (٥٨٤).  
واته: (مهبهست له کورپکی زیناکار نهو کهسهیه که زور قال بووتهوه له زیناکاریدا و بهوهناسراوه و نهو ناوهی بهسهردا برپاوه). فهرموودهکه مهبهستی نهو کهسه نیه که بههوی زیناکاری باوک دایکیهوه دروست بووه وهک چۆن لهو زهمانهدا باوه و دهئین: فلانهکهس کورپی دونیایهوه فلانهکهس کورپی ریگیه وه فلانهکهس کورپی شاره وه ههروهها).

#### ٥٢- به دروختنهوهی قهدهر:

زهیدی کورپی ثابت ﷺ دهگیړپتهوه که پیغه مبهر ﷺ دهفهرمویت: ((ان الله لو عذب اهل سماواته و اهل أرضه، لعذبهم وهو غير ظالم لهم، ولو رحمهم لكانت رحمته خيراً لهم من اعمالهم، ولو كان لك مثل جبل أحد ذهباً تنفقه في سبيل الله ما قبله الله منك، حتى تؤمن بالقدر كلّه فتعلم ان ماصابك لم يكن ليخطئك وان ما أخطأك لم يكن ليصيبك و أنّك إن متّ على غير هذا دخلت النار)) (٥٨٥).  
واته: (گهرخوای گهوره سزای هه موو نیشتهجی ناسمانهکان و زهویهکانی بدات، سزایان ده دات و سته میشی له هیجیان نه کردووه. گهر به بهزهیش بیټ بویان، بهزهیی خوا باشتره بویان له هه موو کارهکانیان، گهر تووش بهوینهی جیای ئوحوود ئالتونت هه بیټ و بیبه خشیت له پیئاوی خوادا، خوا لیټ وهرناگریټ تا بروات بهه موو قهدهرهکانی خوا نه بیټ وه ده بیټ بزانیټ نهوهی که تووشت هاتووه ده بوو ههر تووشت بیټ وه نهوهی تووشت نه بووه ده بوو ههر تووشت نهیهت، گهر تووش له سهه هه رباوهریک بمیریت جگه له م باوهره ده چیهته دۆزهخه وه). له ریوایه تیکی تر دا نه بو ده ردا

(٥٨٤) أنظر: (مشکل الآثار) (٩١٤).

(٥٨٥) أخرجه: أحمد (١٨٥/٥)، وأبو داود (٤٦٩٩)، وابن ماجه (٧٧)، وابن أبي عاصم (السنة) (٢٤٥)، والأجرى (الشریعة) (٤٠٠)، وابن بطلة (الأبانة) (١٣١/٢)، واللالكائي (١٠٩٢) قال محققه: سنده صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی (المشكاة) (٤١/١)، و(مختصر الطحاویة) (ص: ٥٠٩)، و(ظلال الجنة) (٢٤٥)، و(صحیح أبي داود) (٢٩٣٢)، و(صحیح ابن ماجه) (٦٢)

ﷺ دهفه رمویت: ((لا یدخل الجنة عاق ولا مکذب بقدر ولا مدمن خمر))<sup>(۵۸۶)</sup>. واته: (ناچیته بههشت نهو کهسهی که نازاری دایک و باوک دهدات، وه نهو کهسهی قهدهر به درۆ دهکاته وه وه کهسهی کیش ناروق خۆریکی بهردهوام بیئت).

#### ۵۳- قسه پیش خستن به سهروتهی پیغه مبهردا ﷺ:

له وائلی کوری نه سههقه وه ﷺ دهفه رمویت: ((أقبل رجل عليه شارة حسنة [أي: لباس حسن جميل] لا أدري من رأيت رجلاً ابهى لعيني منه [فجعل رسول الله ﷺ لا يتكلم بكلام الا كلفته نفسه - في روايه - [إلا احب] ان يأتي بكلام يعلو كلام رسول الله ﷺ، فلما انصرف قال رسول الله ﷺ ((إن الله لا يحب هذا وضربائه - في رواية - [حزبه] يلوون ألسنتهم للناس ليّ البقرة لسانها بالمرعى، كذلك يلوى الله ألسنتهم و وجوههم في النار))<sup>(۵۸۷)</sup>. واته: (پیاویک هات بۆلای پیغه مبهردا ﷺ وجل و پۆشاکیکي زۆر جوانی له بهردا بوو من تا نهو کات پیاوهی جل و پۆشاک جوانی وام به چاو نه دیبوو، پیغه مبهردا ﷺ ههر قسهیهکی دهفه رموو، نهو کابرایه زۆری له خۆی دهکرد و پئی خوش بوو قسهیهک بهینیت زال بیئت به سهرو قسهی پیغه مبهردا ﷺ کاتیک نهو کابرایه پۆیشت و نهوئی به جی هیشت پیغه مبهردا ﷺ فهرمووی: خوای گهوره نهو پیاوه و هاوشیوهی نهوهی خوش ناویت زمانیان لول دهدهن بۆ خه لکان (له کاتی قسه کردندا) وهک چۆن مانگا زمانی لول دهدات و کاویژ دهکات له کاتی گیا خواردنیدا، بهو شیوهیهش خوای گهوره زمان و پوویمان لول دهدات له دۆزه خدا).

#### ۵۴- داوینز پیسی له گهل (محرم) دا، و دهشتهکی بوون دواي کۆچ کردن: -

عهبدولای کوری عومهر ﷺ دهگیریتته وه که پیغه مبهردا ﷺ دهفه رمویت: ((لا یدخل الجنة عاق. . . ولا من أتى ذات محرم، ولا من قُتل اعرابياً بعد الهجرة))<sup>(۵۸۸)</sup>. واته: (ناچیته

<sup>(۵۸۶)</sup> أخرجه: مسلم (۸۱/۸)، وأحمد (۴۴۱/۶)، والنسائي (۳۱۵/۲)، وابن أبي عاصم (السنه) (۳۲۱)، وقال محققه الشيخ الألباني: حديث حسن، والفريابي (القدر) (۱۹۹) وقال محققه: اسناد حسن، وحسنه أيضاً الشيخ مقبل في (الجامع الصحيح) (۴۳/۵)، وانظر: (السلسلة الصحيحة) (۶۷۵).

<sup>(۵۸۷)</sup> أخرجه: الطبراني (الكبير) (۷۰/۲۲) رقم (۱۷۰)، وابن عساكر (۳۵۷/۱۷)، وأبونعيم (الحلية) (۲۲/۲)، والبيهقي (الشعب) (۴۹۷۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۶۱/۱۰) رواه الطبراني (الكبير) باسناد رجال أحدهما رجال الصحيح، والهرزي (ذم الكلام) (۱۰۹)، وقال محققه: صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۴۲۶).

<sup>(۵۸۸)</sup> أخرجه: عبد الرزاق (۲۰۱۲۹)، ابن أبي شيبة (۵۴۶۶)، وأبونعيم (الحلية) (۳۰۹/۳)، والدارمي (۱۱۲/۲)، والمرزوي (كتاب البر والصلة) (۱۰۸)، وقال محققه: اسناده حسن.



بەهەشتەووە کەسێک نازاری دایک و باوکی دابیت. . . وەکەسێک داوین پیسی و بەد رەوشتی لەگەڵ (محرم) یکی خۆیدا نەنجام دا بێت، وەکەسێک لە دوای کۆچکردنی بوو بێتەووە دەشتەکی و کوژرابیت). (واتە: کەسێک کۆچ بکات لە پیناوی نیسلامدا و پاشان بگەرێتەووە بۆ جیگەیی خۆی کوژرابیت).

#### ۵۵- ئەو کەسەیی فتوا دەدات و لادەرە لە حەق و راستی:

عەبدولای کوری عومەر رضی اللہ عنہ دەگێرێتەووە کە پیغمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فەرموویەتی: ((ألم تعلموا ما لقي صاحبُ بني اسرائيل، كانوا إذا أصابهم البول، قطعوا ما أصابه البول منهم، فنهاهم، فعُذِبَ في قبره))<sup>(۵۸۹)</sup> واتە: (ئەو نەتان زانیووە کە بۆ بەنی ئیسرائیلی چی بەسەر هات. ئەوان گەر مێز بەر هەر جیگەییەکی جل و بەرگیان بکەوتایە ئەو جیگەیان دەبەری و فریانی دەدا، ئەویش داوای لێ کردن و نەکەن (واتە: نەریتی ئاینەکەیان گۆری) و لەسەر ئەو کارەش سزا درا لە گۆرەکەیدا).

وعوقبەیی کوری موسلیم (رحمە اللہ) دەفەرمویت: ((ان ابن عمر سئل عن شي فقال: لأدرى ثم اتبعها فقال: " أتريدون ان تجعلوا ظهورنا لكم جسوراً في جهنم ان تقولوا: افتانا ابن عمر بهذا " واتە: (عەبدولای کوری عومەر رضی اللہ عنہ جارێکیان پرسیار لە بارەیی شتیگەووە لێ کرا و ئەویش وتی: نازانم. پاشان وتی: دەتانەوویت پشتمان بکەنە پردیك و لەسەر دۆزەخ خۆتان یی رزگار بکەن و بڵین: عەبدولای کوری عومەر بەم جۆرە فتوای بۆ داین).  
لە رێوایەتیکی تردا عەبدولای کوری عومەر رضی اللہ عنہ دەفەرمویت: "تدری ما یرید هولاء یریدون ان يجعلوا ظهورنا جسراً لهم إلى جهنم"<sup>(۵۹۰)</sup>. واتە: (بەیەکیکی فەرموو: دەزانیت ئەو خەلکە چیان دەوویت، ئەوان دەیانەوویت پشتمان بکەنە پردیك و بەسەر دۆزەخدا پیی بیەرنەووە و خۆیان یی رزگار بکەن).

<sup>(۵۸۹)</sup> أخرجه: أحمد (۱۹۶/۴)، والنسائي (۲۶/۱)، و

أبو داود (۲۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۶).

<sup>(۵۹۰)</sup> أخرجه: ابن المبارك (الزهدي) (۴۴) وقال محققه: سنده صحيح، والخطيب في (الفييه والمتفقه) برقم (۷۳۲) وقال محققه

اسنده صحيح، وابن عبد البر (جامع بيان العلم) (۱۵۸۵) وقال محققه: صحيح.

### ۵۶- بوختان کردن بؤ موسولمان:

عه بدولای کوری عومەر ﷺ دهگیریته وه که پیغمبهر ﷺ فهرموویه تی: (( . . . من قال في مؤمن مالميس فيه اسكنه الله ردغة الخبال حتى يخرج مما قال ))<sup>(۵۹۱)</sup>. واته: (ههر کهس بوختانیك بؤ پرواداریك بکات خوای گه وره نیشته جئی قوراوی خه بالی دهکات تا دهرده چیت له و قسه یه ی که کردویه تی).

### ۵۷- زۆرداری و باج وهرگرتن له خه ئکی:

روهیعی کوری ثابت ﷺ دهگیریته وه که پیغمبهر ﷺ فهرموویه تی: (( ان صاحب المكس في النار ))<sup>(۵۹۲)</sup>. واته: (ئه وه ی باج و پارهی نار ه و ا به زۆر له خه ئک وهرده گریت له دۆزه خدایه).

### ۵۸- وهرگرتنی پاره له سه ر فییرکردنی قورئان:

ئه بو دهر داء ﷺ دهگیریته وه که پیغمبهر ﷺ فهرموویه تی: (( من أخذ علی تعليم القرآن قوساً قلده الله مكانها قوساً من نار جهنم يوم القيامة ))<sup>(۵۹۳)</sup>. واته: (ههر کهسیك كه وانیک له سه ر فییری کردنی قورئان وهرگرت خوای گه وره له رۆژی کۆتاییدا که وانیک نیگری له شان دهکات له دۆزه خدا). له ریوایه تیکی تر دا عوباده ی کوری صامت ﷺ ده ئیت: "قلت: يارسول الله رجل اهدى إلى قوساً من كنت اعلمه القرآن، وليست بمال، وارمي عنها في سبيل الله " ؟ قال: ((ان كنت تحب ان تطوق طوقاً من نار فأقبلها))<sup>(۵۹۴)</sup>. واته: (وتم: نه ی پیغمبهر ی خوا ﷺ پیاویکم فییری قورئان کرد نه ویش که وانیک به دیاری دایه من، نه و که وان ه ش پاره یه کی نه و تۆ ناکات منیش له غه زادا له پیناوی خوا دا به کاری

<sup>(۵۹۱)</sup> أخرجه: أحمد (۵۳۸۵) وقال محققه: اسناده صحيح، والحاكم (۲۷/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۸۲/۶).

<sup>(۵۹۲)</sup> وأخرجه: أحمد (۱۰۹/۴) برقم (۱۷۰۰۱) وقال محققه: حسنٌ لغيره، والطبراني (الكبرى) (۴۴۹۳)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۳۴۰۵): اسناده جيد، قال البيهقي في (الكبرى) (۱۶/۷): " المكس هو نقصان، فإذا كان العامل في الصداقات ينتقص من حقوق المساكين ولا يعطيهم إياها بالتمام فهو حينئذ صاحب مكس يخاف عليه الاثم والعقوبة ".

<sup>(۵۹۳)</sup> أخرجه: البيهقي (السنن الكبرى) (۱۲۱/۶)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۶).

<sup>(۵۹۴)</sup> أخرجه: أبوداود (۳۴۱۶)، وابن ماجه (۲۱۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۷۵۰).

دههینم. پیغه مبه ریش ﷺ فهرمووی: (گهر پیت خو شه بکریتته ته و قیکی ناگروه توش وهری گره).

### ۵۹- نهوهی داوای شتیک بکات که هی نهونیه:

نهبو زهری غهفاری ﷺ گیراویه تیه وه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویتی: ((من ادعی مالیس له فلیس منا ولیتبوا مقعدۀ من النار))<sup>(۵۹۰)</sup>. واته: (ههر که سیک بانگه شهی شتیک بکات که هی نهو نی یه، نهو که سه له ئیمه نیه و باجی خوی مسوگهر بکات له دۆزه خدا).

### ۶۰- خو شه ویستی دنیا و شوین که وتنی جهزو نار هزوو:

خوای گه هوره ده فهرمویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿۳۷﴾ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿۳۸﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿۳۹﴾﴾ (النازعات: ۳۷-۳۹). واته: (که سیک بوغرا بیت وه دونیای لاخو شه ویست بیت نهو که سه دۆزه خ جیگه ی ده بیت). وه پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت: ((حُقَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحُقَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ))<sup>(۵۹۱)</sup>. واته: (به هه شت دهوره دراوه به ناخو شه یه کان و دۆزه خیش دهوره دراوه به نار هزوو کان).

<sup>(۵۹۰)</sup> أخرجه: أحمد (۲۱۵۲)، ومسلم (۶۳)، والبيهقي (الكبرى) (۱۰۷۳۵).

<sup>(۵۹۱)</sup> أخرجه: مسلم (۲۸۲۳)، وقال ابن رجب في (التحويف من النار) (ص: ۲۱۵): "فتبين بهذا أنَّ صحة الجسد وقوته وكثرة المال والتنعم بشهوات الدنيا والتكبر والتعاضم على الخلق هي من صفات أهل النار وهي جماع الطغيان والبغى كما قال تعالى: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظِرٌ ﴿۱﴾ أَنْ رَأَاهُ اسْتَفْتَىٰ ﴿۲﴾﴾ (العلق: ۶-۷) والطغيان وإيثار الحياة الدنيا وشهواتها من موجبات النار كما قال تعالى ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿۳۷﴾ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿۳۸﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿۳۹﴾﴾ (النازعات: ۳۷-۳۹).

## په ناگری به خوا له ناگری دۆزهخ

پێوسته له سههر موسولمان که په نا بگریت به خوا له ناگری دۆزهخ، وه بهو دوعایانه  
 بپارینه وه که پیغه مبهه ﷺ پیتی پاراوه ته وه له دوعاکانی دا به بهردهوامی، فهرموویه تی:  
﴿رَبَّنَا إِنَّا فِي أَلْدُنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (البقرة: ۲۰۱). واته:  
 (نهی پهروهردگار خیر و چاکه مان پیبه خسه له دونیادا و قیامه تدا وه بمان پاریزه له  
 ناگری دۆزهخ). وه پێوسته له سههر مان بهردهوام نهو نایه ته دووباره بکهینه وه که  
 دهفهرموویت: ﴿رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّكَ عَذَابُهَا كَانَ غَرَامًا﴾ (۶۵) ﴿إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا  
وَمُقَامًا﴾ (الفرقان: ۶۵-۶۶) واته: (خوایه سزای دۆزهخمان لی به دوور بگریت چونکه سزاکه ی  
 کاریگه ر و بهردهوامه، وه خرابترین جیگه و مانه وه یه)، یاخود بلین: ﴿رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا  
فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: ۱۶) واته: (خوایه نیمه بروامان هیناوه وه له  
 تاوانه کانمان خوش بهو بمان پاریزه له سزای دۆزهخ).

وه پیغه مبهه ری خوا ﷺ مژده ی داوه بهو موسولمانه ی که په نادهگریت به خوا له ناگری  
 دۆزهخ وه خوی گهوره په نای هدا و دووری دهکات له ناگری دۆزهخ، وه ههروهها دۆزهخیش  
 داوا دهکات له خوی گهوره که نهو بهندهیه په نابدات له دۆزهخ بهمه رجیک نهو دوعایه سی  
 جار یان جهوت جار دووباره ی بکاته وه.

نه نهسی کوری مالیک ﷺ دهگریته وه که پیغه مبهه ﷺ دهفهرموویت: ((من أستجار من  
 النار ثلاث مرات، قالت النار اللهم أجره من النار)) (۵۹۷). واته: (هه رکه سیك سی جار  
 په نای گرت به خوا له دۆزهخ، دۆزهخیش ده لیت: خوایه په نای بده له دۆزهخ).

وهله ریوایه تیکی تر دا نه بو هورهیره ﷺ دهگریته وه که پیغه مبهه ﷺ دهفهرموویت:  
 ((ما أستجار عبدٌ من النار سبع مرات إلا قالت النار: ياربُّ إن عبدك فلاناً أستجار مني  
 فأجره...)). واته: (هه ر بهندهیه ک گه ر جهوت جار په ناگریت به خوا له ناگری دۆزهخ

(۵۹۷) أخرجه: أحمد (۱/۳/۱۴۱)، وابن أبي شيبة (۱۰/۴۲۱)، والنسائي (۸/۲۷۹)، والترمذي (۲۵۷۲)، وابن ماجه (۴۳۴۰)، والحاكم (۱/۵۳۵)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۱۰۳۴) وقال محققه اسناده صحيح، وصححه  
 الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۵۰۲).

ئەوا دۆزهخ دەلتیت: ئەی پەروردگار فلان بەندەى تۆ پەنای بەتۆ گرت لەمن تۆش پەنای  
(بە) (۵۹۸)

و ئەفەر موودەیهکی تردا هەر لەئەبو هورەیره رضی اللہ عنہ دەیکیر پیتەووە که پیغەمبەر صلی اللہ علیہ و آله و سلم دەفەر مویت: ((إن لله تبارك وتعالى ملائكة سیارة فضلاً، ییغون بحالس الذکر، فإذا وجدوا مجالساً فيه ذکرٌ قعدوا معهم، وحفّ بعضهم بعضاً بأجنحتهم حتى یملؤوا ما بینهم و بین السماء، فإذا تفرّقوا عرجوا و صعدوا إلى السماء قال: فسألهم الله عز وجل وهو أعلم: من أين جئتم؟ فیکولون: جئنا من عند عباد لك في الأرض یسبحونك و یکبرونك و یحمدونك و یسألونك، قال: فما یسألونی؟ قالوا: یسألونك جنتك، قال وهل رأوا جنتی؟ قالوا: لا یارب، قال وکیف لو رأوا جنتی؟ (۵۹۹) [ قال: یقولون لو رأوها كانوا أشدّها طلباً، وأعظم فيها رغبةً ]، قالوا: و یستجیرونك، قال: و ممّ یستجیرونی؟ قالوا: من نارك یارب، قال: وهل رأوا ناری؟ قالوا: لا یارب، قال: وکیف لو رأوا ناری؟، [ قال: یقولون لو رأوها كانوا أشدّ منها فراراً، و أشدّ منها مخافةً ]، قالوا: و یستغفرونك، [ قال: فیکول: أشهدكم أنّی قد غفرت لهم ] و أعطیتهم ماسألوا، و أجرتم ممّ استجاروا قال: یقولون: ربّ فیهم فلان عبد خطاء إنّما مرّ فجلس معهم؟ قال فیکول: وله (قد) غفرت، همّ القوم لا یشقی بهم جلیسهم)) (۶۰۰). واته: (خوای گهوره چەند فریشتەیهکی هەیه گەرۆکن دەگەرین بەدوای ئەو دانیشتنانەدا کەزیکری خوای تیدا دەکریت ئەگەر دانیشتنیکیان بینی باسی خوای تیدا دەکریت ئەوانیش دادەنیشن لەگەڵیاندا و هەموو بەسەر یەکترا دەوێستن تاوەکو نێوانی ئەوان و ئاسمان پێدەگەنەو: ئەگەر دانیشتنەکە کۆتایی پێ هات ئەوانیش دەگەرینەو و بەرز دەبنەو بو ئاسمان، وە خوای گهوره پرسیری نێمە لە هەندیکیان دەکات و خوای ئەوان زانترە و پێیان دەفەر مویت: نێو لە کوێو هاتوون ئەوانیش دەلین: لای کۆمەلانیك بووین لەبەندەکانی تۆ لەسەر زهویدا (سبحانه لله) و (الله أكبر) و (الحمد لله) یان دەکرد و لە تۆ دەپارانەو، خوای پەروردگار دەفەر مویت: داوای چیان لەمن دەکرد؟ ئەوانیش دەلین: داوای بەهەشتەکتیان دەکرد، خوای گهورهش دەفەر مویت: نایا بەهەشتەکی منیان بینیو؟ ئەوانیش دەلین نەخیر، دەفەر مویت: چۆن دەبن گەر بەهەشتەکەم ببینن؟). (ئەوانیش دەلین: گەر ئەوان ببینن زیاتر داوای دەکەن و

(۵۹۸) أخرجه: أبو یعلی (۶۱۹۲)، و قال المنذري في (الترغيب) (۵۳۴۳) اسناده على شرط البخاري و مسلم، و صححه

الشيخ الألباني على شرطهما في (السلسلة الصحيحة) (۲۵۰۶).

(۵۹۹) أخرجه: مسلم (۲۶۸۹).

(۶۰۰) أخرجه: البخاري (۶۴۰۸).

ئارەزوویان زیاتر دەبێت بۆی). دەلێن: پەناشیان بەتۆ دەگرت، فەرمووی: لەچی پەنایان بەمن دەگرت؟ ئەوانیش دەلێن: لەناگرەگەت، خۆای گەورەش دەفەرمویت: ئەی ناگرەگەمنیان بینیوه؟ ئەلێن: نەخێر ئەی پەرورەدگار، دەفەرمویت: چۆن دەبن گەر ناگرەگەمی من ببینن؟ ئەوانیش دەلێن: گەر ئەوان ببینن: زیاتر لێی پادەگەن و زیاتر لێی دەترسن. فریشتەکان دەلێن: ئەوان داوای لێخۆش بوونیان لە تۆ دەکرد، خۆای گەورە دەفەرمویت: ئیوه دەگەمە شایەت کەمن لێیان خۆش بووم. وە ئەووم پێدان کە داویان دەکرد، وە پەنایان دەدەم لەوێ کە داوای پەناگرتنیان دەکرد، پاشان فریشتەکان دەلێن: ئەی پەرورەدگار بەلام کەسێکیان تیاپە گوناھبارە بەلای ئەواندا تێ پەری و لایان دانیشت، (دەفەرمویت: ئەوا لەویش خۆش بووم ئەوانە کەسانێکن گەر هەر کەسێک دانیشتی بە چوار دەوریان بێبەش نابێت لەوێ کە ئەوان بەریان دەکەوێت).

بەلام پێویستە ئێمەش زیادە رەوی لە دوعاکانماندا نەکەین و نەلێین: خواپە پەنادهگرین بەتۆ لە دۆزەخ و قولایەگەمی و گەرمیەگەمی و مارو دووپشکەکانی و ئاوی کولۆ خواردن و خواردنەوهەکانیان وە کۆت و زنجیرەکانیان. بەلکو پێویستە تەنھا پەناگیرین بە خوا لە دۆزەخ. ئەبو نوعمە ئەویش لە کورپی سەعدی کورپی ئەبی وقاص رضی اللہ عنہ دەگێرێتەو رضی اللہ عنہ دەفەرمویت: سمعني أبي وأنا أقول: "اللهم أني أسألك الجنة ونعيمها وبهجتها وكذاوكذا، وأعوذ بك من النار وسلاسلها وأغلالها وكذاوكذا، فقال يابني إني سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ((سيكون قوم يعتدون في الدعاء)) فإياك أن تكون منهم، إنك ان أعطيت الجنة أعطيتها وما فيها، وإن أعذت من النار أعذت منها وما فيها من الشر" (٦٠١). واتە: (باوکم گویی لە من بوو کە دەم وت: خواپە من داوای بەهەشت و خۆشیەکان و جوانیەکانی و ئەو و ئەوێت لێ دەگەم. . . . . وەپەنا دەگرم بە تۆ لە دۆزەخ وە لە کۆت و زنجیرەکانی وە لەو و ئەو. . . . . ئەویش وتی: ئەی کورپی خۆم گۆیم لە پێغەمبەر صلى الله عليه وسلم بوو دەیفەرموو: (کۆمەلانیەک پەیدا دەبن زیادە رەوی دەکەن لە دوعاکردن) وریابە تۆش یەکیک نەبیت لەوانە، گەر خۆای گەورە بەهەشتت پێ ببەخشیت ئەوا چی لەبەهەشتدایە هەربۆ تۆیە وە گەر پەنات بدات لە دۆزەخ ئەوا لە هەموو ئەوانە تیاپەتی پەنات دەدات).

(٦٠١) أخرجه: أحمد (١٤٨٤) وقال محققه الأرنؤوط حسن لغیره، وأبو داود (١٤٨٠)، وابن أبي شیبه (٢٨٨/١٠)، وصححه الشيخ الألبانی فی (صحیح أبي داود) (١٣١١).

## کۆتایی

خوینەری بەرپۆز دواى ئەوەی لە رێگەى ئایەت و فەرموودەکانەوه توانیمان لەنزیكەوه وردەکارىهکانى دۆزەخ و سزاكانى بناسین، ئیتر پێویستە لەسەرمان زیاتر گوێرایه‌لى خواو پێغه‌مبەر ﷺ بین، وه سودمەند بین له وتەکانى پێشینە چاکەکانمان (السلف الصالحین) خوا لێیان خۆش بێت بۆ ئەوەى ئاینه پوخته‌که‌مان و دك خۆى وەرگرین، وه خۆمان به دوورگرین له گوناھ و تاوان و گومرایی و ئەوانه‌ی كه له دۆزه‌خمان نزیك ده‌که‌نه‌وه.

کهواته پێوسته له کاره‌کانمان به ئاگابین وەترسی سزاكانى خوامان له دلداببیت، و زیاتر کاره چاکه‌کانمان به‌دڵسۆزى و گونجان له‌گه‌ڵ سوننه‌تدا ئەنجام بدهین وه زیادیان بکه‌ین وه تا ده‌توانین ئەو کاره چاکانه ئەنجام بدهین که ده‌بیته هۆى چوونه به‌هه‌شتمان (إن شاء الله) وه خۆمان به دوور گرین له‌و کار و وته خرابانه‌ی که نزیکمان ده‌که‌نه‌وه له دۆزه‌خ. ئەمەش نیشانه‌ی سود وەرگرتنمانه له‌م باسه. داواکارم له‌ خواى گه‌وره هه‌موو کاره‌کانمان هه‌ر بۆ ئەو بێت وه هه‌موو کاره چاکه‌کانمان وەرگیراو بێت وه له‌سه‌ر ئەم ئاینه شکۆداره و رێپه‌وى پێشینى صالح جیگیر و به‌رده‌وامان بکات ئامین.

وسبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت استغفرک وأتوب إليك.

باوکی عەبدولاً

محمد ملافائق شارەزووری